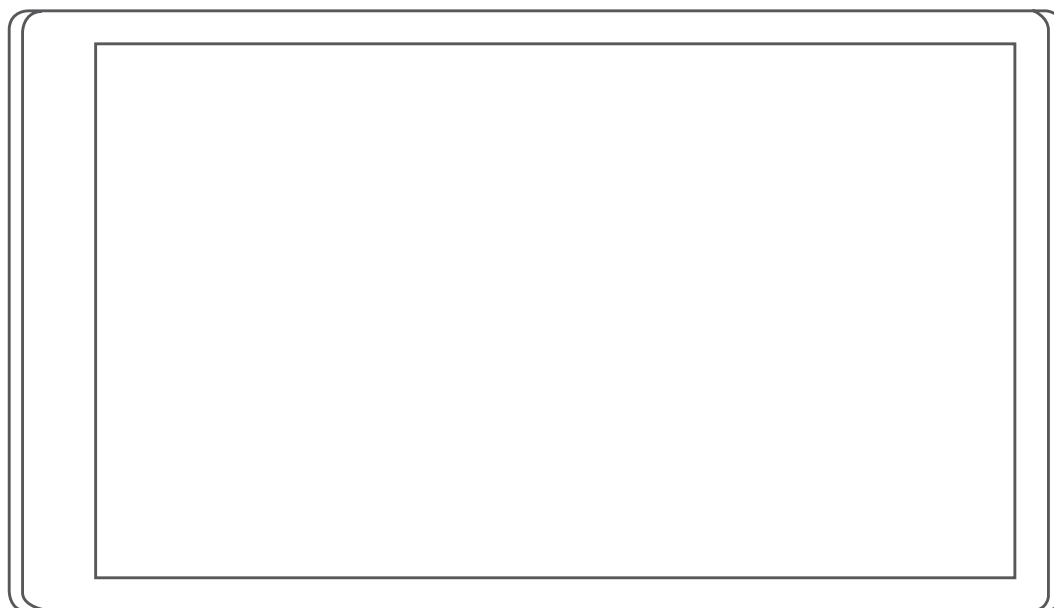




DĚZL™ OTR500 / LGV500

Podręcznik użytkownika

© 2021 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgodnie z prawami autorskimi, kopiowanie niniejszego podręcznika użytkownika w całości lub częściowo bez pisemnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości niniejszego podręcznika użytkownika bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Odwiedź stronę internetową www.garmin.com, aby pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające dotyczące użytkowania niniejszego produktu.

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™, and myTrends™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Android™ is a trademark of Google Inc. Apple®, iPhone®, and Mac® are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Foursquare® is a trademark of Foursquare Labs, Inc. in the U.S. and in other countries. Love's Travel Stops® is a registered trademark of Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® and the microSDHC logo are trademarks of SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ is a trademark of Pilot Travel Centers LLC and its affiliate companies. PrePass® is a trademark of the PrePass Safety Alliance. TripAdvisor® is a registered trademark of TripAdvisor LLC. TruckDown® is the trademark of TruckDown Info International, Inc. Wi-Fi® is a registered mark of Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

Spis treści

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem.... 1

dēzl OTR500 / LGV500 – informacje ogólne.....	1
Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl w pojeździe.....	2
Włączanie i wyłączanie urządzenia.....	3
Odbiór sygnałów GPS.....	3
Ikony na pasku stanu.....	4
Korzystanie z przycisków znajdujących się na ekranie.....	4
Regulowanie głośności.....	4
Korzystanie z miksera dźwięku.....	5
Regulowanie jasności ekranu.....	5

Profile pojazdów.....5

Dodawanie profilu pojazdu.....	5
Przełączanie profilu pojazdu.....	5
Zmiana informacji o przyczepie.....	6
Edycja profilu pojazdu.....	6

Funkcje ostrzeżeń i alerty dla kierowcy.....7

Włączanie i wyłączanie alertów dla kierowcy.....	7
Kamery monitorujące prędkość i przejazd na czerwonym świetle.....	8

Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji.....8

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania.....	9
Wyszukiwanie adresu.....	9
Wyniki wyszukiwania pozycji.....	10
Wyniki wyszukiwania pozycji na mapie.....	11
Zmiana przeszukiwanego obszaru.....	12
Punkty szczególne.....	12
Wyszukiwanie punktów szczególnych dla ciężarówek.....	12
Wyszukiwanie punktów szczególnych z serwisu TruckDown®.....	13
Wyszukiwanie pozycji wg kategorii..	13
Foursquare.....	13
Tripadvisor®.....	14

Podróżowanie do miejsc szczególnych w obrębie kompleksu.....	14
Narzędzia wyszukiwania.....	14
Wyszukiwanie skrzyżowania.....	14
Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych.....	14
Parking.....	15
Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek.....	15
Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek w Europie.....	15
Wyszukiwanie parkingu w pobliżu bieżącej pozycji.....	15
Wyszukiwanie parkingu w pobliżu określonej pozycji.....	15
Objaśnienie kolorów i symboli parkingów.....	16
Wyświetlanie ostatnio znalezionych pozycji.....	16
Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc.....	16
Wyświetlanie informacji o aktualnej pozycji.....	16
Wyszukiwanie służb ratowniczych i stacji paliw.....	16
Uzyskiwanie wskazówek nawigacyjnych do aktualnej pozycji.....	16
Zapisywanie pozycji.....	16
Zapisywanie pozycji.....	16
Zapisywanie aktualnej pozycji.....	17
Edycja zapisanych pozycji.....	17
Przypisywanie kategorii do zapisanej pozycji.....	17
Usuwanie zapisanych pozycji.....	17

Podróż wyznaczoną trasą..... 18

Trasy.....	18
Rozpoczynanie podróży trasą.....	18
Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy.....	18
Jazda do domu.....	18
Trasa na mapie.....	19
Aktywny asystent pasa ruchu.....	20
Wyświetlanie skrętów i wskazówek.....	20
Wyświetlanie całej trasy na mapie...	20

Przybycie do celu	20
Kończenie trasy ciężarówki	21
Parkingu w pobliżu celu podróży	21
Zmiana aktywnej trasy	22
Dodawanie pozycji do trasy	22
Kształtowanie trasy	22
Korzystanie z objazdu	22
Zmiana trybu obliczania trasy	23
Zatrzymywanie trasy	23
Korzystanie z sugerowanych tras	23
Unikanie opóźnień, opłat drogowych i określonych obszarów	23
Unikanie opóźnień przez korki na trasie	23
Unikanie dróg płatnych	23
Unikanie dróg wymagających winiet	24
Unikanie określonych cech dróg	24
Unikanie stref środowiskowych	24
Własne unikane	24

Korzystanie z mapy

Narzędzia mapy	26
Wyświetlanie narzędzi mapy	26
Przed tobą	26
Wyświetlanie zbliżających się pozycji	27
Dostosowywanie kategorii obiektów funkcji Przed Tobą	27
Miasta przed Tobą	27
Wyświetlanie zbliżających się miast i zjazdów z usługami	27
Informacje o podróży	27
Wyświetlanie danych podróży z mapy	27
Wyświetlanie strony Informacje o podróży	28
Resetowanie informacji o podróży	28
Wyświetlanie zbliżających się utrudnień drogowych	29
Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie	29
Wyszukiwanie wypadków drogowych	29
Dostosowywanie mapy	29
Dostosowywanie warstw mapy	29
Zmiana pola danych mapy	29
Zmiana perspektywy mapy	29

Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu

Parowanie urządzenia ze smartfonem	30
Wyłączanie funkcji Bluetooth (Android™)	30
Wyłączanie funkcji Bluetooth (iPhone®)	31
Bluetooth Ikony stanu funkcji	31
Powiadomienia z telefonu	31
Odbieranie powiadomień	32
Wyświetlanie listy powiadomień	33
Podróż do adresu lub pozycji za pomocą aplikacji dēzl	33
Rozmowa przez zestaw głośnomówiący	33
Nawiązywanie połączenia	33
Odbieranie połączenia	34
Korzystanie z historii połączeń	34
Korzystanie z opcji dostępnych w trakcie rozmowy	34
Zapisywanie domowego numeru telefonu	34
Usuwanie sparowanego telefonu	35

Utrudnienia drogowe

Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu smartfona	35
Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu odbiornika komunikatów drogowych	35
Subskrypcje odbiornika informacji drogowych	36
Włączanie informacji o utrudnieniach drogowych	36
Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie	36
Wyszukiwanie wypadków drogowych	36

Narzędzia pojazdu i kierowcy

Planowanie przerw	37
Robienie sugerowanej przerwy	37
Włączanie licznika przerw	37
Wstrzymywanie i resetowanie licznika przerw	37
Dostosowywanie godzin jazdy	37

Dostosowywanie dziennego limitu jazdy	37
Garmin eLog	38
Konfigurowanie funkcji Garmin eLog w urządzeniu dēzl	38
Wyświetlanie informacji Garmin eLog w urządzeniu dēzl	38
Wyświetlanie zdarzeń dotyczących diagnostyki i wadliwego działania Garmin eLog	38
IFTA	39
Wprowadzanie danych dotyczących paliwa	39
Edycja danych dotyczących paliwa ..	39
Wyświetlanie i eksportowanie podsumowania dla jurysdykcji	39
Edytowanie i eksportowanie raportów dotyczących podróży	40
Wyświetlanie wyeksportowanych podsumowań dla jurysdykcji i raportów dotyczących podróży	40
Rejestrowanie historii usług	40
Dodawanie kategorii usług	40
Usuwanie kategorii usług	40
Zmiana nazw kategorii usług	40
Usuwanie zapisów usług	41
Edycja zapisu usług	41
PrePass®	41
Programy lojalnościowe	41

Polecenia głosowe..... 41

Wskazówki dotyczące sterowania urządzeniem za pomocą głosu	41
Uruchomianie nawigacji Garmin sterowanej głosem	42
Sprawdzanie czasu przybycia	42
Wykonywanie połączenia telefonicznego za pomocą poleceń głosowych	42
Zmiana ustawień urządzenia za pomocą głosu	42

Korzystanie z aplikacji..... 42

Wyświetlanie podręcznika użytkownika urządzenia	42
Wyświetlanie prognozy pogody	42
Wyświetlanie pogody w pobliżu innego miasta	43
Wyświetlanie radaru pogodowego ...	43

Wyświetlanie ostrzeżeń pogodowych	43
Sprawdzanie warunków drogowych	43
Wyświetlanie mapy ciężarówek	43
Funkcja planowania podróży	43
Planowanie podróży	44
Edytowanie i zmiana kolejności pozycji na trasie podróży	44
Odkrywanie atrakcji na trasie podróży	44
Zmiana opcji wyznaczania trasy podróży	44
Podróż wg zapisanego planu podróży	45
Edytowanie i zapisywanie aktywnej trasy	45
Kamery monitorujące PhotoLive	45
Wyświetlanie widoku i zapisywanie kamer drogowych PhotoLive Traffic Cameras	45
Wyświetlanie kamer drogowych PhotoLive na mapie	45
Zapisywanie kamery drogowej	46
Wyświetlanie poprzednich tras i celów	46
Odtwarzacz multimedialny	46
Dodawanie narzędzia odtwarzacza muzycznego do mapy	46

Ustawienia.....47

Ustawienia mapy i pojazdu	47
Włączanie map	47
Ustawienia nawigacji	47
Ustawienia trybu obliczania	47
Ustawianie symulowanej pozycji	48
Ustawienia sieci bezprzewodowej	48
Ustawienia asystenta kierowcy	48
Ustawienia alertów punktów alarmowych	48
Ustawienia kamery cofania	49
Ustawienia wyświetlania	49
Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych	49
Ustawienia dotyczące czasu i jednostek	49
Ustawianie czasu	49

Ustawienia dotyczące języka i klawiatury	50	Urządzenie nie ładuje się w pojeździe	56
Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności	50	Naładowana bateria nie starcza na zbyt długi czas	56
Resetowanie danych i ustawień	50	Urządzenie nie może połączyć się z telefonem	56
Informacje o urządzeniu	50	Załącznik	56
Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami	50	Instalowanie karty pamięci na mapy i inne dane	56
Dane techniczne	51	Zarządzanie danymi	57
Ładowanie urządzenia	51	Informacje o kartach pamięci	57
Konserwacja urządzenia	51	Podłączanie urządzenia do komputera	57
Centrum obsługi klienta firmy Garmin	51	Przesyłanie danych z komputera	57
Aktualizowanie map i oprogramowania	51	Odłączanie kabla USB	57
Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi	52	Wyświetlanie stanu sygnału GPS	57
Aktualizowanie map i oprogramowania przez sieć Wi-Fi ..	52	Zakup dodatkowych map	57
Aktualizowanie map i oprogramowania przy użyciu aplikacji Garmin Express	53	Zakup akcesoriów	58
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia	54		
Czyszczenie obudowy	54		
Czyszczenie ekranu dotykowego	54		
Zapobieganie kradzieży	54		
Ponowne uruchamianie urządzenia	55		
Zdejmowanie urządzenia, uchwytu i przyssawki	55		
Wyjmowanie urządzenia z uchwytu	55		
Zdejmowanie uchwytu z przyssawki	55		
Zdejmowanie przyssawki z przedniej szyby	55		
Wymiana bezpiecznika w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki	55		
Rozwiązywanie problemów	55		
Przyssawka nie trzyma się na szybie przedniej	55		
Urządzenie nie odbiera sygnałów z satelitów	56		

Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

- Zaktualizuj mapy i oprogramowanie urządzenia ([Aktualizowanie map i oprogramowania](#), strona 51).
- Zamontuj urządzenie w pojeździe i podłącz je do zasilania ([Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl w pojeździe](#), strona 2).
- Odbierz sygnały GPS z satelitów ([Odbiór sygnałów GPS](#), strona 3).
- Wyreguluj głośność ([Regulowanie głośności](#), strona 4) i jasność wyświetlacza ([Regulowanie jasności ekranu](#), strona 5).
- Skonfiguruj profil odpowiedni dla Twojego pojazdu ([Dodawanie profilu pojazdu](#), strona 5).
- Rozpocznij nawigację do celu podróży ([Rozpoczynanie podróży trasą](#), strona 18).

dēzl OTR500 / LGV500 — informacje ogólne



1	klawisz zasilania
2	Gniazdo USB do zasilania i przesyłu danych
3	Gniazdo karty pamięci do zapisywania map i danych
4	Mikrofon do poleceń głosowych lub prowadzenia rozmów w trybie głośnomówiącym

Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl w pojeździe

OSTRZEŻENIE

Ten produkt jest zasilany przez baterię litowo-jonową. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała lub produktu w wyniku wystawienia baterii na działanie wysokich temperatur, urządzenie należy przechowywać w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia na zasilaniu bateryjnym, należy naładować baterię.

1 Podłącz przewód zasilający z gniazda zapalniczki ① do portu USB w urządzeniu.



- 2 Umieść uchwyt ② na ramieniu przyssawki ③, tak aby zatrzasnął się na swoim miejscu.
- 3 Dociśnij przyssawkę do szyby przedniej i przesunąć dźwignię ④ do tyłu, w kierunku szyby.
- 4 Włóż zacisk u góry uchwytu w otwór z tyłu urządzenia.
- 5 Dociśnij dolną część uchwytu do urządzenia, tak aby nastąpiło zatrzaśnięcie.
- 6 Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda zapalniczki w samochodzie.

Włączanie i wyłączanie urządzenia

- Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania ① lub podłącz urządzenie do źródła zasilania.



- Aby uruchomić tryb oszczędzania energii, naciśnij przycisk zasilania, kiedy urządzenie jest włączone. W trybie oszczędzania energii ekran jest wyłączony, więc urządzenie zużywa bardzo mało energii, jednak może zostać z niego bardzo szybko wybudzone.
PORADA: W celu szybszego naładowania urządzenie można przełączyć w tryb oszczędzania energii podczas ładowania baterii.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk zasilania do momentu pojawienia się na ekranie monitu, a następnie wybierz opcję **Wyłącz**.
Monit wyświetli się po pięciu sekundach. Jeśli zwolnisz przycisk zasilania przed wyświetleniem się monitu, urządzenie przełączy się w tryb oszczędzania energii.

Odbiór sygnałów GPS

Po włączeniu urządzenia nawigacyjnego odbiornik GPS musi zgromadzić dane satelitarne i ustalić bieżącą pozycję. Czas wymagany na odebranie sygnału z satelitów różni się w zależności od kilku czynników, takich jak odległość od ostatniej lokalizacji, tego, czy urządzenie jest używane pod gołym niebem oraz tego, jak długo urządzenie nawigacyjne nie było używane. Po uruchomieniu urządzenia nawigacyjnego po raz pierwszy odebranie sygnału z satelitów może zająć kilka minut.

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Zaczekaj, aż urządzenie zlokalizuje satelity.
- 3 W razie potrzeby udaj się w teren otwarty, z dala od wysokich budynków i drzew.

■ ■ ■ ■ na pasku stanu wskazuje moc sygnałów satelitarnych. Jeśli co najmniej połowa słupków jest wypełniona, urządzenie jest gotowe do nawigacji.

Ikony na pasku stanu

Pasek stanu znajduje się w górnej części menu głównego. Ikony na pasku stanu wyświetlają informacje o funkcjach urządzenia. Niektóre ikony można wybrać, aby zmienić ustawienia lub wyświetlić dodatkowe informacje.

	Stan sygnału GPS. Przytrzymaj, aby zobaczyć dokładność działania modułu GPS oraz informacje pobrane z satelitów (Wyświetlanie stanu sygnału GPS, strona 57).
	Stan funkcji Bluetooth®. Wybierz, aby otworzyć ustawienia Bluetooth (Ustawienia sieci bezprzewodowej, strona 48).
	Moc sygnału Wi-Fi. Wybierz, aby zmienić ustawienia Wi-Fi (Ustawienia sieci bezprzewodowej, strona 48).
	Połączono z zestawem głośnomówiącym. Wybierz, aby nawiązać połączenie (Rozmowa przez zestaw głośnomówiący, strona 33).
	Aktywny profil pojazdu. Wybierz, aby otworzyć ustawienia profilu pojazdu (Edycja profilu pojazdu, strona 6).
	Stan aplikacji Garmin eLog™. Wybierz, aby wyświetlić bieżące informacje z urządzenia elektronicznego do rejestrowania (ELD) Po połączeniu urządzenia z aplikacją Garmin eLog ikona zmieni kolor na niebieski.
9:10	Bieżący czas. Wybierz, aby ustawić czas (Ustawianie czasu, strona 49).
	Poziom naładowania baterii.
	Stan połączenia aplikacji dēzl(Parowanie urządzenia ze smartfonem, strona 30).
53 °C	Temperatura. Wybierz, aby wyświetlić prognozę pogody (Wyświetlanie prognozy pogody, strona 42).

Korzystanie z przycisków znajdujących się na ekranie

Przyciski na ekranie umożliwiają przeglądanie stron, menu oraz opcji menu w urządzeniu.

- Wybierz , aby powrócić do poprzedniego ekranu menu.
- Przytrzymaj , aby szybko powrócić do menu głównego.
- Wybierz  lub , aby przewinąć listę lub menu.
- Przytrzymaj  lub , aby przewijać szybciej.
- Wybierz , aby wyświetlić kontekstowe menu opcji dla bieżącego ekranu.

Regulowanie głośności

- 1 Wybierz **Głośność**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wyreguluj głośność za pomocą suwaka.
 - Wybierz , aby wyłączyć dźwięk w urządzeniu.
 - Zaznacz pole wyboru, aby włączyć lub wyłączyć dodatkowe opcje dźwięku.

Korzystanie z miksera dźwięku

Za pomocą miksera dźwięku możesz ustawić poziomy głośności dla różnych typów dźwięków, takich jak komunikaty nawigacyjne i połączenia telefoniczne. Poziom dla każdego typu dźwięku stanowi wartość procentową głośności ogólnej.

- 1 Wybierz **Głośność**.
- 2 Wybierz **Mikser**.
- 3 Za pomocą suwaków ustaw poziom głośności dla każdego typu dźwięku.

Regulowanie jasności ekranu

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Wyświetlanie** > **Jasność**.
- 2 Wyreguluj jasność za pomocą suwaka.

Profile pojazdów

OSTRZEŻENIE

Podanie charakterystyki profilu pojazdu nie gwarantuje uwzględniania tych danych we wszystkich propozycjach tras przejazdu ani wyświetlenia we wszystkich przypadkach ikon ostrzegawczych. Dane mapy mogą mieć pewne ograniczenia, których urządzenie nie jest w stanie uwzględnić, np. restrykcje i warunki drogowe. Podejmując decyzje na drodze, należy zawsze stosować się do znaków drogowych oraz dopasować jazdę do warunków.

Wyznaczanie trasy i nawigacja odbywają się na innych zasadach w zależności od ustawionego profilu pojazdu. Ikona na pasku stanu informuje o aktualnie wybranym profilu pojazdu. Ustawienia nawigacji i map w urządzeniu można dostosować oddzielnie dla każdego typu pojazdu.

Po aktywacji profilu dla ciężarówek urządzenie wyznacza trasy, które omijają obszary o ograniczonym dostępie i obszary nieprzejezdne w oparciu o wymiary, masę i inne cechy pojazdu określone przez użytkownika.

Dodawanie profilu pojazdu

Możliwe jest dodanie profilu pojazdu z informacjami o masie, wymiarach i innych cechach pojazdu.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Profil pojazdu** > .
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby dodać samochód ciężarowy z integralną częścią ładunkową, wybierz kolejno **Samochód ciężarowy**.
 - Aby dodać sam ciągnik lub ciągnik z przyczepą, wybierz **Ciągnik**.
 - Aby dodać autobus, wybierz **Autobus**.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje o pojeździe.

Po dodaniu profilu pojazdu można dokonać jego edycji w celu wprowadzenia dodatkowych szczegółowych informacji, takich jak numer identyfikacyjny pojazdu lub numer przyczepy ([Edycja profilu pojazdu, strona 6](#)).

Przełączanie profilu pojazdu

Przy każdym uruchomieniu urządzenia pojawi się monit o wybranie profilu pojazdu. Możesz ręcznie przełączyć profil pojazdu na inny w dowolnym momencie.

- 1 Na pasku stanu wybierz ikonę profilu pojazdu, taką jak  lub .
- 2 Wybierz profil pojazdu.

Zostaną wyświetlone informacje o profilu pojazdu, w tym jego wymiary i masa.
- 3 Wybierz **Wybierz**.

Zmiana informacji o przyczepie

Aby móc zmodyfikować informacje o przyczepie, należy najpierw wprowadzić profil pojazdu dla ciągnika ([Dodawanie profilu pojazdu, strona 5](#)).

W przypadku zmiany przyczepy ciągnika informacje o niej można zmodyfikować w profilu pojazdu, nie zmieniając danych samego ciągnika. Istnieje możliwość szybkiego przełączania się między często używanymi przyczepami.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Profil pojazdu**.
- 2 Wybierz profil ciągnika, którego chcesz użyć z przyczepą.
- 3 Wybierz .
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby użyć wykorzystanej ostatnio konfiguracji przyczepy, wybierz konfigurację przyczepy z listy.
 - Aby wprowadzić nową konfigurację przyczepy, wybierz kolejno **Nowa konfiguracja**, a następnie wprowadź dane przyczepy.

Edycja profilu pojazdu

Profil pojazdu można edytować w celu zmiany danych pojazdu lub w celu dodania do nowego profilu pojazdu szczegółowych informacji, takich jak numer identyfikacyjny pojazdu, numer przyczepy czy stan licznika. Istnieje także możliwość zmiany nazwy i usunięcia profilu pojazdu.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Profil pojazdu**.
- 2 Wybierz profil pojazdu, który chcesz edytować.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby dokonać edycji informacji o profilu pojazdu, wybierz , a następnie pole, które chcesz zmienić.
 - Aby zmienić nazwę profilu pojazdu, wybierz kolejno  >  > **Zmień nazwę profilu**.
 - Aby usunąć profil pojazdu, wybierz kolejno opcję  >  > **Usuń**.

Funkcje ostrzeżeń i alerty dla kierowcy

PRZESTROGA

Alerty dla kierowcy i wskazania funkcji ograniczeń prędkości mają charakter wyłącznie informacyjny i nie zdejmują z kierowcy obowiązku przestrzegania wszelkich ograniczeń podawanych na znakach drogowych i stosowania zasad bezpiecznej jazdy w każdych okolicznościach. Firma Garmin® nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne mandaty lub pozwyny będące konsekwencją nieprzestrzegania przepisów drogowych.

W urządzeniu dostępne są funkcje, które mają zachęcać do bezpiecznej i bardziej efektywnej jazdy, nawet gdy podróżujesz dobrze znaną trasą. Urządzenie emituje sygnały lub komunikaty dźwiękowe i wyświetla informacje dla każdego alertu. Możesz włączyć lub wyłączyć sygnały dźwiękowe dla niektórych typów alertów dla kierowcy. Nie wszystkie alerty są dostępne na każdym obszarze.

Szkoły: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i wyświetla ograniczenie prędkości na drodze do najbliższej szkoły lub strefy wokół szkoły (jeśli takie dane są dostępne).

Przekroczenie prędkości: Po przekroczeniu ograniczenia prędkości na bieżącej drodze urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i wyświetla czerwoną ramkę na ikonie ograniczenia prędkości.

Zmiana limitu prędkości: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i wyświetla informację o zbliżającym się ograniczeniu prędkości, dając czas na przygotowanie się do dostosowania prędkości.

Jedziesz pod prąd drogą jednokierunkową: Jeśli jedziesz pod prąd drogą jednokierunkową, urządzenie emituje komunikat i wyświetla na całym ekranie odpowiednie ostrzeżenie. Krawędzie ekranu zmieniają kolor na czerwony i alert pozostaje widoczny na górze ekranu do momentu opuszczenia drogi jednokierunkowej lub zmiany kierunku jazdy na prawidłowy.

Przejazd kolejowy: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy informujący o zbliżającym się przejeździe kolejowym.

Przejście dla zwierząt: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy informujący o zbliżającym się przejściu dla zwierząt.

Zakręty: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy informujący o zakręcie na drodze.

Spowolniony ruch: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy informujący o zbliżaniu się do miejsca spowolnienia ruchu, jeśli zbliżasz się do niego z dużą prędkością. Aby można było skorzystać z tej funkcji, urządzenie musi odbierać informacje o ruchu drogowym ([Utrudnienia drogowe, strona 35](#)).

Planowanie przerw: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i proponuje zbliżające się miejsca, gdzie możesz się zatrzymać i odpocząć, jeśli prowadzisz pojazd już od dłuższego czasu.

Zakaz ruchu ciężarówek: Urządzenie odtwarza dźwięk, gdy zbliżasz się do drogi, gdzie ruch ciężarówek jest zabroniony.

Ryzyko utknięcia na wybrzuszeniu: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do drogi, gdzie ciężarówka mogłaby utknąć na nierównościach nawierzchni.

Boczny wiatr: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do drogi, gdzie istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia bocznego wiatru.

Zwężona droga: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do drogi, która może być zbyt wąska dla prowadzonego pojazdu.

Stromy zjazd: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do stromego zjazdu.

Granice stanowe i krajowe: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do granicy stanu lub kraju.

Włączanie i wyłączanie alertów dla kierowcy

Można włączyć lub wyłączyć kilka rodzajów alertów dla kierowcy.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Asystent kierowcy** > **Alerty dla kierowcy**.
- 2 Obok każdego alertu zaznacz pole wyboru lub usuń jego zaznaczenie.

Kamery monitorujące prędkość i przejazd na czerwonym świetle

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani za konsekwencje korzystania z bazy danych kamer monitorujących prędkość i przejazd na czerwonym świetle.

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna we wszystkich regionach i we wszystkich modelach urządzenia.

Informacje o lokalizacji kamer monitorujących prędkość i przejazd na czerwonym świetle są dostępne na niektórych obszarach i tylko dla niektórych modeli urządzeń. Urządzenie ostrzega o zbliżaniu się do zgłoszonych fotoradarów lub kamer na światłach.

- W niektórych regionach po połączeniu urządzenia ze smartfonem z uruchomioną aplikacją *dēzl* można odbierać dane o fotoradarach i kamerach na światłach.
- Możesz użyć oprogramowania Garmin Express™ (garmin.com/express), aby zaktualizować bazę danych kamer w posiadanym urządzeniu. Aby otrzymywać aktualne informacje o kamerach monitorujących, należy często aktualizować urządzenie.

Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji

Mapy załadowane do urządzenia zawierają pozycje, takie jak restauracje, hotele, autousługi i szczegółowe informacje o nazwach ulic. Menu **Dokąd?** pomaga odszukać cel podróży, zapewniając kilka metod przeglądania, wyszukiwania i zapisu informacji.

W menu głównym wybierz **Dokąd?**.

- Aby szybko wyszukać wszystkie pozycje z urządzenia, wybierz kolejno  **Szukaj** (*Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania, strona 9*).
- Aby wyszukać adres, wybierz **Adres** (*Wyszukiwanie adresu, strona 9*).
- Aby przeglądać lub wyszukać fabrycznie załadowane punkty szczególne według kategorii, wybierz **Kategorie** (*Wyszukiwanie pozycji wg kategorii, strona 13*).
- Aby przeprowadzić wyszukiwanie w pobliżu innych miast lub obszarów, wybierz  obok aktualnie wybranego obszaru objętego wyszukiwaniem (*Zmiana przeszukiwanego obszaru, strona 12*).
- Aby przeglądać i edytować zapisane pozycje, wybierz **Zapisane** (*Zapisywanie pozycji, strona 16*).
- Aby wyświetlić pozycje wybrane przez Ciebie ostatnio z wyników wyszukiwania, wybierz **Ostatnie**.
- Aby wyszukać postoje i usługi dla ciężarówek, wybierz **Kategorie > Usługi ciężarowe** (*Wyszukiwanie punktów szczególnych dla ciężarówek, strona 12*).
- Aby przeglądać i wyszukiwać punkty szczególne Foursquare®, wybierz **Foursquare®** (*Wyszukiwanie punktów szczególnych Foursquare, strona 13*).
- Aby nawigować do określonych współrzędnych geograficznych, wybierz **Współrzędne** (*Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych, strona 14*).

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania

Pozycje można wyszukiwać za pomocą paska wyszukiwania, wpisując w nim kategorię, markę, adres lub nazwę miasta.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz **Szukaj** w pasku wyszukiwania.
- 3 Podaj całość lub część wyszukiwanego hasła.
Pod paskiem wyszukiwania wyświetlane są sugerowane hasła.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby wyszukać rodzaj firmy, wpisz nazwę kategorii (np. „kina”).
 - Aby wyszukiwać nazwę firmy, wpisz całą nazwę lub jej część.
 - Aby wyszukać adres w pobliżu, wpisz numer posesji i nazwę ulicy.
 - Aby wyszukać adres w innym mieście, wpisz numer posesji, nazwę ulicy, miasto i województwo.
 - Aby wyszukać miasto, wpisz nazwę miasta i województwa.
 - Aby wyszukać współrzędne, wpisz szerokość i długość geograficzną.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby wyszukać z użyciem sugerowanego hasła, wybierz żądane hasło.
 - Aby wyszukać z użyciem wpisanego tekstu, wybierz **Q**.
- 6 W razie potrzeby wybierz pozycję.

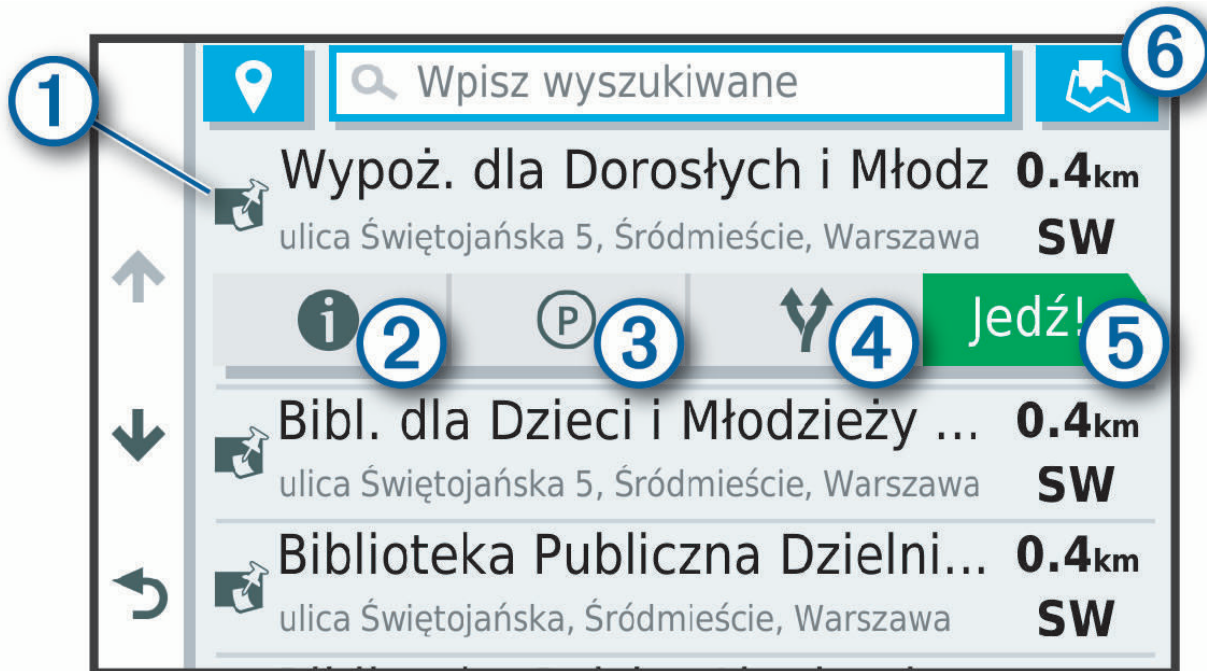
Wyszukiwanie adresu

UWAGA: Kolejność czynności może być inna w zależności od map załadowanych do urządzenia.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 W razie potrzeby wybierz , aby wyszukać w pobliżu innego miasta lub obszaru.
- 3 Wybierz **Adres**.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje adresowe.
- 5 Wybierz adres.

Wyniki wyszukiwania pozycji

Domyślnie wyniki wyszukiwania pozycji pojawiają się w formie listy z najbliższą pozycją wyświetlaną na górze. Przewiń w dół, aby zobaczyć więcej wyników.



①	Wybierz pozycję, aby wyświetlić menu opcji.
② i	Wybierz, aby wyświetlić więcej informacji o wybranej pozycji.
③ P	Wybierz, aby znaleźć parkingi w pobliżu wybranej pozycji. UWAGA: Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku używania profilu samochodu.
④ Y	Wybierz, aby wyświetlić alternatywne trasy do wybranych pozycji.
⑤ Start!	Wybierz, aby rozpocząć nawigację do wybranej pozycji, korzystając z zalecanej trasy.
⑥ 	Wybierz, aby wyświetlić wyniki wyszukiwania na mapie.

Wyniki wyszukiwania pozycji na mapie

Możesz wyświetlać wyniki wyszukiwania pozycji na mapie, zamiast na liście.

Z wyników wyszukiwania pozycji wybierz . Najbliższa pozycja wyświetla się na środku mapy, a na dole mapy wyświetlane są podstawowe informacje na temat wybranej pozycji.

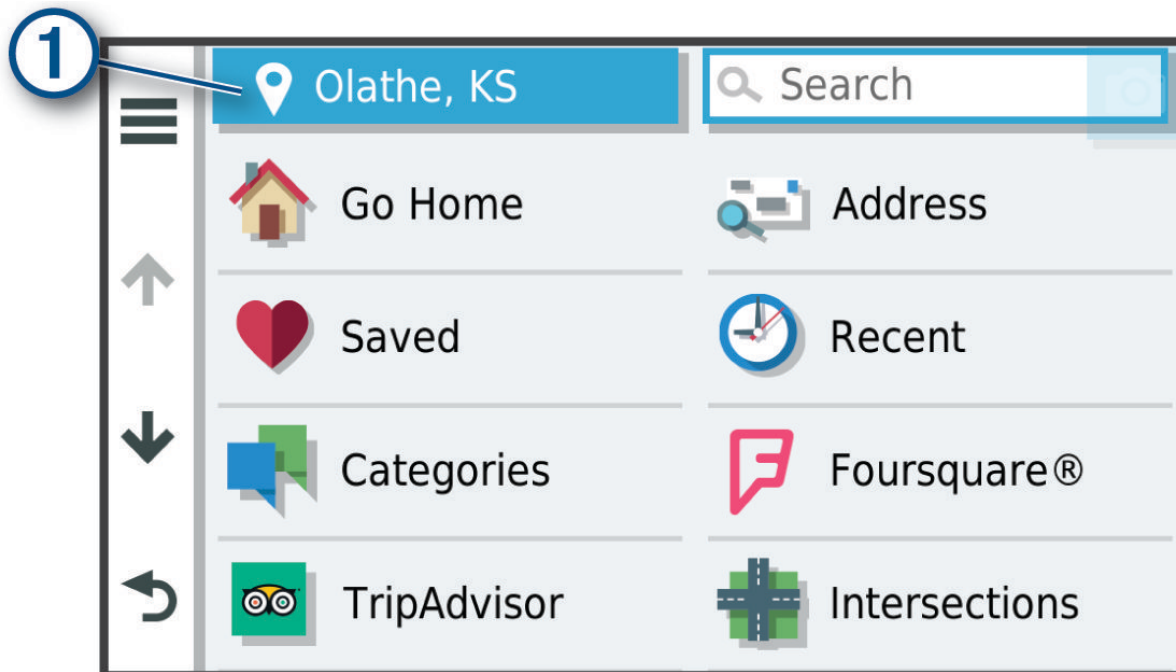


①	Przeciagnij mapę, aby wyświetlić dodatkowe wyniki wyszukiwania.
②	Dodatkowe wyniki wyszukiwania. Wybierz, aby wyświetlić inną pozycję.
③	Podsumowanie wybranej pozycji. Wybierz, aby wyświetlić więcej informacji o wybranej pozycji.
④ Start!	Wybierz, aby rozpocząć nawigację do wybranej pozycji, korzystając z zalecanej trasy.
⑤ 	Wybierz, aby wyświetlić wyniki wyszukiwania na liście.

Zmiana przeszukiwanego obszaru

Urządzenie domyślnie wyszukuje lokalizacje w pobliżu aktualnej pozycji. Możesz również przeszukiwać inne obszary, na przykład w pobliżu celu podróży, w pobliżu innego miasta lub wzdłuż aktualnej trasy.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz  obok aktualnie przeszukiwanego obszaru ①.



- 3 Wybierz przeszukiwany obszar.
- 4 W razie potrzeby postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wybrać konkretną pozycję. Obok ikony  pojawi się wybrany obszar objęty wyszukiwaniem. Podczas wyszukiwania przy użyciu dowolnej opcji z menu Dokąd? urządzenie sugeruje w pierwszej kolejności pozycje w pobliżu wybranego obszaru.

Punkty szczególne

Punkt szczególny to miejsce, które może okazać się przydatne lub interesujące. Punkty szczególne są uporządkowane według kategorii i mogą obejmować popularne cele podróży, takie jak stacje benzynowe, restauracje, hotele czy miejsca rozrywki.

Wyszukiwanie punktów szczególnych dla ciężarówek

Szczegółowe mapy załadowane do urządzenia zawierają punkty szczególne dla samochodów ciężarowych, takie jak postoje dla ciężarówek, parkingi przy autostradzie czy stacje ważenia.

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Usługi ciężarowe**.

Wyszukiwanie punktów szczególnych z serwisu TruckDown

W katalogu TruckDown znajdują się firmy świadczące usługi dla transportu ciężarowego, takie jak warsztaty i sprzedawcy opon.

Katalog TruckDown jest dostępny jedynie w Ameryce Północnej.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz Pozycje dla ciężarówek, aby wyszukać punkty szczególne odpowiednie dla ciężarówek. **Truck Locations**
 - Wybierz Usługi dla ciężarówek, aby wyszukać punkty usługowe dla ciężarówek. **Truck Services**
- 3 Wybierz kategorię.
- 4 W razie potrzeby wybierz **Filtruj wg udogodnień i marek**, wybierz co najmniej jedno udogodnienie, a następnie wybierz **Zapisz**.
UWAGA: Ta opcja ma zastosowanie jedynie do postojów dla ciężarówek.
- 5 Wybierz cel podróży.

Wyszukiwanie pozycji wg kategorii

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Zaznacz kategorię lub wybierz **Kategorie**.
- 3 W razie potrzeby wybierz podkategorię.
- 4 Wybierz pozycję.

Wyszukiwanie w ramach kategorii

Po przeprowadzeniu wyszukiwania punktu szczególnego w niektórych kategoriach mogą być wyświetlane listy szybkiego wyszukiwania z widocznymi czterema ostatnio wybranymi celami podróży.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie**.
- 2 Wybierz kategorię.
- 3 Wybierz opcję:
 - Wybierz cel z listy szybkiego wyszukiwania po prawej stronie ekranu.
Lista szybkiego wyszukiwania zawiera listę ostatnio wyszukanych pozycji w wybranej kategorii.
 - W razie potrzeby wybierz podkategorię, a następnie wybierz cel podróży.

Foursquare

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność danych pochodzących z Foursquare.

Użytkownik jest odpowiedzialny za zrozumienie i przestrzeganie wszelkich obowiązujących zasad, praw i przepisów związanych z punktami szczególnymi.

Foursquare to sieć społecznościowa oparta na lokalizacji. Urządzenie jest wyposażone w fabrycznie załadowane miliony punktów szczególnych z serwisu Foursquare, które są w wynikach wyszukiwania pozycji oznaczone logo Foursquare.

Wyszukiwanie punktów szczególnych Foursquare

Istnieje możliwość wyszukiwania punktów szczególnych z serwisu Foursquare załadowanych w urządzeniu.

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Foursquare®**.

Wyświetlanie szczegółów o pozycji Foursquare

Można wyświetlić informacje o pozycji i oceny użytkowników Foursquare.

- 1 Na ekranie wyników wyszukiwania pozycji wybierz punkt szczególny z serwisu Foursquare.
- 2 Wybierz .

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność informacji o Tripadvisor.

Użytkownik jest odpowiedzialny za zrozumienie i przestrzeganie wszelkich obowiązujących zasad, praw i przepisów związanych z punktami szczególnymi.

Urządzenie zawiera oceny turystów Tripadvisor. Oceny Tripadvisor wyświetlają się automatycznie na liście wyników wyszukiwania dla restauracji, hoteli i atrakcji. Możesz także wyszukiwać pobliskie punkty szczególne z serwisu Tripadvisor i sortować je według odległości lub popularności.

Wyszukiwanie punktów szczególnych z serwisu Tripadvisor

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Tripadvisor**.
- 2 Wybierz kategorię.
- 3 W razie potrzeby wybierz podkategorię.
Zostanie wyświetlona lista pobliskich punktów szczególnych z serwisu Tripadvisor dla tej kategorii.
- 4 Wybierz **Wyniki sortowania**, aby przefiltrować wyniki wyszukiwania według dystansu lub popularności (opcjonalnie).
- 5 Wybierz  i wprowadź wyszukiwane hasło (opcjonalnie).

Podróżowanie do miejsc szczególnych w obrębie kompleksu

UWAGA: Funkcja ta może nie być dostępna dla wszystkich obszarów i nie dla wszystkich modeli produktów.

Możliwe jest wyznaczanie tras do punktu szczególnego (POI), który znajduje się w obrębie większego kompleksu, np. do sklepu, marketu lub konkretnego terminalu położonego na terenie lotniska.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Szukaj**.
- 2 Podaj nazwę miejsca i wybierz .
- 3 Wybierz miejsce, a następnie wybierz .
- 4 Wybierz **Poznaj to miejsce** i wybierz kategorię taką jak restauracje, wynajem samochodów lub terminale, aby wyświetlić lokalizację dla danego miejsca.
- 5 Wybierz punkt szczególny, a następnie wybierz **Start!**.

Urządzenie wyznaczy trasę do parkingu lub do wejścia na teren kompleksu położonego najbliżej żadanego punktu szczególnego. Po dotarciu na miejsce flaga w szachownicy wskaże zalecany parking. Opisany punkt wskazuje lokalizację punktu szczególnego na terenie kompleksu.

Narzędzia wyszukiwania

Narzędzia wyszukiwania umożliwiają wyszukiwanie określonych rodzajów pozycji poprzez reagowanie na wyświetlane na ekranie monity.

Wyszukiwanie skrzyżowania

Istnieje możliwość wyszukania skrzyżowania dwóch ulic, autostrad lub innego rodzaju dróg.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Skrzyżowania**.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje adresowe.
- 3 Wybierz skrzyżowanie.

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych

Można znaleźć pozycję przy użyciu współrzędnych długości i szerokości geograficznej.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Współrzędne**.
- 2 W razie potrzeby wybierz , a następnie zmień układ odniesienia lub format współrzędnych.
- 3 Wprowadź długość i szerokość geograficzną.
- 4 Wybierz **Zobacz na mapie**.

Parking

Urządzenie dēzl zapewnia szczegółowe dane o parkingach pomoce w znalezieniu pobliskiego parkingu w oparciu o prawdopodobieństwo znalezienia wolnego miejsca, typ parkingu, cenę lub metodę płatności.

UWAGA: Szczegółowe dane dotyczące parkingów nie są dostępne na wszystkich obszarach i dla wszystkich parkingów.

Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Truck Locations** > **Parking**.
- 2 W razie potrzeby wybierz opcję **Tylko dużej pojemności**, aby odfiltrować lokalizacje według pojemności parkingu.
- 3 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.
- 4 Wybierz **Start!**.

Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek w Europie

Jeśli sparujesz urządzenie dēzl z aplikacją dēzl i zalogujesz się do swojego konta Truck Parking Europe, uzyskasz możliwość wyświetlania dostępności miejsc parkingowych i ich ocen na urządzeniu nawigacyjnym.

UWAGA: Funkcja ta jest dostępna jedynie w Europie.

- 1 Wybierz **Dokąd?** > **Truck Parking Europe**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Filtruj wg udogodnień i marek**, wybierz co najmniej jeden atrybut, a następnie wybierz **Szukaj**.
- 3 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.
- 4 Wybierz **Start!**.

Wyszukiwanie parkingu w pobliżu bieżącej pozycji

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Parking**.
- 2 Wybierz **Filtruj parkingi** i wybierz co najmniej jedną kategorię, aby przeprowadzić filtrowanie według dostępności, typu, ceny lub metody płatności (opcjonalnie).

UWAGA: Szczegółowe dane dotyczące parkingów nie są dostępne na wszystkich obszarach i dla wszystkich parkingów.

- 3 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.
- 4 Wybierz **Start!**.

Wyszukiwanie parkingu w pobliżu określonej pozycji

UWAGA: Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku używania profilu samochodu.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wyszukaj pozycję.
- 3 Wybierz pozycję z wyników wyszukiwania.
- 4 Wybierz .

Zostanie wyświetlona lista parkingów znajdujących się w pobliżu wybranej pozycji.

- 5 Wybierz **Filtruj parkingi** i wybierz co najmniej jedną kategorię, aby przeprowadzić filtrowanie według dostępności, typu, ceny lub metody płatności (opcjonalnie).

UWAGA: Szczegółowe dane dotyczące parkingów nie są dostępne na wszystkich obszarach i dla wszystkich parkingów.

- 6 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.
- 7 Wybierz **Start!**.

Objaśnienie kolorów i symboli parkingów

Parkingi, dla których dostępne są szczegółowe dane, są oznaczone kolorami określającymi prawdopodobieństwo znalezienia wolnego miejsca. Symbole oznaczają typ dostępnych parkingów (przy ulicy czy na placu) oraz informacje o opłatach i sposobach płatności.

Legendę kolorów i symboli można wyświetlić w urządzeniu.

Z wyników wyszukiwania parkingów wybierz .

Wyświetlanie ostatnio znalezionych pozycji

W urządzeniu zapisywana jest historia ostatnich 50 znalezionych pozycji.

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ostatnie**.

Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ostatnie** >  > **Wyczyść** > **Tak**.

Wyświetlanie informacji o aktualnej pozycji

Strona „Gdzie jestem?” pozwala wyświetlić informacje o bieżącej pozycji. Ta funkcja jest przydatna, gdy zachodzi konieczność poinformowania służb ratowniczych o swojej pozycji.

Wybierz pojazd na mapie.

Wyszukiwanie służb ratowniczych i stacji paliw

Strona „Gdzie jestem?” umożliwia wyszukanie najbliższych szpitali, posterunków policji i stacji paliw.

- 1 Wybierz pojazd na mapie.
- 2 Wybierz **Szpital**, **Policja**, **Postoje dla ciężarówek** lub **Paliwo**.

UWAGA: Niektóre usługi nie są dostępne na wszystkich obszarach.

UWAGA: Po aktywowaniu profilu ciężarówki wyświetlana jest opcja „Postój dla ciężarówek” zamiast opcji „Paliwo”.

Zostanie wyświetlona lista pozycji wybranych usług, z najbliższymi położonymi pozycjami na górze.

- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby rozpocząć podróż do wybranej pozycji, wybierz **Start!**.
 - Aby wyświetlić numer telefonu i inne szczegóły o pozycji, wybierz .

Uzyskiwanie wskazówek nawigacyjnych do aktualnej pozycji

Jeśli zachodzi potrzeba pokazania innej osobie, jak dotrzeć do Twojej aktualnej pozycji, urządzenie może w tym celu utworzyć listę wskazówek nawigacyjnych.

- 1 Wybierz pojazd na mapie.
- 2 Wybierz kolejno  > **Wskazówki**.
- 3 Wybierz pozycję startową.
- 4 Wybierz **Wybierz**.

Zapisywanie pozycji

Zapisywanie pozycji

- 1 Wyszukaj pozycję (*Wyszukiwanie pozycji wg kategorii, strona 13*).
- 2 Wybierz pozycję z wyników wyszukiwania.
- 3 Wybierz kolejno  > **Zapisz**.
- 4 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.

Zapisywanie aktualnej pozycji

- 1 Wybierz ikonę pojazdu na mapie.
- 2 Wybierz **Zapisz**.
- 3 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.
- 4 Wybierz **OK**.

Edycja zapisanych pozycji

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd? > Zapisane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kategorię.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz **i**.
- 5 Wybierz kolejno **≡ > Edytuj**.
- 6 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Nazwa**.
 - Wybierz **Numer telefonu**.
 - Wybierz **Kategorie**, aby przypisać kategorie do zapisanej pozycji.
 - Wybierz **Zmień symbol**, aby zmienić symbol używany do oznaczenia zapisanej pozycji na mapie.
- 7 Edytuj informacje.
- 8 Wybierz **Gotowe**.

Przypisywanie kategorii do zapisanej pozycji

Zapisane pozycje można porządkować, dodając własne kategorie.

UWAGA: Kategorie są wyświetlane w menu zapisanych pozycji dopiero po zapisaniu co najmniej 12 elementów.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd? > Zapisane**.
- 2 Wybierz pozycję.
- 3 Wybierz **i**.
- 4 Wybierz kolejno **≡ > Edytuj > Kategorie**.
- 5 Wprowadź jedną lub więcej nazw kategorii, oddzielając je od siebie przecinkami.
- 6 W razie potrzeby wybierz sugerowaną kategorię.
- 7 Wybierz **Gotowe**.

Usuwanie zapisanych pozycji

UWAGA: Usuniętych pozycji nie można odzyskać.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd? > Zapisane**.
- 2 Wybierz kolejno **≡ > Usuń zapisane miejsca**.
- 3 Zaznacz pole widoczne obok zapisanych pozycji, które mają zostać usunięte, a następnie wybierz **Usuń**.

Podróż wyznaczoną trasą

Trasy

Trasa to ścieżka prowadząca z bieżącej pozycji do co najmniej jednego celu podróży.

- Urządzenie oblicza zalecaną trasę do wyznaczonego celu w oparciu o wybrane preferencje, np. tryb obliczania trasy (*Zmiana trybu obliczania trasy, strona 23*) i unikanie (*Unikanie opóźnień, opłat drogowych i określonych obszarów, strona 23*).
- Możesz szybko rozpocząć nawigację do celu podróży, wybierając zalecaną trasę, albo wybrać alternatywną trasę (*Rozpoczynanie podróży trasą, strona 18*).
- Jeśli są określone drogi, którymi chcesz jechać lub których chcesz uniknąć, możesz wprowadzić własne ustawienia trasy (*Kształtowanie trasy, strona 22*).
- Do trasy możesz dodać wiele celów podróży (*Dodawanie pozycji do trasy, strona 22*).

Rozpoczynanie podróży trasą

1 Wybierz **Dokąd?** i wyszukaj pozycję (*Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji, strona 8*).

2 Wybierz pozycję.

3 Wybierz opcję:

- Aby rozpocząć nawigację, korzystając z zalecanej trasy, wybierz opcję **Start!**.
- Aby wybrać alternatywną trasę, wybierz , a następnie wybierz trasę.
Alternatywne trasy wyświetlane są po prawej stronie mapy.
- Aby edytować przebieg trasy, wybierz kolejno  > **Edytuj trasę** i dodaj do trasy punkty kształtowania (*Kształtowanie trasy, strona 22*).

Urządzenie oblicza trasę i kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych i informacji wyświetlanych na mapie (*Trasa na mapie, strona 19*). Na kilka sekund na krawędzi mapy wyświetli się podgląd dróg głównych na trasie.

W razie konieczności zatrzymania się w nieplanowanych miejscach, można dodać je do trasy (*Dodawanie pozycji do trasy, strona 22*).

Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy

Podróż można rozpocząć poprzez wybranie żądanej pozycji na mapie.

1 Wybierz **Pokaż mapę**.

2 Przeciągnij i powiększ/pomniejsz mapę, aby wyświetlić przeszukiwany obszar.

3 W razie potrzeby wybierz , aby filtrować punkty szczególne według kategorii.

Na mapie pojawią się znaczniki pozycji () lub niebieskie punkty).

4 Wybierz opcję:

- Wybierz znacznik pozycji.
- Wybierz punkt, np. ulicę, skrzyżowanie lub adres.

5 Wybierz **Start!**.

Jazda do domu

W momencie wybrania trasy do domu po raz pierwszy urządzenie poprosi o podanie pozycji domowej.

1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.

2 W razie potrzeby podaj pozycję domową.

Edytowanie pozycji domowej

1 Wybierz kolejno **Dokąd?** >  > **Ustal pozycję domową**.

2 Podaj pozycję domową.

Trasa na mapie

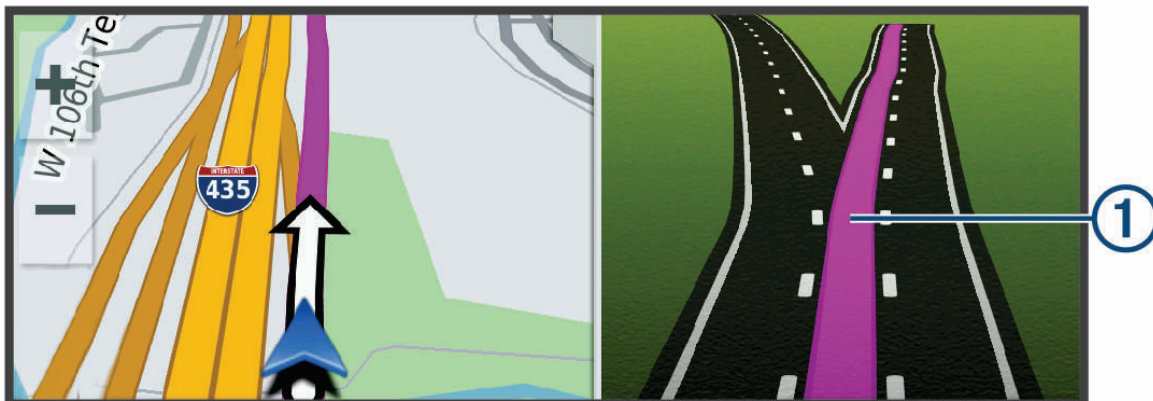
Podczas podróży urządzenie kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych i informacji wyświetlanych na mapie. Instrukcje dotyczące kolejnego zwrotu, zjazdu lub innego miejsca, w którym należy wykonać konkretną czynność, są wyświetlane u góry mapy.



- | | |
|---|---|
| 1 | Następna czynność, którą należy wykonać na trasie. Pokazuje następny zwrot, zjazd lub inną czynność, oraz pas, którym należy jechać (jeśli takie dane są dostępne). |
| 2 | Dystans do następnej czynności. |
| 3 | Nazwa ulicy lub zjazdu związana z następną czynnością. |
| 4 | Trasa podświetlona na mapie. |
| 5 | Następna czynność, którą należy wykonać na trasie. Strzałki na mapie oznaczają pozycje, w których należy w niedługim czasie wykonać czynności. |
| 6 | Prędkość pojazdu. |
| 7 | Nazwa drogi, którą jedziesz. |
| 8 | Szacowany czas przybycia.
PORADA: Możesz dotknąć tego pola, aby zmienić informacje, jakie są w nim wyświetlane (<i>Zmiana pola danych mapy, strona 29</i>). |
| 9 | Narzędzia mapy. Zawiera narzędzia wyświetlające dodatkowe informacje dotyczące trasy lub okolicy. |

Aktywny asystent pasa ruchu

W miarę zbliżania się do zakrętu, zjazdu lub rozjazdu obok mapy zostanie wyświetlona szczegółowa symulacja drogi (jeśli jest dostępna). Prawidłowy pas do skrętu ① zostanie oznaczony kolorową linią.



Wyświetlanie skrętów i wskazówek

Podczas podróży wyznaczoną trasą możesz wyświetlać zbliżające się skręty, zmiany pasa lub inne wskazówki dotyczące tej trasy.

1 Na mapie wybierz opcję:

- Aby podczas podróży wyświetlić zbliżające się skręty i wskazówki, wybierz **> Skręty**.
Narzędzie mapy wyświetla obok mapy kilka najbliższych skrętów lub wskazówek. Podczas podróży wyznaczoną trasą lista aktualizuje się automatycznie.
- Aby wyświetlić kompletną listę skrętów i wskazówek dla całej trasy, wybierz pasek tekstowy u góry mapy.

2 Wybierz zwrot lub wskazówkę (opcjonalnie).

Zostaną wyświetlone szczegółowe informacje. Jeśli są dostępne, zostaną wyświetlone obrazy skrzyżowań na głównych drogach.

Wyświetlanie całej trasy na mapie

1 Podczas podróży wyznaczoną trasą wybierz dowolne miejsce na mapie.

2 Wybierz .

Przybycie do celu

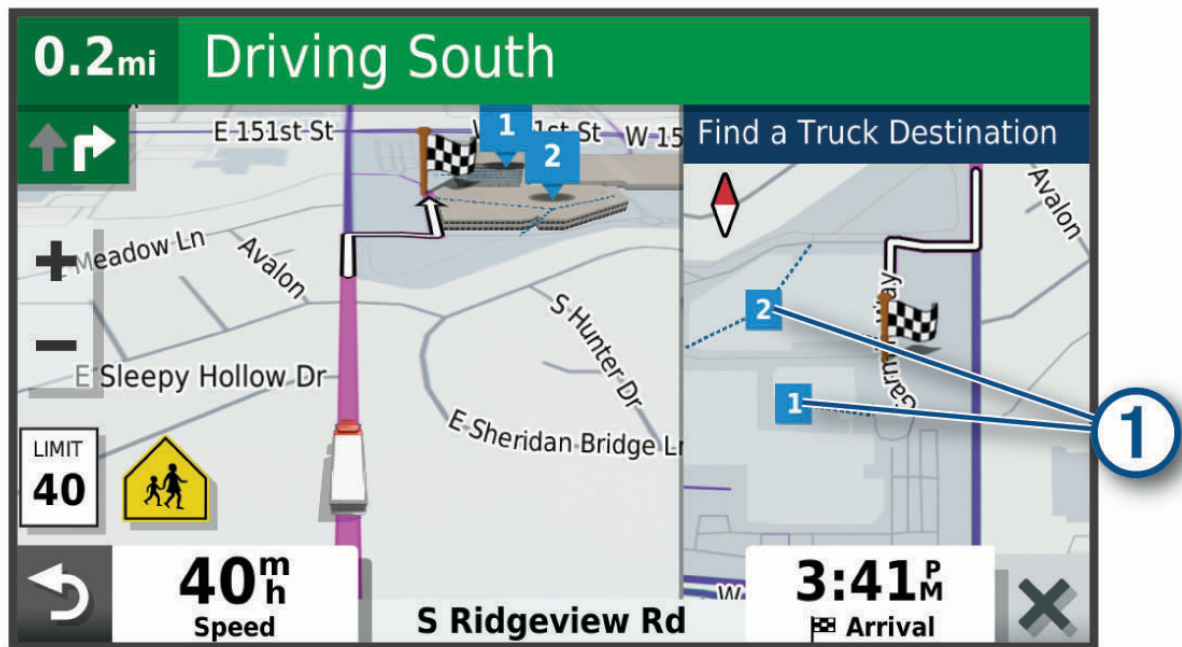
Kiedy zbliżasz się do celu podróży, urządzenie wyświetli informacje pomocne w dotarciu na miejsce.

-  wskazuje pozycję celu podróży na mapie, a komunikat głosowy informuje o zbliżaniu się do celu.
- Gdy zbliżasz się do niektórych miejsc docelowych, urządzenie automatycznie sugeruje miejsca parkingowe. Możesz wybrać opcję **Więcej**, aby wyświetlić pełną listę sugerowanych miejsc parkingowych (*Parkingu w pobliżu celu podróży, strona 21*).
- Po zbliżeniu się do niektórych miejsc docelowych podczas korzystania z profilu pojazdu ciężarowego urządzenie automatycznie wyświetli monit o znalezienie miejsca docelowego, takiego jak miejsce ładowania lub parking dla ciężarówek. Możesz wybrać sugerowany punkt na mapie, a następnie wybrać opcję **Start!**, aby rozpocząć nawigowanie do tego miejsca.
- Po zatrzymaniu się w miejscu docelowym urządzenie automatycznie zakończy trasę. Jeśli urządzenie nie wykryje przybycia do celu automatycznie, możesz wybrać **Stop**, aby zakończyć trasę.

Kończenie trasy ciężarówki

Po zbliżeniu się do niektórych miejsc docelowych dla ciężarówek pojawia się narzędzie mapy, które pomaga znaleźć popularne miejsca docelowe dla ciężarówek, takie jak parkingi i miejsca ładowania.

- 1 Wybierz ponumerowane miejsce docelowe dla ciężarówek ①.



- 2 Wybierz **Start!**.

Parkingu w pobliżu celu podróży

Urządzenie pomaga w znalezieniu parkingu w pobliżu celu podróży. Gdy zbliżasz się do niektórych miejsc docelowych, urządzenie automatycznie sugeruje miejsca parkingowe.

UWAGA: Ta funkcja powinna być wykorzystywana tylko w przypadku korzystania z profilu samochodu. W przypadku korzystania z profilu ciężarówki możesz wyszukać parking dla ciężarówek w pobliżu miejsca docelowego ([Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek, strona 15](#)).

- 1 Wybierz opcję:
 - Gdy urządzenie sugeruje parkowanie, wybierz **Więcej**, aby wyświetlić wszystkie sugerowane miejsca parkingowe.
UWAGA: Po wybraniu sugerowanego obszaru parkowania urządzenie automatycznie aktualizuje trasę.
 - Jeżeli urządzenie nie sugeruje pozycji parkingowych, wybierz kolejno **Dokąd? > Kategorie > Parking**, a następnie wybierz **📍 > Cel podróży**.
- 2 Wybierz **Filtruj parkingi** i wybierz co najmniej jedną kategorię, aby przeprowadzić filtrowanie według dostępności, typu, ceny lub metody płatności (opcjonalnie).
UWAGA: Szczegółowe dane dotyczące parkingów nie są dostępne na wszystkich obszarach i dla wszystkich parkingów.
- 3 Wybierz pozycję parkingu, a następnie wybierz **Start!**.
Urządzenie prowadzi Cię do parkingu.

Zmiana aktywnej trasy

Dodawanie pozycji do trasy

Tylko podczas podróży wyznaczoną trasą można dodawać do niej kolejne pozycje ([Rozpoczynanie podróży trasą, strona 18](#)).

Możesz dodać pozycje w środku trasy, jak i na jej końcu. Jako następny cel można dodać np. stację benzynową.

PORADA: Aby utworzyć złożoną trasę z wieloma celami lub zaplanowanymi postojami, można użyć funkcji Planowanie podróży, która umożliwia planowanie, ustalanie harmonogramu i zapisywanie trasy ([Planowanie podróży, strona 44](#)).

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Dokąd?**.
 - 2 Wyszukaj pozycję ([Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji, strona 8](#)).
 - 3 Wybierz pozycję.
 - 4 Wybierz **Start!**.
 - 5 Wybierz opcję:
 - Aby dodać pozycję jako następny cel na trasie, wybierz **Dodaj jako nast. postój**.
 - Aby dodać pozycję na końcu trasy, wybierz **Dodaj jako ost. postój**.
 - Aby dodać pozycję i zmienić kolejność celów podróży na trasie, wybierz **Dodaj do aktywnej trasy**.
- Urządzenie przeliczy trasę z uwzględnieniem dodanej pozycji i pokieruje do celów w odpowiedniej kolejności.

Kształtowanie trasy

Kształtowanie trasy jest możliwe dopiero po rozpoczęciu podróży wyznaczoną trasą ([Rozpoczynanie podróży trasą, strona 18](#)).

Istnieje możliwość ręcznego kształtowania trasy w celu zmiany jej przebiegu. Umożliwia to poprowadzenie trasy konkretną drogą lub przez określony obszar bez konieczności dodawania do trasy kolejnego celu.

- 1 Wskaż dowolne miejsce na mapie.
- 2 Wybierz opcję **Kształtuj trasę**.

PORADA: Wybierz opcję , aby powiększyć mapę i wybrać dokładniejszą pozycję.

Urządzenie przejdzie w tryb kształtowania trasy i ponownie przeliczy trasę, aby uwzględnić w niej wybraną pozycję.
- 3 Wybierz **Start!**.
- 4 W razie potrzeby wybierz opcję:
 - Aby dodać do trasy więcej punktów kształtowania, wybierz na mapie dodatkowe pozycje.
 - Aby usunąć punkt kształtowania, zaznacz go, a następnie wybierz opcję **Usuń**.

Korzystanie z objazdu

Można skorzystać z objazdu dla określonego dystansu na trasie lub objazdu omijającego określone drogi. Funkcja ta jest pomocna w przypadku obszarów w przebudowie, zamkniętych dróg czy złych warunków drogowych.

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Edytuj trasę**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby skorzystać z objazdu dla określonego dystansu na trasie, wybierz **Objazd wg dystansu**.
 - Aby skorzystać z objazdu omijającego określone drogi na trasie, wybierz **Objazd wg drogi**.

Zmiana trybu obliczania trasy

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Tryb obliczania**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Krótszy czas**, aby obliczyć trasy, które mogą być wprawdzie dłuższe, ale umożliwiają szybszą jazdę.
 - Wybierz **Bezdroża**, aby obliczać trasy od punktu do punktu (bez względu na drogi).

Zatrzymywanie trasy

Na mapie wybierz  > **Stop**.

Korzystanie z sugerowanych tras

Zanim będzie można skorzystać z tej funkcji, konieczne jest zapisanie co najmniej jednego miejsca oraz włączenie funkcji historii podróży (*Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności, strona 50*).

Dzięki funkcji myTrends™ urządzenie przewiduje cel podróży w oparciu o historię podróży, dzień tygodnia oraz porę dnia. Po kilkakrotnym dojechaniu do zapisanej pozycji, pozycja może, zacząć być wyświetlana na pasku nawigacji wraz z szacowanym czasem podróży oraz informacjami o ruchu drogowym.

Wybierz pasek nawigacji, aby wyświetlić sugerowaną trasę do pozycji.

Unikanie opóźnień, opłat drogowych i określonych obszarów

Unikanie opóźnień przez korki na trasie

Aby móc korzystać z funkcji unikania opóźnień przez korki, należy aktywować odbiór informacji o ruchu drogowym.

Urządzenie jest domyślnie ustawione, aby automatycznie optymalizowało trasę w celu unikania opóźnień przez korki. Jeśli ta opcja została wcześniej wyłączona w ustawieniach dotyczących utrudnień drogowych (*Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych, strona 49*), można wyświetlić miejsca, w których występują opóźnienia przez korki, i samodzielnie je omijać.

- 1 Podczas podróży wyznaczoną trasą, wybierz  > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 Wybierz opcję **Zmień trasę**, jeśli jest dostępna.
- 3 Wybierz **Start!**.

Unikanie dróg płatnych

Urządzenie może wyznaczać trasy unikające obszarów, które wymagają uiszczenia opłat (np. płatnych dróg i mostów), oraz obszarów o większym natężeniu ruchu. W przypadku braku rozsądnej alternatywy urządzenie może mimo wszystko uwzględnić w ramach trasy drogę płatną.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja**.
- 2 Wybierz opcję:

UWAGA: Elementy menu mogą się różnić w zależności od obszaru i map załadowanych do urządzenia.

 - Wybierz **Drogi płatne**.
 - Wybierz kolejno **Opłaty** > **Drogi płatne**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Jeśli chcesz, aby urządzenie za każdym razem przed wyznaczeniem trasy pytało o możliwość przejazdu drogami płatnymi, wybierz **Zawsze pytaj**.
 - Aby zawsze unikać dróg płatnych, wybierz **Unikaj**.
 - Aby zawsze zezwalać na przejazd drogami płatnymi, wybierz **Zezwól**.
- 4 Wybierz **Zapisz**.

Unikanie dróg wymagających winiet

Jeśli mapa w urządzeniu zawiera szczegółowe informacje dotyczące winiet, możesz unikać dróg, które wymagają winiet w poszczególnych krajach, lub zezwalać na przejazd nimi.

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Opłaty > Winiety**.
- 2 Wybierz państwo.
- 3 Wybierz opcję:
 - Jeśli chcesz, aby urządzenie za każdym razem przed wyznaczeniem trasy pytało o możliwość przejazdu drogami wymagającymi winiet, wybierz **Zawsze pytaj**.
 - Aby zawsze unikać dróg wymagających winiet, wybierz **Unikaj**.
 - Aby zawsze zezwalać na przejazd drogami wymagającymi winiet, wybierz **Zezwól**.
- 4 Wybierz **Zapisz**.

Unikanie określonych cech dróg

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Unikane**.
- 2 Wybierz cechy dróg, których chcesz unikać w wyznaczanych trasach, i wybierz **Zapisz**.

Unikanie stref środowiskowych

Urządzenie może unikać obszarów z ograniczeniami środowiskowymi lub emisji spalin, które mogą mieć zastosowanie do prowadzonego pojazdu.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Strefy środowiskowe**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Jeśli chcesz, aby urządzenie za każdym razem przed wyznaczeniem trasy pytało o możliwość przejazdu przez strefy środowiskowe, wybierz **Zawsze pytaj**.
 - Aby zawsze unikać stref środowiskowych, wybierz **Unikaj**.
 - Aby zawsze zezwalać na wyznaczanie tras przez strefy środowiskowe, wybierz **Zezwól**.
- 3 Wybierz **Zapisz**.

Własne unikane

Funkcja własnych unikanych pozwala unikać wybranych obszarów lub odcinków dróg. Obliczając trasę, urządzenie unika tych obszarów i dróg, chyba że nie ma innej, rozsądnej trasy przejazdu.

Unikanie drogi

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Własne unikane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Dodaj unikany**.
- 3 Wybierz **Dodaj unikaną drogę**.
- 4 Wybierz punkt początkowy drogi odcinka drogi, który ma być pomijany, a następnie wybierz **Dalej**.
- 5 Wybierz punkt końcowy odcinka drogi, który ma być pomijany, a następnie wybierz **Dalej**.
- 6 Wybierz **Gotowe**.

Unikanie obszaru

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Własne unikane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Dodaj unikany**.
- 3 Wybierz **Dodaj unikany obszar**.
- 4 Wybierz lewy górny róg unikanego obszaru, a następnie wybierz **Dalej**.
- 5 Wybierz prawy dolny róg unikanego obszaru, a następnie wybierz **Dalej**.
Wybrany obszar zostanie zacieniony na mapie.
- 6 Wybierz **Gotowe**.

Wyłączanie własnego unikanego elementu

Możesz wyłączyć własny unikany element, nie usuwając go.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 Wybierz unikany element.
- 3 Wybierz kolejno  > **Wyłącz**.

Usuwanie własnych unikanych elementów

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Nawigacja** > **Własne unikane** > .
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby usunąć wszystkie własne unikane elementy, wybierz kolejno **Wybierz wszystko** > **Usuń**.
 - Aby usunąć jeden własny unikany element, wybierz unikany element i wybierz **Usuń**.

Korzystanie z mapy

Mapy można używać, aby mieć podgląd wyznaczonej trasy ([Trasa na mapie, strona 19](#)) lub otoczenia w przypadku, gdy żadna trasa nie jest aktywna.

- 1 Wybierz **Pokaż mapę**.
- 2 Dotknij dowolnego miejsca na mapie.
- 3 Wybierz opcję:
 - Przeciągnij mapę, aby przesunąć ją w lewo lub w prawo, w górę lub w dół.
 - Aby powiększyć lub pomniejszyć, wybierz  lub .
 - Aby przełączać między widokami „Północ u góry” i „Widok 3D”, wybierz .
 - Aby przefiltrować wyświetlone punkty szczególne według kategorii, wybierz .
 - Aby rozpocząć podróż trasą, wybierz pozycję na mapie, a na następnie **Start!** ([Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy, strona 18](#)).

Narzędzia mapy

Narzędzia mapy zapewniają szybki dostęp do informacji o urządzeniu i jego funkcji podczas przeglądania mapy. Po aktywowaniu narzędzia mapy, pojawi się ono w panelu, na krawędzi mapy.

Stop: Zatrzymuje nawigację aktywną trasą.

Edytuj trasę: Umożliwia skorzystanie z objazdu lub pominięcie pozycji na trasie ([Zmiana aktywnej trasy, strona 22](#)).

Wycisz: Wyciszenie dźwięku urządzenia.

Miasta przed Tobą: Pokazuje zbliżające się miasta i usługi położone wzdłuż aktywnej trasy lub autostrady ([Miasta przed Tobą, strona 27](#)).

Przed tobą: Pokazuje zbliżające się pozycje na trasie lub drodze, którą podróżujesz ([Przed tobą, strona 26](#)).

Elevation: Wyświetla zmiany w wysokości na drodze.

Utrudnienia drogowe: Wyświetla informacje o utrudnieniach w ruchu drogowym na trasie podróży lub w obszarze, w którym się znajdujesz ([Wyświetlanie zbliżających się utrudnień drogowych, strona 29](#)). Subskrypcja ta nie jest dostępna dla wszystkich obszarów i nie dla wszystkich modeli urządzeń.

Dane podróży: Wyświetla dostosowywane dane podróży, takie jak prędkość czy pokonany dystans ([Wyświetlanie danych podróży z mapy, strona 27](#)).

Skrety: Wyświetla listę zbliżających się skrętów na trasie ([Wyświetlanie skrętów i wskazówek, strona 20](#)).

Telefon: Wyświetla listę ostatnich połączeń telefonicznych z połączonego telefonu i podczas rozmowy wyświetla opcje dla trwającej rozmowy ([Korzystanie z opcji dostępnych w trakcie rozmowy, strona 34](#)).

Pogoda: Wyświetla warunki pogodowe w obszarze, w którym się znajdujesz.

Zgłoś fotoradar: Umożliwia zgłaszanie fotoradaru lub kamery monitorującej przejazd na czerwonym świetle. To narzędzie jest dostępne tylko wtedy, kiedy na Twoim urządzeniu znajdują się dane o fotoradarach lub kamerach monitorujących przejazd na czerwonym świetle oraz masz aktywne połączenie z aplikacją dēzl ([Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30](#)).

Garmin eLog: Wyświetla informacje o czasie pracy z aplikacją Garmin eLog. Pozwala zmienić stan pracy, gdy nie jedziesz.

Muzyka: Umożliwia sterowanie odtwarzaniem multimediiów i wyświetla informacje o multimediami.

PrePass®: Pokazuje powiadomienia o zbliżaniu się do stacji ważenia oraz decyzjach o ich omijaniu ([PrePass®, strona 41](#)).

Wyświetlanie narzędzi mapy

- 1 Na mapie wybierz .
- 2 Wybierz narzędzie mapy
Narzędzie mapy pojawi się w panelu, na krawędzi mapy.
- 3 Po zakończeniu korzystania z narzędzia mapy, wybierz .

Przed tobą

Narzędzie Przed tobą informuje o pozycjach na trasie lub drodze, którą podróżujesz. Możesz wyświetlać zbliżające się punkty szczególne, takie jak restauracje, stacje benzynowe lub miejsca obsługi podróżnych, według kategorii.

Możesz ustawić kategorie, jakie są wyświetlane w narzędziu Przed tobą.

Wyświetlanie zbliżających się pozycji

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Przed tobą**.

W czasie trwania podróży narzędzie mapy pokazuje następne położone na trasie lub drodze pozycje z trzech różnych kategorii. Gdy w urządzeniu nie jest używana funkcja nawigacji, narzędzie mapy wyświetla nazwy trzech kategorii.

- 2 Wybierz opcję:

- Wybór jednej z kategorii wyświetlanych przez narzędzie mapy spowoduje wyświetlenie najbliższych pozycji z danej kategorii.
- Jeśli narzędzie mapy pokazuje zbliżające się pozycje, wybierz jedną z nich, aby wyświetlić jej szczegóły lub wyznaczyć do niej trasę.

Dostosowywanie kategorii obiektów funkcji Przed Tobą

Możesz zmienić kategorie pozycji wyświetlanych w narzędziu Przed tobą.

- 1 Na mapie wybierz  > **Przed tobą**.

- 2 Wybierz kategorię.

- 3 Wybierz .

- 4 Wybierz opcję:

- Aby przesunąć kategorię w górę lub w dół listy, wybierz i przeciągnij strzałkę znajdującą się obok nazwy kategorii.
- Wybierz kategorię, aby ją zmienić.
- Aby utworzyć własną kategorię, wybierz dowolną kategorię, a następnie **Własne wyszukiwanie** i pisz nazwę firmy lub kategorii.

- 5 Wybierz **Zapisz**.

Miasta przed Tobą

Podczas podróży autostradą lub trasą obejmującą autostradę narzędzie Miasta przed Tobą dostarcza informacje na temat kolnych miast położonych wzdłuż autostrady. Narzędzie mapy wyświetla dla każdego z miast odległość od zjazdu z autostrady oraz informacje o dostępnych usługach przypominające te, jakie można zobaczyć na znakach drogowych.

Wyświetlanie zbliżających się miast i zjazdów z usługami

- 1 Na mapie wybierz  > **Miasta przed Tobą**.

W czasie jazdy autostradą lub aktywną trasą narzędzie mapy pokazuje informacje o miastach i zjazdach, do których zbliża się użytkownik.

- 2 Wybierz miasto.

W urządzeniu wyświetli się lista punktów szczególnych znajdujących się przy zjeździe, takich jak stacje benzynowe, zakwaterowanie czy restauracje.

- 3 Wybierz pozycję, a następnie **Start!**, aby rozpocząć nawigację.

Informacje o podróży

Wyświetlanie danych podróży z mapy

Na mapie wybierz kolejno  > **Dane podróży**.

Wyświetlanie na mapie dostosowanych informacji o podróży

Za pomocą narzędzia mapy z danymi podróży możesz wyświetlić na mapie dostosowane informacje o podróży.

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Dane podróży**.
- 2 Wybierz opcję:



- Wybierz pole danych w narzędziu mapy z danymi podróży ①, a następnie wybierz informacje, które mają być wyświetlane w wybranym polu.
- Wybierz pole danych mapy z możliwością dostosowania ②, a następnie wybierz informacje, które mają być wyświetlane w polu.

Wyświetlanie strony Informacje o podróży

Strona informacji o podróży wyświetla prędkość i umożliwia dostęp do statystyk podróży.

Na mapie wybierz **Prędkość**.

Resetowanie informacji o podróży

- 1 Na mapie wybierz **Prędkość**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Resetuj pola**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Podczas jazdy wyznaczoną trasą wybierz **Wybierz wszystko**, aby wyzerować dane we wszystkich polach na pierwszej stronie, z wyjątkiem prędkościomierza.
 - Wybierz **Resetuj ogólne dane**, aby wyzerować informacje wyświetlane w komputerze podróży.
 - Wybierz **Zeruj maksymalną prędkość**, aby wyzerować prędkość maksymalną.
 - Wybierz **Zeruj podróż B**, aby wyzerować licznik.

Wyświetlanie zbliżających się utrudnień drogowych

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność informacji o ruchu drogowym.

Aby móc korzystać z tej funkcji, urządzenie musi odbierać dane dotyczące ruchu drogowego ([Utrudnienia drogowe](#), strona 35).

Można wyświetlić zbliżające się wypadki drogowe wzdłuż trasy lub drogi, którą porusza się pojazd.

- 1 Podczas podróży wyznaczoną trasą wybierz kolejno  > **Utrudnienia drogowe**.
Najbliższy zbliżający się wypadek drogowy jest wyświetlany w panelu po prawej stronie mapy.
- 2 Wybierz wypadek drogowy, aby wyświetlić dodatkowe informacje.

Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie

Na mapie ruchu wyświetlany jest ruch drogowy oznaczony kolorami oraz opóźnienia na pobliskich drogach.

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Aplikacje** > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kolejno  > **Legenda**, aby wyświetlić legendę mapy ruchu.

Wyszukiwanie wypadków drogowych

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Aplikacje** > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Zdarzenia**.
- 3 Wybierz element na liście.
- 4 Jeśli występuje więcej niż jeden wypadek, użyj strzałek, aby wyświetlić pozostałe wypadki.

Dostosowywanie mapy

Dostosowywanie warstw mapy

Można ustawić, które dane będą wyświetlane na mapie, takie jak ikony punktów szczególnych i warunki drogowe.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Mapa i pojazd** > **Warstwy mapy**.
- 2 Zaznacz pole wyboru obok warstwy, która ma być widoczna na mapie.

Zmiana pola danych mapy

- 1 Wybierz pole danych na mapie.
UWAGA: Nie można dostosować pola Prędkość.
- 2 Wybierz typ danych do wyświetlenia.

Zmiana perspektywy mapy

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Mapa i pojazd** > **Widok mapy podczas jazdy**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Kierunek u góry**, aby wyświetlić mapę w 2 wymiarach (2D) i z kierunkiem podróży u góry.
 - Wybierz **Północ u góry**, aby wyświetlić mapę w 2 wymiarach (2D) i z kierunkiem północnym u góry strony.
 - Wybierz **3D**, aby wyświetlić mapę w trzech wymiarach.

Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu

OSTRZEŻENIE

Podczas jazdy nie wolno czytać powiadomień ani ich obsługiwać, ponieważ rozproszenie uwagi może doprowadzić do wypadku skutkującego poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.

Aplikacja dēzl umożliwia urządzeniu otrzymywanie powiadomień z telefonu i aktualnych informacji, takich jak informacje drogowe i informacje o pogodzie.

Aktualne informacje drogowe: Umożliwia wysyłanie do urządzenia informacji drogowych w czasie rzeczywistym, takich jak informacje o zdarzeniach drogowych i opóźnieniach, robotach drogowych i zamkniętych drogach ([Utrudnienia drogowe, strona 35](#)).

Informacje o pogodzie: Przesyła aktualne prognozy pogody, informacje o warunkach na drodze i dane radaru pogodowego do urządzenia ([Wyświetlanie prognozy pogody, strona 42](#)).

Powiadomienia z telefonu: Wyświetla powiadomienia i wiadomości z telefonu na ekranie urządzenia. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków.

Tryb głośnomówiący: Umożliwia wybieranie i odbieranie połączeń telefonicznych za pomocą urządzenia oraz używanie go jako zestawu głośnomówiącego. Jeśli wybrany język obsługuje funkcję poleceń głosowych, możesz nawiązywać połączenia za pomocą poleceń głosowych.

Wyślij pozycje do urządzenia: Umożliwia wysłanie pozycji ze smartfonu na urządzenie nawigacyjne.

Parowanie urządzenia ze smartfonem

Urządzenie dēzl można sparować ze smartfonem i z aplikacją dēzl, aby odblokować dodatkowe funkcje i dostęp do aktualnych informacji ([Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30](#)).

- 1 Korzystając ze sklepu z aplikacjami na smartfonie, zainstaluj aplikację dēzl.
- 2 Włącz urządzenie dēzl i umieść je w odległości do 3 metrów (10 stóp) od swojego smartfona.
- 3 W telefonie otwórz aplikację dēzl.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zalogować się do konta Garmin i zakończyć proces parowania i konfiguracji.

Na ekranie pojawi się strona główna aplikacji. Po sparowaniu urządzeń następuje automatyczne ich połączenie, jeśli urządzenia są włączone i znajdują się w zasięgu.

Wyłączanie funkcji Bluetooth (Android™)

Domyślnie wszystkie zgodne funkcje Bluetooth są włączone podczas parowania z telefonem. Możesz wyłączyć pewne funkcje Bluetooth, zachowując połączenie z innymi.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Sieci bezprzewodowe**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wyłączyć wszystkie funkcje Bluetooth, usuń zaznaczone pola wyboru Bluetooth.
 - Aby wyłączyć jedynie tryb głośnomówiący, wybierz nazwę telefonu i odznacz pole wyboru **Rozmowy telefoniczne**.

Wyświetlanie i ukrywanie powiadomień aplikacji (Android)

Korzystając z aplikacji dēzl, wybierz typy powiadomień, które mają być wyświetlane na urządzeniu dēzl.

- 1 W telefonie otwórz aplikację dēzl.
- 2 Wybierz kolejno  > **Powiadomienia z telefonu**.
Zostanie wyświetlona lista kategorii aplikacji w smartfonie.
- 3 Wybierz kategorię, aby włączyć lub wyłączyć powiadomienia dla tego typu aplikacji.

Wyłączanie funkcji Bluetooth (iPhone)

Domyślnie wszystkie zgodne funkcje Bluetooth są włączone podczas parowania z telefonem. Możesz wyłączyć pewne funkcje Bluetooth, zachowując połączenie z innymi.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Sieci bezprzewodowe**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wyłączyć tryb głośnomówiący, wybierz nazwę telefonu i odznacz pole wyboru **Rozmowy telefoniczne**.
PORADA: Kolorowa ikona  wyświetli się obok nazwy telefonu używanego w trybie głośnomówiącym.
 - Aby wyłączyć dane aplikacji dēzl i powiadomienia ze smartfona, wybierz **Usługi na smartfony** i odznacz pole wyboru **Usługi na smartfony**.
PORADA: Jeżeli usługi są aktywne, pojawią się kolorowe ikony  i .

Wyświetlanie i ukrywanie kategorii powiadomień (iPhone)

Możesz filtrować powiadomienia na urządzeniu, wyświetlając lub ukrywając kategorie.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Sieci bezprzewodowe**.
- 2 Wybierz **Usługi na smartfony**.
PORADA: Jeżeli usługi są aktywne, pojawią się kolorowe ikony  i .
- 3 Wybierz **Powiadomienia z telefonu**.
- 4 Zaznacz pola wyboru obok powiadomień, które chcesz wyświetlić.

BluetoothIkony stanu funkcji

Ikony stanu są wyświetlane w ustawieniach Bluetooth obok każdego sparowanego urządzenia.

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Sieci bezprzewodowe**.

- Szara ikona oznacza, że funkcja jest wyłączona lub odłączona dla tego urządzenia.
- Kolorowa ikona oznacza, że funkcja jest podłączona i aktywna dla tego urządzenia.

	Rozmowa przez zestaw głośnomówiący
	Powiadomienia z telefonu
	dēzlFunkcje i usługi

Powiadomienia z telefonu

Po połączeniu urządzenia dēzl z aplikacją dēzl można w nim przeglądać powiadomienia ze smartfona dotyczące SMS-ów, połączeń przychodzących i spotkań zapisanych w kalendarzu.

UWAGA: Po połączeniu z aplikacją dēzl może upłynąć kilka minut, zanim urządzenie nawigacyjne zacznie odbierać powiadomienia. Po udanym połączeniu i aktywowaniu powiadomień z telefonu w ustawieniach Bluetooth zostanie wyświetlona kolorowa ikona  ([BluetoothIkony stanu funkcji, strona 31](#)).

Odbieranie powiadomień

OSTRZEŻENIE

Nie należy czytać powiadomień ani odpowiadać na nie podczas jazdy, ponieważ takie zachowanie może doprowadzić do rozproszenia uwagi, a w efekcie do wypadku drogowego i obrażeń ciała lub śmierci.

Aby korzystać z tej funkcji, urządzenie musi być połączone ze zgodnym telefonem z uruchomioną aplikacją dēzl (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30*).

Po odebraniu przez urządzenie powiadomienia z telefonu na większości stron wyświetli się wyskakujące okno. Jeśli urządzenie jest w ruchu, musisz potwierdzić, że jesteś pasażerem, a nie kierowcą, aby móc wyświetlać powiadomienia.

UWAGA: W widoku mapy powiadomienia są wyświetlane w narzędziu mapy.

- Aby zignorować powiadomienie, wybierz **OK**.
Wyskakujące okno zostanie zamknięte, ale powiadomienie pozostanie aktywne w telefonie.
- Aby wyświetlić powiadomienie, wybierz **Pokaż**.
- Aby odsłuchać powiadomienia, wybierz **Pokaż > Odtwórz**.
Urządzenie odczyta powiadomienie, wykorzystując technologię zamiany tekstu na mowę. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków.
- Aby wykonać dodatkowe czynności, takie jak odrzucanie powiadomień z telefonu, wybierz **Pokaż**, a następnie wybierz opcję.

UWAGA: Dodatkowe czynności są dostępne tylko dla niektórych typów powiadomień i muszą być obsługiwane przez aplikację przesyłającą powiadomienie.

Odbieranie powiadomień podczas wyświetlania mapy

OSTRZEŻENIE

Nie czytaj ani nie odpowiadaj na powiadomienia podczas prowadzenia pojazdu. Spoglądanie na wyświetlacz może spowodować rozproszenie uwagi, co może doprowadzić do wypadku oraz do poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

Aby korzystać z tej funkcji, urządzenie musi być połączone ze zgodnym telefonem z uruchomioną aplikacją dēzl (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30*).

W widoku mapy nowe powiadomienia wyświetlane są w narzędziu mapy na krawędzi ekranu. Jeśli urządzenie jest w ruchu, musisz potwierdzić, że jesteś pasażerem, a nie kierowcą, aby móc wyświetlać powiadomienia.

- Aby zignorować powiadomienie, wybierz **X** lub zaczekaj, aż wyskakujące okno wygaśnie.
Wyskakujące okno zostanie zamknięte, ale powiadomienie pozostanie aktywne w telefonie.
- Aby wyświetlić powiadomienie, wybierz tekst powiadomienia.
- Aby odsłuchać powiadomienia, wybierz **Odtwórz wiadomość**.
Urządzenie odczyta powiadomienie, wykorzystując technologię zamiany tekstu na mowę. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków.
- Aby odsłuchać powiadomienia, korzystając z polecenia głosowego, powiedz **Odtwórz wiadomość**.
UWAGA: Ta opcja jest dostępna tylko w przypadku, gdy wybrany język obsługuje funkcję poleceń głosowych i na narzędziu mapy wyświetla się ikona .
- Aby wykonać dodatkowe czynności, takie jak odrzucanie powiadomień z telefonu, wybierz **Pokaż**, a następnie wybierz opcję.

UWAGA: Dodatkowe czynności są dostępne tylko dla niektórych typów powiadomień i muszą być obsługiwane przez aplikację przesyłającą powiadomienie.

Wyświetlanie listy powiadomień

Możesz wyświetlić listę wszystkich aktywnych powiadomień.

1 Wybierz kolejno **Aplikacje** > **Powiadomienia z telefonu**.

Zostanie wyświetlona lista powiadomień. Nieprzeczytane powiadomienia wyświetlają się w kolorze czarnym, a przeczytane — szarym.

2 Wybierz opcję:

- Aby wyświetlić powiadomienie, wybierz jego opis.
- Aby odsłuchać powiadomienie, wybierz ►.

Urządzenie odczyta powiadomienie, wykorzystując technologię zamiany tekstu na mowę. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków.

Podróż do adresu lub pozycji za pomocą aplikacji dēzl

Możesz używać aplikacji dēzl do wyszukiwania adresów, firm lub punktów szczególnych, a następnie przesłania ich do urządzenia dēzl, aby do nich nawigować.

1 W aplikacji dēzl, wybierz **Dokąd?**.

2 Wybierz opcję:

- Aby wyszukać adres w pobliżu, wpisz numer posesji i nazwę ulicy.
- Aby wyszukać adres w innym mieście, wpisz numer posesji, nazwę ulicy, miasto i województwo.
- Aby wyszukiwać nazwę firmy, wpisz całą nazwę lub jej część.
- Aby wyszukać miasto, wpisz nazwę miasta i województwa.

Wpisując adres lub nazwę, sugestie będą pojawiać się pod polem wyszukiwania.

3 Wybierz sugerowany wynik wyszukiwania.

Aplikacja wskaże pozycję na mapie.

4 Wybierz **Jedź!**, aby rozpocząć podróż wyznaczoną trasą.

Urządzenie dēzl zacznie prowadzić Cię do wybranej pozycji, która zostanie dodana do listy ostatnich wyszukiwań w menu **Dokąd?**.

Rozmowa przez zestaw głośnomówiący

UWAGA: Choć większość telefonów jest obsługiwana i może być zastosowana, nie ma gwarancji, że konkretny telefon będzie działał z urządzeniem. Nie wszystkie funkcje mogą być dostępne w każdym telefonie.

Dzięki technologii bezprzewodowej Bluetooth urządzenie może łączyć się z telefonem komórkowym i pełnić funkcję zestawu głośnomówiącego (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30*). Po podłączeniu urządzenie umożliwia wykonywanie i odbieranie połączeń.

Nawiązywanie połączenia

Wybieranie numeru

1 Wybierz kolejno **Aplikacje** > **Telefon** > **Wybierz numer**.

2 Wpisz liczbę.

3 Wybierz **Wybierz numer**.

Wykonywanie połączenia z kontaktem ze spisu telefonów

Spis telefonów jest pobierany z telefonu do urządzenia przy każdym połączeniu urządzenia z telefonem. Spis telefonów może być dostępny dopiero po kilku minutach. Niektóre telefony nie obsługują tej funkcji.

1 Wybierz kolejno **Aplikacje** > **Telefon** > **Spis telefonów**.

2 Wybierz kontakt.

3 Wybierz **Połącz**.

Wykonywanie połączenia z pozycją

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Telefon > Przeglądaj kategorie**.
- 2 Wybierz punkt szczególny.
- 3 Wybierz  > **Połącz**.

Nawiązywanie połączenia za pomocą wybierania głosowego

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Telefon > Wybieranie głosowe**.
- 2 Nasłuchuj komunikatu głosowego.
- 3 Powiedz **Połącz**, a następnie podaj nazwę kontaktu, numer telefonu lub lokalizację, z którą chcesz nawiązać połączenie.

Odbieranie połączenia

Podczas odbierania połączenia, wybierz opcję **Odbierz** lub **Ignoruj**.

Korzystanie z historii połączeń

Historia połączeń jest pobierana z telefonu do urządzenia przy każdym jego połączeniu z telefonem. Historia połączeń może być dostępna dopiero po kilku minutach. Niektóre telefony nie obsługują tej funkcji.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Telefon > Historia połączeń**.
- 2 Wybierz kategorię.
Pojawi się lista połączeń, w której ostatnio wykonane połączenia będą wyświetlane u góry.
- 3 Wybierz połączenie.

Korzystanie z opcji dostępnych w trakcie rozmowy

Po odebraniu połączenia na mapie wyświetlone zostaną opcje, z których można korzystać w trakcie rozmowy. Niektóre opcje mogą nie być obsługiwane przez różne telefony.

PORADA: W razie zamknięcia strony opcji dostępnych w trakcie rozmowy można otworzyć ją ponownie, wybierając  w menu głównym. Możesz również wybrać z mapy  > **Telefon**.

- Aby skonfigurować połączenie konferencyjne, wybierz identyfikator rozmówcy, a następnie wybierz **Dodaj połączenie**.
- Aby przenieść dźwięk do telefonu, wybierz **Telefon**.
PORADA: Funkcja ta jest przydatna w przypadku, gdy chcesz zerwać połączenie Bluetooth i dalej rozmawiać przez telefon lub gdy potrzebujesz prywatności.
- Aby użyć klawiatury numerycznej, wybierz identyfikator rozmówcy, a następnie wybierz opcję **Klawiatura**.
PORADA: Można użyć tej funkcji, aby korzystać z automatycznych systemów, takich jak poczta głosowa.
- Aby wyciszyć mikrofon, wybierz **Wycisz**.
- Aby się rozłączyć, wybierz **Koniec**.

Zapisywanie domowego numeru telefonu

PORADA: Po zapisaniu domowego numeru telefonu można go zmienić, edytując „Dom” na liście zapisanych lokalizacji (*Edycja zapisanych pozycji, strona 17*).

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Telefon >  > Ustaw numer domowy**.
- 2 Wprowadź swój numer telefonu.
- 3 Wybierz **Gotowe**.

Dzwonienie do domu

Zanim będzie można dzwonić do domu, trzeba podać domowy numer telefonu.

Wybierz kolejno **Aplikacje > Telefon > Dzwon do domu**.

Usuwanie sparowanego telefonu

Można usunąć sparowany telefon, aby uniemożliwić łączenie się tego telefonu z urządzeniem w przyszłości.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Sieci bezprzewodowe**.
- 2 Wybierz nazwę telefonu i wybierz **Zapomnij urządzenie**.

Utrudnienia drogowe

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność informacji o ruchu drogowym.

Urządzenie może dostarczać informacji o utrudnieniach drogowych zarówno tuż przed Tobą, jak i na całej trasie. Możesz ustawić urządzenie tak, aby unikało korków podczas przeliczania tras i wyszukiwało nową trasę do punktu docelowego w przypadku wystąpienia dużego opóźnienia przez korki na aktywnej trasie (*Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych, strona 49*). Mapa utrudnień drogowych umożliwia przeglądanie mapy z zaznaczonymi opóźnieniami w ruchu na obszarze, w którym się znajdujesz.

Aby zapewnić informacje o utrudnieniach drogowych, urządzenie musi odbierać dane o ruchu drogowym.

- Wszystkie modele urządzenia mogą odbierać bezpłatnie dane o ruchu drogowym za pomocą aplikacji dēzl (*Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu smartfona, strona 35*).

Informacje o ruchu drogowym nie są dostępne na wszystkich obszarach. Informacje na temat obszarów zasięgu komunikatów drogowych można znaleźć na stronie garmin.com/traffic.

Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu smartfona

Urządzenie może odbierać bezpłatne informacje o ruchu drogowym, gdy jest ono połączone ze smartfonem z uruchomioną aplikacją dēzl.

- 1 Połącz urządzenie z aplikacją dēzl (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfona, strona 30*).
- 2 W urządzeniu dēzl wybierz kolejno **Ustawienia** > **Utrudnienia drogowe** i sprawdź, czy pole wyboru **Utrudnienia drogowe** jest zaznaczone.

Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu odbiornika komunikatów drogowych

NOTYFIKACJA

Przednie szyby z wbudowanym podgrzewaniem mogą negatywnie wpłynąć na działanie odbiornika komunikatów drogowych.

Odbiornik komunikatów drogowych może odbierać dane o ruchu drogowym, wykorzystując sygnał transmisji bezprzewodowej tam, gdzie jest on dostępny. Aby odbierać informacje o ruchu drogowym za pośrednictwem odbiornika sygnałów bezprzewodowych, potrzebny jest przewód zasilający obsługujący informacje o ruchu drogowym. Odbiornik komunikatów drogowych jest dołączony do niektórych modeli urządzenia (*Utrudnienia drogowe, strona 35*). .

Informacje o ruchu drogowym nie są dostępne na wszystkich obszarach. Informacje na temat obszarów zasięgu komunikatów drogowych można znaleźć na stronie garmin.com/traffic.

Podłącz urządzenie do źródła zasilania w pojeździe za pomocą przewodu zasilającego obsługującego informacje o ruchu drogowym (*Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl w pojeździe, strona 2*).

Przewód zasilający dołączany do modeli oferujących funkcję komunikatów drogowych umożliwia odbiór informacji o ruchu drogowym.

Jeśli znajdujesz się w zasięgu nadawania komunikatów drogowych, urządzenie wyświetli informacje o ruchu drogowym, aby uniknąć korków.

Subskrypcje odbiornika informacji drogowych

Regionalna subskrypcja informacji drogowych dołączona jest do większości odbiorników informacji drogowych. Istnieje możliwość dodania subskrypcji informacji drogowych dla innych regionów, z których można korzystać w odbiorniku informacji drogowych. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej garmin.com/traffic.

Wyświetlanie subskrypcji komunikatów drogowych

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Utrudnienia drogowe** > **Subskrypcje**.

Dodawanie subskrypcji

Istnieje możliwość zakupu subskrypcji komunikatów drogowych dla innych regionów lub krajów.

- 1 Wybierz **Ustawienia** > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 Wybierz kolejno **Subskrypcje** > **+**.
- 3 Zapisz identyfikator odbiornika komunikatów drogowych.
- 4 Odwiedź stronę www.garmin.com/fmtraffic, aby zakupić subskrypcję komunikatów drogowych, gdzie otrzymasz kod składający się z 25 znaków.
Kodu subskrypcji komunikatów drogowych nie można użyć ponownie. Trzeba uzyskać nowy kod przy każdym odnowieniu usługi. Jeśli posiadasz kilka radiowych odbiorników komunikatów drogowych, musisz uzyskać osobny kod dla każdego odbiornika.
- 5 Wybierz **Dalej** w urządzeniu.
- 6 Podaj kod.
- 7 Wybierz **Gotowe**.

Włączanie informacji o utrudnieniach drogowych

Można włączyć lub wyłączyć informacje o utrudnieniach drogowych.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 Zaznacz pole opcji **Utrudnienia drogowe**.

Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie

Na mapie ruchu wyświetlany jest ruch drogowy oznaczony kolorami oraz opóźnienia na pobliskich drogach.

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Aplikacje** > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kolejno **≡** > **Legenda**, aby wyświetlić legendę mapy ruchu.

Wyszukiwanie wypadków drogowych

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Aplikacje** > **Utrudnienia drogowe**.
- 2 Wybierz kolejno **≡** > **Zdarzenia**.
- 3 Wybierz element na liście.
- 4 Jeśli występuje więcej niż jeden wypadek, użyj strzałek, aby wyświetlić pozostałe wypadki.

Narzędzia pojazdu i kierowcy

Planowanie przerw

NOTYFIKACJA

Urządzenie to NIE jest dopuszczane jako substytut karty drogowej, której prowadzenie jest konieczne zgodnie z przepisami amerykańskiej Krajowej Administracji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego (FMCSA). Kierowcy powinni stosować się do wszystkich obowiązujących federalnych i stanowych wymogów dotyczących godzin pracy. Po zintegrowaniu z urządzeniem elektronicznym do rejestrowania (ELD) zgodnym z Garmin eLog urządzenie Garmin eLog umożliwia przewoźnikowi spełnienie wymagań związanych z zapisem godzin pracy i przerw. Aby uzyskać więcej informacji lub zakupić urządzenie Garmin eLog, odwiedź stronę garmin.com/elog.

Jeśli funkcja planowania przerw jest włączona, urządzenie wyświetli powiadomienie na godzinę przed sugerowanym czasem przerwy oraz osiągnięciem limitu czasu jazdy, a także zasugeruje miejsca na przerwę na trasie. Można używać tej funkcji do śledzenia godzin pracy, co ułatwi przestrzeganie przepisów bezpieczeństwa.

UWAGA: Funkcje planowania przerw są niedostępne w przypadku używania profilu samochodu.

Robienie sugerowanej przerwy

Gdy nadejdzie czas na przerwę, urządzenie wyświetli powiadomienie i sugerowane miejsca na przerwę na trasie.

Wybierz punkt POI z listy sugerowanych miejsc na przerwę.

Urządzenie doda miejsce na przerwę jako kolejny punkt docelowy na trasie.

Włączanie licznika przerw

Licznik przerw uruchamia się automatycznie, gdy pojazd porusza się z prędkością co najmniej 8 km/h (5 mph) przez 30 sekund. Możesz uruchomić minutnik ręcznie w dowolnym momencie.

- 1 Na mapie wybierz  > **Break Planner**.
- 2 Wybierz **Włącz czasomierz**.

Wstrzymywanie i resetowanie licznika przerw

Licznika przerw zatrzymuje się automatycznie, gdy pojazd zatrzyma się na co najmniej trzy minuty. Możesz zatrzymać minutnik ręcznie w przypadku krótkich postojów, np. podczas parkowania lub wstrzymywania się na postoju dla ciężarówek. Po zakończeniu jazdy możesz ręcznie zresetować minutnik.

- 1 Wybierz opcję **Zat. czasomierz**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wstrzymać minutnik, wybierz opcję **Pauza**.
 - Aby zatrzymać i zresetować minutnik, wybierz opcję **Resetuj**.

Dostosowywanie godzin jazdy

Możesz dostosować łączne godziny jazdy, aby lepiej dopasować je do zapisów dotyczących godzin pracy.

- 1 Podczas korzystania z funkcji planowania przerw wybierz opcję **Suma godzin jazdy**.
- 2 Podaj całkowitą liczbę godzin jazdy.
- 3 Wybierz **Zapisz**.

Dostosowywanie dziennego limitu jazdy

Możesz dostosować dzienny limit jazdy, aby był zgodny z lokalnymi wymogami prawnymi.

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

- 1 Podczas korzystania z funkcji planowania przerw wybierz opcję **Godziny jazdy w dniu**.
- 2 Wybierz obowiązujący dzienny limit jazdy.
- 3 Wybierz **Zapisz**.

Garmin eLog

Adapter urządzenia Garmin eLog umożliwia przewoźnikowi spełnienie wymagań związanych z zapisem godzin pracy i przerw. Kiedy adapter Garmin eLog jest sparowany ze zgodnym urządzeniem mobilnym, informacje dotyczące czasu pracy można wyświetlać na urządzeniu dēzl. Adapter Garmin eLog nie jest dostępny na wszystkich obszarach. Aby uzyskać więcej informacji lub zakupić adapter Garmin eLog, odwiedź stronę garmin.com/elog.

UWAGA: Funkcje Garmin eLog są niedostępne w przypadku używania profilu samochodu.

Konfigurowanie funkcji Garmin eLog w urządzeniu dēzl

- 1 Sparuj adapter Garmin eLog z aplikacją Garmin eLog w urządzeniu mobilnym (*Konfigurowanie urządzenia Garmin eLog, strona 38*).
- 2 Sparuj urządzenie dēzl ze zgodnym urządzeniem mobilnym (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30*).
- 3 Włącz możliwość parowania aplikacji Garmin eLog z urządzeniem dēzl (*Włączenie możliwości parowania aplikacji Garmin eLog z urządzeniem dēzl., strona 38*).
- 4 W razie potrzeby włącz połączenie Garmin eLog w urządzeniu dēzl (*Włączanie i wyłączenia połączenia Garmin eLog w urządzeniu dēzl, strona 38*).

Konfigurowanie urządzenia Garmin eLog

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy skonfigurować i sparować zasilacz Garmin eLog z aplikacją Garmin eLog.

- 1 Ze sklepu z aplikacjami w urządzeniu mobilnym zainstaluj i otwórz aplikację  Garmin eLog.
- 2 W urządzeniu mobilnym wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby skonfigurować system urządzenia Garmin eLog.

UWAGA: Do momentu ukończenia procesu konfiguracji dostępne będą wyłącznie jego ograniczone funkcje.

Włączenie możliwości parowania aplikacji Garmin eLog z urządzeniem dēzl.

- 1 W aplikacji Garmin eLog zaloguj się do profilu kierowcy.
- 2 Wybierz kolejno **Settings** > **Pair to Nearby Garmin dēzl**.

Włączanie i wyłączenia połączenia Garmin eLog w urządzeniu dēzl

- 1 W urządzeniu dēzl wybierz kolejno **Ustawienia** > **Sieci bezprzewodowe**.
- 2 Wybierz nazwę sparowanego urządzenia mobilnego.
- 3 Zaznacz lub odznacz pole wyboru **Adapter Garmin eLog**.

Wyświetlanie informacji Garmin eLog w urządzeniu dēzl.

Zanim będzie możliwe wyświetlanie informacji Garmin eLog w urządzeniu dēzl, należy zakończyć proces konfiguracji (*Konfigurowanie funkcji Garmin eLog w urządzeniu dēzl, strona 38*).

Podczas jazdy pojazdem urządzenie wyświetla stan pracy i całkowity czas jazdy w narzędziu mapy Garmin eLog.

Wybierz pole, aby wyświetlić podsumowanie pozostałego czasu jazdy.

Wyświetlanie zdarzeń dotyczących diagnostyki i wadliwego działania Garmin eLog

Kiedy urządzenie Garmin eLog wykryje zdarzenie dotyczące diagnostyki lub wadliwego działania, wyświetli powiadomienie na ekranie.

Wybierz powiadomienie o zdarzeniu dotyczącym diagnostyki lub wadliwego działania, aby wyświetlić jego szczegóły.

UWAGA: Dodatkowe informacje na temat zdarzeń dotyczących diagnostyki i wadliwego działania można wyświetlać w aplikacji Garmin eLog.

IFTA

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Aby korzystać z tej funkcji, należy aktywować profil ciężarówki.

Można rejestrować dane potrzebne do dokumentacji IFTA (International Fuel Tax Agreement), takich jak daty zakupu paliwa i liczba przejechanych mil.

Wprowadzanie danych dotyczących paliwa

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > IFTA > Na stacji**.
- 2 Podaj cenę paliwa.
- 3 Wybierz pole **Zużyte paliwo**.
- 4 Podaj ilość zakupionego paliwa.
- 5 W razie potrzeby wybierz rodzaj paliwa:
 - Aby zapisać ilość w litrach, wybierz kolejno **Galony > Litry > Zapisz**.
 - Aby zapisać ilość w galonach, wybierz kolejno **Litry > Galony > Zapisz**.
- 6 W razie potrzeby zaznacz pole wyboru **Podatek w cenie**.
- 7 Wybierz **Dalej**.
- 8 Wybierz opcję, aby zarejestrować stację benzynową, na której zatankowano pojazd:
 - Wybierz pobliską stację benzynową z listy.
 - Wybierz pole tekstowe i wprowadź nazwę oraz adres stacji paliw.
- 9 Wybierz osobę kupującą paliwo.

Edycja danych dotyczących paliwa

- 1 Wybierz **Aplikacje > IFTA > Dzienniki paliwa**.
- 2 W razie potrzeby wybierz profil pojazdu.
- 3 W razie potrzeby wybierz kwartał.
- 4 Wybierz zapis dotyczący paliwa.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz pole, aby edytować zawarte w nim informacje.
 - Wybierz , aby usunąć zapis.

Wyświetlanie i eksportowanie podsumowania dla jurysdykcji

W podsumowaniu dla jurysdykcji znajdują się dane dla każdego stanu lub regionu, w którym pojazd był używany w danym kwartale. Podsumowanie dla jurysdykcji jest dostępne tylko dla niektórych obszarów.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > IFTA > Podsumowanie dla jurysdykcji**.
- 2 W razie potrzeby wybierz ciężarówkę.
- 3 W razie potrzeby wybierz kwartał.
- 4 Wybierz kolejno  > **Eksportuj > OK**, aby wyeksportować podsumowanie dla jurysdykcji.
Urządzenie eksportuje podsumowanie do pliku .csv i zapisuje je w folderze Reports w urządzeniu.

Edytowanie i eksportowanie raportów dotyczących podróży

- 1 W menu głównym wybierz kolejno **Aplikacje > IFTA > Raporty dotyczące podróży**.
- 2 W razie potrzeby wybierz ciężarówkę.
- 3 W razie potrzeby wybierz kwartał.
- 4 Wybierz raport.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz kolejno  > **Usuń**, aby wyeksportować podsumowanie dla jurysdykcji.
 - Wybierz kolejno  > **Połącz**, a następnie zaznacz pola wyboru, aby połączyć raporty.
 - Wybierz kolejno  > **Eksportuj** > **OK**. Urządzenie eksportuje raport do pliku .csv i zapisuje go w folderze **Reports** w urządzeniu.

Wyświetlanie wyeksportowanych podsumowań dla jurysdykcji i raportów dotyczących podróży

NOTYFIKACJA

Jeśli nie wiesz, do czego służy plik, nie usuwaj go. W pamięci urządzenia znajdują się ważne pliki systemowe, których nie należy usuwać.

- 1 Podłącz urządzenie do komputera.
- 2 Z poziomu przeglądarki plików na komputerze przejdź do wewnętrznej pamięci i otwórz folder **Raporty**.
- 3 Otwórz folder **IFTA**.
- 4 Otwórz plik .csv.

Rejestrowanie historii usług

Można zarejestrować stan licznika oraz datę wykonania napraw i konserwacji pojazdu. Urządzenie oferuje kilka kategorii usług. Dodatkowo można też dodawać własne kategorie ([Dodawanie kategorii usług, strona 40](#)).

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię usług.
- 3 Wybierz **Dodaj zapis**.
- 4 Podaj stan licznika i wybierz **Dalej**.
- 5 Wpisz komentarz (opcjonalnie).
- 6 Wybierz **Gotowe**.

Dodawanie kategorii usług

- 1 Wybierz **Aplikacje > Historia usług**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Dodaj kategorię**.
- 3 Wpisz nazwę kategorii i wybierz **Gotowe**.

Usuwanie kategorii usług

W przypadku usunięcia kategorii usług wszystkie zapisy usług z tej kategorii również zostaną usunięte.

- 1 Wybierz **Aplikacje > Historia usług**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Usuń kategorię**.
- 3 Wybierz kategorię usług do usunięcia.
- 4 Wybierz **Usuń**.

Zmiana nazw kategorii usług

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię, której nazwa ma zostać zmieniona.
- 3 Wybierz kolejno  > **Zmień nazwę kategorii**.
- 4 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.

Usuwanie zapisów usług

- 1 Wybierz **Aplikacje** > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię usług.
- 3 Wybierz kolejno  > **Usuń zapisy**.
- 4 Wybierz zapisy usług do usunięcia.
- 5 Wybierz **Usuń**.

Edycja zapisu usług

Można edytować komentarz, stan licznika i datę zapisu usług.

- 1 Wybierz **Aplikacje** > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię.
- 3 Wybierz pole.
- 4 Podaj nowe informacje i wybierz Gotowe.**Gotowe**

PrePass[®]

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność danych pochodzących z aplikacji PrePass.

UWAGA: Aby korzystać z tej funkcji, należy mieć aktywne konto PrePass.

Aplikacja PrePass pozwala kierowcom zweryfikować dane, poziom bezpieczeństwa oraz masę pojazdu użytkowego z wykorzystaniem najbliższych stacji ważenia. Możesz sparować urządzenie dēzl z aplikacją dēzl oraz PrePass, by otrzymywać powiadomienia o zbliżaniu się do stacji ważenia na swoim urządzeniu dēzl.

UWAGA: Funkcja jest dostępna wyłącznie w Stanach Zjednoczonych.

Programy lojalnościowe

Dzięki urządzeniu marki dēzl możesz w łatwy sposób uzyskać dostęp do programów lojalnościowych z niektórych punktów podróży w Stanach Zjednoczonych, w tym Love's Travel Stops[®] i Pilot Flying J Travel Centers[™]. Możesz korzystać z aplikacji programów lojalnościowych na swoim urządzeniu dēzl, aby sprawdzać ilość punktów premiowych i inne informacje. Aby aktywować funkcje programów lojalnościowych, zaloguj się do konta programów lojalnościowych w aplikacji dēzl.

UWAGA: Funkcja jest dostępna wyłącznie w Stanach Zjednoczonych.

Polecenia głosowe

UWAGA: Funkcja poleceń głosowych nie jest dostępna dla wszystkich języków i regionów oraz może nie być dostępna we wszystkich modelach.

UWAGA: Nawigacja sterowana głosem może nie działać prawidłowo w hałaśliwym otoczeniu.

Funkcja poleceń głosowych umożliwia obsługę urządzenia poprzez wypowiedzanie słów i poleceń. Menu funkcji poleceń głosowych dostarcza komunikaty głosowe oraz listę dostępnych poleceń.

Wskazówki dotyczące sterowania urządzeniem za pomocą głosu

- Mów wyraźnie w kierunku urządzenia.
- Rozpocznij każde polecenie, mówiąc *OK, Garmin*.
- Zmniejsz hałas tła, jak np. głosy lub radio, aby urządzenie lepiej interpretowało polecenia.
- Reaguj na komunikaty głosowe z urządzenia stosownie do sytuacji.
- Jeśli nie otrzymasz oczekiwanej odpowiedzi, spróbuj przeformułować polecenie.
- Jeśli urządzenie nie odpowiada na polecenia, sprawdź, czy nie znajduje się w pobliżu głośnika lub otworu wentylacyjnego powodującego hałas zakłócający działanie mikrofonu.

Uruchomianie nawigacji Garmin sterowanej głosem

Nawigacja Garmin sterowana głosem umożliwia wyszukiwanie pozycji i adresów, rozpoczynanie tras ze szczegółowymi wskazówkami, wykonywanie połączeń telefonicznych bez użycia rąk i wiele innych za pomocą prostych poleceń głosowych.

- Powiedz *OK, Garmin* i wydaj polecenie głosowe.
Możesz na przykład wypowiedzieć następujące frazy:
 - *OK, Garmin, zaprowadź mnie do domu.*
 - *OK, Garmin, gdzie jest biblioteka?*

Sprawdzanie czasu przybycia

Gdy trasa jest aktywna, możesz wypowiedzieć specjalną frazę, aby sprawdzić szacowany czas przybycia do celu.

Powiedz *OK, Garmin, o której godzinie będziemy na miejscu?*.

Wykonywanie połączenia telefonicznego za pomocą poleceń głosowych

Możesz użyć polecenia głosowego, aby zadzwonić do kontaktu z książki telefonicznej sparowanego smartfonu.

Powiedz *OK, Garmin, zadzwoń* i podaj nazwę kontaktu.

Na przykład możesz powiedzieć *OK, Garmin, zadzwoń do mamy.*.

Zmiana ustawień urządzenia za pomocą głosu

Możesz użyć poniższych wyrażeń, aby ustawić głośność lub jasność na wartość od 0 do 10.

- *OK, Garmin, zwiększ głośność.*
- *OK, Garmin, ustaw głośność na 0.*
- *OK, Garmin, ustaw głośność na 9.*
- *OK, Garmin, zmniejsz jasność.*
- *OK, Garmin, ustaw jasność na 5.*

Korzystanie z aplikacji

Wyświetlanie podręcznika użytkownika urządzenia

Możesz wyświetlić kompletny podręcznik użytkownika na ekranie urządzenia w wielu dostępnych językach.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje** > **Podręcznik użytkownika**.

Podręcznik użytkownika wyświetla się w tym samym języku, co oprogramowanie ([Ustawienia dotyczące języka i klawiatury](#), strona 50).

- 2 Wybierz , aby przeszukać podręcznik użytkownika (opcjonalnie).

Wyświetlanie prognozy pogody

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność danych o pogodzie.

Aby móc korzystać z tej funkcji, urządzenie musi odbierać dane dotyczące pogody. Aby odbierać dane dotyczące pogody, połącz urządzenie z aplikacją dēzl ([Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu](#), strona 30).

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje** > **Pogoda**.
Urządzenie pokazuje aktualne warunki pogodowe i prognozę na kilka kolejnych dni.
- 2 Wybierz dzień.
Zostanie wyświetlona szczegółowa prognoza pogody dla wybranego dnia.

Wyświetlanie pogody w pobliżu innego miasta

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda > Aktualna pozycja**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wyświetlić pogodę dla ulubionego miasta, wybierz je z listy.
 - Aby dodać ulubione miasto, wybierz **Dodaj miasto** i podaj nazwę tego miasta.

Wyświetlanie radaru pogodowego

Aby korzystać z tej funkcji, urządzenie musi być połączone ze zgodnym telefonem z uruchomioną aplikacją dēzl ([Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30](#)).

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Radar pogodowy**.
- 2 Wybierz ►, aby włączyć animację mapy radarowej.

Wyświetlanie ostrzeżeń pogodowych

Aby korzystać z tej funkcji, urządzenie musi być połączone ze zgodnym telefonem z uruchomioną aplikacją dēzl ([Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30](#)).

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Gdy użytkownik podróżuje z urządzeniem, na mapie mogą się pojawić ostrzeżenia pogodowe. Można także wyświetlić mapę ostrzeżeń pogodowych dla aktualnej pozycji lub okolicy wybranego miasta.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda**.
- 2 W razie potrzeby wybierz miasto.
- 3 Wybierz kolejno ☰ > **Ostrzeżenia pogodowe**.

Sprawdzanie warunków drogowych

Aby korzystać z tej funkcji, urządzenie musi być połączone ze zgodnym telefonem z uruchomioną aplikacją dēzl ([Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30](#)).

Możesz sprawdzić warunki pogodowe na drogach w Twojej okolicy, na wyznaczonej trasie lub w innym mieście.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Pogoda**.
- 2 W razie potrzeby wybierz miasto.
- 3 Wybierz kolejno ☰ > **Warunki drogowe**

Wyświetlanie mapy ciężarówek

Na mapie ciężarówek zaznaczone są zatwierdzone trasy dla ciężarówek, takie jak trasy rekomendowane przez Surface Transportation Assistance Act (STAA) TruckDown, trasy zalecane dla ciężarówek czy trasy odpowiednie do przewozu niebezpiecznych substancji nieradioaktywnych (NRHM). Zatwierdzone trasy mogą się różnić w zależności od otoczenia i map załadowanych do urządzenia.

Wybierz kolejno **Aplikacje > Mapa ciężarówek**.

Funkcja planowania podróży

Przy użyciu funkcji planowania podróży można tworzyć i zapisywać trasy, w które można udać się w późniejszym terminie. Ta funkcja przydaje się do planowania dostaw towarów, a także wakacji i wycieczek krajoznawczych. Zapisaną trasę można poddawać dalszym modyfikacjom mającym na celu — na przykład — dostosowanie kolejności pozycji przejazdu, zoptymalizowanie kolejności postojów, dodanie proponowanych atrakcji czy dodanie punktów kształtowania trasy.

Przy użyciu funkcji planowania podróży można także edytować i zapisać aktywną trasę.

Planowanie podróży

Podróż może uwzględniać wiele celów, w tym co najmniej jeden punkt startowy i jeden cel podróży. Pozycja startowa to pozycja, z której planujesz rozpocząć podróż. W przypadku rozpoczęcia podróży z innej pozycji urządzenie zaoferuje możliwość udania się najpierw do pozycji startowej. W przypadku podróży w obie strony pozycja startowa i cel podróży mogą być takie same.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Planowanie podróży > Nowa podróż**.
- 2 Wybierz **Wybierz pozycję startową**.
- 3 Wybierz lokalizację punktu startowego, a następnie **Wybierz**.
- 4 Wybierz **Wybierz cel**.
- 5 Wybierz lokalizację celu podróży, a następnie **Wybierz**.
- 6 Wybierz **Dodaj pozycję**, aby dodać więcej pozycji (opcjonalnie).
- 7 Po dodaniu wszystkich niezbędnych pozycji wybierz kolejno **Dalej > Zapisz**.
- 8 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.

Edytowanie i zmiana kolejności pozycji na trasie podróży

- 1 Wybierz **Aplikacje > Planowanie podróży > Zapisane podróże**.
- 2 Wybierz zapisaną podróż.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby przesunąć wybraną pozycję w górę lub w dół, wybierz  i przeciągnij pozycję w nowe miejsce na trasie podróży.
 - Aby dodać nową pozycję za wybraną pozycją, wybierz .
 - Aby usunąć pozycję, wybierz .

Optymalizowanie kolejności celów dla podróży

Urządzenie może automatycznie optymalizować kolejność celów na trasie podróży, aby wyznaczyć krótszą i wydajniejszą trasę. Zoptymalizowanie kolejności nie powoduje zmiany pozycji startowej ani celu podróży.

Podczas edycji podróży wybierz kolejno  > **Optymalizuj kolejność**.

Odkrywanie atrakcji na trasie podróży

Urządzenie może proponować interesujące lub popularne atrakcje, które możesz dodać do swojej podróży.

- 1 Podczas edycji podróży wybierz kolejno  > **Zasugeruj atrakcje**.
- 2 Wybierz atrakcję, aby wyświetlić więcej informacji.
- 3 Wybierz opcję **Wybierz**, aby dodać atrakcję do wycieczki.

Zmiana opcji wyznaczania trasy podróży

Rozpoczynając podróż, można dostosować sposób obliczania trasy.

- 1 Wybierz kolejno **Aplikacje > Planowanie podróży > Zapisane podróże**.
- 2 Wybierz zapisaną podróż.
- 3 Wybierz ikonę profilu pojazdu, a następnie wybierz pojazd, którym planujesz odbyć podróż (opcjonalnie).
- 4 Wybierz .
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby dodać do podróży punkty kształtowania, wybierz **Kształtuj trasę**, a następnie postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami ([Kształtowanie trasy, strona 22](#)).
 - Aby zmienić tryb obliczania tras podróży, wybierz **Preferencje trasy** ([Zmiana trybu obliczania trasy, strona 23](#)).

Podróż wg zapisanego planu podróży

Przed rozpoczęciem nawigacji do zapisanego celu podróży, aktywny profil pojazdu w urządzeniu musi pasować do pojazdu wybranego dla tej podróży (*Zmiana opcji wyznaczania trasy podróży, strona 44*). Jeśli nie jest zgodny, przed rozpoczęciem podróży, urządzenie wyświetli monit o zmianę profilu pojazdu (*Przełączanie profilu pojazdu, strona 5*).

1 Wybierz **Aplikacje** > **Planowanie podróży** > **Zapisane podróże**.

2 Wybierz zapisaną podróż.

3 Wybierz **Start!**.

4 Wybierz pierwszą pozycję, do której chcesz wyznaczyć trasę, i wybierz **Start**.

Urządzenie wyznaczy trasę z aktualnej pozycji do wybranej pozycji, a następnie pokieruje do pozostałych celów podróży w odpowiedniej kolejności.

Edytowanie i zapisywanie aktywnej trasy

Gdy trasa jest aktywna, można użyć funkcji planowania podróży, aby dokonać w niej zmian oraz do aby ją zapisać jako podróż.

1 Wybierz kolejno **Aplikacje** > **Planowanie podróży** > **Zapisane podróże** > **Moja aktywna trasa**.

2 Dokonaj edycji trasy, korzystając z różnych opcji funkcji planowania podróży.

Każde wprowadzenie zmian spowoduje przeliczenie trasy.

3 Wybierz **Zapisz**, aby zapisać trasę jako podróż, w którą będzie można się udać w późniejszym terminie (jeśli jest taka potrzeba).

Kamery monitorujące PhotoLive

Aby móc korzystać z tej funkcji, należy połączyć urządzenie z aplikacją dēzl (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30*).

Kamery monitorujące PhotoLive zapewniają bieżący podgląd warunków drogowych panujących na głównych drogach i skrzyżowaniach.

Usługa PhotoLive nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Wyświetlanie widoku i zapisywanie kamer drogowych PhotoLive Traffic Cameras

Możesz wyświetlać aktualny widok z pobliskich kamer drogowych. Możesz także zapisywać kamery drogowe dla obszarów, po których często podróżujesz.

1 Wybierz kolejno **Aplikacje** > **PhotoLive**.

2 Wybierz **Dotknij, aby dodać**.

3 Wybierz drogę.

4 Wybierz lokalizację kamery drogowej.

Podgląd obrazu z kamery na żywo wyświetlany jest obok mapy z pozycją kamery. Możesz wybrać podgląd obrazu, aby wyświetlić obraz w pełnym rozmiarze.

5 Wybierz **Zapisz**, aby zapisać kamerę (opcjonalnie).

Miniatura podglądu kamery zostanie dodana do ekranu głównego aplikacji PhotoLive.

Wyświetlanie kamer drogowych PhotoLive na mapie

Narzędzie mapy PhotoLive wyświetla kamery drogowe na drodze przed Tobą.

1 Na mapie wybierz **⋮** > **PhotoLive**.

Urządzenie wyświetla aktualny obraz z najbliższej kamery drogowej na drodze przed Tobą wraz z odległością pozostałą do kamery. Po minięciu kamery urządzenie wczytuje aktualny widok z następnej kamery na trasie.

2 Jeśli na drodze nie znaleziono żadnej kamery, wybierz **Zlokalizuj kamerę**, aby wyświetlić lub zapisać znajdujące się w pobliżu kamery drogowe (opcjonalnie).

Zapisywanie kamery drogowej

- 1 Wybierz **Aplikacje** > **PhotoLive**.
- 2 Wybierz **Dotknij, aby dodać**.
- 3 Wybierz drogę.
- 4 Wybierz skrzyżowanie.
- 5 Wybierz **Zapisz**.

Wyświetlanie poprzednich tras i celów

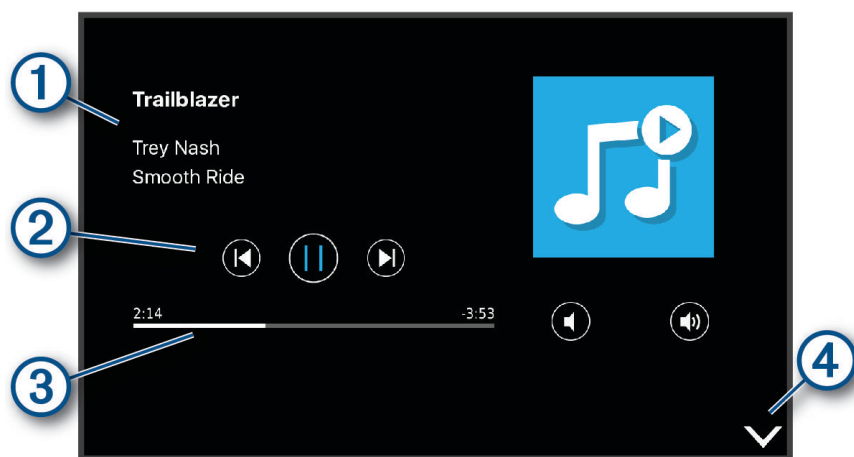
Zanim będzie można skorzystać z tej funkcji, konieczne jest włączenie funkcji historii podróży (*Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności, strona 50*).

Możesz wyświetlić na mapie poprzednie trasy oraz miejsca postojów.

Wybierz kolejno **Aplikacje** > **Historia podróży**.

Odtwarzacz multimedialny

Odtwarzacz multimedialny pozwala urządzeniu sterować multimediami aktualnie odtwarzanymi z aplikacji multimedialnej na sparowanym telefonie. Odtwarzacz multimedialny można uruchomić w dowolnym momencie, wybierając kolejno **Muzyka** w menu głównym.



- | | |
|---|--|
| 1 | Informacje o aktualnie odtwarzanych multimediami, takie jak tytuł, wykonawca, album, stacja lub kanał. |
| 2 | Opcje sterowania odtwarzaniem. Opcje sterowania różnią się w zależności od wybranej usługi multimedialnej. |
| 3 | Postęp odtwarzania bieżącego elementu multimedialnego. |
| 4 | Wybierz, by ukryć lub zmniejszyć odtwarzacz multimedialny. |

Dodawanie narzędzia odtwarzacza muzycznego do mapy

Narzędziem odtwarzacza muzycznego na mapie można sterować na mapie.

- 1 Otwórz mapę.
- 2 Wybierz kolejno **Muzyka**.

Na mapie pojawią się elementy sterowania odtwarzaczem muzycznym.

Ustawienia

Ustawienia mapy i pojazdu

Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa i pojazd**.

Pojazd: Zmienia ikonę pojazdu wskazującą pozycję użytkownika na mapie.

Widok mapy podczas jazdy: Ustawia perspektywę używaną na mapie.

Szczegółowość map: Ustawia poziom szczegółowości mapy. Większa ilość szczegółów może spowolnić rysowanie mapy.

Motyw mapy: Zmienia gamę kolorystyczną mapy.

Warstwy mapy: Umożliwia wybór danych wyświetlanych na mapie (*Dostosowywanie warstw mapy, strona 29*).

Auto. przybliżanie: Automatycznie wybiera poziom powiększenia zapewniający optymalne korzystania z mapy. W przypadku wyłączenia operacje powiększania i pomniejszania trzeba wykonywać ręcznie.

Moje Mapy: Umożliwia wybór zainstalowanych map, które mają być wykorzystywane przez urządzenie.

Włączanie map

Można włączać mapy zainstalowane w urządzeniu.

PORADA: Dodatkowe mapy można kupić na stronie <http://buy.garmin.com>.

1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Mapa i pojazd > Moje Mapy**.

2 Wybierz mapę.

Ustawienia nawigacji

Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja**.

Tryb obliczania: Pozwala ustawić sposób obliczania trasy.

Unikane: Wybór cech dróg, które mają być unikane w wyznaczanych trasach.

Własne unikane: Umożliwia unikanie określonych obszarów i odcinków dróg.

Drogi płatne: Ustawianie preferencji dla unikania dróg płatnych.

Opłaty: Ustawianie preferencji dla unikania dróg płatnych i dróg wymagających winiet.

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Strefy środowiskowe: To ustawienie umożliwia określenie preferencji dotyczących unikania obszarów z ograniczeniami środowiskowymi lub emisji spalin, które mogą mieć zastosowanie do prowadzonego pojazdu.

Tryb ograniczony: Ten tryb służy do wyłączania wszystkich funkcji, które wymagają uwagi kierowcy.

Symulator GPS: Umożliwia zatrzymanie odbioru sygnału GPS przez urządzenie, co pozwala zaoszczędzić energię baterii.

Ustawienia trybu obliczania

Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Tryb obliczania**.

Obliczanie trasy jest oparte na dopuszczalnej prędkości na drogach oraz danych dotyczących przyspieszania pojazdu na danej trasie.

Krótszy czas: Obliczanie tras, które umożliwiają szybszą jazdę, jednak mogą być dłuższe.

Bezdroża: Obliczanie dystansu w linii prostej z bieżącej pozycji do celu podróży.

Ustawianie symulowanej pozycji

Gdy użytkownik znajduje się w pomieszczeniu lub urządzenie nie odbiera sygnałów satelitarnych, może użyć symulacji GPS, aby planować trasy z symulowanej pozycji.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Nawigacja > Symulator GPS**.
- 2 W menu głównym wybierz **Pokaż mapę**.
- 3 Dotknij dwukrotnie mapy, aby wybrać obszar.
Adres pozycji wyświetlany jest u dołu ekranu.
- 4 Wybierz opis pozycji.
- 5 Wybierz **Ustal pozycję**.

Ustawienia sieci bezprzewodowej

Ustawienia sieci bezprzewodowej umożliwiają zarządzanie sieciami Wi-Fi®, sparowanymi urządzeniami Bluetooth oraz funkcjami Bluetooth.

Wybierz kolejno **Ustawienia > Sieci bezprzewodowe**.

Bluetooth: Włącza bezprzewodową technologię Bluetooth.

Nazwa sparowanego urządzenia: Nazwa sparowanego urządzenia Bluetooth wyświetlana jest w menu. Możesz wybrać nazwę urządzenia, aby zmienić ustawienia funkcji Bluetooth dla tego urządzenia.

Wyszukaj urządzenia: Umożliwia wyszukiwanie urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu.

Przyjazna nazwa: Umożliwia wprowadzenie przyjaznej nazwy, która służy do identyfikacji posiadanego urządzenia w innych urządzeniach z bezprzewodową technologią Bluetooth.

Wi-Fi: Umożliwia włączenie radia Wi-Fi.

Zapisane sieci: Umożliwia edytowanie i usuwanie zapisanych sieci.

Szukaj sieci: Umożliwia wyszukiwanie pobliskich sieci Wi-Fi ([Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi, strona 52](#)).

Ustawienia asystenta kierowcy

Wybierz kolejno **Ustawienia > Asystent kierowcy**.

Alerty dla kierowcy: Pozwala włączyć lub wyłączyć alerty o zbliżających się strefach i warunkach drogowych ([Funkcje ostrzeżeń i alerty dla kierowcy, strona 7](#)).

Alert o przekroczeniu prędkości: Ostrzega o jeździe z prędkością większą od dozwolonej.

Podgląd trasy: Wyświetla podgląd dróg głównych na trasie po uruchomieniu nawigacji.

Planowanie przerw: Po dłuższym czasie jazdy przypomina o konieczności zrobienia sobie przerwy i wyświetla informacje o usługach dostępnych na kolejnych etapach podróży. Możesz włączyć lub wyłączyć przypomnienia o przerwach i sugestie dotyczące usług dostępnych na kolejnych etapach podróży.

Alerty punktów alarmowych: Ostrzega o zbliżaniu się do fotoradarów lub kamer na światłach.

Ustawienia alertów punktów alarmowych

UWAGA: Aby alerty punktów alarmowych były wyświetlane, należy mieć załadowane własne punkty szczególne (POI).

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Wybierz kolejno **Ustawienia > Asystent kierowcy > Alerty punktów alarmowych**.

Dźwięk: Ustawia styl ostrzeżeń, które są odtwarzane w czasie zbliżania się do punktów alarmowych.

Alerty: Ustawia typ punktów alarmowych, dla których są odtwarzane ostrzeżenia.

Ustawienia kamery cofania

Ustawienia kamery cofania umożliwiają zarządzanie sparowanymi kamerami Garmin i ich ustawieniami. To menu pojawia się w urządzeniu nawigacyjnym tylko w przypadku, gdy urządzenie jest podłączone do przewodu odbiornika kamery bezprzewodowej. Więcej informacji na temat parowania kamer cofania i ich ustawień znajduje się w podręczniku użytkownika kamery. Aby zakupić kamerę cofania Garmin, odwiedź stronę garmin.com/backupcamera.

Wybierz kolejno **Ustawienia > Kamera bezprzewodowa**, a następnie wybierz sparowaną kamerę.

Anuluj parowanie: Usuwa sparowaną kamerę. Aby odzyskać podgląd obrazu z kamery za pomocą tego urządzenia i przewodu, musisz ponownie sparować kamerę.

Zmień nazwę: Umożliwia zmianę nazwy sparowanej kamery.

Linie nawigacji: Wyświetla i ukrywa linie nawigacji oraz umożliwia dostosowanie ich położenia.

Ustawienia wyświetlania

Wybierz kolejno **Ustawienia > Wyświetlanie**.

Schemat kolorów: Umożliwia wybór trybu kolorów dziennych lub nocnych. Wybranie Auto powoduje, że urządzenie automatycznie przełącza się na kolory dzienne lub nocne w oparciu o aktualny czas.

Jasność: Umożliwia zmianę jasności wyświetlacza.

Czas do wygaszenia ekranu: Pozwala ustawić czas bezczynności, po którym urządzenie przełącza się w tryb uśpienia podczas korzystania z zasilania bateryjnego.

Zrzut ekranowy: Wykonanie zdjęcia ekranu urządzenia. Zrzuty ekranowe są zapisywane w folderze Screenshot w pamięci urządzenia.

Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych

W menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia > Utrudnienia drogowe**.

Utrudnienia drogowe: Włącza informacje o utrudnieniach drogowych.

Optymalizuj trasę: Opcja pozwala określić, czy zoptymalizowane trasy alternatywne mają być wybierane automatycznie czy na żądanie (*Unikanie opóźnień przez korki na trasie, strona 23*).

Alerty o utrudnieniach drogowych: Określenie, dla jak znacznych opóźnień związanych z utrudnieniami w ruchu mają być wyświetlane alerty o utrudnieniach drogowych.

Ustawienia dotyczące czasu i jednostek

Aby otworzyć stronę ustawień dotyczących czasu i jednostek, w menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia > Jednostki i czas**.

Bieżący czas: Ustawia czas w urządzeniu.

Format czasu: Pozwala wybrać 12- lub 24-godzinny format wyświetlania godziny albo format UTC.

Jednostki: Ustawia jednostki miary dla dystansu.

Format pozycji: Określa układ odniesienia i format współrzędnych wykorzystywanych dla współrzędnych geograficznych.

Ustawianie czasu

1 W menu głównym wybierz ustawienie czasu.

2 Wybierz opcję:

- Aby ustawiać czas automatycznie na podstawie informacji GPS, wybierz **Auto**.
- Aby ustawić czas ręcznie, przeciągnij cyfry w dół lub w górę.

Ustawienia dotyczące języka i klawiatury

Aby otworzyć ustawienia dotyczące języka i klawiatury, w menu głównym wybierz kolejno **Ustawienia > Język i klawiatura**.

Język głosu: Ustawianie języka komunikatów głosowych.

Język tekstu: Pozwala zmienić język tekstu wyświetlanego na ekranie.

UWAGA: Zmiana języka komunikatów tekstowych nie wiąże się ze zmianą języka danych mapy, takich jak nazwy ulic.

Język klawiatury: Włącza żądany język klawiatury.

Ustawienia dotyczące urządzenia i ustawienia prywatności

Wybierz kolejno **Ustawienia > Urządzenie**.

O systemie: Wyświetla numer wersji oprogramowania, identyfikatora (ID) urządzenia oraz informacji o kilku innych funkcjach oprogramowania.

Informacje prawne: Wyświetla informacje prawne i oznaczenia.

Umowy licencyjne: Wyświetla umowy licencyjne użytkowników urządzenia.

UWAGA: Informacje te mogą być potrzebne w przypadku aktualizacji oprogramowania systemu lub zakupu dodatkowych danych map.

Licencje na oprogramowanie: Wyświetla informacje o licencji na oprogramowanie.

Raportowanie danych urządzenia: Udostępnia anonimowe dane, aby usprawnić korzystanie z urządzenia.

Historia podróży: Umożliwia przechowywanie w urządzeniu informacji na temat odwiedzonych miejsc. Dzięki temu możesz wyświetlać dziennik podróży oraz korzystać z funkcji Historia podróży i sugerowanych tras myTrends.

Resetuj: Umożliwia wyczyszczenie historii podróży, zresetowanie ustawień lub usunięcie wszystkich danych użytkownika.

Resetowanie danych i ustawień

W urządzeniu dostępnych jest kilka opcji umożliwiających usunięcie danych użytkownika i przywrócenie wartości domyślnych wszystkich ustawień.

1 Wybierz kolejno **Ustawienia > Urządzenie > Resetuj**.

2 Wybierz opcję:

- Aby wyczyścić historię podróży, wybierz **Wyczyść historię podróży**.
Użycie tej opcji powoduje usunięcie wszelkich informacji na temat odwiedzonych miejsc. Użycie tej opcji nie powoduje usunięcia zapisanych pozycji ani zainstalowanych map.
- Aby przywrócić wartości fabryczne wszystkich ustawień, wybierz **Przywróć ustawienia domyślne**.
Użycie tej opcji nie powoduje usunięcia żadnych danych użytkownika.
- Aby usunąć wszystkie dane użytkownika i przywrócić ustawienia fabryczne wszystkich ustawień, wybierz **Usuń dane i zresetuj ustawienia**.
Użycie tej opcji spowoduje usunięcie wszystkich danych użytkownika, w tym zapisanych i ostatnio wyszukiwanych pozycji oraz historii podróży. Zainstalowane mapy nie zostaną usunięte.

Informacje o urządzeniu

Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami

1 W menu ustawień przesunąć palcem do samego dołu menu.

2 Wybierz kolejno **Urządzenie > Informacje prawne**.

Dane techniczne

Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 55°C (od -4°F do 131°F)
Zakres temperatury ładowania	Od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F)
Częstotliwość radiowa/protokół	2,4 GHz przy 14 dBm (maks.)
Moc wejściowa	Zasilanie z samochodu przez przewód zasilający z gniazda zapalniczki. Zasilanie sieciowe z użyciem opcjonalnego akcesorium do użytku domowego i biurowego.
Typ baterii	Bateria litowo-jonowa

Ładowanie urządzenia

UWAGA: Ten produkt klasy III powinien być zasilany przez ograniczone źródło zasilania (LPS).

Baterię w urządzeniu można ładować na kilka sposobów.

- Podłącz urządzenie do źródła zasilania w pojeździe.
- Podłącz urządzenie do opcjonalnego zasilacza, np. zasilacza sieciowego.

Zasilacz AC/DC firmy Garmin zatwierdzony do użytku domowego bądź biurowego można zakupić od dealera firmy Garmin lub na stronie www.garmin.com. Urządzenie podłączone do ładowarki innej firmy może ładować się powoli.

Konserwacja urządzenia

Centrum obsługi klienta firmy Garmin

Odwiedź stronę support.garmin.com, aby zasięgnąć pomocy oraz informacji w takich zasobach, jak podręczniki, często zadawane pytania, filmy czy obsługa klienta.

Aktualizowanie map i oprogramowania

Aby zapewnić najlepsze działanie nawigacji, należy regularnie aktualizować mapy i oprogramowanie urządzenia.

Aktualizacje map dostarczają najnowsze dostępne informacje o zmianach na drogach i w lokalizacjach na mapach używanych przez posiadane urządzenie. Regularne aktualizowanie map pomaga urządzeniu znajdować dodane niedawno miejsca i wyznaczać lepsze trasy. Aktualizacje map są duże, więc cały proces może potrwać kilka godzin.

Aktualizacje oprogramowania zawierają zmiany i ulepszenia funkcji oraz usprawniają działanie urządzenia.

Urządzenie możesz zaktualizować na dwa sposoby.

- Możesz podłączyć urządzenie do sieci Wi-Fi i przeprowadzić aktualizację bezpośrednio w urządzeniu (zalecane). Ta opcja umożliwia wygodną aktualizację urządzenia bez podłączania go do komputera.
- Urządzenie można podłączyć do komputera i zaktualizować je za pomocą aplikacji Garmin Express (garmin.com/express).

Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi

Przy pierwszym włączeniu urządzenia zostanie wyświetlony monit z prośbą o połączenie z siecią Wi-Fi i zarejestrowanie urządzenia. Z siecią Wi-Fi można się połączyć także za pomocą menu ustawień.

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Sieci bezprzewodowe**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Wi-Fi**, aby włączyć technologię Wi-Fi.
- 3 Wybierz **Szukaj sieci**.
Urządzenie wyświetli listę dostępnych w pobliżu sieci Wi-Fi.
- 4 Wybierz sieć.
- 5 W razie potrzeby podaj hasło do sieci i wybierz **Gotowe**.

Urządzenie połączy się z siecią, a sieć zostanie dodana do listy zapisanych sieci. Urządzenie automatycznie ponownie połączy się z tą siecią, jeśli znajdzie się w jej zasięgu.

Aktualizowanie map i oprogramowania przez sieć Wi-Fi

NOTYFIKACJA

Aktualizacje map i oprogramowania mogą wymagać pobrania przez urządzenie plików o dużym rozmiarze. Zastosowanie mają typowe ograniczenia transferu danych i opłaty stosowane przez dostawcę usług internetowych. Aby dowiedzieć się więcej na temat ograniczeń transferu danych i opłat, skontaktuj się z dostawcą usług internetowych.

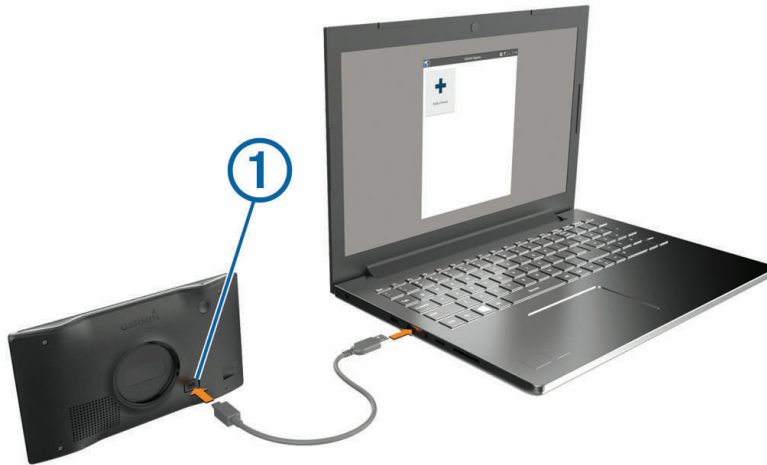
Możesz aktualizować mapy i oprogramowanie, łącząc urządzenie z siecią Wi-Fi zapewniającą dostęp do Internetu. Umożliwi to aktualizowanie urządzenia bez podłączania go do komputera.

- 1 Podłącz urządzenie do sieci Wi-Fi ([Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi, strona 52](#)).
Po nawiązaniu połączenia z siecią Wi-Fi urządzenie sprawdza dostępność aktualizacji. Jeśli dostępna jest aktualizacja, powiadomienie  pojawi się na ikonie Ustawienia w menu głównym.
 - 2 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Aktualizacje**.
Urządzenie sprawdzi dostępność aktualizacji. Jeśli aktualizacja jest dostępna, oznaczenie **Dostępna aktualizacja** zostanie wyświetlone poniżej pozycji Mapa lub Oprogramowanie.
 - 3 Wybierz opcję:
 - Aby zainstalować wszystkie aktualizacje, wybierz **Instaluj wszystko**.
 - Aby zainstalować tylko aktualizacje mapy, wybierz kolejno **Mapa** > **Instaluj wszystko**.
 - Aby zainstalować tylko aktualizacje oprogramowania, wybierz kolejno **Oprogramowanie** > **Instaluj wszystko**.
 - 4 Przeczytaj umowy licencyjne i wybierz opcję **Akceptuj**, aby je zaakceptować.
UWAGA: Jeśli nie zgadzasz się na warunki umów licencyjnych, wybierz **Odrzuć**. Spowoduje to zatrzymanie procesu aktualizacji. Nie można zainstalować aktualizacji bez akceptacji umów licencyjnych.
 - 5 Za pomocą dołączonego kabla USB podłącz urządzenie do zewnętrznego źródła zasilania i wybierz **Kontynuuj** ([Ładowanie urządzenia, strona 51](#)).
Aby uzyskać najlepsze rezultaty, ładowarka USB podłączana do gniazdka elektrycznego powinna zapewniać co najmniej 2 A mocy wyjściowej. Kompatybilnych jest wiele ładowarek USB do smartfonów, tabletów i innych przenośnych urządzeń multimedialnych.
 - 6 Do zakończenia procesu aktualizacji urządzenie powinno być podłączone do zewnętrznego źródła zasilania i znajdować się w zasięgu sieci Wi-Fi.
- PORADA:** Jeśli aktualizacja zostanie przerwana lub anulowana przed jej zakończeniem, urządzenie może nie mieć dostępu do niektórych danych mapy. Aby naprawić brakujące dane, zaktualizuj mapy ponownie za pomocą Wi-Fi lub Garmin Express.

Aktualizowanie map i oprogramowania przy użyciu aplikacji Garmin Express

Aplikacji Garmin Express można używać do pobierania i instalowania najnowszych aktualizacji map i oprogramowania w urządzeniu.

- 1 Jeśli nie masz zainstalowanej aplikacji Garmin Express w komputerze, otwórz stronę garmin.com/express i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ją zainstalować (*Instalowanie Garmin Express, strona 54*).
- 2 Otwórz aplikację  Garmin Express.
- 3 Podłącz urządzenie do komputera za pomocą przewodu mini-USB.
Podłącz mniejszą wtyczkę przewodu do portu mini-USB ① w dół urządzenia, a dużą do dostępnego portu USB w komputerze.



- 4 Kiedy urządzenie wyświetli monit z prośbą o włączenie trybu przesyłania plików, wybierz **Tak**.
- 5 W aplikacji Garmin Express kliknij **Dodaj urządzenie**.
Aplikacja Garmin Express wyszuka urządzenie i wyświetli jego nazwę oraz numer seryjny.
- 6 Kliknij **Dodaj urządzenie** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dodać urządzenie do aplikacji Garmin Express.
Po skonfigurowaniu aplikacja Garmin Express wyświetli dostępne dla urządzenia aktualizacje.

Aktualizacje są dostępne

Instaluj wszystko

Ostatnie sprawdzenie: Przed chwilą 

Szacowany czas instalacji: 1 godzina i 18 min

[Pokaż szczegóły](#)

7 Wybierz opcję:

- Aby zainstalować wszystkie aktualizacje, kliknij **Instaluj wszystko**.
- Aby zainstalować określoną aktualizację, kliknij **Pokaż szczegóły**, a następnie **Instaluj** obok aktualizacji, którą chcesz zainstalować.

Aplikacja Garmin Express pobiera i instaluje aktualizacje w urządzeniu. Aktualizacje map są bardzo duże, dlatego cały proces może zająć sporo czasu w przypadku wolniejszego połączenia z Internetem.

UWAGA: Jeśli aktualizacja mapy jest zbyt duża, aby zmieścić się na wewnętrznej pamięci urządzenia, aplikacja wyświetli monit z prośbą o włożenie karty microSD® do urządzenia, aby zwiększyć ilość miejsca na przechowywanie danych (*Instalowanie karty pamięci na mapy i inne dane, strona 56*).

8 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie podczas procesu aktualizacji, aby zainstalować aktualizacje.

Na przykład podczas wykonywania aktualizacji aplikacja Garmin Express może poprosić o odłączenie i ponowne podłączenie urządzenia.

Instalowanie Garmin Express

Aplikacja Garmin Express jest dostępna dla komputerów z systemem Windows® oraz komputerów Mac®.

1 W komputerze przejdź do strony garmin.com/express.

2 Wybierz opcję:

- Aby wyświetlić wymagania systemowe i sprawdzić, czy aplikacja Garmin Express jest zgodna z danym modelem komputera, wybierz **Wymagania systemowe**.
- Aby wykonać instalację w komputerze z systemem Windows, wybierz **Pobierz dla systemu Windows**.
- Aby wykonać instalację w komputerze z systemem Mac, wybierz **Pobierz dla komputera Mac**.

3 Uruchom pobrany plik i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby ukończyć instalację.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia

NOTYFIKACJA

Urządzenie należy chronić przed upadkiem.

Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, w których występują ekstremalne temperatury, gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem.

Zabronione jest używanie jakichkolwiek twardych albo ostro zakończonych przedmiotów do obsługi ekranu dotykowego, grozi to bowiem uszkodzeniem ekranu.

Czyszczenie obudowy

NOTYFIKACJA

Nie należy używać chemicznych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

- 1 Wyczyść obudowę urządzenia (omijając ekran dotykowy), używając ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem czyszczącym.
- 2 Wytrzyj urządzenie do sucha.

Czyszczenie ekranu dotykowego

- 1 Używaj miękkiej, czystej i niestrzępiącej się ściereczki.
- 2 W razie potrzeby lekko zwilż ściereczkę wodą.
- 3 Zanim wyczyścisz urządzenie zwilżoną ściereczką, upewnij się, że jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- 4 Delikatnie przetrzyj ekran ściereczką.

Zapobieganie kradzieży

- Nieużywane urządzenie należy wraz z uchwytem samochodowym usunąć z zasięgu wzroku.
- Zalecane jest również usunięcie z szyby śladów pozostawionych przez przyssawkę.
- Nie przechowuj urządzenia w schowku w desce rozdzielczej.

Ponowne uruchamianie urządzenia

Jeśli urządzenie przestanie działać, należy je ponownie uruchomić.

Przytrzymaj przycisk zasilania przez 12 sekund.

Zdejmowanie urządzenia, uchwytu i przyssawki

Wymywanie urządzenia z uchwytu

- 1 Dociśnij element lub przycisk zwalniający na uchwycie.
- 2 Przechyl dolną część urządzenia ku górze i wyjmij urządzenie z uchwytu.

Zdejmowanie uchwytu z przyssawki

- 1 Obróć uchwyt urządzenia w prawo lub w lewo.
- 2 Użyj siły, aby gniazdo w uchwycie zwolniło kulkę przyssawki.

Zdejmowanie przyssawki z przedniej szyby

- 1 Przesuń do siebie dźwignię przyssawki.
- 2 Pociągnij do siebie zacisk na przyssawce.

Wymiana bezpiecznika w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki

NOTYFIKACJA

Podczas wymiany bezpiecznika należy uważać, aby nie zgubić żadnego małego elementu, i upewnić się, że wszystkie elementy zostały założone z powrotem w prawidłowy sposób. Przewód zasilający z gniazda zapalniczki nie będzie działał, jeśli nie zostanie prawidłowo zmontowany.

Jeśli urządzenie nie ładuje się w samochodzie, być może należy wymienić bezpiecznik znajdujący się w końcówce zasilacza samochodowego.

- 1 Obróć nakrętkę ① w lewą stronę, aby ją odkręcić.



PORADA: Zdjęcie nakrętki może wymagać użycia monety.

- 2 Zdejmij nakrętkę, srebrną końcówkę ② i bezpiecznik ③.
- 3 Włóż nowy bezpiecznik o podobnym prądzie zadziałania, np. 1 A lub 2 A.
- 4 Umieść srebrną końcówkę w nakrętce.
- 5 Wciśnij nakrętkę i obróć ją w prawo, aby ją dokręcić z powrotem do przewodu zasilającego z gniazda zapalniczki ④.

Rozwiązywanie problemów

Przyssawka nie trzyma się na szybie przedniej

- 1 Przetrzyj przyssawkę i szybę przednią alkoholem.
- 2 Wytrzyj do sucha za pomocą czystej, suchej szmatki.
- 3 Zamocuj przyssawkę ([Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl w pojeździe, strona 2](#)).

Urządzenie nie odbiera sygnałów z satelitów

- Sprawdź, czy symulacja GPS jest wyłączona (*Ustawienia nawigacji, strona 47*).
- Wyjdź z urządzenia na zewnątrz parkingu wielopoziomowego i oddal się od wysokich budynków i drzew.
- Pozostań na miejscu przez kilka minut.

Urządzenie nie ładuje się w pojeździe

- Sprawdź bezpiecznik w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki (*Wymiana bezpiecznika w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki, strona 55*).
- Sprawdź, czy pojazd jest włączony i czy w gnieździe zapalniczki jest zasilanie.
- Sprawdź, czy temperatura wewnątrz pojazdu mieści się w zakresie temperatury ładowania wskazanym w specyfikacji.
- Upewnij się, że bezpiecznik gniazda zapalniczki w skrzynce bezpiecznikowej pojazdu jest sprawny.

Naładowana bateria nie starcza na zbyt długi czas

- Zmniejsz jasność ekranu (*Ustawienia wyświetlania, strona 49*).
- Skróć czas podświetlania ekranu (*Ustawienia wyświetlania, strona 49*).
- Zmniejsz głośność (*Regulowanie głośności, strona 4*).
- Wyłącz radio Wi-Fi, jeśli nie jest używane (*Ustawienia sieci bezprzewodowej, strona 48*).
- Włączaj w urządzeniu w tryb energooszczędny, kiedy urządzenie nie jest używane.
- Chroń urządzenie przed ekstremalnymi temperaturami.
- Nie zostawiaj urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Urządzenie nie może połączyć się z telefonem

- Wybierz kolejno **Ustawienia > Sieci bezprzewodowe**.
Opcja Bluetooth musi być włączona.
- Włącz bezprzewodową technologię Bluetooth w telefonie i umieść go w odległości nie większej niż 10 m (33 stopy).
- Sprawdź, czy telefon jest zgodny.
Przejdź do strony <http://www.garmin.com/bluetooth>, aby uzyskać więcej informacji.
- Ponownie przeprowadź proces parowania.
Aby powtórzyć proces parowania, anuluj powiązanie telefonu i urządzenia (*Usuwanie sparowanego telefonu, strona 35*) i przeprowadź proces parowania do końca (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 30*).

Załącznik

Instalowanie karty pamięci na mapy i inne dane

Można zainstalować kartę pamięci, aby zwiększyć ilość miejsca do przechowywania map i innych danych w urządzeniu. Karty pamięci można zakupić u sprzedawcy sprzętu elektronicznego. Urządzenie obsługuje karty pamięci microSD o pojemności od 4 do 32 GB. Karty pamięci powinny korzystać z systemu plików FAT32. Karty pamięci o pojemności większej niż 32 GB należy sformatować za pomocą urządzenia.

- 1 Znajdź gniazdo karty pamięci do zapisywania map i danych w urządzeniu (*dēzl OTR500 / LGV500 – informacje ogólne, strona 1*).
- 2 Włóż kartę pamięci do gniazda.
- 3 Wsuwaj kartę, aż się zatrzaśnie.

Zarządzanie danymi

W urządzeniu można przechowywać różne pliki. Urządzenie jest wyposażone w gniazdo kart pamięci, umożliwiające zwiększenie pamięci na potrzeby przechowywania danych.

UWAGA: To urządzenie jest zgodne z systemami operacyjnymi Windows 7 i nowszymi oraz Mac OS 10.4 i nowszymi.

Informacje o kartach pamięci

Użytkownik może kupić karty pamięci u sprzedawcy produktów elektronicznych lub zakupić fabrycznie załadowane oprogramowanie firmy Garmin do obsługi map (www.garmin.com/trip_planning). Karty pamięci mogą służyć do przechowywania plików, takich jak mapy i własne POI.

Podłączanie urządzenia do komputera

Urządzenie można podłączyć do komputera za pomocą dołączonego kabla USB.

- 1 Podłącz mniejszą wtyczkę kabla USB do portu w urządzeniu.
- 2 Podłącz większą wtyczkę kabla USB do portu w komputerze.
- 3 Kiedy urządzenie wyświetli monit z prośbą o włączenie trybu przesyłania plików, wybierz **Tak**.

Obraz urządzenia podłączonego do komputera pojawi się na ekranie urządzenia.

Zależnie od systemu operacyjnego zainstalowanego w komputerze urządzenie widoczne jest jako urządzenie przenośne, dysk wymienny lub wolumin wymienny.

Przesyłanie danych z komputera

- 1 Podłącz urządzenie do komputera ([Podłączanie urządzenia do komputera, strona 57](#)).
Zależnie od systemu operacyjnego zainstalowanego w komputerze urządzenie widoczne jest jako urządzenie przenośne, dysk wymienny lub wolumin wymienny.
- 2 W komputerze otwórz przeglądarkę plików.
- 3 Wybierz plik.
- 4 Wybierz kolejno **Edytuj > Kopiuj**.
- 5 Przejdź do folderu w urządzeniu.
UWAGA: W przypadku dysku lub woluminu nie należy umieszczać plików w folderze Garmin.
- 6 Wybierz kolejno **Edytuj > Wklej**.

Odlączanie kabla USB

Jeśli urządzenie jest podłączone do komputera jako wolumin lub dysk wymienny, należy bezpiecznie odłączyć urządzenie od komputera, aby uniknąć utraty danych. Jeśli urządzenie jest podłączone do komputera z systemem operacyjnym Windows jako urządzenie przenośne, nie jest konieczne przeprowadzenie procedury bezpiecznego odłączania.

- 1 Wykonaj poniższe czynności:
 - W komputerze z systemem Windows wybierz ikonę **Bezpieczne usuwanie sprzętu** na pasku zadań systemu, a następnie wybierz urządzenie.
 - Na komputerze firmy Apple® wybierz urządzenie, a następnie wybierz kolejno **Plik > Odłącz**.
- 2 Odlącz kabel od komputera.

Wyświetlanie stanu sygnału GPS

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy.

Zakup dodatkowych map

- 1 Przejdź do strony produktu garmin.com.
- 2 Kliknij kartę **Mapy**.
- 3 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Zakup akcesoriów

- Opcjonalne akcesoria są dostępne na stronie garmin.com lub u sprzedawcy Garmin.

GARMIN.



IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

WARNING

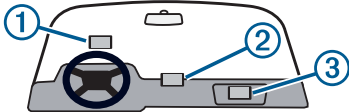
Failure to heed the following warnings could result in an accident or collision resulting in death or serious injury.

Distraction Warning

This device is intended to enhance the situational awareness when used properly. If used improperly, you could become distracted by the display, which could lead to an accident causing serious personal injury or death. Only access the information displayed on the device with a glance. Always maintain awareness of your surroundings and do not stare at the display or become distracted by the display. Focusing on the display could prevent you from avoiding obstacles or hazards.

Vehicle Installation Warnings

- When installing the device in a vehicle, do not place the device where it obstructs the driver's view of the road ^① or interferes with vehicle operating controls, such as the steering wheel, foot pedals, or transmission levers. Do not place unsecured on the vehicle dashboard ^②. Do not place the device in front of or above any airbag ^③.



- The windshield mount may not stay attached to the windshield in all circumstances. Do not place the mount where it will become a distraction if it should become detached. Keep your windshield clean to help ensure that the mount stays on the windshield.

Navigation Warnings

If your Garmin® device uses or accepts map data, follow these guidelines to ensure safe navigation.

- Always use your best judgment, and operate the vehicle in a safe manner. Do not become distracted by the device while driving, and always be fully aware of all driving conditions. Minimize the amount of time spent viewing the device screen while driving.
- Do not input destinations, change settings, or access any functions requiring prolonged use of the device controls while driving. Pull over in a safe and legal manner before attempting such operations.

- Always use your best judgment and exercise common sense when making navigational decisions. The device is designed to provide route suggestions only. It is not a replacement for attentiveness and good judgement. Do not follow the route suggestions if they suggest an illegal course or would put you in an unsafe situation.
- Always carefully compare information displayed on the device to all available navigation sources, including weather conditions, maps, street/trail signs and conditions, waterway restrictions, and other factors that may affect safety. Always resolve any discrepancies or questions before continuing navigation, and defer to posted signs and conditions.
- Use this device only as a navigational aid. Do not attempt to use the device for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location, or topography.

Battery Warnings

A lithium-ion battery is used in this device.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above the temperature ranges specified in the printed manual, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion resulting in chemical burns.
- Do not modify, remanufacture, puncture, or damage the device or batteries.
- Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery.

Device Warnings

- Do not immerse or expose the device or batteries to water or other liquids.
- To avoid possible device damage, do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle.
- Do not operate the device outside of the following temperature range: from -20° to 55°C (from -4° to 131°F). Do not store the device for an extended time period outside of the following range: from 0° to 25°C (from 32° to 77°F).
- Do not use a power cable, data cable, and/or power adapter that is not supplied by Garmin or is not properly certified.

Magnet Warning

The product contains magnets that may interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer with questions.

NOTICE

Failure to heed the following notices could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

Windshield Mounting Legal Restrictions

Before using the device on your windshield, check the state and local laws and ordinances where you drive. Some state laws prohibit or restrict the placement of objects on the windshield of a motor vehicle. IT IS THE USER'S RESPONSIBILITY TO MOUNT THE DEVICE IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND ORDINANCES. Where required, other Garmin dashboard or friction mount options should be used. Always mount your Garmin device in a location that does not obstruct the driver's view of the road. Garmin does not assume any responsibility for any fines, penalties, or damages that may be incurred as a result of any state or local law or ordinance relating to the use of your Garmin device.

Battery Notices

- Contact your local waste disposal department to dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Speed Limit Notice

The speed limit feature is for information only and does not replace the driver's responsibility to abide by all posted speed limit signs and to use safe driving judgment at all times. Garmin will not be responsible for any traffic fines or citations that you may receive for failing to follow all applicable traffic laws and signs.

Magnet Notice

The product contains magnets that may cause damage to some electronic devices. Use caution using the product near electronic devices.

GPS Notice

The navigation device may experience degraded performance if you use it in proximity to any device that uses a terrestrial broadband network operating close to the frequencies used by any Global Navigation Satellite System (GNSS), such as the Global Positioning Service (GPS). Use of such devices may impair reception of GNSS signals.

Device Pairing Notice

Not all wireless connections are secure. You should pair devices in a secure location. For more information, see garmin.com/connectiontypes.

Product Environmental Programs

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

UK Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use.

Radio Frequency Radiation Exposure

This device is a mobile transmitter and receiver that uses an internal antenna to send and receive low levels of radio frequency (RF) energy for data communications. The device emits RF energy below the published limits when operating in its maximum output power mode and when used with Garmin authorized accessories. To comply with RF exposure compliance requirements, the device should be installed and operated with a minimum of 5 mm (0.2 in.) between the device and your body. The device should not be used in other configurations. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter or antenna.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

Map Data Information

Garmin uses a combination of governmental and private data sources. Virtually all data sources contain some inaccurate or incomplete data. In some countries, complete and accurate map information is either not available or is prohibitively expensive.

Consumer Limited Warranty

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). GARMIN DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER LEGAL RIGHTS YOU MAY HAVE UNDER THE LAWS OF YOUR STATE (OR COUNTRY OR PROVINCE). FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS, YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR STATE, COUNTRY OR PROVINCE.

Non-aviation products are warranted to be free from defects in materials or workmanship for one year from the date of purchase. Within this period, Garmin will, at its sole option, repair or replace any components that fail in normal use. Such repairs or replacement will be made at no charge to the customer for parts or labor, provided that the customer shall be responsible for any transportation cost. This Limited Warranty does not apply to: (i) cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents; (ii) consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (iii) damage caused by accident, abuse, misuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (iv) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Garmin; (v) damage to a product that has been modified or altered without the written permission of Garmin; (vi) damage to a product that has been connected to power and/or data cables that are not supplied by Garmin or damage to a product that has been connected to AC adapters and cables that are not certified by UL (Underwriters Laboratories) and are not labeled as Limited Power Source (LPS). In addition, Garmin reserves the right to refuse warranty claims against products or services that are obtained and/or used in contravention of the laws of any country. Garmin navigation products are intended to be used only as a travel aid and must not be used for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location or topography. Garmin makes no warranty as to the accuracy or completeness of map data. This Limited Warranty also does not apply to, and Garmin is not responsible for, any degradation in the performance of any Garmin navigation product resulting from its use in proximity to any handset or other device that utilizes a terrestrial broadband network operating on frequencies that are close to the frequencies used by any Global Navigation Satellite System (GNSS) such as the Global Positioning Service (GPS). Use of such devices may impair reception of GNSS signals.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE WARRANTIES AND REMEDIES CONTAINED IN THIS LIMITED WARRANTY ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF, AND GARMIN EXPRESSLY DISCLAIMS, ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, STATUTORY REMEDY OR OTHERWISE. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND FROM COUNTRY TO COUNTRY. IF IMPLIED WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED UNDER THE LAWS OF YOUR STATE OR COUNTRY, THEN SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

IN NO EVENT SHALL GARMIN BE LIABLE IN A CLAIM FOR BREACH OF WARRANTY FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER RESULTING FROM THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT OR FROM DEFECTS IN THE PRODUCT. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

If during the warranty period you submit a claim for warranty service in accordance with this Limited Warranty, then Garmin will, at its option: (i) repair the device using new parts or previously used parts that satisfy Garmin's quality standards, (ii) replace the device with a new device or a Garmin Recertified device that meets Garmin's quality standards, or (iii) exchange the device for a full refund of your purchase price. SUCH REMEDY SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY. Repaired or replaced devices have a 90-day warranty. If the device sent in is still under its original warranty, then the new warranty is 90 days or to the end of the original 1-year warranty, whichever is longer.

Before seeking warranty service, please access and review the online help resources available on support.garmin.com. If your device is still not functioning properly after making use of these resources, contact a Garmin Authorized service facility in the original country of purchase or follow the instructions on support.garmin.com to obtain warranty service. If you are in the United States, you can also call 1-800-800-1020.

If you seek warranty service outside of the original country of purchase, Garmin cannot guarantee that the parts and products needed to repair or replace your product will be available due to differences in product offerings and applicable standards, laws and regulations. Accordingly, Garmin may, in its sole discretion and subject to applicable laws, repair your product with comparable parts or replace your product with a comparable Garmin product (new or a Garmin Recertified replacement), or require you to ship your product to a Garmin Authorized Service facility in the country of original purchase or to a Garmin Authorized service facility in another country that can service your product, in which case you will be responsible for complying with all applicable import and export laws and regulations and for paying all custom duties, V.A.T., shipping fees and other associated taxes and charges. In some cases, Garmin and its dealers may be unable to service your product in a country outside of the original country of purchase or return a repaired or replaced product to you in that country due to applicable standards, laws or regulations in that country.

Online Auction Purchases: Products purchased through online auctions are not eligible for rebates or other special offers from Garmin warranty coverage. Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty service, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required. Garmin will not replace missing components from any package purchased through an online auction.

International Purchases: A separate warranty may be provided by international distributors for devices purchased outside the United States depending on the country. If applicable, this warranty is provided by the local in-country distributor and this distributor provides local service for your device. Distributor warranties are only valid in the area of intended distribution. Devices purchased in the United States or Canada must be returned to the Garmin service center in the United Kingdom, the United States, Canada, or Taiwan for service.

Australian Purchases: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits under our Limited Warranty are in addition to other rights and remedies under applicable law in relation to the products. Garmin Australasia, 19 Hawthorne Avenue, Marsden Park, NSW 2765, Australia. Phone: 1800 235 822.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

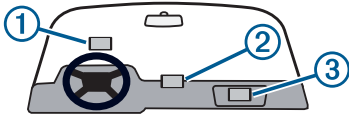
Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident ou une collision pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Avertissement lié au risque de distraction

Lorsqu'il est utilisé correctement, cet appareil est conçu pour augmenter la vigilance de l'utilisateur. Si vous ne l'utilisez pas correctement, vous pourriez être distrait par l'écran et vous risquez un accident pouvant causer des blessures graves, voire mortelles. Consultez toujours brièvement les informations affichées sur l'écran. Restez toujours attentif à votre environnement. Ne fixez pas l'écran et ne vous laissez pas distraire par celui-ci. Si vous vous concentrez uniquement sur l'écran, vous risquez de ne pas pouvoir éviter certains obstacles ou zones dangereuses.

Avertissements liés à l'installation dans un véhicule

- Lors de l'installation de l'appareil dans un véhicule, placez-le de telle sorte qu'il n'obstrue pas le champ de vision du conducteur ① et qu'il ne gêne pas les commandes du véhicule telles que le volant, les pédales ou le levier de vitesse. Ne posez pas le support sur le tableau de bord ② du véhicule sans le fixer. Ne placez pas l'appareil devant ou au-dessus d'un airbag ③.



- Il n'est pas nécessaire de laisser le support de montage sur pare-brise constamment en place. Ne placez pas le support de montage à un endroit où il risquerait de distraire le conducteur s'il se détachait. Gardez un pare-brise propre afin que le support de montage reste sur le pare-brise.

Avertissements relatifs à la navigation

Si votre appareil Garmin utilise ou accepte les données cartographiques, suivez ces recommandations pour naviguer en toute sécurité.

- Faites preuve de bon sens et conduisez toujours de la manière la plus sûre possible. Ne vous laissez pas distraire par l'appareil lorsque vous conduisez et soyez toujours attentif aux conditions de conduite. Regardez le moins possible l'écran de l'appareil lorsque vous conduisez.
- Lorsque vous conduisez, n'entrez pas de destinations, ne modifiez pas les paramètres et n'accédez à aucune fonction nécessitant une utilisation prolongée des commandes de l'appareil. Arrêtez-vous à un endroit autorisé n'entravant pas la sécurité des autres usagers avant d'effectuer toute opération de ce type.

- Faites preuve de bon sens et soyez toujours raisonnable lorsque vous prenez des décisions relatives à la navigation. L'appareil est uniquement conçu pour vous proposer des suggestions d'itinéraires. Il ne vous dispense pas de faire preuve de vigilance et de bon sens. Ne suivez pas les suggestions d'itinéraires si elles vous indiquent un parcours illégal ou pourraient vous mettre en danger.
- Comparez toujours attentivement les informations affichées sur l'appareil aux autres sources d'informations, notamment les prévisions météo, les cartes, les indications présentes sur les pistes de randonnée, l'état des pistes, les restrictions relatives aux voies navigables et tous les autres facteurs susceptibles de nuire à votre sécurité. Cherchez à résoudre tout dysfonctionnement ou problème avant de poursuivre la navigation, respectez les panneaux de signalisation et adaptez-vous aux conditions extérieures.
- L'appareil doit être utilisé uniquement comme une aide à la navigation. Ne tentez pas d'utiliser l'appareil à des fins exigeant une mesure précise de l'orientation, de la distance, de la position ou de la topographie.

Avertissements relatifs à la batterie

Une batterie lithium-ion est utilisée dans cet appareil.

Le non-respect de ces consignes peut causer une diminution de la durée de vie des batteries, endommager l'appareil ou présenter un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte et/ou de blessure.

- Ne forcez pas le déchargement ou le rechargement des batteries et évitez de les démonter, de les incinérer ou de les chauffer au-dessus des plages de température spécifiées dans le manuel imprimé. Vous encourez des risques de blessures et de brûlures chimiques dues à un écoulement, une fuite ou une explosion.
- Vous ne devez pas modifier, transformer, percer et endommager l'appareil ni les batteries.
- N'essayez pas de retirer la batterie non remplaçable par l'utilisateur.

Avertissements sur l'appareil

- N'immergez pas l'appareil ni les batteries et ne les exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides.
- Afin d'éviter tout risque de dommage, ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un lieu où la température est très élevée, par exemple dans un véhicule sans surveillance stationné en plein soleil.
- N'utilisez pas l'appareil si la température n'est pas comprise entre de -20 à 55 °C (de -4 à 131 °F). Évitez de stocker l'appareil pour une longue période dans un lieu où la température dépasse la plage suivante : de 0 à 25 °C (de 32 à 77 °F).
- N'utilisez pas de câbles d'alimentation, de câbles de données et/ou d'adaptateur d'alimentation non fournis par Garmin ou qui ne disposent pas des certifications adaptées.

Avertissement sur les aimants

Le produit contient des aimants susceptibles d'interférer avec les dispositifs médicaux. Pour toute question, consultez votre médecin ainsi que le fabricant du dispositif médical.

AVIS

Si vous ignorez les consignes fournies dans le présent document, vous risquez de vous blesser, d'endommager votre bien ou d'affecter négativement les fonctionnalités de l'appareil.

Avis concernant la batterie

- Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut de l'appareil ou des batteries dans le respect des lois et réglementations locales applicables.

Avis sur la limite de vitesse

La limite de vitesse est affichée à titre d'information uniquement et ne saurait soustraire le conducteur à son obligation de se conformer à tous les panneaux de limitation de vitesse et de respecter à tout moment les consignes de sécurité routière. La société Garmin ne saurait être tenue pour responsable des amendes ou citations en justice dont vous pourriez faire l'objet à la suite de toute infraction de votre part au Code de la route.

Avis sur les aimants

Le produit contient des aimants susceptibles d'endommager certains appareils électroniques. Faites attention lorsque vous utilisez le produit à proximité d'appareils électroniques.

Avertissement concernant le GPS

Les performances de l'appareil de navigation peuvent être réduites si vous utilisez l'appareil à proximité d'un autre appareil utilisant un réseau terrestre à large bande fonctionnant sur des fréquences proches de celles utilisées par les systèmes de positionnement par satellites (GNSS), comme le GPS. L'utilisation de tels appareils peut altérer la réception des signaux GNSS.

Avis concernant le couplage de l'appareil

Toutes les connexions sans fil ne sont pas sécurisées. Veuillez à coupler vos appareils dans un endroit sûr. Pour plus d'informations, rendez-vous sur garmin.com/connectiontypes.

Programmes environnementaux

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse garmin.com/aboutGarmin/environment.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : garmin.com/compliance.

Innovation, Sciences et Développement économique Canada - Conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Le fonctionnement dans la bande 5150-5250 MHz est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.

Exposition aux rayonnements à fréquence radioélectrique

Cet appareil est un transmetteur/récepteur mobile qui utilise une antenne interne pour envoyer et recevoir des champs de radiofréquences de faible puissance lors des communications de données. Les champs de radiofréquences émis par l'appareil lorsqu'il fonctionne au maximum de sa puissance et qu'il est utilisé avec des accessoires approuvés par Garmin ne dépassent pas les limites fixées par la réglementation. Pour être conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 5 mm (0,2") entre l'appareil et votre corps. L'appareil ne doit être utilisé dans aucune autre configuration. Cet appareil ne doit pas être placé ou utilisé en conjonction avec d'autres antennes ou émetteurs.

Informations sur les données cartographiques

Les données de Garmin proviennent à la fois de sources publiques et privées. La quasi-totalité des sources de données contient une part d'informations inexactes ou incomplètes. Dans certains pays, des informations cartographiques complètes et exactes sont soit indisponibles, soit proposées à un coût prohibitif.

Garantie limitée s'appliquant aux utilisateurs

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS PARTICULIERS ET VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT, PAYS, OU PROVINCE À L'AUTRE. GARMIN N'EXCLUT PAS, NI NE LIMITE OU SUSPEND, LES AUTRES DROITS LÉGAUX DONT VOUS BÉNÉFICIEZ EN VERTU DU DROIT DE VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE. POUR BIEN COMPRENDRE VOS DROITS, CONSULTEZ LE DROIT APPLICABLE DANS VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE.

Les produits non aéronautiques sont garantis contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant un an à compter de leur date d'achat. Durant cette période, Garmin pourra, à son entière discrétion, réparer ou remplacer tout composant qui s'avérerait défectueux dans le cadre d'un usage normal. Ce type de réparation ou de remplacement ne sera pas facturé au client, qu'il s'agisse des composants ou de la main-d'œuvre, à condition que le client prenne en charge les frais de port. La présente garantie limitée ne couvre pas : (i) les dommages esthétiques, tels que les éraflures, les rayures et les bosses ; (ii) les consommables, comme les piles, à moins que le dommage ne soit dû à un défaut matériel ou de fabrication ; (iii) les dommages provoqués par un accident, une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, l'eau, une inondation, un incendie ou toute autre catastrophe naturelle ou cause extérieure ; (iv) les dommages provoqués par des fournisseurs de services non agréés par Garmin ; ou (v) les dommages sur un produit ayant été modifié sans l'autorisation écrite de Garmin ; ou (vi) les dommages sur un produit raccordé à des câbles d'alimentation et/ou des câbles de données non fournis par Garmin ou les dommages sur un produit raccordé à un adaptateur secteur ou des câbles non certifiés par l'UL (Underwriters Laboratories) et non garantis LPS (Limited Power Source). En outre, Garmin se réserve le droit de refuser toute demande de service sous garantie relative à un produit ou service obtenu et/ou utilisé en violation des lois de tout pays. Les produits de navigation Garmin constituent uniquement une aide à la navigation et ne doivent pas être utilisés à des fins exigeant l'évaluation précise de la direction, de la distance, de la position ou de la topographie. Garmin n'offre aucune garantie quant à l'exactitude ou à l'exhaustivité des données cartographiques. La présente garantie limitée ne couvre pas, et Garmin n'est pas responsable de, toute dégradation des performances d'un produit de navigation Garmin si celui-ci a été utilisé près d'un appareil portable ou de tout autre appareil utilisant un réseau terrestre à large bande fonctionnant sur des fréquences proches de celles utilisées par tout système de positionnement par satellites (GNSS), comme le GPS. L'utilisation de tels appareils peut altérer la réception des signaux GNSS.

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT, ET GARMIN EXCLUT EXPLICITEMENT, TOUTE AUTRE GARANTIE ET RECOURS EXPRÈS, IMPLICITES, LÉGAUX OU AUTRES, Y COMPRIS, MAIS DE MANIÈRE NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, TOUT RECOURS LÉgal OU AUTRES. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS PARTICULIERS ET VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU PAYS À UN AUTRE. SI LES GARANTIES IMPLICITES NE PEUVENT PAS ÊTRE EXCLUES EN VERTU DU DROIT DE VOTRE ÉTAT OU PAYS, ALORS LESDITES GARANTIES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS, PAYS ET PROVINCES INTERDISANT LA RESTRICTION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

EN AUCUN CAS, LA SOCIÉTÉ GARMIN NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE EN CAS DE RUPTURE DE LA GARANTIE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, OU RÉSULTANT DE DÉFAUTS DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS, PAYS ET PROVINCES INTERDISANT L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES PARTICULIERS OU ACCESSOIRES, LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

Si, pendant la durée de la garantie, vous faites une demande de services de garantie conformément à la présente Garantie limitée, Garmin peut, à sa discrétion : (i) réparer l'appareil à l'aide de pièces neuves ou déjà utilisées, si celles-ci remplissent les critères de qualité de Garmin (ii) remplacer l'appareil par un appareil neuf ou par un appareil recertifié Garmin qui remplit les critères de qualité de Garmin ou (iii) rembourser l'appareil au prix où vous l'avez acheté. CE TYPE DE RECOURS SERA VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF POUR TOUTE RUPTURE DE GARANTIE. Les appareils réparés ou remplacés bénéficient d'une garantie de 90 jours. Si l'appareil envoyé est toujours couvert par la garantie d'origine, cette nouvelle garantie dure 90 jours ou jusqu'à la fin de la période de garantie d'origine qui est de 1 an ; la période ayant la date de fin la plus éloignée prévaut.

Avant de demander des services de garantie, merci de consulter les ressources d'aide en ligne disponibles sur support.garmin.com. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après avoir appliqué les consignes indiquées en ligne, contactez un centre de service autorisé par Garmin dans le pays où vous avez acheté l'appareil ou suivez les instructions disponibles sur le site support.garmin.com pour obtenir des services de garantie. Si vous vous trouvez aux États-Unis, vous pouvez aussi appeler le 1 800 800 1020.

Si vous demandez des services de garantie en dehors du pays où vous avez acheté l'appareil, Garmin ne peut pas garantir que les pièces et produits nécessaires à la réparation ou au remplacement de votre produit seront disponibles, car les offres, les normes, les lois et les réglementations diffèrent selon les pays. Dans ce cas, Garmin peut, à sa seule discrétion et conformément au droit applicable, réparer votre produit à l'aide de pièces comparables ou remplacer votre produit par un produit Garmin comparable (neuf ou recertifié Garmin), ou vous demander d'envoyer votre produit vers un centre de service autorisé par Garmin dans le pays où vous avez acheté le produit ou vers un centre de service autorisé par Garmin d'un autre pays où votre produit pourra être réparé ou remplacé, et, dans ce cas, vous devrez respecter le droit et les réglementations en matière d'importation et d'exportation et vous acquitter seul des droits de douane, de la TVA, des frais d'expédition ainsi que de tous autres taxes et frais. Dans certains cas, Garmin et ses revendeurs ne peuvent ni réparer votre produit dans un autre pays que celui où vous avez acheté le produit, ni envoyer un produit de remplacement neuf ou réparé dans ce pays, à cause des normes, lois et réglementations du pays en question.

Achats dans le cadre d'enchères en ligne : les produits achetés au cours d'enchères en ligne ne peuvent faire l'objet de rabais ou d'autres offres spéciales proposés par la garantie de Garmin. Les confirmations de vente aux enchères en ligne ne sont pas acceptées dans le cadre d'une vérification sous garantie. Pour bénéficier d'un service sous garantie, l'original ou une copie de la facture dressée par le premier revendeur doit être présenté. Garmin ne procédera à aucun remplacement de composant manquant sur tout produit acheté dans le cadre d'enchères en ligne.

Achats internationaux : selon les pays, une garantie distincte peut être accordée par les distributeurs internationaux pour les appareils achetés hors des États-Unis. Le cas échéant, cette garantie est fournie par le distributeur du pays d'achat et ledit distributeur prend en charge les services locaux nécessaires pour votre appareil. Les garanties distributeur sont valides uniquement dans les zones de distribution visées. En cas de problème, les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada doivent être renvoyés aux ateliers de réparations Garmin du Royaume-Uni, des États-Unis, du Canada ou de Taïwan.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E SUL PRODOTTO

⚠ AVVERTENZA

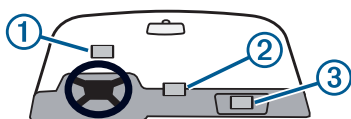
Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e tamponamenti gravi o mortali.

Avviso distrazione

Questo dispositivo è concepito per aumentare la sicurezza se utilizzato correttamente. Se utilizzato in modo errato, l'utente può distrarsi visualizzando lo schermo e ciò può causare incidenti con lesioni personali o morte. Le informazioni sul dispositivo devono essere visualizzate in un colpo d'occhio. Mantenere sempre l'attenzione sull'ambiente circostante e non guardare fisso lo schermo onde evitare distrazioni. Visualizzare lo schermo potrebbe impedire di evitare ostacoli o pericoli.

Avvisi relativi all'installazione sul veicolo

- Quando si installa il dispositivo in un veicolo, scegliere una posizione che non ostacoli la visuale del conducente ① né interferisca con i comandi del veicolo, ad esempio il volante, i pedali o la leva del cambio. Non posizionare il dispositivo privo di blocco sul cruscotto del veicolo ②. Non posizionare il dispositivo di fronte o al di sopra dell'airbag ③.



- È possibile che il supporto per parabrezza non rimanga attaccato al parabrezza in tutte le condizioni. Non collocare il supporto in un punto che possa costituire una facile fonte di distrazione nel caso in cui il supporto si stacchi dal parabrezza. Tenere pulito il parabrezza per assicurarsi che il supporto possa rimanere attaccato più facilmente al parabrezza.

Avvisi sulla navigazione

Se il dispositivo Garmin utilizza o accetta dati mappa, attenersi alle presenti linee guida per garantire una navigazione sicura.

- Seguire sempre il buon senso e utilizzare il veicolo con prudenza. Non distrarsi per guardare il dispositivo e prestare sempre la massima attenzione durante la guida. Ridurre i tempi di osservazione dello schermo del dispositivo durante la guida.
- Durante la guida, evitare di inserire destinazioni, modificare impostazioni o accedere a funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi del dispositivo. Fermarsi nelle apposite aree di sosta prima di eseguire queste operazioni.
- Seguire sempre il buon senso nel prendere decisioni per la navigazione. Il dispositivo fornisce solo suggerimenti sul percorso, ma non esonera l'utente dal prestare la massima attenzione e usare il buon senso. Non seguire i suggerimenti sul percorso nel caso in cui suggeriscano un'infrazione al codice della strada, oppure nel caso in cui il conducente possa essere messo in una situazione pericolosa.

- Confrontare sempre attentamente le informazioni visualizzate sul dispositivo con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, incluse condizioni meteo, mappe, segnali e condizioni della strada/del percorso, restrizioni alla navigazione e altri fattori che possono influire sulla sicurezza. Risolvere sempre eventuali incongruenze prima di continuare la navigazione e fare riferimento ai cartelli presenti e alle condizioni.
- Utilizzare il dispositivo solo come ausilio alla navigazione. Non utilizzare il dispositivo per ottenere misurazioni precise della direzione, della distanza, della posizione o della topografia.

Avvertenze sulla batteria

In questo dispositivo è utilizzata una batteria agli ioni di litio.

Il mancato rispetto delle seguenti linee guida potrebbe compromettere la durata delle batterie, danneggiare il dispositivo e causare incendi, combustioni chimiche, perdita di elettroliti e/o lesioni.

- Non forzare lo scarico, la ricarica, il disassemblaggio, il riscaldamento oltre gli intervalli di temperatura specificati nel manuale stampato, né bruciare. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni dovute a sfiato, perdite o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.
- Non modificare, riprodurre, forare o danneggiare il dispositivo o le batterie.
- Non rimuovere o cercare di rimuovere la batteria presente all'interno dello strumento.

Avvertenze relative al dispositivo

- Non immergere né esporre il dispositivo o le batterie all'acqua o ad altri liquidi.
- Per non rischiare di danneggiare il dispositivo, evitare l'esposizione del dispositivo a fonti di calore o temperature elevate, ad esempio lasciandolo in un veicolo incustodito parcheggiato al sole.
- Non utilizzare il dispositivo al di fuori della seguente temperatura operativa: da -20° a 55 °C (da -4° a 131 °F). Non conservare il dispositivo per lunghi periodi di tempo a una temperatura non compresa nel seguente intervallo: da 0° a 25 °C (da 32° a 77 °F).
- Non utilizzare un cavo di alimentazione, un cavo dati e/o un adattatore di alimentazione non fornito da Garmin o non certificato.

Avviso sui magneti

Il prodotto contiene magneti che possono interferire con i dispositivi medici. In caso di domande, consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo in uso.

AVVISO

Il mancato rispetto degli avvisi forniti di seguito potrebbe causare danni alla persona o alle proprietà oppure incidere in modo negativo sulla funzionalità del dispositivo.

Avvisi sulla batteria

- Per un corretto smaltimento del dispositivo/batterie in conformità alle leggi e disposizioni locali, contattare le autorità locali preposte.

Avvertenza sui limiti di velocità

La funzione che indica il limite di velocità viene fornita esclusivamente a titolo informativo e non solleva il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin non sarà ritenuta responsabile di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

Avvertenza sui magneti

Il prodotto contiene magneti che potrebbero danneggiare alcuni dispositivi elettronici. Prestare attenzione quando il prodotto si trova vicino a dispositivi elettronici.

Avviso GPS

Le prestazioni del dispositivo di navigazione potrebbero ridursi in prossimità di un altro dispositivo che utilizza una rete a banda larga terrestre vicino alle frequenze utilizzate da un Global Navigation Satellite System (GNSS), ad esempio il Global Positioning Service (GPS). L'utilizzo di tali dispositivi potrebbe impedire la ricezione dei segnali GNSS.

Avviso di associazione del dispositivo

Non tutte le connessioni wireless sono sicure. È necessario associare i dispositivi in un luogo sicuro. Per maggiori informazioni, consultare garmin.com/connectiontypes.

Programmi ambientali per i prodotti

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web garmin.com/aboutGarmin/environment.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: garmin.com/compliance.

Informazioni sui dati mappa

Garmin utilizza una serie di fonti statali e private. Tutte le fonti di dati possono contenere dati imprecisi e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni su mappe complete e precise non sono disponibili o sono proibitive in termini di costi.

Garanzia

La garanzia è prestata dal Venditore:

- al Consumatore ossia, ai sensi dell'art. 3, D.Lgs. 6 ottobre 2005, alla "persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta", sulla base della medesima norma istitutiva del così detto Codice del consumo. In base a detta legge la durata della garanzia è di 24 mesi decorrenti dalla data di consegna del prodotto al Consumatore. La garanzia copre solo i difetti di conformità o d'origine, cioè preesistenti alla consegna del bene al Consumatore e non copre i difetti legati ad un'errata installazione o ad errato uso dello stesso;
- al Professionista, ossia ai sensi del citato art. 3 206/05, alla "persona fisica o giuridica che agisce nell'esercizio della propria attività imprenditoriale o professionale, ovvero un suo intermediario" nei limiti di quanto previsto dagli artt. 1490 ss c.c. e nei termini di cui all'art. 1495 c.c.

Garanzia Prodotto

Il Prodotto, a cui è riferita la presente garanzia, è garantito esente da difetti originari di conformità per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna all'utente finale, conformemente a quanto previsto dal D.Lgs. 206/05.

La preghiamo, prima di prendere possesso del prodotto, di verificare, assieme al Venditore, se il prodotto è conforme alle Sue aspettative. Laddove il Venditore si occupi anche della installazione del Prodotto, La preghiamo, inoltre, di verificarne il corretto funzionamento, eventualmente eseguendo una prova d'uso reale.

Procedura

Qualora intenda avvalersi dei diritti di cui alle presenti condizioni di garanzia, la preghiamo di visitare il sito web di Garmin Italia (www.garmin.it) onde ottenere le informazioni circa l'esatta modalità di consegna o spedizione dei prodotti.

Con le limitazioni specificate in seguito, e qualora sussistano le condizioni per riconoscere la garanzia ai sensi del D.Lgs. 206/05, il prodotto verrà riparato senza nessun costo relativo alle spese strettamente necessarie per la riparazione e quindi rispedito in porto franco al Venditore.

Resta fermo quanto disposto dall'art. 130, D.Lgs. 206/05 in particolare quanto all'oggettiva impossibilità o l'eccessiva onerosità della riparazione.

Per i prodotti in garanzia il Consumatore nulla deve al Venditore a titolo di contributo spese di trasporto o di gestione. Laddove il prodotto dovesse essere inviato nonostante il periodo di garanzia sia scaduto ovvero risulti che trattasi di difetto non coperto dalla Garanzia, ovvero il prodotto sia privo di difetti, Garmin Italia addebiterà al Venditore i costi del trasporto, amministrativi e tecnici sostenuti.

Limiti nel caso di intervento in garanzia

La garanzia di Garmin Italia non copre i difetti originari manifestatisi oltre il termine di durata della garanzia, i difetti che non preesistevano alla consegna del prodotto, i guasti derivanti da negligenza o trascuratezza nell'uso, da errata installazione o manutenzione, erraneo immagazzinaggio e/o conservazione, da manutenzione effettuata da personale non autorizzato, da danni di trasporto, corrosione o per strumenti in cui il numero di matricola sia stato in qualche modo alterato o cancellato. Garmin Italia non può essere ritenuta responsabile per danni causati durante l'installazione o come conseguenza di un'installazione scorretta. La presente Garanzia non copre i controlli periodici, gli allineamenti e le calibrazioni originarie e successive, prove in mare o su terra, o spiegazioni pratiche sull'uso del prodotto a meno che non siano specificatamente necessari per il ripristino funzionale della parte sostituita coperta dalla garanzia.

La garanzia non copre altresì difetti derivanti da incidenti, calamità naturali od altre cause fra le quali, a titolo meramente esemplificativo, pioggia, grandine o fulmini.

La garanzia non copre i danni conseguenti a sovraccarichi di corrente dovuti alla rete cui il prodotto dovesse essere collegato o causati da altre apparecchiature, sistemi o componenti in occasione di impropria connessione o uso non autorizzato o permesso del prodotto ivi compreso nel caso di eventuale utilizzo di un caricabatteria di modello differente rispetto a quello fornito con il prodotto. I materiali soggetti ad usura (inclusi fusibili, batterie, cinghie, ventole o le parti meccaniche connesse) sono specificatamente esclusi dalla presente Garanzia.

L'eventuale rottura di sigilli o la precedente manomissione del prodotto escludono la possibilità di avvalersi della Garanzia.

La presente Garanzia non copre le ore di lavoro straordinario. La Garanzia Garmin Italia non copre eventuali differenze di colorazione, di materiale o aspetto sussistenti tra quanto a titolo indicativo, illustrato nella pubblicità, nei cataloghi o su Internet, che non siano state oggetto di specifico reclamo al momento della consegna del prodotto.

Tutti i prodotti Garmin Italia sono considerati ausili allo svolgimento dell'attività a cui sono destinati. È quindi esclusivamente responsabilità dell'utente usare la prudenza e il giudizio necessari durante il loro utilizzo.

Garmin Italia non risponderà dell'eventuale inosservanza delle normali regole di diligenza e prudenza ed altresì, nel caso di utilizzo a bordo di autoveicoli, velivoli, natanti o di altri mezzi di trasporto non risponderà della violazione delle norme, disposizioni delle autorità o regolamenti disciplinanti la loro circolazione e non risponderà dei danni eventualmente causati a terzi ed alla persona del Consumatore.

Assistenza oltre i termini di garanzia

Qualora il prodotto in Suo possesso manifestasse problemi di funzionamento oltre i termini di garanzia, ovvero per quanto entro i 24 mesi di vita fosse stato danneggiato o abbisognasse comunque di interventi tecnici per cause che non rientrano fra quelle coperte dalla garanzia, La preghiamo di contattare telefonicamente il Customer Care Garmin al numero indicato sul sito www.garmin.it al fine di concordare la modalità di invio dello strumento per riparazione o verifica.

Ricordiamo che in caso di assistenza fuori garanzia le spese di trasporto sono a carico del Consumatore, come pure i costi di riparazione, verifica, aggiornamento software o eventuale reset delle apparecchiature.

Acquisti tramite aste online: i prodotti acquistati tramite aste online non sono soggetti a sconti o offerte speciali da parte di Garmin. La conferma di acquisto tramite asta online non costituisce certificato di garanzia. Per ottenere l'assistenza in garanzia, viene richiesto il documento originale o la copia della ricevuta di acquisto fornita dal rivenditore. Garmin non provvederà al reintegro di parti mancanti per i prodotti acquistati tramite aste online.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND PRODUKTINFORMATIONEN

WARNUNG

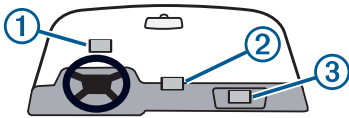
Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall oder Zusammenstoß mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

Aufmerksamkeitswarnung

Das Gerät soll bei ordnungsgemäßer Verwendung das Situationsbewusstsein erhöhen. Wird das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet, könnten Sie durch das Display abgelenkt werden, was zu einem Unfall mit schweren oder tödlichen Personenschäden führen könnte. Blicken Sie nur kurz auf die Informationen, die auf dem Gerät angezeigt werden. Seien Sie sich jederzeit Ihrer Umgebung bewusst, starren Sie nicht auf das Display, und lassen Sie sich nicht vom Display ablenken. Wenn Sie länger auf das Display schauen, nehmen Sie Hindernisse oder Gefahren eventuell zu spät wahr.

Warnungen zur Befestigung im Fahrzeug

- Befestigen Sie das Gerät in einem Fahrzeug so, dass die Sicht des Fahrers nicht beeinträchtigt wird ① und die Bedienelemente des Fahrzeugs (z. B. Lenkrad, Pedale oder Schalthebel) frei zugänglich sind. Legen Sie das Gerät nicht ungesichert auf dem Armaturenbrett ab ②. Bringen Sie das Gerät nicht vor oder über einem Airbag an ③.



- Die Halterung für die Windschutzscheibe kann sich unter Umständen von der Windschutzscheibe lösen. Befestigen Sie die Halterung nicht an einer Stelle, an der sie eine Ablenkung darstellen könnte, falls sie sich löst. Achten Sie darauf, dass die Windschutzscheibe sauber ist, damit die Halterung an der Windschutzscheibe hält.

Warnhinweise für die Navigation

Falls Ihr Garmin Gerät Kartendaten verwendet oder unterstützt, folgen Sie diesen Richtlinien, um eine sichere Navigation zu gewährleisten.

- Fahren Sie stets aufmerksam und halten Sie die Regeln für sicheres Fahren ein. Lassen Sie sich beim Fahren nicht vom Gerät ablenken und achten Sie stets auf die Verkehrslage. Sehen Sie während der Fahrt so kurz und so wenig wie möglich auf den Bildschirm des Geräts.
- Sie sollten während der Fahrt nicht den Zielort festlegen, Einstellungen ändern oder in umfangreichem Maß Funktionen abrufen. Halten Sie am Straßenrand, sofern Verkehrslage und Vorschriften dies zulassen, um solche Vorgänge auszuführen.

- Verlassen Sie sich bei Entscheidungen bezüglich der Navigation auf den gesunden Menschenverstand. Das Gerät wurde entwickelt, um Routenvorschläge zu unterbreiten. Es soll nicht ein aufmerksames Verhalten und ein gutes Urteilsvermögen ersetzen. Halten Sie sich nicht an Routenvorschläge, wenn diese eine ungesetzliche Route beinhalten oder Sie in eine gefährliche Situation bringen würden.
- Vergleichen Sie immer die auf dem Gerät angezeigten Informationen mit allen verfügbaren Navigationsquellen, darunter Wetterbedingungen, Karten, Straßen-/Trailschilder und -bedingungen, Einschränkungen für Wasserwege und andere Faktoren, die sich evtl. auf die Sicherheit auswirken. Klären Sie Abweichungen oder Fragen immer, bevor Sie die Navigation fortsetzen, und beachten Sie Schilder und Bedingungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät lediglich als Navigationshilfe. Verwenden Sie das Gerät nicht, um damit exakte Richtungs-, Entfernungs-, Positions- oder topografische Messungen durchzuführen.

Batteriewarnungen

In diesem Gerät wird ein Lithium-Ionen-Akku verwendet.

Ein Missachten dieser Richtlinien kann zur Verkürzung der Betriebsdauer der Batterien oder zu Schäden am Gerät, zu Feuer, chemischen Verätzungen, Auslaufen des Elektrolyts und/oder Verletzungen führen.

- Erzwingen Sie kein Entladen der Batterie; außerdem dürfen Sie die Batterie nicht aufladen, zerlegen, auf Temperaturen erhitzen, die außerhalb der im gedruckten Handbuch aufgeführten Bereiche liegen, oder verbrennen. Dies könnte zu Verletzungen aufgrund von Entlüftung, einem Auslaufen oder einer Explosion mit daraus resultierenden chemischen Verätzungen führen.
- Das Gerät oder die Batterien dürfen nicht verändert, zu einem neuen Produkt verarbeitet, durchbohrt oder beschädigt werden.
- Nicht auswechselbare Batterien dürfen nicht entfernt werden.

Gerätewarnungen

- Tauchen Sie Gerät oder Akkus nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, und setzen Sie sie nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Zum Vermeiden möglicher Schäden am Gerät halten Sie das Gerät von Hitzequellen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen fern, z. B. direkter Sonneneinstrahlung in einem abgestellten Fahrzeug.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur außerhalb des Bereichs von -20 °C und 55 °C (-4 °F und 131 °F) liegt. Bewahren Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum außerhalb des folgenden Temperaturbereichs auf: 0 °C und 25 °C (32 °F und 77 °F).
- Verwenden Sie kein Netzkabel, Datenkabel und/oder Netzteil, das nicht von Garmin bereitgestellt wurde oder ordnungsgemäß zertifiziert ist.

Magnetwarnung

Das Produkt enthält Magnete, die medizinische Geräte beeinflussen könnten. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts.

HINWEIS

Die Nichteinhaltung der folgenden Hinweise kann zu Personen- oder Sachschäden führen oder die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen.

Hinweise zur Batterie

- Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßen, im Einklang mit anwendbaren örtlichen Gesetzen und Bestimmungen stehenden Entsorgung von Gerät und/oder Akku an die zuständige Abfallentsorgungsstelle.

Hinweis zu Tempolimits

Die Anzeige der Tempolimits dient ausschließlich Informationszwecken. Es liegt in der Verantwortung des Fahrers, jederzeit alle ausgeschilderten Tempolimits einzuhalten und sicher zu fahren. Garmin ist nicht für Bußgelder oder Vorladungen verantwortlich, die Ihnen durch das Nichtbeachten geltender Verkehrsregeln und Verkehrsschilder entstehen.

Hinweis zu Magneten

Das Produkt enthält Magnete, die bestimmte elektronische Geräte beschädigen könnten. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt in der Nähe elektronischer Geräte verwenden.

GPS-Hinweis

Die Leistung des Navigationsgeräts ist u. U. eingeschränkt, wenn es in der Nähe von Geräten verwendet wird, die ein terrestrisches Breitbandnetz nutzen, dessen Frequenzen nahe der von einem GNSS (Global Navigation Satellite System) wie dem Global Positioning Service (GPS) verwendeten Frequenzen liegen. Die Verwendung dieser Geräte kann den Empfang von GNSS-Signalen beeinträchtigen.

Hinweis zur Gerätekopplung

Nicht alle drahtlosen Verbindungen sind sicher. Sie sollten Geräte an einem sicheren Ort koppeln. Weitere Informationen finden Sie unter garmin.com/connectiontypes.

Umweltschutzprogramme für das Produkt

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter garmin.com/aboutGarmin/environment.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Direktive 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: garmin.com/compliance.

Kartendaten-Informationen

Garmin verwendet eine Kombination aus öffentlichen und privaten Datenquellen. Nahezu alle Datenquellen enthalten in bestimmtem Ausmaß ungenaue oder unvollständige Daten. In einigen Ländern sind vollständige und genaue Karteninformationen nicht erhältlich oder unverhältnismäßig teuer.

Eingeschränkte Verbrauchergarantie

DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND (BZW. LAND ODER PROVINZ) VARIIEREN. GARMIN SCHRÄNKT ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE IHNEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES BUNDESLANDES (BZW. IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ) U. U. ZUSTEHEN, NICHT EIN, UND SETZT DIESE AUCH NICHT AUS. DIE GESETZE IHRES BUNDESLANDES, IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ BIETEN IHNEN EINEN VOLLSTÄNDIGEN EINBLICK IN IHRE RECHTE.

Für nicht für die Luftfahrt vorgesehenen Produkte gilt ab dem Kaufdatum eine einjährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Innerhalb dieses Zeitraums repariert oder ersetzt Garmin nach eigenem Ermessen alle bei ordnungsgemäßer Verwendung ausgefallenen Komponenten. Diese Reparatur- und Austauscharbeiten sind für den Kunden in Bezug auf Teile und Arbeitszeit unter der Voraussetzung kostenlos, dass dieser die Transportkosten übernimmt. Diese eingeschränkte Gewährleistung findet keinerlei Anwendung auf: (i) kosmetische Schäden, z. B. Kratzer oder Dellen, (ii) Verschleißteile wie Batterien, sofern Produktschäden nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, (iii) durch Unfälle, Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, Wasser, Überschwemmung, Feuer oder andere höhere Gewalt oder äußere Ursachen hervorgerufene Schäden, (iv) Schäden aufgrund einer Wartung durch nicht von Garmin autorisierte Dienstleister, (v) Schäden an einem Produkt, das ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Garmin modifiziert oder geändert wurde, (vi) Schäden an einem Produkt, das mit Netz- und/oder Datenkabeln verbunden wurde, die nicht von Garmin bereitgestellt wurden oder Schäden an einem Produkt, das mit AC-Netzadaptern und Kabeln verbunden wurde, die nicht von UL (Underwriters Laboratories) zertifiziert wurden und nicht mit „LPS“ (Limited Power Source) gekennzeichnet sind. Darüber hinaus behält Garmin sich das Recht vor, Garantieansprüche für Produkte oder Dienstleistungen abzulehnen, die unter Verstoß gegen die Gesetze eines Landes erworben und/oder verwendet werden. Navigationsprodukte von Garmin sind ausschließlich als Navigationshilfe vorgesehen und dürfen nicht für Zwecke verwendet werden, die präzise Messungen von Richtungen, Distanzen, Positionen oder Topografien erfordern. Garmin übernimmt keinerlei Gewährleistungen im Hinblick auf die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Kartendaten. Außerdem findet diese eingeschränkte Gewährleistung keinerlei Anwendung auf Leistungseinschränkungen eines Navigationsprodukts von Garmin, die sich durch die Verwendung des Geräts in der Nähe von Handsets oder anderen Geräten ergeben, die ein terrestrisches Breitbandnetz nutzen, dessen Frequenzen nahe der von einem GNSS (Global Navigation Satellite System) wie dem Global Positioning Service (GPS) verwendeten Frequenzen liegen, noch ist Garmin für diese Leistungseinschränkungen verantwortlich. Die Verwendung dieser Geräte kann den Empfang von GNSS-Signalen beeinträchtigen.

IM NACH GELTENDEN RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG GELTEN DIE IN DIESER EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG AUFGEFÜHRTE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL EXKLUSIV UND SCHLIESSEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE, STILLSCHWEIGENDE, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUS, U. A. STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ZU HANDELSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN, UND GARMIN SCHLIESST DIE VORGENANNTE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUSDRÜCKLICH AUS. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND BZW. LAND VARIIEREN. FALLS STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES BUNDESLANDES ODER IHRES LANDES NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, IST DIE DAUER DERARTIGER GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT. IN EINIGEN BUNDESLÄNDERN (BZW. LÄNDERN UND PROVINZEN) IST DIE EINSCHRÄNKUNG DER DAUER EINER EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG NICHT GESTATTET; IN EINEM SOLCHEN FALL TRIFFT DER VORSTEHEND GENANNT AUSSCHLUSS GGF. NICHT AUF SIE ZU.

IN KEINERLEI FALL HAFTET GARMIN BEI EINEM GARANTIEANSPRUCH FÜR BEILÄUFIG ENTSTANDENE, KONKRETE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH DIE SACH- ODER UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ODER DIE NICHTVERWENDBARKEIT DIESER PRODUKTS ODER DEFECTE DES PRODUKTS ENTSTEHEN. IN EINIGEN BUNDESLÄNDERN (SOWIE LÄNDERN UND PROVINZEN) IST DER AUSSCHLUSS VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT GESTATTET; IN EINEM SOLCHEN FALL TREFFEN DIE VORGENANNTE AUSSCHLÜSSE NICHT AUF SIE ZU.

Falls Sie während des Gewährleistungszeitraums gemäß dieser eingeschränkten Gewährleistung einen Garantieanspruch geltend machen, geht Garmin nach eigenem Ermessen folgendermaßen vor und (i) repariert das Gerät mit neuen Teilen oder mit gebrauchten Teilen, die die Qualitätsstandards von Garmin erfüllen, (ii) ersetzt das Gerät durch ein neues oder ein von Garmin rezertifiziertes Gerät, das die Qualitätsstandards von Garmin erfüllt, oder (iii) tauscht das Gerät aus, wobei der volle Kaufpreis erstattet wird. DIESE RECHTSMITTEL SIND DIE EINZIGEN IHNEN IM FALLE EINES GARANTIEANSPRUCHS ZUR VERFÜGUNG STEHENDEN RECHTSMITTEL. Für reparierte oder ersetzte Geräte gilt eine Gewährleistung von 90 Tagen. Falls für das eingesendete Gerät weiterhin die ursprüngliche Gewährleistung gilt, beträgt die neue Gewährleistung 90 Tage oder bis zum Ende der ursprünglichen einjährigen Garantie, wobei der jeweils längere Zeitraum Anwendung findet.

Bevor Sie einen Garantieanspruch geltend machen, sehen Sie sich die unter support.garmin.com verfügbaren Online-Hilferessourcen an. Falls Sie diese Ressourcen verwenden und das Gerät weiterhin nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in dem Land, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder folgen Sie den Anweisungen unter support.garmin.com, um einen Garantieanspruch geltend zu machen. Falls Sie sich in den USA befinden, können Sie sich auch telefonisch an 1-800-800-1020 wenden.

Falls Sie einen Garantieanspruch außerhalb des Landes geltend machen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, kann Garmin nicht garantieren, dass die zum Reparieren oder Ersetzen des Produkts erforderlichen Teile und Produkte verfügbar sein werden; dies ist auf unterschiedliche Produktangebote und geltende Standards, Gesetze und Vorschriften zurückzuführen. Entsprechend kann Garmin nach eigenem Ermessen und gemäß anwendbaren Gesetzen das Produkt reparieren, wobei vergleichbare Teile verwendet werden, oder das Produkt durch ein vergleichbares Garmin Produkt ersetzen (neues Produkt oder ein von Garmin rezertifizierter Ersatz) oder verlangen, dass Sie das Produkt an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in dem Land schicken, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in einem anderen Land, die den Service des Produkts durchführen kann; in diesem Fall unterliegt es Ihrer Verantwortung, alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften bezüglich Import und Export einzuhalten und für alle Zollgebühren, die Mehrwertsteuer, Versandkosten und andere damit verbundene Steuern und Gebühren aufzukommen. In einigen Fällen können Garmin und seine Händler Ihr Produkt nicht in einem anderen Land als dem Land warten, in dem Sie das Produkt nicht ursprünglich erworben haben, oder das reparierte oder ersetzte Produkt in dieses Land zurückschicken; dies ist auf geltende Standards, Gesetze und Vorschriften zurückzuführen.

Käufe über Onlineaktionen: Für Produkte, die über Onlineauktionen erworben wurden, besteht keinerlei Anspruch auf Rabatte oder andere, sich aus der Garantie ergebende Sonderangebote von Garmin. Online-Auktionsbestätigungen werden für Garantieansprüche nicht akzeptiert. Hierfür ist das Original oder eine Kopie des Kaufbelegs des ursprünglichen Einzelhändlers erforderlich. Garmin ersetzt keine fehlenden Komponenten bei Paketsendungen, die über Online-Auktionen erworben wurden.

Internationale Käufe: Für über internationale Vertriebspartner außerhalb der USA erworbene Geräte gilt möglicherweise abhängig vom jeweiligen Land eine separate Garantie. Sofern zutreffend wird diese Garantie von dem Vertriebspartner im jeweiligen Land angeboten, der auch den lokalen Service für das Gerät durchführt. Garantien von Vertriebspartnern gelten nur in dem für den Vertrieb vorgesehenen Gebiet. In den USA oder Kanada erworbene Geräte müssen für Kundendienstzwecke an das Garmin Service-Center in Großbritannien und Nordirland, den USA, Kanada oder Taiwan geschickt werden.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y TU SEGURIDAD

ADVERTENCIA

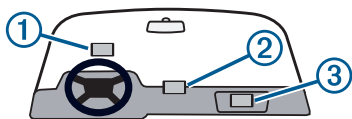
Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes o colisiones que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

Advertencia de distracción

Este dispositivo se ha diseñado para ofrecer un mejor conocimiento de la situación si se usa correctamente. Sin embargo, si no se usa adecuadamente, la pantalla podría distraer al usuario, lo que podría ocasionar accidentes que provocasen graves daños personales o incluso la muerte. Consulta rápidamente la información que se muestra en el dispositivo. Estate atento siempre al entorno y no mires fijamente la pantalla ni dejes que te distraiga. Centrarse demasiado en la pantalla puede evitar que te percatas de los obstáculos o elementos peligrosos.

Avisos sobre instalación en el vehículo

- Cuando instales el dispositivo en un vehículo, no lo coloques de forma que obstaculice la visión de la carretera del conductor **①** o interfiera con los controles de manejo del vehículo, como el volante, los pedales o las palancas de transmisión. No lo coloques de forma insegura en el salpicadero del vehículo **②**. No sitúes el dispositivo delante de un airbag ni encima de éste **③**.



- Puede que el soporte del parabrisas no se quede fijo en todas las situaciones. No coloques el soporte donde pueda suponer una distracción si se suelta. Mantén el parabrisas limpio para que el soporte permanezca fijo.

Avisos sobre navegación

Si tu dispositivo Garmin utiliza o admite datos de mapas, sigue estas indicaciones para garantizar una navegación segura.

- Usa siempre tu mejor criterio y conduce el vehículo de forma segura. No dejes que el dispositivo te distraiga mientras conduces. Presta siempre una atención total a todas las condiciones de conducción. Reduce el tiempo que empleas en visualizar la pantalla del dispositivo mientras conduces.
- No introduces destinos, cambies configuraciones ni accedas a ninguna función que requiera un uso prolongado de los controles del dispositivo mientras conduces. Detén el vehículo de forma segura y en un lugar permitido antes de efectuar dichas operaciones.
- Utiliza siempre tu mejor criterio y haz uso del sentido común cuando tomes decisiones relacionadas con la navegación. El dispositivo se ha diseñado para proporcionarte sugerencias para tu ruta únicamente. No es un sustituto de la atención ni del criterio del usuario. No sigas las sugerencias de ruta si indican un trayecto ilegal o si implican que te encuentres en una posición no segura.

- Compara siempre atentamente la información que se muestra en el dispositivo con todas las fuentes de navegación disponibles, entre las que se incluyen las condiciones meteorológicas, las señales y condiciones de los senderos y las calles, las restricciones de los canales de navegación y otros factores que puedan afectar a la seguridad. Resuelve siempre cualquier discrepancia o pregunta antes de continuar con la navegación y presta atención a las señales de circulación y a las condiciones existentes.
- Utiliza esta unidad sólo como ayuda para la navegación. Queda prohibido intentar utilizar la unidad para cualquier otro propósito que requiera mediciones precisas de la dirección, la distancia, la ubicación o la topografía.

Advertencias sobre la pila/batería

Este dispositivo utiliza una batería de ión-litio.

Si no se siguen estas indicaciones, puede reducirse el ciclo vital de las baterías o se pueden producir riesgos de daños al dispositivo, fuego, quemaduras químicas, fuga de electrolitos y heridas.

- No utilices la fuerza para descargar, recargar, desmontar, aplicar calor por encima de los rangos de temperatura especificados en el manual impreso ni incinerar el dispositivo. De lo contrario, podrían producirse lesiones por fugas de gas o líquido o explosiones que podrían provocar quemaduras químicas.
- No modifiques, reacondiciones, perfores ni dañes el dispositivo o las pilas.
- No retires ni intentes retirar la batería no sustituible por el usuario.

Advertencias sobre el dispositivo

- No sumerjas el dispositivo o la batería, ni los expongas al agua u otros líquidos.
- Para evitar posibles daños en el dispositivo, no lo dejes expuesto a fuentes de calor o en lugares con altas temperaturas, como pudiera ser un vehículo aparcado al sol.
- No hagas funcionar el dispositivo si la temperatura está fuera del siguiente intervalo: de -20 °C a 55 °C (de -4 °F a 131 °F). No guardes el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado fuera del siguiente intervalo: de 0 °C a 25 °C (de 32 °F a 77 °F).
- No utilices cables de alimentación, cables de datos ni adaptadores de alimentación que Garmin no haya suministrado o que no cuenten con la certificación adecuada.

Aviso sobre imanes

El producto contiene imanes que pueden interferir con dispositivos médicos. Consulta a tu médico y al fabricante del dispositivo médico si tienes alguna duda.

AVISO

Si no se tienen en cuenta los siguientes avisos, podrían producirse lesiones personales o daños materiales, y la funcionalidad del dispositivo podría verse afectada negativamente.

Avisos sobre la batería

- Ponte en contacto con el servicio local de eliminación de residuos para desechar el dispositivo o la batería de forma que cumpla todas las leyes y normativas locales aplicables.

Notificación sobre el límite de velocidad

La función de límite de velocidad es sólo informativa y no sustituye la responsabilidad del conductor de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

Aviso sobre imanes

El producto contiene imanes que pueden dañar algunos dispositivos electrónicos. Ten cuidado al usar el producto cerca de dispositivos electrónicos.

Aviso sobre el GPS

El dispositivo de navegación puede sufrir una degradación en el funcionamiento si se utiliza cerca de cualquier dispositivo que utilice una red de banda ancha terrestre que funcione con frecuencias próximas a las utilizadas por cualquier sistema global de navegación por satélite (GNSS), como el servicio de posicionamiento global (GPS). El uso de dichos dispositivos puede impedir la recepción de señales GNSS.

Aviso de vinculación del dispositivo

No todas las conexiones inalámbricas son seguras. Debes vincular los dispositivos en una ubicación segura. Para obtener más información, consulta garmin.com/connectiontypes.

Programas medioambientales para el producto

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: garmin.com/compliance.

Conformidad con COFETEL/IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Información sobre datos de mapas

Garmin utiliza una serie de fuentes de datos privadas y gubernamentales. Prácticamente todas las fuentes de datos contienen algunos datos inexactos o incompletos. En algunos países, la información completa y precisa de mapas no está disponible o lo está a un precio muy elevado.

Garantía limitada para usuarios

ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS AL USUARIO, QUIEN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA REGIÓN, EL PAÍS O LA PROVINCIA. GARMIN NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS LEGALES QUE EL USUARIO PUEDA TENER EN VIRTUD DE LAS LEYES DE SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA. PARA UNA COMPLETA COMPENSIÓN DE SUS DERECHOS, EL USUARIO DEBERÁ CONSULTAR LAS LEYES VIGENTES EN SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA.

Los productos no relacionados con la aviación están garantizados frente a defectos de materiales o mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. En este periodo, Garmin puede, según su criterio, reparar o sustituir cualquier componente que no funcione correctamente. Estas reparaciones o sustituciones se realizarán sin coste alguno para el cliente en concepto de piezas o mano de obra, siempre y cuando el cliente se haga responsable de los gastos de envío. Esta garantía limitada no se aplica a: (i) los daños estéticos, tales como arañazos, marcas o abolladuras; (ii) las piezas consumibles, tales como las baterías, a no ser que el daño se haya producido por un defecto de los materiales o de la mano de obra; (iii) los daños provocados por accidentes, uso inadecuado, el agua, inundaciones, fuego, otras causas de fuerza mayor o causas externas; (iv) los daños provocados por reparaciones realizadas por un proveedor de servicio no autorizado por Garmin; (v) los daños ocurridos en productos que hayan sido modificados o alterados sin la autorización por escrito de Garmin; (vi) los daños ocurridos en productos conectados a la fuente de alimentación o cables de datos no suministrados por Garmin o daños en un producto que haya sido conectado a adaptadores de CA y cables no certificados por UL (Underwriters Laboratories) y no etiquetados como fuente de alimentación limitada (LPS). Además, Garmin se reserva el derecho a rechazar reclamaciones de garantía de productos o servicios obtenidos y/o utilizados en contra de las leyes de cualquier país. Los productos de navegación Garmin se han diseñado solamente para proporcionar ayuda durante el viaje y no deberán utilizarse con ningún propósito que requiera el cálculo preciso de una dirección, distancia, ubicación o topografía. Garmin no garantiza la precisión ni la integridad de los datos de mapas. Esta garantía limitada tampoco se aplica a, y Garmin no se hace responsable de, la degradación en el funcionamiento de cualquier producto de navegación de Garmin que derive de su uso cerca de cualquier dispositivo de mano u otro dispositivo que utilice una red de banda ancha terrestre que funcione con frecuencias próximas a las frecuencias utilizadas por cualquier sistema global de navegación por satélite (GNSS), como el servicio de posicionamiento global (GPS). El uso de dichos dispositivos puede impedir la recepción de señales GNSS.

HASTA EL LÍMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY EN VIGOR, LAS GARANTÍAS Y RECURSOS EXPRESADOS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS Y RECURSOS, A LAS QUE GARMIN RENUNCIA EXPRESAMENTE, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS, REGLAMENTARIAS O, POR EL CONTRARIO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, YA SEAN REGLAMENTARIAS O DE OTRO TIPO. ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS AL USUARIO, QUIEN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA REGIÓN Y EL PAÍS. SI NO SE PUEDE RENUNCIAR A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EN VIRTUD DE LAS LEYES DE LA REGIÓN O PAÍS DEL USUARIO, DICHAS GARANTÍAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN ALGUNAS REGIONES, PAÍSES Y PROVINCIAS, NO SE PERMITEN LIMITACIONES DE DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE AL USUARIO.

EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, GARMIN NO SE HARÁ RESPONSABLE BAJO NINGÚN CONCEPTO DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, TANTO SI SON RESULTADO DE LA UTILIZACIÓN, MALA UTILIZACIÓN O DESCONOCIMIENTO DEL MANEJO DE ESTE PRODUCTO, COMO SI LO SON POR DEFECTOS EN ESTE. EN ALGUNAS REGIONES, PAÍSES Y PROVINCIAS, NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O DERIVADOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ESTA RESTRICCIÓN NO SEA APLICABLE EN EL CASO DEL USUARIO.

Si durante el periodo de garantía, el usuario solicita un servicio de garantía de acuerdo con esta Garantía limitada, Garmin llevará a cabo, según su criterio, una de las siguientes opciones: (i) reparar el dispositivo utilizando piezas nuevas o piezas usadas con anterioridad que cumplan con los estándares de calidad de Garmin; (ii) sustituir el dispositivo por un dispositivo nuevo o un dispositivo reacondicionado de Garmin que cumpla con los estándares de calidad de Garmin; (iii) cambiar el dispositivo por un reembolso completo equivalente al precio de compra. ESTE RECURSO SERÁ ÚNICO Y EXCLUSIVO EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. Los dispositivos reparados o sustituidos tienen una garantía de 90 días. Si el dispositivo enviado está cubierto por la garantía original, la nueva garantía es de 90 días o hasta el final del periodo de garantía original de un año, siendo aplicable el periodo de mayor duración.

Antes de solicitar el servicio de garantía, el usuario deberá acceder a los recursos de ayuda online disponibles en support.garmin.com y consultarlos. Si el dispositivo sigue sin funcionar correctamente después de hacer uso de estos recursos, se deberá contactar con un centro de servicio autorizado de Garmin del país donde se realizó la compra, o bien seguir las instrucciones disponibles en support.garmin.com para obtener servicio de garantía. Si el usuario se encuentra en Estados Unidos, también puede llamar al 1-800-800-1020.

Si se desea solicitar el servicio de garantía en un país distinto de donde se realizó la compra, Garmin no puede garantizar que las piezas y los productos necesarios para reparar o sustituir el producto estén disponibles debido a las diferencias en las ofertas de productos y los estándares, leyes y normativas de aplicación. Por lo tanto, Garmin puede, a su entera discreción y según las leyes aplicables, reparar el producto con piezas equiparables o sustituir el producto por un producto de Garmin equiparable (nuevo o reacondicionado de Garmin), o solicitar al usuario que envíe su producto a un centro de servicio autorizado de Garmin del país donde se realizó la compra o un centro de servicio autorizado de Garmin de otro país que pueda realizar el mantenimiento de su producto, en cuyo caso el usuario será responsable de cumplir con todas las leyes y normativas de importación y exportación, así como de realizar el pago de todos los impuestos de aduanas, IVA, gastos de envío y otros impuestos y gastos asociados. En algunos casos, es posible que Garmin y sus distribuidores no puedan realizar el mantenimiento del producto del usuario en un país distinto de donde se realizó la compra, o devolver un producto reparado o sustituido en tal país debido a los estándares, leyes o normativas vigentes en el mismo.

Compras en subastas en línea: los productos que se adquieren a través de subastas en línea no pueden formar parte de los descuentos u otras ofertas especiales de la cobertura de la garantía de Garmin. No se aceptan las confirmaciones de subasta en línea como comprobante de garantía. Para recibir asistencia dentro del periodo de garantía, se necesita el original o una copia de la factura del establecimiento de compra original. Garmin no sustituirá componentes que falten de cualquier caja que se compre a través de una subasta online.

Ventas internacionales: según el país, los distribuidores internacionales pueden ofrecer una garantía por separado para los dispositivos adquiridos fuera de Estados Unidos. Si corresponde, los distribuidores locales de cada país ofrecen esta garantía y son estos distribuidores los que proporcionan un servicio local para el dispositivo. Las garantías del distribuidor son válidas solamente en el área de distribución proyectada. Los dispositivos comprados en Estados Unidos o Canadá deben devolverse al centro de reparaciones autorizado por Garmin en el Reino Unido, Estados Unidos, Canadá o Taiwán para su reparación.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA E DO PRODUTO

⚠️ ATENÇÃO

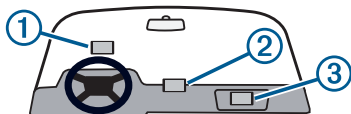
Não seguir os seguintes avisos pode resultar em acidente ou colisão e, conseqüentemente, morte ou ferimentos graves.

Aviso de distração

Este dispositivo destina-se a melhorar a sua percepção situacional quando utilizado corretamente. Se for utilizado de forma inadequada, pode distrair-se com o ecrã, o que pode provocar acidentes com consequências de ferimentos pessoais graves ou morte. Aceda apenas às informações apresentadas no dispositivo que consegue ver de forma imediata. Mantenha sempre a percepção daquilo que o rodeia e não olhe diretamente para o ecrã nem se distraia com ele. Ao concentrar-se no ecrã pode não se perceber da existência de obstáculos ou riscos.

Avisos relativos à instalação no veículo

- Ao instalar o dispositivo num veículo, não o coloque onde possa obstruir a visão do condutor da estrada ① ou interferir com os controlos do veículo, tais como o volante, os pedais ou a alavanca das mudanças. Não coloque o dispositivo no painel de instrumentos ② do veículo sem que esteja devidamente fixado ao mesmo. Não coloque o dispositivo em frente ou sobre um airbag ③.



- O suporte do para-brisas pode não manter-se fixo ao para-brisas em determinadas circunstâncias. Não coloque o suporte num local onde possa constituir uma distração no caso de se soltar. Mantenha o para-brisas limpo para ajudar a assegurar que o suporte se mantém no para-brisas.

Avisos de navegação

Se o seu dispositivo Garmin utilizar ou aceitar dados do mapa, siga estas diretrizes para garantir uma navegação segura.

- Tenha sempre bom senso e conduza o veículo em segurança. Não se distraia com o dispositivo durante a condução e esteja sempre consciente das condições de condução. Durante a condução, reduza ao mínimo o tempo dedicado ao visionamento do ecrã do dispositivo.
- Durante a condução, não introduza destinos, altere as definições ou aceda a funções que exijam a utilização prolongada dos comandos do dispositivo. Para efetuar tais operações, encoste de forma legal e segura.
- Tenha sempre consciência e recorra ao senso comum ao tomar decisões de navegação. O dispositivo destina-se apenas ao fornecimento de sugestões de rota. Não substitui a atenção e o bom senso do utilizador. Não siga as sugestões de rota se estas sugerirem um percurso ilegal ou se o colocarem numa situação de perigo.

- Compare sempre com atenção as informações apresentadas no dispositivo com todas as fontes de navegação disponíveis, incluindo condições meteorológicas, mapas, sinalização e condições dos trilhos/ruas, restrições de cursos de água e outros fatores que possam afetar a segurança. Esclareça todas as discrepâncias ou dúvidas antes de continuar a navegação e respeite os sinais de trânsito e as condições.
- Utilize este dispositivo apenas como um auxiliar de navegação. Não tente utilizar o dispositivo para fins que exijam a medição precisa da direção, distância, localização ou topografia.

Battery Warnings

Este dispositivo utiliza uma bateria de íões de lítio.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above the temperature ranges specified in the printed manual, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion resulting in chemical burns.
- Do not modify, remanufacture, puncture, or damage the device or batteries.
- Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery.

Avisos do dispositivo

- Não molhe ou exponha o dispositivo ou as baterias a água ou outros líquidos.
- Para evitar possíveis danos no dispositivo, não o deixe exposto a uma fonte de calor ou num local sujeito a temperaturas elevadas, por exemplo, ao sol num veículo abandonado.
- Não utilize o dispositivo fora do seguinte intervalo de temperatura: de -20° a 55 °C (de -4° a 131 °F). Não guarde o dispositivo durante um longo período de tempo fora do seguinte intervalo: de 0° a 25 °C (de 32° a 77 °F).
- Não utilize um cabo de alimentação, um cabo de dados e/ou um transformador que não tenha sido fornecido pela Garmin ou que não esteja devidamente certificado.

Aviso sobre ímanes

O produto contém ímanes que podem interferir com dispositivos médicos. Se tiver dúvidas, consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico.

AVISO

O não cumprimento do seguinte aviso pode resultar em danos materiais ou ferimentos, ou afetar negativamente o funcionamento do dispositivo.

Avisos acerca da bateria

- Contacte o seu departamento local de tratamento de resíduos para eliminar corretamente o dispositivo/as baterias de acordo com as leis e os regulamentos locais aplicáveis.

Nota sobre limite de velocidade

A funcionalidade de limite de velocidade é apenas informativa e não substitui a responsabilidade do condutor em obedecer a todos os sinais de limite de velocidade e em conduzir de forma segura em todos os momentos. A Garmin não será responsabilizada por quaisquer multas de trânsito ou sanções que o utilizador possa receber devido ao incumprimento do código da estrada ou dos sinais de trânsito aplicáveis.

Nota sobre ímanes

O produto contém ímanes que poderão causar danos em alguns dispositivos eletrónicos. Tenha o cuidado ao utilizar o produto próximo de dispositivos eletrónicos.

Aviso relativo a GPS

O dispositivo de navegação pode apresentar um desempenho reduzido se o utilizar na proximidade de qualquer dispositivo que utilize uma rede de banda larga terrestre em funcionamento próximo das frequências utilizadas por qualquer GNSS (Sistema Global de Navegação por Satélites) como, por exemplo, o GPS (Serviço de Posicionamento Global). A utilização desses dispositivos pode afetar a receção de sinais GNSS.

Aviso relativo ao emparelhamento de dispositivos

Nem todas as ligações sem fios são seguras. Deve emparelhar os dispositivos num local seguro. Para obter mais informações, consulte garmin.com/connectiontypes.

Programas ambientais de produtos

Pode encontrar informações sobre o programa de reciclagem de produtos da Garmin e programas em conformidade com as normas WEEE, RoHS, REACH, entre outras, em garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaração de conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. A Declaração de conformidade da UE está disponível, na íntegra, no seguinte endereço de Internet: garmin.com/compliance.

Informações de Radiocomunicação

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para Maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.gov.br/anatel.

Informação de dados do mapa

A Garmin recorre a uma combinação de fontes de dados privadas e governamentais. Quase todas as fontes de dados contêm informações de alguma forma imprecisas ou incompletas. Em alguns países, não se encontram disponíveis informações do mapa completas e exatas ou as mesmas têm custos proibitivos.

Garantia limitada

ESTA GARANTIA LIMITADA CONCEDE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS LEGAIS, QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO (OU CONSOANTE O PAÍS OU CONCELHO). A GARMIN NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE OUTROS DIREITOS LEGAIS QUE PODERÁ TER AO ABRIGO DAS LEIS DO SEU ESTADO (OU PAÍS OU CONCELHO). PARA UMA TOTAL COMPREENSÃO DOS SEUS DIREITOS, DEVERÁ CONSULTAR AS LEIS DO SEU ESTADO, PAÍS OU CONCELHO.

Os produtos que não se destinam a aviação têm garantia contra defeitos de materiais ou de fabrico durante um ano a partir da data de compra. Durante este período, a Garmin reparará ou substituirá, exclusivamente ao seu próprio critério, os componentes que não apresentem o desempenho normal esperado. Esta reparação ou substituição será realizada sem qualquer encargo para o cliente no que respeita a peças e mão de obra, desde que o cliente se responsabilize pelos custos de transporte. Esta Garantia limitada não se aplica a: (i) danos externos, tais como riscos, amolgadelas e fendas; (ii) peças consumíveis, tais como pilhas, salvo se os danos no produto resultarem de um defeito de materiais ou de fabrico; (iii) danos resultantes de acidentes, uso excessivo ou incorreto, água, inundações, incêndios ou outras causas naturais ou externas; (iv) danos causados por reparações realizadas por qualquer pessoa que não um fornecedor de serviços autorizado da Garmin; (v) danos em qualquer produto que tenha sido sujeito a modificações ou alterações sem a autorização da Garmin por escrito; (vi) danos em qualquer produto que tenha sido ligado a cabos de alimentação/dados não fornecidos pela Garmin ou danos num produto que tenha sido ligado a cabos ou adaptadores CA não certificados pela UL (Underwriters Laboratories) e não identificados como LPS (Limited Power Source). Além disso, a Garmin reserva-se o direito de recusar serviços de garantia de produtos ou reparações obtidos e/ou utilizados em transgressão das leis de qualquer país. Os produtos de navegação da Garmin foram concebidos para ser usados exclusivamente como auxiliares de viagens, não podendo nunca ser utilizados para quaisquer finalidades que requerem medições precisas da direção, distância, localização ou topografia. A Garmin não oferece quaisquer garantias quanto à exatidão ou precisão dos dados do mapa. Esta Garantia limitada também não se aplica a, nem a Garmin se responsabiliza por, qualquer redução no desempenho de qualquer produto de navegação Garmin resultante da sua utilização na proximidade de qualquer telefone ou outro dispositivo que utilize uma rede de banda larga terrestre em funcionamento em frequências próximas das frequências utilizadas por qualquer GNSS (Sistema Global de Navegação por Satélites) como, por exemplo, o GPS (Serviço de Posicionamento Global). A utilização desses dispositivos pode afetar a receção de sinais GNSS.

NA MÁXIMA MEDIDA QUE A LEI APLICÁVEL PERMITA, AS GARANTIAS E OS RECURSOS ENUMERADOS NESTA GARANTIA LIMITADA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM, E A GARMIN DECLINA EXPLICITAMENTE, QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS E RECURSOS EXPLÍCITOS, IMPLÍCITOS OU ESTATUTÁRIOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, QUALQUER RESPONSABILIDADE RESULTANTE DE QUALQUER GARANTIA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM, RECURSO ESTATUTÁRIO OU OUTRO. ESTA GARANTIA LIMITADA CONCEDE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS LEGAIS, QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO E DE PAÍS PARA PAÍS. SE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS NÃO PUDEREM SER REJEITADAS AO ABRIGO DAS LEIS DO SEU ESTADO OU PAÍS, ESSAS GARANTIAS SÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. ALGUNS ESTADOS (E PAÍSES E CONCELHOS) NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES RELATIVAS À DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PELO QUE AS LIMITAÇÕES ACIMA PODERÃO NÃO SER APLICÁVEIS NO SEU CASO.

A GARMIN NÃO SERÁ RESPONSÁVEL, SOB QUAISQUER CIRCUNSTÂNCIAS, NUMA RECLAMAÇÃO DE VIOLAÇÃO DA GARANTIA POR DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS, INDIRETOS OU CONSEQUENTES, CAUSADOS PELA UTILIZAÇÃO, MÁ UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAR ESTE PRODUTO OU POR DEFEITOS NO MESMO. ALGUNS ESTADOS (E PAÍSES E CONCELHOS) NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, PELO QUE AS LIMITAÇÕES ACIMA PODERÃO NÃO APLICAR-SE AO SEU CASO.

Se durante o período de garantia apresentar um requerimento de serviços de garantia em conformidade com esta Garantia Limitada, a Garmin irá, opcionalmente: (i) reparar o dispositivo utilizando peças novas ou peças usadas que satisfaçam os padrões de qualidade da Garmin, (ii) substituir o dispositivo por um novo dispositivo ou por um dispositivo recertificado Garmin que cumpra os padrões de qualidade da Garmin, ou (iii) trocar o dispositivo pelo reembolso total do preço de compra. TAL RECURSO CONSTITUIRÁ O ÚNICO E EXCLUSIVO RECURSO DO PROPRIETÁRIO EM CASO DE VIOLAÇÃO DE GARANTIA. Os produtos reparados ou substituídos têm uma garantia de 90 dias. Se o dispositivo enviado ainda estiver coberto pela garantia original, a nova garantia será de 90 dias ou até ao final da garantia original de 1 ano, prevalecendo o período mais longo.

Antes de procurar serviços de garantia, acesse e reveja os recursos de ajuda online disponíveis em support.garmin.com. Se o seu dispositivo continuar a não funcionar corretamente após a utilização destes recursos, contacte um estabelecimento de serviços autorizado Garmin no país de compra original ou siga as instruções em support.garmin.com para obter serviços de garantia. Caso esteja nos Estados Unidos da América, também pode ligar para o número 1-800-800-1020.

Se procurar serviços de garantia fora do país de compra original, a Garmin não pode garantir que as peças e produtos necessários para a reparação estejam disponíveis devido a diferenças nas ofertas de produtos e nas normas, leis e regulamentos aplicáveis. Por conseguinte, a Garmin pode, à sua exclusiva discrição e sujeita a leis aplicáveis, reparar o seu produto com peças comparáveis ou substituí-lo por um produto Garmin comparável (novo ou um dispositivo Garmin recertificado de substituição), ou requerer que envie o produto para um estabelecimento de serviços autorizado Garmin no país de compra original ou para um estabelecimento de serviços autorizado Garmin noutro país que possa prestar assistência ao seu produto, situação na qual será responsável pelo cumprimento de todas as leis e regulamentos de importação e exportação aplicáveis, e pelo pagamento de todas as taxas aduaneiras, IVA, taxas de transporte e outros impostos e custos associados. Em alguns casos, a Garmin e os respetivos revendedores poderão não ter a possibilidade de prestar assistência ao produto num país fora do país de compra original ou de lhe devolver um produto reparado ou substituído nesse país devido a normas, leis ou regulamentos aplicáveis nesse país.

Compras em leilões online: os produtos vendidos em leilões online não são passíveis de abatimento ou outra oferta especial por parte da cobertura de garantia da Garmin. Não se aceitam confirmações de compra em leilões online para verificação da garantia. Para obtenção do serviço de garantia, é necessário o original ou cópia do recibo de compra do comerciante original. A Garmin não substitui componentes em falta de qualquer embalagem adquirida através de leilões online.

Compras internacionais: dependendo do país, os distribuidores internacionais poderão fornecer uma garantia em separado para dispositivos comprados fora dos Estados Unidos. Se aplicável, tal garantia é fornecida pelo distribuidor local, o qual proporciona os serviços de reparação do dispositivo. As garantias dos distribuidores são válidas apenas na área a que se destinam. Os dispositivos adquiridos nos Estados Unidos ou Canadá deverão ser devolvidos ao centro de reparações Garmin no Reino Unido, Estados Unidos, Canadá ou Taiwan.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- EN PRODUCTINFORMATIE

WAARSCHUWING

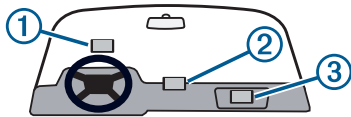
Als u de volgende waarschuwingen negeert, kan dit leiden tot een ongeval of aanrijding, wat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Waarschuwing voor afleiding

Dit toestel kan, indien correct gebruikt, helpen het omgevingsbewustzijn te verbeteren. Als het toestel niet correct wordt gebruikt, kunt u worden afgeleid door het scherm. Dit kan leiden tot ongelukken met zwaar letsel of de dood tot gevolg. Bekijk de informatie op het toestel alleen in een oogopslag. Let altijd goed op uw omgeving. Blijf niet staren naar het scherm en voorkom dat u wordt afgeleid door het scherm. Als u zich op het scherm concentreert, kunt u obstakels en gevaren vermijden.

Waarschuwingen over de installatie in het voertuig

- Bevestig het toestel bij installatie in een voertuig zodanig dat het zicht van de bestuurder op de weg  niet wordt belemmerd en de bediening van het voertuig middels bijvoorbeeld het stuurwiel, de pedalen of de versnellingspook, niet wordt gehinderd. Plaats het toestel niet los op het dashboard van het voertuig . Plaats het toestel niet voor of op een airbag .



- De montage van de steun aan de voorruit is mogelijk niet onder alle omstandigheden definitief. Bevestig de steun niet op een plek waar deze een afleiding vormt als deze losraakt. Houd de voorruit schoon om ervoor te zorgen dat de steun goed op de voorruit bevestigd blijft.

Waarschuwingen met betrekking tot de navigatie

Als uw Garmin toestel kaartgegevens gebruikt of accepteert, volgt u deze richtlijnen voor een veilige navigatie.

- Houd rekening met mogelijke gevaren en bedien het voertuig op een veilige manier. Zorg dat u tijdens het rijden niet door het toestel wordt afgeleid en blijf u volledig bewust van alle rijomstandigheden. Kijk tijdens het rijden niet te lang op het scherm van het toestel.
- Voer tijdens het rijden geen bestemmingen in, wijzig geen instellingen en maak geen gebruik van functies waarvoor u het toestel wat langer nodig hebt. Stop op een veilige en toegestane manier voordat u overgaat tot dit soort handelingen.
- Houd altijd rekening met mogelijke gevaren en gebruik uw gezonde verstand als u beslissingen met betrekking tot navigatie neemt. Het toestel is ontworpen om alleen aanwijzingen over te volgen routes te geven. Het toestel is geen vervanging voor aandachtig rijden. Houd altijd rekening met onverwacht gevaar. Volg de routesuggesties niet als deze een niet-toegestane koers voorstellen of u in een onveilige situatie brengen.

- Vergelijk de informatie die op het scherm wordt weergegeven altijd met alle beschikbare navigatiebronnen, waaronder weersomstandigheden, kaarten, verkeerstekens en -omstandigheden, beperkingen op vaarwegen en andere factoren die de veiligheid in gevaar kunnen brengen. Los eventuele onduidelijkheden of kwesties in de navigatie altijd op voordat u uw route hervat en houd rekening met aanwijzingen en omstandigheden onderweg.
- Gebruik dit toestel uitsluitend als navigatiehulpmiddel. Gebruik het toestel niet voor doeleinden waarbij precieze bepalingen van richting, afstand, locatie of topografie zijn vereist.

Batterijwaarschuwingen

Gebruik dit toestel met een lithium-ionbatterij.

Het niet opvolgen van deze richtlijnen kan tot gevolg hebben dat de levensduur van de batterij wordt verkort, of dat het risico ontstaat van schade aan het toestel, brand, chemische ontbranding, elektrolytische lekkage en/of letsel.

- Niet geforceerd ontladen, opladen, demonteren, verwarmen boven de in de gedrukte handleiding gespecificeerde temperatuurbereiken of verbranden. Als u dit toch doet, kan dit leiden tot letsel door wegstromen, lekkage of explosie met chemische brandwonden tot gevolg.
- Haal het toestel of de batterijen niet uit elkaar, pas het toestel of de batterijen niet aan, prik er geen gaten in en beschadig het toestel of de batterijen niet.
- Verwijder de niet door de gebruiker te vervangen batterij niet en probeer dit ook niet.

Toestelwaarschuwingen

- Dompel het toestel of batterijen niet onder in water of een andere vloeistof en stel het toestel of batterijen daar niet aan bloot.
- Voorkom schade aan uw toestel door het niet bloot te stellen aan warmtebronnen of hoge temperaturen, zoals direct zonlicht in afgesloten voertuigen.
- Gebruik het toestel alleen binnen het volgende temperatuurbereik: van -20° tot 55°C (van -4° tot 131°F). Berg het toestel niet op gedurende langere tijd als de temperatuur buiten het volgende bereik valt: van 0° tot 25°C (van 32° tot 77°F).
- Gebruik geen netsnoer, gegevenskabel en/of voedingsadapter die niet is geleverd door Garmin of niet de juiste certificering heeft.

Waarschuwing magneten

Het product bevat magneten die de werking van medische toestellen kunnen verstoren. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het medische toestel als u vragen hebt.

LET OP

Het negeren van de volgende kennisgeving kan leiden tot persoonlijke of materiële schade of nadelige gevolgen voor de functionaliteit van het toestel.

Informatie over batterijen

- Neem volgens de plaatselijke regelgeving contact op met de afvalverwerker om het toestel/batterijen af te danken.

Opmerking maximumsnelheid

De functie voor snelheidslimiet dient alleen ter informatie en de bestuurder is te allen tijde zelf verantwoordelijk voor het opvolgen van aangegeven snelheidsbeperkingen en veilige deelname aan het verkeer. Garmin is niet verantwoordelijk voor verkeersboetes of waarschuwingen die u mogelijk ontvangt als u zich niet houdt aan van toepassing zijnde verkeersregels en verkeersborden.

Opmerking magneten

Het product bevat magneten die bepaalde elektronische toestellen kunnen beschadigen. Wees voorzichtig als u het product in de nabijheid van elektronische toestellen gebruikt.

Kennisgeving over GPS

Het navigatietoestel presteert mogelijk minder goed als u het gebruikt in de buurt van een toestel dat gebruikmaakt van een Terrestrial Broadband Network dat werkt op frequenties die dichtbij de frequenties liggen die door een Global Navigation Satellite System (GNSS), zoals de Global Positioning Service (GPS), worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke toestellen kan de ontvangst van GNSS-signalen verstoren.

Kennisgeving over koppelen van toestel

Niet alle draadloze verbindingen zijn veilig. U moet toestellen op een veilige locatie koppelen. Ga voor meer informatie naar garmin.com/connectiontypes.

Productmilieuprogramma's

Informatie over het hergebruikprogramma van Garmin en informatie over naleving van WEEE, RoHS, REACH en andere programma's vindt u op garmin.com/aboutGarmin/environment.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: garmin.com/compliance.

Informatie over de kaartgegevens

Garmin gebruikt deels gegevensbronnen van de overheid en deels particuliere gegevensbronnen. Vrijwel alle gegevensbronnen bevatten een bepaalde mate van onnauwkeurigheid. In sommige landen zijn volledige en nauwkeurige kaartgegevens niet beschikbaar of onbetaalbaar.

Beperkte garantie op consumentenproducten

DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U HEBT MOGELIJK ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE PER STAAT (OF PER LAND OF PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN. ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE U HEBT VOLGENS DE WETGEVING VAN UW STAAT (OF LAND OF PROVINCIE) WORDEN DOOR GARMIN NIET UITGESLOTEN, BEPERKT OF OPGESCHORT. VOOR EEN VOLLEDIG INZICHT IN UW RECHTEN DIEN T U DE WETGEVING VAN UW STAAT, LAND OF PROVINCIE TE RAADPLEGEN.

Producten die niet voor de luchtvaart zijn bestemd, zijn gegarandeerd vrij van defecten in materiaal en techniek gedurende één jaar na de aankoopdatum. Binnen deze periode zal Garmin alle onderdelen waarvan een normaal gebruik niet mogelijk is, naar eigen keuze repareren of vervangen. Voor dergelijke reparaties of vervangingen zullen aan de klant geen kosten worden gefactureerd voor onderdelen of arbeid, op voorwaarde dat de klant verantwoordelijk blijft voor eventuele transportkosten. Deze Beperkte garantie is niet van toepassing op: (i) cosmetische schade, zoals krassen, sneden en deuken; (ii) verbruiksgoederen, zoals batterijen, tenzij productschade het gevolg is van defect materiaal of ondeugdelijk vakmanschap; (iii) schade als gevolg van ongelukken, misbruik, verkeerd gebruik, water, overstroming, brand of andere natuurrampen of externe oorzaken; (iv) schade als gevolg van onderhoud uitgevoerd door personen die niet door Garmin bevoegd zijn verklaard tot het uitvoeren van onderhoud; (v) schade aan een product dat is veranderd zonder de schriftelijke toestemming van Garmin; (vi) schade aan een product dat is aangesloten op voedings- en/of gegevenskabels die niet door Garmin zijn meegeleverd, of schade aan een product dat is aangesloten op netadapters en -kabels die niet door UL (Underwriters Laboratories) zijn gecertificeerd en niet zijn gelabeld als Limited Power Source (LPS). Bovendien behoudt Garmin zich het recht voor garantieclaims af te wijzen voor producten of diensten die zijn verkregen en/of gebruikt in strijd met de wetten van een land. Garmin navigatieproducten zijn uitsluitend bestemd voor gebruik als hulp bij het reizen en mogen niet worden gebruikt voor doeleinden waarbij precieze metingen van richting, afstand, locatie of topografie vereist zijn. Garmin geeft geen enkele garantie op de nauwkeurigheid of volledigheid van de kaartgegevens. Deze Beperkte garantie is eveneens niet van toepassing op, en Garmin is niet aansprakelijk wegens, verslechtering van de prestaties van een Garmin navigatieproduct als gevolg van het gebruik ervan in de buurt van een handset of ander toestel dat gebruikmaakt van een Terrestrial Broadband Network dat werkt op frequenties die dicht bij de frequenties liggen die door een Global Navigation Satellite System (GNSS), zoals de Global Positioning Service (GPS), worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke toestellen kan de ontvangst van GNSS-signalen verstoren.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN VOLGENS TOEPASSELIJK RECHT, ZIJN DE HIERIN VERVATTE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN EXCLUSIEF EN TREDEN DEZE IN DE PLAATS VAN ALLE OVERIGE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN, EXPLICIET, IMPLICIET, WETTELIJK OF ANDERSZINS, EN WIJST GARMIN DERGELIJKE OVERIGE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN UITDRUKKELIJK AF, MET INBEGRIIP VAN, DOCH NIET BEPERKT TOT, IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WETTELIJK VERHAALSRECHT OF ANDERSZINS. DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U HEBT MOGELIJK ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE PER STAAT (OF PER LAND) KUNNEN VERSCHILLEN. ALS IMPLICIETE GARANTIES NIET KUNNEN WORDEN AFGEWEEZEN VOLGENS DE WETGEVING VAN UW STAAT OF LAND, ZIJN DERGELIJKE GARANTIES WAT BETREFT DUUR BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN SOMMIGE STATEN (EN LANDEN EN PROVINCIES) IS BEPERKING VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, ZODAT DE BOVENGENOEMDE BEPERKING OP U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS.

IN GEEN ENKEL GEVAL ZAL GARMIN IN EEN VORDERING WEGENS INBREUK OP DE GARANTIE AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR ENIGE INCIDENTELE, SPECIALE, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE, OF DEZE NU HET RESULTAAT IS VAN HET GEBRUIK, MISBRUIK OF ONVERMOGEN OM DIT PRODUCT TE GEBRUIKEN, OF VAN EEN DEFECT VAN HET PRODUCT. IN BEPAALDE STATEN (EN LANDEN EN PROVINCIES) IS DE UITSLUITING VAN INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN. DE BOVENSTAANDE BEPERKINGEN ZIJN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING.

Als u tijdens de garantieperiode een claim voor garantieservice indient in overeenstemming met deze Beperkte garantie, kiest Garmin naar eigen inzicht voor: (i) reparatie van het toestel met nieuwe of gebruikte onderdelen die aan de kwaliteitsnormen van Garmin voldoen, (ii) vervanging van het toestel door een nieuw toestel of een opnieuw gecertificeerd Garmin toestel dat aan de kwaliteitsnormen van Garmin voldoet of (iii) inruil van het toestel tegen vergoeding van uw volledige aankoopbedrag. EEN DERGELIJKE VERHAALMOGELIJKHEID ZAL UW ENIGE EN EXCLUSIEVE VERHAALMOGELIJKHEID ZIJN INDIEN DE GARANTIE NIET WORDT GERESPECTEERD. U hebt 90 dagen garantie op gerepareerde of vervangen toestellen. Als het toestel ter reparatie wordt opgestuurd tijdens de originele garantieperiode, duurt de nieuwe garantieperiode 90 dagen of tot het einde van de originele garantieperiode van 1 jaar, naargelang welke periode het langst duurt.

Raadpleeg de online hulpbronnen op support.garmin.com voordat u garantieservice aanvraagt. Als u deze informatie hebt geraadpleegd en het toestel daarna nog steeds niet naar behoren functioneert, kunt u contact opnemen met een bevoegde servicefaciliteit van Garmin in het land van aankoop of volgt u de instructies op support.garmin.com voor de garantieservice. Als u zich in de Verenigde Staten bevindt, kunt u ook bellen naar 1-800-800-1020.

Als u gebruik wilt maken van de garantieservice buiten het land van aankoop, kan Garmin niet garanderen dat de onderdelen of producten voor reparatie of vervanging beschikbaar zijn, wegens verschillen in productaanbod en toepasselijke standaarden en wet- en regelgeving. Dienovereenkomstig kan Garmin, naar eigen oordeel en krachtens de geldende wetgeving, uw product repareren met vergelijkbare onderdelen of uw product vervangen door een vergelijkbaar Garmin product (een nieuw of een opnieuw gecertificeerd vervangend Garmin product), of dient u uw product naar een bevoegde Garmin servicefaciliteit te verzenden in het land van aankoop of naar een bevoegde Garmin servicefaciliteit in een ander land die uw product in behandeling kan nemen. In dat geval draagt u zelf de verantwoordelijkheid voor conformiteit met alle toepasselijke import- en exportwet- en regelgeving en dient u zelf alle douanekosten, btw, verzendkosten en andere extra belastingen en kosten te betalen. In sommige gevallen kunnen Garmin en haar distributeurs uw toestel niet in behandeling nemen in een ander land dan het land van aankoop of een gerepareerd of vervangen product aan u retourneren in dat land, wegens toepasselijke standaarden en wet- en regelgeving in dat land.

Aankopen via onlineveilingen: Producten die zijn aangekocht via onlineveilingen komen volgens de garantie niet in aanmerking voor kortingen en andere aanbiedingen van Garmin. Aankoopbevestigingen van onlineveilingen worden niet geaccepteerd als garantiebewijs. Om gebruik te kunnen maken van de garantieservice, is de oorspronkelijke of een kopie van de aankoopnota vereist van de winkel waar u het systeem hebt gekocht. Garmin vervangt geen onderdelen van pakketten die zijn aangeschaft via een onlineveiling.

Internationale aankopen: Distributeurs buiten de Verenigde Staten verstrekken mogelijk een aparte garantie voor toestellen die buiten de Verenigde Staten zijn aangeschaft. Dit kan per land verschillen. Indien van toepassing wordt deze garantie verstrekt door de lokale binnenlandse distributeur die ook lokaal service voor het toestel verleent. Garanties door distributeurs zijn alleen geldig in het gebied waarvoor de distributie is bedoeld. Toestellen die zijn gekocht in de Verenigde Staten of Canada moeten voor service worden geretourneerd naar het servicekantoor van Garmin in het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten, Canada of Taiwan

VIGTIGE SIKKERHEDS- OG PRODUKTINFORMATIONER

ADVARSEL

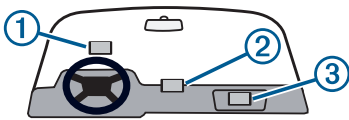
Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker eller sammenstød med død eller alvorlige personskader til følge.

Advarsel om distraktion

Enheden er beregnet til at forbedre brugerens opmærksomhed på situationer ved korrekt brug. Hvis den ikke bruges korrekt, kan brugeren blive distraheret af skærmen, og dette kan føre til en ulykke, der kan forårsage alvorlige personskader eller død. Kig kun et øjeblik ad gangen på de oplysninger, der vises på enheden. Hold altid øjnene på vejen, og undgå at stirre på skærmen eller blive distraheret af den. For meget fokus på skærmen, kan hindre dig i at undgå forhindringer og farer.

Advarsler i forbindelse med installation i køretøjet

- Når enheden installeres i et køretøj, skal den placeres, så den ikke blokerer førerens udsyn  eller påvirker køretøjets øvrige betjeningsudstyr, f.eks. rat, pedaler eller gearstang. Placer den ikke løst på køretøjets instrumentbræt . Placer ikke enheden foran eller over en airbag .



- Montering til forruden bliver muligvis ikke siddende under alle forhold. Undgå at placere monteringen, hvor den kan virke distraherende, hvis den falder af. Hold din forrude ren for at sikre, at monteringen bliver siddende.

Advarsler vedr. navigation

Hvis din Garmin enhed bruger eller accepterer kortdata, skal du følge disse retningslinjer for at sikre dig sikker navigation.

- Brug altid din egen dømmekraft til at betjene køretøjet på en sikker måde. Lad dig ikke distrahere af enheden under kørslen, og vær altid opmærksom på kørselsforholdene. Minimer den tid, der går med at se på enhedens skærm under kørsel.
- Du bør ikke indtaste destinationer, ændre indstillinger eller anvende funktioner, som kræver, at du bruger enhedens betjeningsknapper i længere tid, mens du kører. Træk ind til siden, før du udfører sådanne handlinger.
- Brug altid din egen dømmekraft, og vær fornuftig, når du træffer beslutninger om navigation. Enheden er kun designet til at komme med forslag til ruter. Den er ikke en erstatning for opmærksomhed og god dømmekraft. Følg ikke ruteforslag, hvis de foreslår en ulovlige handling eller bringer dig i en usikker situation.

- Sammenlign altid omhyggeligt de oplysninger, der vises på enheden, med alle tilgængelige navigationskilder, herunder vejforhold, kort, vejskilte og -forhold, begrænsninger for sejlbare vandveje og andre faktorer, der kan påvirke sikkerheden. Løs altid eventuelle uoverensstemmelser, før du fortsætter navigationen, og ret dig efter opstillede skilte og betingelser.
- Brug kun denne enhed som en navigationshjælp. Brug ikke enheden til formål, der kræver præcise målinger af retning, afstand, position eller topografi.

Batteriadvarsler

Der bruges et litiumionbatteri i denne enhed.

Hvis disse retningslinjer ikke overholdes, kan batterierne få en kortere levetid eller forårsage beskadigelse af enheden, brand, kemisk forbrænding, elektrolytlækage og/eller personskade.

- Du må ikke tvinge afladning, genopladning, adskillelse, opvarmning over de temperaturområder, der er angivet i den trykte manual, eller afbrænding. Dette kan medføre personskade som følge af udluftning, lækage eller eksplosion, der kan medføre kemiske forbrændinger.
- Du må ikke ændre, modificere, punktere eller beskadige enheden eller batterierne.
- Du må ikke fjerne eller forsøge at fjerne batteriet, der ikke kan udskiftes af brugeren.

Advarsler ved brug af enheden

- Du må ikke nedsænke enheden eller batterierne i, eller udsætte dem for, vand eller nogen form for væske.
- Efterlad ikke enheden udsat for en varmekilde eller på et sted med høj temperatur, som f.eks. i solen i et uovervåget køretøj.
- Brug ikke enheden uden for følgende temperaturområde: fra -20 til 55° C (fra -4 til 131° F) . Opbevar ikke enheden i en længere periode uden for følgende temperaturområde: fra -0 til 25° C (fra -32 til 77° F) .
- Brug ikke et strømkabel, et datakabel og/eller en strømadapter, der ikke er leveret af Garmin eller ikke er korrekt certificeret.

Advarsel om magneter

Produktet indeholder magneter, der kan forstyrre medicinske enheder. Snak med din læge og producenten af den medicinske enhed, hvis du har spørgsmål.

BEMÆRK

Hvis den følgende advarsel ignoreres, kan det resultere i person- eller materielsskade, eller det kan forringe enhedens funktionsdygtighed.

Batterimeddelelser

- Kontakt din lokale genbrugsstation for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af enheden/batteriet i overensstemmelse med gældende love og regulativer.

Meddelelse om fartbegrænsning

Funktionen for fartbegrænsning er kun beregnet til oplysningsformål og træder ikke i stedet for førerens ansvar for at overholde alle opsatte skilte om fartbegrænsning samt for at bruge sin egen dømmekraft for sikker kørsel på alle tidspunkter. Garmin er ikke ansvarlig for eventuelle trafikbøder eller stævninger, du måtte modtage for ikke at overholde alle gældende trafiklove og -skilte.

Meddelelse om magneter

Produktet indeholder magneter, der kan forårsage skader til visse elektroniske enheder. Vær forsigtig, når produktet benyttes nær elektroniske enheder.

GPS-meddelelse

Navigationsenhedens performance kan forringes, hvis du bruger den i nærheden af en enhed, der anvender et terrestrisk bredbåndsnetværk, som opererer i nærheden af de frekvenser, der anvendes af et GNSS-system (Global Navigation Satellite System), for eksempel GPS-tjenesten (Global Positioning Service). Brug af sådanne enheder kan forringe modtagelsen af GNSS-signaler.

Meddelelse om paring af enhed

Ikke alle trådløse forbindelser er sikre. Du bør parre enheder på et sikkert sted. Du kan finde flere oplysninger på garmin.com/connectiontypes.

Miljøvenlige produktprogrammer

Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/53/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: garmin.com/compliance.

Information om kortdata

Garmin anvender en kombination af officielle og private datakilder. Næsten alle datakilder indeholder nogle unøjagtige eller ufuldstændige data. I visse lande er fuldstændig og nøjagtig kortinformation enten ikke tilgængelig, eller den er uforholdsmæssigt dyr.

Begrænset forbrugergaranti

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND (ELLER FRA DELSTAT TIL DELSTAT ELLER FRA PROVINS TIL PROVINS). GARMIN UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER IKKE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM DU MÅTTE HAVE I DIT LAND (ELLER DIN DELSTAT ELLER PROVINS). HVIS DU VIL OPNÅ FULDT KENDSKAB TIL DINE RETTIGHEDER, SKAL DU SE LOVENE I DIT LAND, DIN DELSTAT ELLER DIN PROVINS.

Produkter, der ikke er flyverrelaterede, garanteres at være fri for fejl og mangler i materialer og udførelse i ét år fra købsdatoen. I denne periode vil Garmin efter eget valg reparere eller udskifte alle komponenter, der ikke fungerer ved normal brug. Sådanne reparationer eller udskiftninger foretages uden beregning for kunden, hvad angår reservedele og arbejds løn, mens kunden er ansvarlig for eventuelle transportomkostninger. Denne begrænsede garanti dækker ikke: (i) kosmetiske skader som f.eks. ridser, skrammer og buler; (ii) forbrugsartikler som f.eks. batterier, medmindre der er opstået produktskader pga. en defekt i materialer eller udførelse; (iii) skader forårsaget af ulykker, forkert brug, misbrug, vand, oversvømmelse, brand eller andre naturkatastrofer eller udefrakommende årsager; (iv) skader pga. service, der er udført af en person, som ikke er en autoriseret serviceudbyder for Garmin; eller (v) skader på et produkt, som er blevet modificeret eller ændret uden skriftlig tilladelse fra Garmin; (vi) beskadigelse af et produkt, der har været tilsluttet strøm og/eller datakabler, som ikke er leveret af Garmin, eller beskadigelse af et produkt, der har været forbundet til AC-adaptere og kabler, som ikke er certificeret af UL (Underwriters Laboratories) og ikke er mærket som Limited Power Source (LPS). Garmin forbeholder sig desuden ret til at afvise garantikrav angående produkter eller tjenester, der erhverves og/eller bruges i modstrid med lovgivningen i noget land. Garmin navigationsprodukter er beregnet til kun at blive brugt som et rejsehjælpemiddel og må ikke anvendes til noget formål, som kræver nøjagtig måling af retning, afstand, position eller topografi. Garmin udsteder ingen garanti for, at kortdataene er nøjagtige eller komplette. Denne begrænsede garanti gælder desuden ikke for, og Garmin påtager sig ikke ansvar for, eventuel forringelse i performance af Garmin navigationsprodukter, der skyldes brug i nærheden af et håndsæt eller en anden enhed, der anvender et terrestrisk bredbåndsnetværk, som opererer på frekvenser i nærheden af dem, der anvendes af et GNSS system (Global Navigation Satellite System) som f.eks. GPS tjenesten (Global Positioning Service). Brug af sådanne enheder kan forringe modtagelsen af GNSS signaler.

I DEN UDSTRÆKNING, DET ER MULIGT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, ER GARANTIERNE OG MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSERNE I DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI UDTØMMENDE OG TRÆDER I STEDET FOR, OG GARMIN FRASKRIVER SIG UDTRYKKELIGT, ALLE ANDRE GARANTIER OG MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSER, UANSET OM DE ER UDTRYKKELIGE, STILTIENDE, FORORDNEDE ELLER OPSTÅR PÅ ANDEN VIS, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI FOR, AT PRODUKTET ER KURANT ELLER EGNET TIL SÆRLIGE FORMÅL, LOVMÆSSIGE MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSER ELLER ANDET. DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND OG FRA DELSTAT TIL DELSTAT. HVIS UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES IFØLGE LOVENE I DIT LAND ELLER DIN DELSTAT, ER VARIGHEDEN AF SÅDANNE GARANTIER BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI. NOGLE LANDE (OG DELSTATER OG PROVINSER) TILLADER IKKE BEGRÆNSNING I VARIGHEDEN AF EN UNDERFORSTÅET GARANTI, HVORFOR OVENSTÅENDE BEGRÆNSNING MULIGVIS IKKE GÆLDER FOR DIG.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER GARMIN ANSVARLIG FOR KRAV I FORBINDELSE MED BRUD PÅ GARANTI I FORBINDELSE MED NOGEN EKSTRASKADER, SÆRLIGE SKADER, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER, HVAD ENTEN DE SKYLDES BRUG, MISBRUG ELLER MANGLENDE EVNE TIL BRUG AF DETTE PRODUKT ELLER FEJL OG MANGLER VED PRODUKTET. NOGLE LANDE (OG DELSTATER OG PROVINSER) TILLADER IKKE UDELUKKElse AF ANSVARET FOR FØLGESKADER OG HÆNDELIGE SKADER, SÅ DET ER IKKE SIKKERT, AT OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER GÆLDER FOR DIG.

Hvis du i løbet af garantiperioden anmelder et krav om garantiservice i overensstemmelse med denne begrænsede garanti, vil Garmin efter eget valg: (i) reparere enheden ved hjælp af nye dele eller brugte dele, der lever op til Garmins kvalitetsstandarder, (ii) ombytte enheden med en ny enhed eller en Garmin recertificeret enhed, der overholder Garmins kvalitetsstandarder, eller (iii) ombytte enheden mod fuld refusion af købsprisen. DEN VALGTE LØSNING ER DIN ENESTE LØSNING PÅ ETHVERT BRUD PÅ GARANTIEN. Reparerede eller ombyttede enheder har 90 dages garanti. Hvis den oprindelige garanti for den enhed, der sendes ind, stadig gælder, er den nye garantiperiode på 90 dage eller til slutningen af den oprindelige 1-årige garantiperiode – den længste af disse perioder er gældende.

Før du anmoder om garantiservice, skal du gå til og gennemse de onlineresourcer til hjælp, der er tilgængelige på support.garmin.com. Hvis din enhed stadig ikke fungerer korrekt, efter at du har brugt disse ressourcer, skal du kontakte en Garmin autoriseret servicefacilitet i det land, hvor du oprindeligt har købt enheden, eller følge instruktionerne på support.garmin.com for at få garantiservice. Hvis du befinder dig i USA, kan du også ringe til 1-800-800-1020.

Hvis du anmoder om garantiservice uden for det land, hvor du oprindeligt købte din enhed, kan Garmin ikke garantere, at de dele og produkter, der skal til for at reparere eller ombytte dit produkt, vil være tilgængelige, på grund af forskelle i produkttilbud og gældende standarder, love og regulativer. I overensstemmelse hermed kan Garmin, efter eget valg og i henhold til gældende love, reparere dit produkt med sammenlignelige dele eller erstatte dit produkt med et sammenligneligt Garmin produkt (nyt eller en Garmin recertificeret erstatning) og dele eller kræve, at du sender dit produkt til en Garmin autoriseret servicefacilitet i det land, hvor du oprindeligt købte enheden, eller til en Garmin autoriseret servicefacilitet i et andet land, der kan yde service på dit produkt. I så fald vil du være ansvarlig for at overholde alle gældende import- og eksportlove og -regulativer samt for betaling af told, moms, forsendelsesafgifter og andre associerede skatter og afgifter. I nogle tilfælde kan Garmin og dets forhandlere muligvis ikke yde service på dit produkt i et land uden for det land, hvor du oprindeligt købte enheden, eller returnere et repareret eller ombyttet produkt til dig i det pågældende land på grund af gældende standarder, love eller regulativer i det pågældende land.

Køb fra onlineauktioner: Produkter, som er købt gennem onlineauktioner, berettiger ikke til rabatter eller andre særtilbud fra Garmin garantidækning. Onlineauktionsbekræftelser accepteres ikke som bevis på krav om garanti. Der kræves en original faktura fra forhandleren (eller en kopi af den) for at få garantiservice. Garmin vil ikke erstatte manglende dele fra en pakke, der er købt på en onlineauktion.

Internationale køb: Der udstedes muligvis en separat garanti af internationale forhandlere for enheder, som er købt uden for USA afhængigt af landet. Hvis en sådan garanti findes, gives den af den lokale forhandler i landet, og denne forhandler yder lokal service til din enhed. Forhandlergarantier gælder kun i de tilsigtede distributionsområder. Enheder, som er købt i USA eller Canada, skal returneres til et Garmin servicecenter i Storbritannien, USA, Canada eller Taiwan for service

TÄRKEITÄ TURVALLISUUS- JA TUOTETIETOJA

VAROITUS

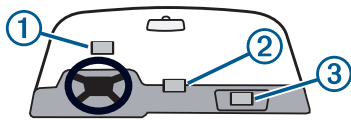
Seuraavien varoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa onnettomuuden tai törmäyksen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

Varoitus häiriötekijöistä

Oikein käytettynä pystyt seuraamaan tilanteita paremmin tämän laitteen avulla. Epäasianmukainen käyttö voi haitata keskittymistä, mikä voi aiheuttaa onnettomuuden, joka voi johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin. Tarkastele laitteen näytön tietoja vain vilkaisemalla. Tarkkaile aina ympäristöäsi, äläkä katso näyttöä pitkään tai anna sen häiritä keskittymistäsi. Jos keskityt liikaa näyttöön, et välttämättä huomaa esteitä ja vaaranpaikkoja.

Ajoneuvon asennusvaroitukset

- Kun asennat laitteen ajoneuvoon, aseta se tukevasti siten, että se ei peitä kuljettajan näkyvyyttä tiehen  tai estä ajoneuvon hallintalaitteiden (kuten ohjauspyörän, polkimien tai vaihdekepin) käyttöä. Älä aseta laitetta ajoneuvon kojelaudalle  kiinnittämättä. Älä aseta laitetta auton turvatyynyn  eteen tai yläpuolelle.



- Tuulilasikiinnitys ei saa olla aina kiinnitettynä tuulilasiin. Älä sijoita telinettä paikkaan, jossa se voisi irrota ja häiritä ajamista. Pidä tuulilasi puhtaana, jotta kiinnitys pysyy tuulilasissa.

Navigointivaroitukset

Jos Garmin laite käyttää karttatietoja tai hyväksyy ne, varmista navigoinnin turvallisuus noudattamalla näitä ohjeita.

- Käytä ajoneuvoa aina turvallisesti ja harkiten. Älä anna laitteen häiritä ajamista ja tarkkaile kaikkia ajo-olosuhteita. Katso laitteen näyttöä mahdollisimman vähän ajaessasi.
- Älä syötä määränpäitä, muuta asetuksia tai käytä paljon aikaa vieviä toimintoja ajamisen aikana. Siirry tien sivuun turvallisesti ja lain määräysten mukaisesti ennen näitä toimenpiteitä.
- Käytä aina harkintaa ja tervettä järkeä tehdessäsi navigointipäätöksiä. Laite antaa ainoastaan reittiehdotuksia. Se ei korvaa tarkkaavaisuutta ja harkintaa. Älä seuraa reittiehdotuksia, jos niissä ehdotetaan laitonta reittiä tai joutuisit vaaralliseen tilanteeseen niitä seuraamalla.
- Vertaa aina laitteessa näkyviä tietoja kaikkiin käytettävissä oleviin navigointilähteisiin, kuten sääolosuhteisiin, karttoihin, tien-/polkuviittoihin ja muihin olosuhteisiin, vesireittien rajoituksiin ja muihin tekijöihin, jotka voivat vaikuttaa turvallisuuteen navigoitaessa. Selvitä kaikki epäselvyydet tai kysymykset aina ennen navigoinnin jatkamista ja noudata liikennemerkkejä ja huomioi olosuhteet.

- Laite on tarkoitettu ainoastaan navigoinnin avuksi. Älä yritä käyttää laitetta mihinkään käyttötarkoitukseen, joka edellyttää tarkkaa suunnan, etäisyyden, paikan tai topografian mittausta.

Akku- ja paristovaroitukset

Laitteessa käytetään litiumioniakkua.

Jos näitä ohjeita ei noudateta, akun käyttöikä saattaa lyhentyä tai akku saattaa vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa tulipalon, palovammoja, akkunestevuodon ja/tai fyysisiä vammoja.

- Älä pura akkujen/paristojen jännitettä, lataa niitä uudelleen, pura tai polta niitä tai kuumenna niitä yli käyttöoppaassa täsmennetyn lämpötilan. Tämä voi johtaa vuodon aiheuttamaan vammaan tai kemiallisia palovammoja aiheuttavaan räjähdykseen.
- Älä muuta, muokkaa, lävistä tai vahingoita laitetta tai akkuja/paristoja.
- Älä poista tai yritä poistaa akkua, joka ei ole käyttäjän vaihdettavissa.

Laitteen varoitukset

- Älä upota laitetta, akkuja tai paristoja veteen tai muihin nesteisiin äläkä altista niitä nesteille.
- Jotta laite ei vioittuisi, älä jätä laitetta lähelle lämmönlähdettä tai kuumaan paikkaan, kuten auringossa olevaan valvomattomaan ajoneuvoon.
- Älä käytä laitetta paikassa, jonka lämpötila on alle tai yli -20 - 55 °C (-4 - 131 °F). Älä säilytä laitetta pitkiä aikoja seuraavaa alemmissa tai ylemmissä lämpötiloissa: 0 - 25 °C (32 - 77 °F).
- Älä käytä muuta kuin yhtiön Garmin toimittamaa tai asianmukaisesti sertifioitua virtajohtoa, datakaapelia ja/tai muuntajaa.

Varoitus magneeteista

Tuote sisältää magneetteja, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä lääkinnällisiin laitteisiin. Jos sinulla on kysyttävää, keskustele lääkärin ja lääkinnällisen laitteen valmistajan kanssa.

HUOMAUTUS

Seuraavien ilmoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa vammoja, vaurioittaa omaisuutta tai heikentää laitteen toimintaa.

Akkuilmoitukset

- Hävitä laite/akut/paristot paikallisten jätahuoltomääräysten mukaisesti.

Ilmoitus nopeusrajoituksista

Nopeusrajoitustoiminto on viitteellinen. Kuljettaja on aina vastuussa nopeusrajoitusten noudattamisesta ja ajoturvallisuudesta. Garmin ei vastaa mahdollisista liikennesakoista tai maksuista, joita kuljettaja voi saada, jos hän ei noudata kaikkia sovellettavia liikennelakeja ja -merkkejä.

Ilmoitus magneeteista

Tuote sisältää magneetteja, jotka voivat vioittaa joitakin elektroniikkalaitteita. Ole varovainen käyttäessäsi tuotetta elektroniikkalaitteiden lähellä.

GPS-ilmoitus

Navigointilaitteen suorituskyky saattaa heiketä, jos laitetta käytetään lähellä laitteita, joiden käyttämät maanpäällisen laajakaistaverkon taajuuudet ovat lähellä taajuuksia, joita käytetään maailmanlaajuisissa navigointijärjestelmissä (Global Navigation Satellite System, GNSS), kuten GPS (Global Positioning Service) -järjestelmässä. Näiden laitteiden käyttö saattaa heikentää GNSS-signaalien vastaanottoa.

Laitteen pariliitosilmoitus

Kaikki langattomat yhteydet eivät ole suojattuja. Pariliitä laitteet turvallisessa paikassa. Lisätietoja: garmin.com/connectiontypes.

Tuotteiden ympäristöohjelmat

Tietoja yhtiön Garmin tuotteiden kierrätysohjelmasta sekä WEEE-, RoHS-, REACH-ohjelmista ja muista ohjelmista on osoitteessa garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vaativuuden mukaisuusvakuutus

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti on nähtävissä osoitteessa garmin.com/compliance.

Tietoa karttatiedoista

Garmin käyttää sekä julkishallinnon että yksityisiä tietolähteitä. Lähes kaikissa tietolähteissä on joitakin vääriä tai puutteellisia tietoja. Joistakin maista ei ole saatavissa täydellisiä ja tarkkoja karttatietoja, tai ne ovat erittäin kalliita.

Kuluttajan rajoitettu takuu

TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ANTAA KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOIDEN LISÄKSI KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAA OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAN JA ALUEEN MUKAAN. GARMIN EI SULJE POIS, RAJOITA EIKÄ KESKEYTÄ MUITA LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOITA KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAA OLLA ASUINMAANSA TAI -ALUEENSA MUKAAN. KÄYTTÄJÄ VOI SAADA LISÄTIETOJA ASIESTA TUTKIMALLA MAANSA TAI ALUEENSA LAKEJA.

Muilla kuin ilmailutuotteilla on vuoden materiaalin ja työn virheettömyystakuu ostopäivästä alkaen. Tämän jakson aikana Garmin valintansa mukaan joko korjaa tai vaihtaa osat, jotka vioittuvat normaalissa käytössä. Nämä korjaukset ja vaihdot ovat asiakkaalle maksuttomia osien ja työn osalta. Asiakas on vastuussa kuljetuskuluista. Tämä rajoitettu takuu ei koske (i) kosmeettisia vaurioita, kuten naarmuja, kolhuja ja lommoja, (ii) kuluvia osia, kuten akkuja, ellei vaurio ole aiheutunut materiaali- tai valmistusviasta, (iii) vahinkoja, jotka aiheutuvat onnettomuudesta, väärinkäytöstä, virheellisestä käytöstä tai veden, tulvan, tulen tai muun luonnonilmiön aiheuttamista vaurioista, (iv) vaurioita, jotka aiheutuvat muun kuin valtuutetun Garmin huoltohenkilön tekemistä huoltotoimenpiteistä, (v) ilman yhtiön Garmin kirjallista lupaa muokattuun tai muutettuun tuotteeseen aiheutuneita vaurioita, (vi) muilla kuin yhtiön Garmin toimittamilla virta- ja/tai datakaapeleilla liitetyn laitteen vaurioita eikä tuotteen vaurioita, kun tuote on liitetty muuntajiin ja kaapeleihin, joilla ei ole UL:n (Underwriters Laboratories) sertifiointia ja joissa ei ole LPS (Limited Power Source) -merkintää. Lisäksi Garmin pidättää oikeuden hylätä takuuvaatimukset sellaisten tuotteiden tai palvelujen kohdalla, jotka on hankittu ja/tai joita on käytetty minkä tahansa valtion lakien vastaisesti. Yrityksen Garmin navigointituotteet on tarkoitettu käytettäväksi vain matkustamisen apuna eikä niitä tule käyttää mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka edellyttää tarkkaa suunnan, etäisyyden, sijainnin tai topografian mittausta. Garmin ei takaa karttatietojen tarkkuutta tai kattavuutta. Lisäksi tämä rajoitettu takuu ei kata eikä Garmin korvaa Garmin navigointituotteiden suorituskyvyn heikkenemistä, joka johtuu siitä, että tuotetta on käytetty lähellä matkapuhelinta tai muuta laitetta, jonka käyttämät maanpäällisen laajakaistaverkon taajuuudet ovat lähellä taajuuksia, joita käytetään maailmanlaajuisissa navigointisatelliittijärjestelmissä (GNSS, Global Navigation Satellite System), kuten GPS (Global Positioning Service) -järjestelmässä. Näiden laitteiden käyttö saattaa heikentää GNSS-signaalien vastaanottoa.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELTUVA LAKI ENIMMILLÄÄN SALLII, TÄSSÄ RAJOITETUSSA TAKUUSSA ESITETYT TAKUUT JA HYVITYKSET OVAT POISSULKEVIA JA NE KORVAAVAT, JA GARMIN NIMENOMAISESTI KIELTÄÄ, KAIKKI MUUT NIMENOMAISET, OLETETUT, LAKISÄÄTEISET JA MUUT TAKUUT JA HYVITYKSET, MUKAAN LUKIEN MUUN MUASSA OLETETUT TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA TAI SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN SEKÄ LAKISÄÄTEISET HYVITYKSET. TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ANTAA KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOIDEN LISÄKSI KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAO OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAN JA ALUEEN MUKAAN. JOS SANOUTUMINEN IRTI OLETETUISTA TAKUISTA EI OLE MAAN TAI ALUEEN LAKIEN MUKAAN MAHDOLLISTA, KYSEISTEN TAKUIDEN KESTO RAJOITTUU TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN KESTOON. TIETYILLÄ LAINKÄYTTÖALUEILLA EI SALLITA EPÄSUORIEN TAKUIDEN KESTON RAJOITTAMISTA, JOTEN EDELLÄ MAINITTU RAJOITUS EI EHKÄ KOSKE KAIKKIA KÄYTTÄJIÄ.

GARMIN EI OLE MISSÄÄN TILANTEESSA VASTUUSSA TAKUURIKKOMUKSEEN LIITTYVISSÄ VAATEISSA VÄLILLISISTÄ, ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA TAI SEURANNAISISTA VAHINGOISTA, RIIPPUMATTA SIITÄ, JOHTUVATKO NE TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖSTÄ, VIRHEELLISESTÄ KÄYTÖSTÄ, TAITAMATTOMASTA KÄYTÖSTÄ VAI TUOTTEEN PUUTTEISTA. JOILLAKIN LAINKÄYTTÖALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAI SEURANNAISTEN VAHINKOJEN POIS RAJAAMISTA TAI RAJOITTAMISTA, JOTEN YLLÄ OLEVAT RAJOITUKSET EIVÄT EHKÄ KOSKE KAIKKIA KÄYTTÄJIÄ.

Jos käyttäjä toimittaa tämän rajoitetun takuun mukaisen vaatimuksen takuuhuollosta takuuaikana, Garmin harkintansa mukaan: (i) korjaa laitteen käyttäen uusia tai käytettyjä osia, jotka täyttävät yrityksen Garmin laatuvaatimukset, (ii) korvaa laitteen uudella tai yrityksen Garmin uudelleensertifioimalla laitteella, joka täyttää yrityksen Garmin laatuvaatimukset, tai (iii) hyvittää laitteen koko ostohinnan. TÄMÄ HYVITYS ON AINOA KÄYTTÄJÄN SAAMA HYVITYS TAKUURIKKOMUKSESTA. Korjatuilla tai vaihdetuilla laitteilla on 90 päivän takuu. Jos lähetetyn laitteen alkuperäinen takuu on vielä voimassa, uusi takuu kestää 90 päivää tai alkuperäisen yhden vuoden takuun loppuun sen mukaan, kumpaan on enemmän aikaa.

Ennen kuin käyttäjä hankkii takuuhuoltoa, hänen kannattaa tutustua ohjeresursseihin osoitteessa support.garmin.com. Jos laite ei toimi oikein, kun käyttäjä on hyödyntänyt mainittuja resursseja, hänen on otettava yhteys yrityksen Garmin valtuuttamaan huoltoon alkuperäisessä ostomaassa tai hankittava takuuhuoltoa osoitteessa support.garmin.com olevien ohjeiden mukaisesti. Jos käyttäjä asuu Yhdysvalloissa, hän voi myös soittaa numeroon 1-800-800-1020.

Jos käyttäjä hankkii takuuhuoltoa muualla kuin alkuperäisessä ostomaassa, Garmin ei voi taata, että tuotteen korjaamiseen tai vaihtamiseen tarvittavat osat ja tuotteet ovat saatavilla, koska tuotevalikoima sekä sovellettavat standardit, lait ja säädökset vaihtelevat maittain. Vastaavasti Garmin voi harkintansa ja sovellettavien lakien mukaan korjata tuotteen vastaavilla osilla tai vaihtaa tuotteen vastaavaan Garmin tuotteeseen (uuteen tai Garmin kunnostettuun) tai pyytää käyttäjää toimittamaan tuotteen yhtiön Garmin valtuuttamaan huoltoon alkuperäisessä ostomaassa tai muussa maassa sijaitsevaan yhtiön Garmin valtuuttamaan huoltoon, joka pystyy huoltamaan tuotteen. Siinä tapauksessa käyttäjän on noudatettava kaikkia sovellettavia tuonti- ja vientilakeja ja -säädöksiä ja maksettava kaikki tullit, arvonlisäverot, toimitusmaksut ja muut niihin liittyvät verot ja maksut. Joissakin tapauksissa Garmin ja sen jälleenmyyjät eivät välttämättä voi huoltaa tuotetta muualla kuin alkuperäisessä ostomaassa tai palauttaa korjattua tai vaihdettua tuotetta käyttäjälle kyseisessä maassa maan sovellettavien standardien, lakien tai säädösten vuoksi.

Verkkohuutokauppaostokset: verkkohuutokaupoista ostetut tuotteet eivät ole ostohyvitysten tai muiden yhtiön Garmin takuiden erikoistarjousten piirissä. Verkkohuutokauppojen vahvistukset eivät käy takuukuitista. Takuupalvelun saamisen ehtona on vähittäismyyjältä saatu alkuperäinen ostokuitti tai sen kopio. Garmin ei korvaa verkkohuutokaupasta hankituista pakkauksista puuttuvia osia.

Kansainväliset ostot: Yhdysvaltain ulkopuolella kansainvälisiltä jälleenmyyjiltä ostettuja järjestelmiä varten voi maan mukaan olla erillinen takuu. Mahdollisen takuun myöntää paikallinen maakohtainen jakelija, joka tarjoaa paikallista huoltoa laitteelle. Jakelijan takuut ovat voimassa ainoastaan tarkoitettulla jakelualueella. Yhdysvalloissa tai Kanadassa ostetut laitteet on palautettava yhtiön Garmin huoltokeskukseen Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Yhdysvalloissa, Kanadassa tai Taiwanissa.

VIKTIG SIKKERHETS- OG PRODUKTINFORMASJON

⚠ ADVARSEL

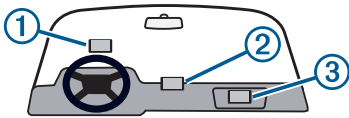
Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke eller kollisjon med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

Advarsel om forstyrrelse

Denne enheten er ment å forbedre situasjonsforståelsen når den brukes på riktig måte. Hvis den brukes på feil måte, kan du bli distraheret av skjermen, noe som kan føre til en ulykke som forårsaker alvorlig personskade eller død. Se bare raskt på informasjonen som vises på enheten. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene, og ikke stirr på eller bli distraheret av skjermen. Hvis du fokuserer på skjermen, kan det føre til at du ikke unngår hindringer eller farer.

Advarsler om montering i kjøretøy

- Når du monterer enheten i et kjøretøy, må du plassere den slik at den ikke hindrer førerens sight ① eller forstyrrer kjøretøyets kontroller, for eksempel rattet, pedalene eller girspaken. Må ikke plasseres på kjøretøyets dashboard ② uten å være festet. Ikke plasser enheten foran eller over en kollisjonspute ③.



- Det kan hende at frontrutebraketten ikke holder seg på plass på frontruten under alle omstendigheter. Ikke plasser braketten der den kan distrahere føreren hvis braketten skulle løsne. Hold frontruten ren for å sikre at braketten ikke løsner fra frontruten.

Navigasjonsadvarsler

Hvis Garmin enheten din bruker eller mottar kartdata, må du følge disse retningslinjene for å sikre trygg navigasjon.

- Bruk alltid sunn fornuft, og bruk kjøretøyet på en sikker måte. Ikke la deg distrahere av enheten mens du kjører, og vær oppmerksom på alle kjøreforhold. Begrens tiden du bruker på å se på skjermen på enheten mens du kjører.
- Ikke legg inn bestemmelsessteder, endre innstillinger eller bruk funksjoner som krever utstrakt bruk av enhetens kontroller, mens du kjører. Sving inn til siden på en forsvarlig måte før du betjener enheten.
- Bruk alltid sunn fornuft og vis folkevett når du tar avgjørelser om navigasjon. Enheten kan bare gi forslag til kjøreruter. Den kan ikke erstatte oppmerksomhet og god vurderingsevne. Ikke følg ruteforslagene hvis de foreslår en ulovlig rute, eller hvis det vil sette deg i en risikabel situasjon.
- Sammenlign alltid informasjonen som vises på enheten, nøye med alle tilgjengelige navigasjonsskilder, inkludert værforhold, kart, vei-/løypeskilt og -forhold, begrensninger for vannveier og andre faktorer som kan påvirke sikkerheten. Du må alltid oppklare eventuelle uoverensstemmelser eller spørsmål før du fortsetter å navigere. Følg skiltene, og ta hensyn til forholdene.

- Bruk denne enheten utelukkende som navigasjonshjelp. Ikke bruk enheten til andre formål som krever nøyaktig måling av retning, avstand, beliggenhet eller topografi.

Batteriadvvarsler

Et litiumionbatteri brukes i denne enheten.

Hvis disse retningslinjene ikke overholdes, kan levetiden til batteriene bli forkortet, eller det kan oppstå fare for skade på enheten, brann, kjemiske brannskader, elektrolyttlekkasje og/eller personskader.

- Ikke press ut, lad opp, demonter, varm opp over temperaturområdene angitt i den trykte håndboken eller brenn. Hvis du gjør det, kan det føre til skade på grunn av utlufting, lekkasje eller eksplosjon, noe som kan resultere i kjemiske brannskader.
- Ikke endre, bearbeid, punkter eller skad enheten eller batteriene.
- Ikke ta ut eller prøv å ta ut batteriet. Det skal ikke byttes ut av bruker.

Enhetsvarsler

- Ikke senk enheten eller batteriene ned i eller utsett den/dem for vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten ligge ved en varmekilde eller et sted med høy temperatur, for eksempel i solen i en bil uten tilsyn, for å unngå potensielle enhetsskader.
- Ikke bruk enheten utenfor følgende temperaturområde: fra -20 til 55 °C (fra -4 til 131 °F). Ikke oppbevar enheten over lengre tid utenfor følgende område: fra 0 til 25 °C (fra 32 til 77 °F).
- Ikke bruk en strømkabel, datakabel og/eller en nettadapter som ikke er levert av Garmin eller uten riktig sertifisering.

Advarsel om magnet

Produktet inneholder magneter som kan forstyrre medisinsk utstyr. Kontakt legen din og produsenten av det medisinske utstyret hvis du har spørsmål om dette.

LES DETTE

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til personskader eller materielle skader eller påvirke enhetens funksjonalitet.

Merknader om batterier

- Kontakt den lokale avfallsstasjonen for å kassere enheten/batteriene i henhold til lokale lover og regler.

Merknad om fartsgrenser

Funksjonen for fartsgrenser er kun til opplysning og erstatter ikke førerens ansvar for å følge alle fartsgrenseskilt og alltid bruke sunn fornuft ved kjøring. Garmin skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle trafikkboter eller stevninger du mottar dersom du unnlater å følge alle gjeldende trafikklover og -skilt.

Merknad om magnet

Produktet inneholder magneter som kan forårsake skade på enkelte elektroniske enheter. Vær forsiktig når du bruker produktet i nærheten av elektroniske enheter.

GPS-merknad

Hvis du bruker navigasjonsenheter i nærheten av en enhet som bruker et bakkebundet bredbåndnettverk med driftsfrekvenser som likner frekvensene til globale navigasjonssatellittsystemer (GNSS), for eksempel Global Positioning Service (GPS), kan du oppleve at navigasjonsenheter har redusert ytelse. Bruken av slike enheter kan påvirke mottaket av GNSS-signaler.

Merknad om enhetsparkobling

Ikke alle trådløse tilkoblinger er sikre. Du bør parkoble enheter på et sikkert sted. Se garmin.com/connectiontypes for å få mer informasjon.

Miljøprogrammer for produkter

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettside: garmin.com/compliance.

Kartdatainformasjon

Garmin bruker en kombinasjon av offentlige og private datakilder. Så å si alle datakilder inneholder noen uriktige eller ufullstendige data. I noen land er fullstendig og nøyaktig kartinformasjon enten ikke tilgjengelig eller uforholdsmessig dyr.

Begrenset garanti for forbrukere

DENNE BEGRENSEDE GARANTIE GJELDER DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DELSTAT TIL DELSTAT (ELLER ETTER LAND ELLER PROVINNS). GARMIN VIL IKKE EKSKLUDERE, BEGRENSE ELLER OPPHEVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHETER DU KAN HA I HENHOLD TIL LOVENE I DELSTATEN (ELLER LANDET ELLER PROVINSEN). SE LOVENE I DELSTATEN DIN, LANDET DITT ELLER PROVINSEN DIN FOR Å FÅ EN FULLSTENDIG FORSTÅELSE AV RETTIGHETENE DINE.

Produkter som ikke har med flyteknikk å gjøre, garanteres å være feilfrie med hensyn til materiell og utførelse i ett år fra kjøpsdatoen. I denne perioden vil Garmin, etter eget valg, reparere eller skifte ut enhver komponent som ikke fungerer ved normal bruk. Slike reparasjoner eller utskiftninger utføres kostnadsfritt for kunden, både når det gjelder deler og arbeid, forutsatt at kunden selv dekker eventuelle transportkostnader. Denne begrensede garantien gjelder ikke: (i) kosmetiske skader, for eksempel riper, hakk og bulker; (ii) forbruksdeler, for eksempel batterier, med mindre produktet har blitt skadet på grunn av en defekt i materialet eller utførelsen; (iii) skade som skyldes uhell, misbruk, feil bruk, vann, flom, brann eller andre naturhendelser eller eksterne årsaker; (iv) skade som skyldes service som er utført av personer som ikke er autoriserte serviceleverandører for Garmin; eller (v) skade på et produkt som har blitt endret uten skriftlig tillatelse fra Garmin, (vi) skade på et produkt som er koblet til strøm- og/eller datakabler fra andre leverandører enn Garmin eller skade på et produkt som har blitt koblet til nettadaptere eller kabler som ikke er sertifisert av UL (Underwriters Laboratories), og som ikke er merket som Limited Power Source (LPS). I tillegg forbeholder Garmin seg retten til å nekte garantikrav mot produkter eller tjenester som er innhentet og/eller som brukes i strid med lovene i et hvilket som helst land. Navigasjonsprodukter fra Garmin er kun beregnet på bruk som reisehjelp og skal ikke brukes til eventuelle formål som krever nøyaktig måling av retning, avstand, posisjon eller topografi. Garmin gir ingen garantier for nøyaktigheten eller fullstendigheten til kartdataene. Denne begrensede garantien gjelder ikke, og Garmin er ikke ansvarlig for redusert ytelse på Garmin navigasjonsprodukter som følge av bruk i nærheten av håndsett eller andre enheter som bruker bakkebundne nettverk med driftsfrekvenser som ligner på frekvenser som brukes av globale navigasjonssatellittsystemer (GNSS), for eksempel Global Positioning Service (GPS). Bruken av slike enheter kan påvirke mottaket av GNSS-signaler.

I DEN GRAD DET ER TILLATT AV GJELDENE LOV, ER GARANTIENE OG RETTSMIDLENE SOM BESKRIVES I DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN EKSKLUSIVE, OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER OG RETTSMIDLER, OG GARMIN FRASKRIVER SEG UTTRYKkelig ALLE ANDRE GARANTIER OG RETTSMIDLER, ENTEN DE ER UTTRYKTE, UNDERFORSTÅTTE, LOVPÅLAGTE ELLER ANNET, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL NOE BESTEMT FORMÅL, LOVPÅLAGT RETTSMIDDEL ELLER ANNET. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DELSTAT TIL DELSTAT OG FRA LAND TIL LAND. HVIS UNDERFORSTÅTTE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES IFØLGE LOVENE I DELSTATEN ELLER LANDET, ER SLIKE GARANTIER BEGRENSET I VARIGHET TIL DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN UTLØPER. NOEN DELSTATER (OG LAND OG PROVINSER) TILLATER IKKE BEGRENSENINGER AV VARIGHETEN TIL EN UNDERFORSTÅTT GARANTI, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENSENINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.

UNDER INGEN OMSTENDIGHETER SKAL GARMIN HOLDES ANSVARLIG MED HENSYN TIL ET KRAV OM BRUDD PÅ GARANTIEN FOR EVENTUELLE TILFELDIGE, SPESIELLE ELLER INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER SOM SKYLDES BRUK, FEILAKTIG BRUK ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PRODUKTET ELLER PRODUKTFEIL. NOEN DELSTATER (OG LAND OG PROVINSER) TILLATER IKKE ANSVARSFRASKRIVELSE VED TILFELDIGE SKADER OG FØLGESKADER, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENSENINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.

Hvis du i garantiperioden sender inn et krav om service som dekkes av garantien i henhold til denne begrensede garantien, vil Garmin etter eget valg: (i) reparere enheten ved hjelp av nye eller brukte deler som møter kvalitetskravene til Garmin, (ii) erstatte enheten med en ny eller Garmin resertifisert enhet som møter kvalitetskravene til Garmin, eller (iii) bytte enheten mot full refusjon av kjøpesummen. DETTE RETTSMIDDELET VIL VÆRE DITT ENESTE OG EKSKLUSIVE RETTSMIDDEL VED EVENTUELLE GARANTIBRUDD. Reparerte eller erstattede enheter har en garanti på 90 dager. Hvis enheten som sendes inn, fortsatt er dekket av den opprinnelige garantien, gjelder den nye garantien i 90 dager eller til den opprinnelige garantien på ett år utløper, avhengig av hvilken av dem som varer lengst.

Før du ber om service som dekkes av garantien, kan du søke hjelp via de nettbaserte hjelperessursene på support.garmin.com. Hvis enheten fortsatt ikke fungerer etter at du har søkt hjelp via disse ressursene, kan du kontakte et Garmin autorisert servicested i landet du kjøpte enheten i, eller du kan følge instruksjonene på support.garmin.com for å få service som dekkes av garantien. Hvis du befinner deg i USA, kan du også ringe 1 800 800 1020.

Hvis du ber om service som dekkes av garantien utenfor landet hvor du kjøpte enheten, kan ikke Garmin garantere at delene og produktene som kreves for å reparere eller erstatte produktet ditt, er tilgjengelig som følge av ulikt produktvalg og ulike gjeldende standarder, lover og regler. I slike tilfeller kan Garmin etter eget skjønn og i den grad gjeldende lovverk tillater det, reparere produktet ditt med tilsvarende deler eller erstatte produktet ditt med et tilsvarende Garmin produkt (et nytt eller et Garmin resertifisert erstatningsprodukt) eller kreve at du sender inn produktet ditt til et Garmin servicested i landet hvor du kjøpte produktet eller til et Garmin autorisert servicested i et annet land som kan tilby deg service. Du blir da ansvarlig for å overholde alle gjeldende lover og regler for import og eksport samt for å betale tollgebyr, MVA, frakt og andre tilknyttede skatter og kostnader. I noen tilfeller kan Garmin og våre forhandlere være ute av stand til å tilby deg service av produktet ditt i et land utenfor landet hvor du kjøpte produktet eller returnere et reparert eller erstattet produkt til deg i det landet som følge av gjeldende lover eller regler i det landet.

Kjøp på Internett-auksjoner: Produkter som er kjøpt gjennom Internett-auksjoner, kvalifiserer ikke til rabatter eller andre spesialtilbud knyttet til garantidekning fra Garmin. Bekreftelser fra auksjoner på Internett godtas ikke som dokumentasjon i garantisaker. Det kreves en original eller kopi av kvitteringen fra det opprinnelige utsalgsstedet for at en reparasjon skal dekkes av garantien. Garmin vil ikke erstatte manglende komponenter fra en pakke som er kjøpt gjennom en Internett-auksjon.

Internasjonale kjøp: En separat garanti kan gis av internasjonale distributører for enheter som er kjøpt utenfor USA, avhengig av landet. Hvis det er aktuelt, gis denne garantien av den lokale distributøren, og denne distributøren utfører lokal service på enheten. Distributørgarantier er bare gyldige i området for tiltenkt distribusjon. Enheter som er kjøpt i USA eller Canada, må returneres til Garmin servicesenteret i Storbritannia, USA, Canada eller Taiwan for service.

VIKTIG SÄKERHETS- OCH PRODUKTINFORMATION

VARNING

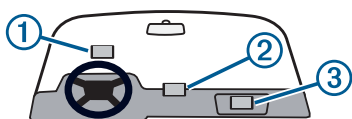
Om du inte uppmärksammar följande varningar kan det resultera i olyckor eller kollisioner som kan sluta med dödsfall eller allvarlig personskada.

Varning för distraktioner

Den här enheten är avsedd att förbättra situationsberedskapen när den används på rätt sätt. Om den används på fel sätt kan du distraheras av skärmen, vilket kan leda till olyckor med allvarliga personskador och dödsfall. Kasta bara en snabb blick på informationen på enheten. Var alltid uppmärksam på omgivningen och titta inte för länge på skärmen och låt dig inte distraheras av den. Om du fokuserar på skärmen kan det förhindra att du undviker hinder eller faror.

Fordonsinstallationsvarningar

- När du installerar enheten i ett fordon ska du inte placera den där den skymmer förarens sikt  eller förhindrar användning av fordonets instrument, t.ex. ratt, pedaler och växelspak. Får ej placeras löst på fordonets instrumentbräda . Enheten får ej placeras framför eller ovanför krockkuddar .



- Fästet på vindrutan kan under vissa omständigheter lossna. Placera inte fästet där det skulle distrahera föraren om det lossnade. Håll vindrutan ren så bidrar det till att fästet sitter kvar på vindrutan.

Navigeringsvarningar

Om din Garmin enhet använder eller accepterar kartdata följer du dessa riktlinjer för säker navigering.

- Använd alltid ditt bästa omdöme och manövrera fordonet på ett säkert sätt. Låt inte enheten distrahera dig under tiden du kör och var alltid aktsam på alla körförhållanden. Minimera den tid du tittar på enhetens skärm under tiden du kör.
- Du ska inte lägga in mål, ändra inställningar eller använda funktioner som kräver långvarig användning av enhetens kontroller under tiden du kör. Kör åt sidan och stanna på ett säkert och lagligt sätt innan du försöker dig på sådana åtgärder.
- Använd alltid ett gott omdöme och sunt förnuft när du navigerar. Enheten är utformad för att endast ge rutförslag. Den ersätter inte uppmärksamhet och gott omdöme. Följ inte rutförslagen om de medför en olaglig manöver eller skulle försätta dig i en situation som inte är säker.
- Jämför alltid noggrant den information som visas på enheten med alla tillgängliga navigeringskällor inklusive väderförhållanden, kartor, väg-/ledskyltar och förhållanden, begränsningar för farvatten och andra faktorer som kan påverka säkerheten. Åtgärda alltid alla avvikelser eller frågor innan du fortsätter navigeringen och uppmärksamma alla skyltar och förhållanden.

- Använd den här enheten endast som navigationshjälp. Försök inte att använda enheten för något ändamål där exakt mätning av riktning, avstånd, plats eller topografi krävs.

Batterivarningar

Ett litiumjonbatteri används i enheten.

Om dessa riktlinjer inte följs kan batteriernas livslängd förkortas eller så kan de orsaka skada på enheten, brand, kemisk brännskada, elektrolytläckage eller personskada.

- Framtvinga inte urladdning, uppladdning, isärtagning, förbränn inte och värme inte upp över de temperaturområden som anges i den tryckta handboken. Det kan leda till personskador på grund av ventilering, läckage eller explosion som kan leda till kemiska brännskador.
- Du får inte ändra, modifiera, punktera eller skada enheten eller batterierna.
- Försök inte ta bort ett batteri som inte går att byta ut av användaren.

Enhetsvarningar

- Du får inte sänka ned i eller utsätta enheten eller batterierna för vatten eller andra vätskor.
- Undvik eventuella skador på enheten genom att inte utsätta den för värmekällor och lämna den inte på en varm plats, t.ex. i en bil parkerad i solen.
- Enheten ska inte användas utanför temperaturintervallet från -20 till 55 °C (från -4 till 131 °F). Förvara inte enheten under en längre tid utanför följande temperaturområde: från 0 till 25 °C (från 32 till 77 °F).
- Använd inte någon strömkabel, datakabel eller strömadapter som inte levererats av Garmin eller som inte är korrekt certifierad.

Varning om magneter

Produkten innehåller magneter som kan störa medicinsk utrustning. Kontakta din läkare och tillverkare av medicintekniska produkter om du har frågor.

OBS!

Underlåtenhet att beakta följande meddelande kan leda till personlig skada eller egendomsskada, och påverka enhetens funktionalitet negativt.

Om batterier

- Kontakta lokala avfallsmyndigheter för information om var du kan kasta enheten/batterierna i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.

Meddelande om fartbegränsning

Fartbegränsningsfunktionen är endast avsedd som information och ersätter inte förarens ansvar att följa angivna hastighetsbegränsningar och hela tiden köra på ett säkert sätt. Garmin ansvarar inte för några trafikböter eller stämningar som du kan få genom att inte följa alla gällande trafikregler och skyltar.

Meddelande om magneter

Produkten innehåller magneter som kan skada vissa elektroniska enheter. Var försiktig när du använder produkten i närheten av elektronisk utrustning.

GPS-meddelande

Navigeringsenhetens prestanda kan bli sämre om du använder den i närheten av enheter som använder markbundet bredbandsnätverk nära de frekvenser som används av Global Navigation Satellite System (GNSS), t.ex. Global Positioning Service (GPS). Användning av sådana enheter kan försämra mottagningen av GNSS-signaler.

Meddelande om ihopparning av enheter

Alla trådlösa anslutningar är inte säkra. Du bör para ihop enheterna på en säker plats. Mer information finns på garmin.com/connectiontypes.

Miljöprogram för produkter

Information om Garmin produktåtervinningsprogram och WEEE, RoHS, REACH och andra kompatibilitetsprogram hittar du på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Överensstämmelseförklaring

Härmed intygar Garmin att denna produkt överensstämmer med kraven i direktivet 2014/53/EG. Den fullständiga texten i EG-förklaringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: garmin.com/compliance.

Information om kartdata

Garmin använder en kombination av privata datakällor och datakällor från myndigheter. Så gott som alla datakällor innehåller en del felaktiga eller ofullständiga data. I vissa länder är fullständig och exakt kartinformation inte tillgänglig eller oöverkomligt dyr.

Begränsad konsumentgaranti

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KAN HA ANDRA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN STAT TILL STAT (ELLER LAND ELLER REGION). GARMIN UTESLUTER INTE, BEGRÄNSAR ELLER DRAR IN ANDRA JURIDISKA RÄTTIGHETER DU KAN HA ENLIGT LAGARNA I DITT OMRÅDE (ELLER LAND ELLER REGION). FÖR EN FULLSTÄNDIG FÖRSTÅELSE AV DINA RÄTTIGHETER BÖR DU KONSULTERA LAGARNA I DITT LAND ELLER REGION.

Icke-flygprodukter garanteras vara fria från defekter i material och utförande i ett år från inköpsdatumet. Under denna tid kommer Garmin att efter eget gottfinnande reparera eller ersätta komponenter som inte fungerar vid normal användning. Sådana reparationer eller ersättningar görs utan någon avgift för kunden vad gäller delar eller arbete, förutsatt att kunden står för alla transportkostnader. Den här begränsade garantin gäller inte för: (i) kosmetiska skador, t.ex. repor, hack och bulor, (ii) förbrukningsdelar, t.ex. batterier, såvida inte produktskadan uppstått p.g.a. defekter i material eller arbete, (iii) skada orsakad av olycka, missbruk, vatten, översvämning, brand eller andra naturhändelser eller yttre orsaker, (iv) skada orsakad av service utförd av någon som inte är behörig serviceleverantör åt Garmin; (v) skada på en produkt som har modifierats eller ändrats utan skriftligt tillstånd från Garmin; (vi) skada på en produkt som har anslutits till ström- och/eller datakablar som inte tillhandahålls av Garmin eller skada på en produkt som har anslutits till nätadapterar och kablar som inte är certifierade av UL (Underwriters Laboratories) och inte är märkta som Limited Power Source (begränsad strömkälla). Garmin förbehåller sig dessutom rätten att avslå garantianspråk avseende produkter eller tjänster som anskaffats och/eller använts på något sätt som strider mot något lands lagar. Garmin navigeringsprodukter är endast avsedda att användas som hjälp vid resa och får inte användas till något ändamål som kräver exakt mätning av riktning, sträcka, plats eller topografi. Garmin lämnar inga garantier angående kartuppgifternas riktighet eller fullständighet. Denna begränsade garanti gäller dessutom inte för, och Garmin är inte ansvarig för, någon försäkring av prestanda hos någon Garmin navigationsprodukt till följd av dess användning i närheten av mobiltelefon eller annan anordning som utnyttjar markbundet bredbandsnätverk som arbetar på eller nära de frekvenser som används av Global Navigation Satellite System (GNSS), t.ex. Global Positioning Service (GPS). Användning av sådana enheter kan försämra mottagningen av GNSS-signaler.

SÅ LÅNGT SOM ÄR TILLÅTET ENLIGT GÄLLANDE LAG GÄLLER DE GARANTIER OCH KOMPENSATIONER SOM ANGES I DENNA BEGRÄNSADE GARANTI MED ENSAMRÄTT OCH I STÄLLET FÖR, OCH GARMIN FRISKRIVER SIG UTTRYCKLIGEN FRÅN, ALLA ANDRA GARANTIER OCH KOMPENSATIONER, VARE SIG UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÅDDA, LAGSTADGADE ELLER PÅ ANNAT SÄTT, INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, LAGSTIFTAD KOMPENSATION ELLER PÅ ANNAT SÄTT. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KAN HA ANDRA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN STAT TILL STAT OCH FRÅN LAND TILL LAND. OM FRISKRIVNING FRÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE TILLÅTS ENLIGT LAGSTIFTNING I DITT OMRÅDE ELLER LAND, ÄR VARAKTIGHETEN AV SÅDANA GARANTIER BEGRÄNSADE GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI. VISSA STATER (OCH LAND OCH REGIONER) TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR AV VARAKTIGHETEN AV EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR KANSKE INTE GÄLLER DIG.

GARMIN SKA UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER VID ÖVERTRÄDELSE AV GARANTIN HÅLLAS ANSVARIGT FÖR NÅGRA TILLFÄLLIGA, SÄRSKILDA, INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, VARE SIG DE ORSAKAS AV ANVÄNDNING, MISSBRUK ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER AV DEFEKTER I PRODUKTEN. VISSA STATER (OCH LAND OCH REGIONER) TILLÅTER INTE BEGRÄNSNING AV TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR GÄLLER KANSKE INTE DIG.

Om du under garantiperioden gör anspråk på garantiservice i enlighet med den här begränsade garantin, kommer Garmin, efter eget val: (i) reparera enheten med nya delar eller tidigare använda delar som uppfyller Garmins kvalitetsstandarder, (ii) ersätta enheten med en ny enhet eller Garmin rekonditionerad enhet som uppfyller Garmins kvalitetsstandarder, eller (iii) byta enhet för en fullständig återbetalning av inköpspriset. DENNA KOMPENSATION ÄR DIN ENDA KOMPENSATION FÖR EN ÖVERTRÄDELSE AV GARANTIN. Reparerade eller utbytta enheter har 90 dagars garanti. Om enheten fortfarande omfattas av den ursprungliga garantin gäller den nya garantin i 90 dagar eller till slutet av den ursprungliga ettårsgarantin, beroende på vad som inträffar först.

Innan du söker garantiservice kan du besöka och granska onlinehjälpsresurserna som finns på support.garmin.com. Om enheten fortfarande inte fungerar korrekt efter användning av dessa resurser, kontaktar du en Garmin auktoriserad serviceverkstad i det ursprungliga inköpslandet eller följer instruktionerna på support.garmin.com för att erhålla garantiservice. Om du är i USA kan du också ringa 1-800-800-1020.

Om du efterfrågar garantiservice utanför det ursprungliga inköpslandet, kan Garmin inte garantera att alla komponenter och produkter som behövs för att reparera eller ersätta produkten finns tillgängliga på grund av skillnader i produktutbud och gällande standarder, lagar och förordningar. I så fall kan Garmin, efter eget gottfinnande och enligt gällande lagar, reparera din produkt med jämförbara delar eller byta ut produkten mot en jämförbar Garmin produkt (ny eller en Garmin rekonditionerad enhet), eller kräva att du skickar produkten till ett Garmin auktoriserat servicecenter i inköpslandet eller till ett Garmin auktoriserat servicecenter i ett annat land som kan utföra service på produkten, i vilket fall du ansvarar själv för att följa alla tillämpliga import- och exportrestriktioner och för att betala alla tullar, moms, fraktkostnader och andra associerade skatter och avgifter. I vissa fall kan Garmin och dess återförsäljare kanske inte serva produkten i ett land utanför det ursprungliga inköpslandet eller returnera en reparerad eller utbytt produkt till dig i det landet på grund av gällande standarder, lagar eller förordningar i landet.

Inköp via online-auktion: Produkter som köps via online-auktioner berättigar inte till rabatter eller andra specialerbjudanden som grundar sig på Garmin garantin. Bekräftelser på onlineauktion godkänns inte som garantiverifikation. Om du vill ha garantiservice måste du ha det ursprungliga inköpskvittot, eller en kopia av den, från ursprungsåterförsäljaren. Garmin ersätter inte komponenter som saknas från en förpackning som köpts via en online-auktion.

Internationella inköp: En separat garanti kan tillhandahållas av internationella distributörer för enheter som inköpts utanför USA beroende på land. Om tillämpligt tillhandahålls denna garanti av den lokala, inhemska distributören och denna distributör tillhandahåller service lokalt för din enhet. Distributörsgarantier är endast giltiga i det avsedda distributionsområdet. Enheter som inköpts i USA eller Kanada måste returneras till ett servicecenter för Garmin i Storbritannien, USA, Kanada eller Taiwan för service.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRODUKTU

OSTRZEŻENIE

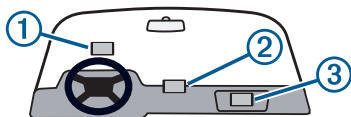
Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków lub kolizji skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

Ostrzeżenie dotyczące rozpraszania uwagi

Gdy urządzenie jest prawidłowo używane, służy do zwiększania świadomości sytuacyjnej. W przypadku nieprawidłowego używania urządzenia użytkownik może być rozpraszany przez wyświetlacz, co może doprowadzić do wypadku, a w konsekwencji do poważnych obrażeń ciała lub śmierci. Dane wyświetlane w urządzeniu należy jedynie skanować wzrokiem. Należy zawsze świadomie obserwować otoczenie oraz nie patrzeć ciągle na wyświetlacz lub rozpraszać się, patrząc na wyświetlacz. Skupianie się na wyświetlaczu może spowodować niezauważenie i nieominięcie przeszkód lub zagrożeń.

Ostrzeżenia dotyczące instalacji urządzenia w pojeździe

- Urządzenie należy zamontować w pojeździe w miejscu, w którym nie będzie ono ograniczało widoczności kierowcy w czasie jazdy ① ani nie będzie utrudniało dostępu do elementów służących do obsługi pojazdu, takich jak kierownica, pedały czy dźwignia zmiany biegów. Nie należy kłaść urządzenia luzem na desce rozdzielczej samochodu ②. Nie wolno umieszczać urządzenia w miejscach, w których są zamontowane poduszki powietrzne, ani nad nimi ③.



- Uchwyt samochodowy nie powinien być na stałe zamocowany na szybie przedniej pojazdu. Nie należy umieszczać uchwytu w miejscu, w którym – w razie jego upadku – może spowodować rozproszenie uwagi kierowcy. Należy dbać o czystość szyby przedniej, aby zapewnić prawidłową przyczepność uchwytu.

Ostrzeżenia dotyczące korzystania z funkcji nawigacji

W przypadku urządzeń firmy Garmin, które zawierają mapy lub mogą ich używać, stosowanie się do ich wskazówek zapewni bezpieczną nawigację.

- Należy zawsze samemu oceniać sytuację i bezpiecznie kierować pojazdem. Podczas jazdy należy zawsze koncentrować się na bieżącej sytuacji na drodze, uważając, aby nie dopuścić do rozproszenia swojej uwagi przez komunikaty urządzenia. Czas obserwacji ekranu urządzenia podczas jazdy należy ograniczyć do minimum.
- Podczas jazdy nie należy wprowadzać nowych pozycji, zmieniać ustawień ani korzystać z funkcji urządzenia, których obsługa wymaga poświęcenia dużej ilości czasu. Przed przystąpieniem do wykonywania takich czynności należy zatrzymać samochód w sposób bezpieczny i zgodny z przepisami.

- Podejmując decyzje dotyczące jazdy z zastosowaniem urządzeń nawigacyjnych, należy zawsze samemu oceniać sytuację i kierować się rozsądkiem. Jedynym zadaniem urządzenia jest przekazywanie wskazówek dotyczących trasy przejazdu. Nie zwalnia to jednak użytkownika z obowiązku zachowania pełnej koncentracji i rozwagi. Ze wskazówek dotyczących trasy przejazdu nie należy korzystać, jeśli sugerują trasę niezgodną z obowiązującymi przepisami lub gdy zastosowanie się do nich może zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Należy dokładnie porównywać informacje pokazywane na wyświetlaczu ze wszystkimi innymi dostępnymi źródłami informacji, łącznie z warunkami pogodowymi, mapami, oznakowaniem ulic/szlaków i warunkami panującymi na nich, ograniczeniami obowiązującymi na szlakach wodnych, a także wziąć pod uwagę wszystkie czynniki, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo. Przed kontynuowaniem jazdy z użyciem urządzenia należy zawsze wyjaśnić wszelkie rozbieżności, rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości oraz stosować się do znaków drogowych, dostosowując sposób poruszania się do panujących warunków.
- Urządzenie należy traktować tylko jako pomoc nawigacyjną. Nie należy korzystać z urządzenia do celów wymagających dokładnych pomiarów kierunku, odległości, lokalizacji lub celów topograficznych.

Ostrzeżenia dotyczące baterii

Urządzenie jest zasilane baterią litowo-jonową.

Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może doprowadzić do skrócenia czasu sprawnego działania baterii, a nawet grozić uszkodzeniem urządzenia, pożarem, oparzeniem substancjami chemicznymi, wyciekami elektrolitu i/lub zranieniem.

- Nie wolno wymuszać rozładowania baterii, ładować jej ponownie, demontować lub podgrzewać powyżej zakresów temperatur określonych w wydrukowanym podręczniku użytkownika ani jej spalać. W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń spowodowanych ułatnianiem, wyciekami lub wybuchem skutkującym oparzeniami chemicznymi.
- Nie wolno modyfikować urządzenia ani baterii, odnawiać, przedziurawiać ani w jakikolwiek inny sposób naruszać integralności ich obudowy.
- Podejmowanie jakichkolwiek prób wymontowania tej baterii jest zabronione.

Ostrzeżenia dotyczące urządzenia

- Urządzenie i baterie należy chronić przed kontaktem i zanurzeniem w wodzie i innych płynach.
- Aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia urządzenia, nie należy pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, np. w samochodzie zaparkowanym na słońcu.
- Urządzenia nie wolno używać w temperaturze wykraczającej poza zakres od -20°C do 55°C (od -4°F do 131°F). Nie należy przechowywać urządzenia przez dłuższy czas w temperaturze wykraczającej poza zakres od 0°C do 25°C (od 32°F do 77°F).
- Nie należy używać przewodu zasilającego, przewodu do przesyłu danych i/lub zasilacza sieciowego, który nie został dostarczony przez Garmin lub nie posiada odpowiedniego certyfikatu.

Ostrzeżenie przed silnym polem magnetycznym

Produkt ten zawiera magnesy, które mogą powodować zakłócenia w pracy urządzeń medycznych. W przypadku pytań należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia medycznego.

NOTYFIKACJA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

Uwagi dotyczące baterii

- Zużyte urządzenie/baterię nienadającą się do dalszego użytku należy przekazać do punktu utylizacji i powtórnego przetwarzania odpadów zgodnie z prawem i przepisami obowiązującymi na danym obszarze.

Informacja o ograniczeniu prędkości

Funkcja ograniczenia prędkości ma charakter wyłącznie informacyjny i nie zdejmuje z kierowcy obowiązku przestrzegania wszelkich ograniczeń podawanych na znakach drogowych i stosowania zasad bezpiecznej jazdy w każdych okolicznościach. Firma Garmin nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne mandaty lub pozwyny będące konsekwencją nieprzestrzegania jakichkolwiek obowiązujących przepisów drogowych i niestosowania się do znaków.

Informacja o silnym polu magnetycznym

Produkt ten zawiera magnesy, które mogą powodować uszkodzenie niektórych urządzeń elektronicznych. Należy zachować ostrożność podczas korzystania z produktu w pobliżu urządzeń elektronicznych.

Uwaga dotycząca systemu GPS

Może dojść do pogorszenia wydajności pracy urządzenia nawigacyjnego, jeśli w jego pobliżu znajdują się jakiegokolwiek urządzenia korzystające z naziemnej sieci szerokopasmowej o częstotliwościach zbliżonych do częstotliwości systemu GNSS (globalnego systemu nawigacji satelitarnej), jak na przykład usługi GPS. Korzystanie z takich urządzeń może niekorzystnie wpływać na odbiór sygnałów GNSS.

Uwaga dotycząca parowania urządzenia

Nie wszystkie połączenia bezprzewodowe są bezpieczne. Urządzenia należy parować w bezpiecznym miejscu. Więcej informacji znajduje się na stronie garmin.com/connectiontypes.

Programy ochrony środowiska dotyczące produktu

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie garmin.com/aboutGarmin/environment.

Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: garmin.com/compliance.

Dane kartograficzne

Firma Garmin wykorzystujemy różne rządowe i prywatne źródła danych. Praktycznie wszystkie źródła danych zawierają pewne niedokładne lub niepełne informacje. W niektórych krajach pełne i dokładne dane kartograficzne nie są dostępne lub ich cena jest zbyt wysoka.

Ograniczona gwarancja

Niniejsza gwarancja Garmin jest gwarancją producenta, która przenosi na konsumenta prawa niezależne od praw wynikających z praw ochrony konsumenta (rękojmia), przy czym niniejszy dokument tych ostatnich nie ogranicza ani nie wyklucza. Niniejsza gwarancja pozostaje w mocy przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu produktu Garmin w Polsce.

Prawa ochrony konsumenta: W razie wykrycia wady produktu Garmin, konsument może skorzystać z praw wynikających z następujących przepisów:

- Ustawa z 23 kwietnia 1964 kodeks cywilny (tekst jednolity Dz.U. poz. 121 z późniejszymi zmianami)

Konsumentowi przysługuje prawo wyboru wnoszenia roszczeń z tytułu Ograniczonej Gwarancji Garmin lub praw ochrony konsumenta.

Zakres Gwarancji:

Niniejsza gwarancja stanowi, że zakupiony produkt Garmin będzie wolny od wszelkich wad produkcyjnych i materiałowych przez okres dwóch lat od daty zakupu. W tym okresie Garmin może wedle własnego uznania naprawić lub wymienić wszelkie komponenty, które zepsują się w warunkach normalnego użytkowania. Rzeczone naprawy lub wymiany zostaną dokonane bez obciążania klienta kosztami części, robocizny i transportu. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do: (i) uszkodzeń kosmetycznych, np. zadrapań, ubytków i wgnieceń; (ii) elementów eksploatacyjnych, np. baterii, o ile uszkodzenie produktu nie wynika z wady materiałowej lub produkcyjnej; (iii) uszkodzeń spowodowanych wypadkami, nadużyciem, niewłaściwym użytkowaniem, powodzią, pożarem lub innymi zdarzeniami siły wyższej lub czynnikami zewnętrznymi; (iv) uszkodzeń spowodowanych wykonaniem usług przez osoby niebędące autoryzowanymi usługodawcami Garmin; (v) uszkodzeń produktu, który został poddany modyfikacjom lub przeróbkom bez pisemnej zgody Garmin; lub (vi) uszkodzeń produktu, który został podłączony do źródła zasilania i/lub przewodów do transmisji danych, które nie zostały dostarczone przez Garmin. Ponadto Garmin zastrzega sobie prawo do odmowy uznania gwarancji w odniesieniu do produktów lub usług uzyskanych i/lub wykorzystanych z naruszeniem polskiego prawa.

Nasze produkty nawigacyjne stanowią wyłącznie pomoc w planowaniu podróży i nie należy ich wykorzystywać do żadnych celów wymagających precyzyjnego pomiaru kierunku, odległości, położenia ani topografii. Garmin nie udziela żadnej gwarancji w zakresie dokładności ani kompletności danych związanych z wgranymi w niniejszym produkcie mapami.

Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej należy skontaktować się z lokalnym autoryzowanym dealerem Garmin lub zadzwonić do Działu Wsparcia Technicznego Garmin w celu uzyskania wytycznych co do wysyłki oraz otrzymania numeru reklamacji - RMA.

W Polsce usługi Wsparcia Produktu zapewnia Garmin Polska, Adgar Park West I, Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa Polska telefon: 00 800 121 45 63, mail: poland.support@garmin.com

Garmin może wedle własnej decyzji naprawić lub wymienić (na nowy lub nowo naprawiony produkt zastępczy) urządzenie lub oprogramowanie lub zaproponować klientowi zwrot pełnej ceny zakupu w ciągu 14 dni od daty otrzymania wadliwego urządzenia.

Jeżeli w ramach realizacji swoich zobowiązań Garmin dostarczy klientowi wolne od wad urządzenie, wymieni wadliwe urządzenie lub przeprowadzi znaczące naprawy urządzenia w ramach gwarancji, bieg okresu gwarancji rozpocznie się na nowo od momentu dostarczenia pozbawionego wad urządzenia lub zwrotu naprawionego urządzenia do końca oryginalnego okresu gwarancji.

W innych przypadkach okres gwarancji zostanie przedłużony o czas, w którym użytkowanie urządzenia było niemożliwe wskutek wady urządzenia objętej gwarancją.

Ograniczenie odpowiedzialności wobec osób trzecich i użytkowników komercyjnych: Garmin w żadnym przypadku nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty, które nie zostały spowodowane przez naruszenie niniejszej gwarancji przez Garmin, ani za żadne szkody uboczne, specjalne, pośrednie ani wynikowe, w tym za utratę danych, utratę zysków lub utratę sposobności, niezależnie od tego, czy wynikają one z użycia, niewłaściwego użytkowania lub niemożności użycia niniejszego produktu czy z wad produktu. Niniejsze ograniczenie nie ma zastosowania do (i) zgonu lub szkód cielesnych; (ii) oszustwa; (iii) świadomego wprowadzenia w błąd; lub (iv) innych rodzajów odpowiedzialności, których z mocy prawa nie można ograniczyć ani wykluczyć.

Garmin nie gwarantuje, nie oświadcza i nie zapewnia, że będzie w stanie naprawić lub wymienić każdy produkt Garmin na mocy niniejszej gwarancji bez ryzyka związanego z informacjami i/lub danymi przechowywanymi na urządzeniu Garmin i/lub ich utraty.

Prywatność: Wszelkie informacje dotyczące klienta otrzymane w procesie gwarancyjnym będą przechowywane przez Garmin zgodnie z Polityką Prywatności Garmin, z którą można się zapoznać pod adresem www.garmin.com/pl-PL/legal/privacy-statement

Istotne ograniczenia usług: Garmin może ograniczyć świadczenie usług do terytorium EOG i Szwajcarii. Usługi serwisowe w odniesieniu do produktów Garmin może świadczyć wyłącznie Garmin lub autoryzowane Centra Serwisowe Garmin

Zakupy na aukcjach internetowych: Produkty zakupione na aukcjach internetowych nie podlegają ochronie gwarancyjnej Garmin. Potwierdzenia zakupu w ramach aukcji internetowych nie będą przyjmowane w celu weryfikacji gwarancji. W większości przypadków w celu skorzystania z usług gwarancyjnych niezbędny jest dowód zakupu od pierwotnego sprzedawcy.

Ogólne: Jeżeli jakikolwiek zapis niniejszej gwarancji uznany zostanie za niezgodny z prawem lub niewykonalny, zostanie wyłączony z niniejszej gwarancji, co pozostaje bez wpływu dla zgodności z prawem i wykonalności pozostałych warunków gwarancji.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INFORMACE O PRODUKTU

⚠ VAROVÁNÍ

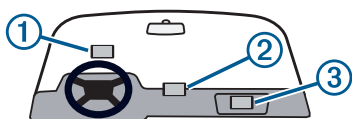
Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím varováním, můžete se vystavit nebezpečí nehody nebo kolize, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění.

Varování před nepozorností

Toto zařízení je navrženo tak, aby při správném používání zvyšovalo přehled o situaci na silnici. Při nesprávném použití může displej zařízení odvést vaši pozornost, což může mít za následek nehodu, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění. Informace zobrazené na zařízení kontrolujte jedním pohledem. Vždy věnujte pozornost okolí, nesledujte dlouze displej zařízení ani svoji pozornost jeho sledováním nerozptylujte. Soustředění na displej může způsobit, že přehlédnete překážky či nebezpečné situace.

Varování týkající se instalace ve vozidle

- Instalujete-li zařízení ve vozidle, bezpečně ho umístěte tak, aby nepřekáželo řidiči ve výhledu na silnici ① nebo nezasahovalo do prvků pro řízení vozidla, jako jsou volant, pedály nebo řadicí páka. Neumísťujte zařízení na palubní desku ② vozidla. Neumísťujte zařízení před ani nad airbagy ③.



- Za žádných okolností nesmí držák na čelní sklo zůstat připevněn k čelnímu sklu. Neumísťujte držák na místo, kde by v případě samovolného uvolnění odváděl pozornost řidiče. Udržujte čelní sklo čisté, abyste zajistili, že držák na něm zůstane připevněný.

Varování týkající se navigace

Pokud vaše zařízení Garmin používá nebo přijímá mapová data, zajistěte bezpečnou navigaci podle těchto pokynů.

- Vždy se řiďte svým nejlepším úsudkem a obsluhujte vozidlo bezpečným způsobem. Nedovolte, aby zařízení odpoutávalo vaši pozornost a neustále se plně věnujte řízení. Během řízení omezte čas sledování obrazovky zařízení na minimum.
- Během řízení nezažívejte nové destinace, neměňte nastavení ani nepoužívejte jakékoli funkce, které vyžadují delší používání ovládacích prvků zařízení. Dříve než se pustíte do podobných úkonů, zaparkujte bezpečným a předepsaným způsobem.
- Při rozhodování o navigaci vždy spoléhejte na svůj nejlepší úsudek a řiďte se vlastním zdravým rozumem. Zařízení je sestaveno tak, aby navrhovalo pouze možné trasy. Nemůže nahrazovat pozornost a zdravý úsudek. Nesledujte návrhy tras, pokud tyto návrhy obsahují protizákonný kurz, nebo by vás zavedly do nebezpečné situace.

- Vždy pečlivě srovnávejte informace zobrazené v zařízení se všemi ostatními zdroji navigace, včetně informací o počasí, map, turistických značek/označení ulic a situace na cestě a dalších faktorů, které mohou ovlivnit bezpečnost. Vždy před pokračováním v navigaci vyřešte veškeré nesrovnalosti nebo otázky a podříďte se místnímu značení a podmínkám.
- Toto zařízení používejte pouze jako navigační pomůcku. Nepoužívejte toto zařízení pro účely vyžadující přesné měření směru, vzdálenosti, polohy nebo místopisu.

Používání akumulátoru

V tomto zařízení se používá lithium-iontová baterie.

Pokud byste se neřídili těmito pokyny, mohlo by dojít ke zkrácení životnosti baterie nebo k nebezpečí poškození zařízení, požáru, chemickému spálení, k vytečení elektrolytu nebo k úrazu.

- Baterii nezkrajte, samostatně nedobíjejte, nerozebírejte, nepřehřívejte nad teplotu uvedenou v rozmezí teplot v uživatelské příručce ani nevhazujte do ohně. Mohlo by dojít ke zranění a poleptání způsobenému výpary, únikem nebo výbuchem.
- Zařízení neupravujte, nepředělávejte ani nepropichujte. Zařízení ani baterii záměrně nepoškozujte.
- Neodstraňujte nebo se nepokoušejte odstranit uživatelem nevyměnitelnou baterii.

Varování týkající se zařízení

- Neponořujte zařízení ani baterie do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte je vodě nebo jiné kapalině.
- Nevystavujte zařízení působení tepelného zdroje a nenechávejte ho na místech s vysokou teplotou, například na slunci v opuštěném vozidle, abyste předešli poškození zařízení.
- Zařízení neprovozujte při teplotách mimo následující rozsah: od -20 °C do 55 °C (od -4 °F do 131 °F). Neuchovávejte zařízení delší dobu mimo tento rozsah teplot: od 0 °C do 25 °C (od 32 °F do 77 °F).
- Nepoužívejte napájecí kabel, datový kabel a/nebo napájecí adaptér, který není dodán společností Garmin nebo není řádně certifikován.

Varování týkající se magnetu

Produkt obsahuje magnety, které mohou ovlivňovat funkci zdravotnických přístrojů. Případné nejasnosti proberte se svým lékařem a výrobcem zdravotnického přístroje.

OZNÁMENÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím oznámením, vystavujete se riziku zranění či poškození majetku nebo negativního dopadu na funkci zařízení.

Oznámení o bateriích

- Informace o likvidaci zařízení/baterií v souladu s platnými místními zákony a nařízeními získáte u místního střediska pro likvidaci odpadů.

Upozornění na omezení rychlosti

Funkce Omezení rychlosti slouží pouze pro informaci a nenahrazuje odpovědnost řidiče při nedodržení rychlostních limitů uvedených na značkách a bezpečné jízdy za každých okolností. Společnost Garmin nepřijímá žádnou odpovědnost za jakékoli dopravní pokuty nebo soudní předvolání, která můžete obdržet z důvodu nedodržování platných dopravních předpisů a značek.

Upozornění na magnet

Produkt obsahuje magnety, které mohou některé elektronické přístroje poškodit. V případě použití produktu v blízkosti elektronických přístrojů buďte opatrní.

Oznámení GPS

Navigační zařízení může vykazovat snížený výkon v blízkosti zařízení využívajících pozemní širokopásmovou síť na podobných kmitočtech jako globální satelitní navigační systémy GNSS (Global Navigation Satellite System), např. systém GPS (Global Positioning Service). Použití těchto zařízení může narušit příjem signálů GNSS.

Upozornění na párování zařízení

Ne všechna bezdrátová připojení jsou bezpečná. Zařízení byste měli párovat v bezpečném prostředí. Další informace naleznete na stránce garmin.com/connectiontypes.

Produktové ekologické programy

Informace o programu recyklace produktů Garmin a o programech WEEE, RoHS, REACH a dalších vyhovujících programech naleznete na adrese garmin.com/aboutGarmin/environment.

Prohlášení o shodě

Společnost Garmin tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: garmin.com/compliance.

Informace o mapových datech

Společnost Garmin využívá kombinaci státních a soukromých zdrojů dat. Téměř všechny zdroje dat obsahují určitá nepřesná nebo neúplná data. Kompletní a přesná mapová data nejsou v některých zemích vůbec k dispozici nebo jsou nepřiměřeně nákladná.

Omezená spotřebitelská záruka

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH LIŠIT (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCIÍCH). SPOLEČNOST GARMIN NEVYLUČUJE, NEOMEZUJE ANI NEPŘERUŠUJE PLATNOST JINÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV, KTERÁ MŮŽETE MÍT NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCIÍ). K PLNÉMU POROZUMĚNÍ SVÝM PRÁVŮM SI PROSTUDUJTE ZÁKONY VAŠEHO STÁTU, ZEMĚ NEBO PROVINCE.

Na neletecké produkty je poskytována záruka, že budou bez vad materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data zakoupení. Společnost Garmin si vyhrazuje výhradní právo opravit nebo vyměnit jakoukoli součást, která při běžném používání selže. Náklady za práci a opravy a výměnu dílů nebudou účtovány zákazníkovi s výhradou, že zákazník bude zodpovědný za jakékoli přepravní náklady. Tato omezená záruka se nevztahuje na: (i) kosmetické vady jako poškrábání, odření a promáčknutí; (ii) spotřební součásti, jako baterie, pokud nedošlo k poškození v důsledku vady materiálu nebo zpracování; (iii) poškození způsobené nehodou, nedbalostí, nesprávným používáním, vodou, záplavou, ohněm nebo jinými přírodními živly a vnějšími vlivy; (iv) poškození způsobené provozováním služeb poskytovatelem neautorizovaným společností Garmin; (v) poškození produktu, který byl upraven nebo změněn bez písemného svolení společnosti Garmin; (vi) poškození produktu, který byl připojen ke zdroji napájení a/nebo k datovým kabelům, které nejsou dodávány společností Garmin nebo poškození produktu, který byl připojen k napájecím adaptérům a kabelům, které nejsou certifikovány UL (Underwriters Laboratories) a nejsou označeny jako omezený zdroj napájení (LPS). Společnost Garmin si navíc vyhrazuje právo odmítnout reklamční nároky na produkty nebo služby, které byly získány nebo jsou používány v rozporu se zákony jakékoli země. Navigační produkty společnosti Garmin slouží jako cestovní pomůcka a nesmí se používat k jakýmkoli účelům vyžadujícím přesné měření směru, vzdálenosti, pozice nebo místopisu. Společnost Garmin neposkytuje záruku na přesnost nebo úplnost mapových dat. Tato omezená záruka se nevztahuje na a společnost Garmin není zodpovědná za jakékoli snížení výkonu navigačního zařízení Garmin způsobené jeho použitím v blízkosti telefonů nebo jiných zařízení využívajících pozemní širokopásmovou síť na podobných kmitočtech jako globální satelitní navigační systémy GNSS (Global Navigation Satellite System), např. systém GPS (Global Positioning Service). Použití těchto zařízení může narušit příjem signálů GNSS.

V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY, ZÁRUKY A NÁHRADY UVEDENÉ V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUCE JSOU VÝHRADNÍ A NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY A NÁHRADY. SPOLEČNOST GARMIN SE VÝSLOVNĚ ZŘÍKÁ VŠECH OSTATNÍCH ZÁRUK A NÁHRAD, AŽ JIŽ VYJÁDŘENÝCH, PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZÁKONNÝCH NEBO JAKÝCHKOLI JINÝCH ZEJMÉNA VŠECH PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI ČI VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, ZÁKONNÝCH NÁHRAD A PODOBNĚ. TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH A ZEMÍCH LIŠIT. POKUD NENÍ MOŽNÉ ZŘEKNOT SE PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCIÍ), JE DOBA TRVÁNÍ TĚCHTO ZÁRUK OMEZENÁ NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. V NĚKTERÝCH STÁTECH (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO OMEZENÍ DOBY PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NETÝKÁ.

POKUD JDE O NÁROKY UČINĚNÉ V SOUVISLOSTI S PORUŠENÍM ZÁRUKY, SPOLEČNOST GARMIN NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽÍVÁNÍM, NESPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍT TENTO VÝROBEK NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ VADOU VÝROBKU. V NĚKTERÝCH STÁTECH (A ZEMÍCH NEBO PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NETÝKÁ.

Pokud v záruční lhůtě vznesete požadavek na záruční opravu v souladu s touto omezenou zárukou, společnost Garmin dle vlastního uvážení: (i) opraví zařízení s použitím nových nebo dříve použitých dílů splňujících standardy kvality společnosti Garmin, (ii) vymění zařízení za nové nebo recertifikované zařízení splňující standardy kvality společnosti Garmin, nebo (iii) nabídne plnou náhradu nákupní ceny. TENTO NÁROK BUDE VAŠÍM JEDINÝM A VÝLUČNÝM NÁROKEM PŘI JAKÉMKOLI PORUŠENÍ ZÁRUKY. Na opravená nebo vyměněná zařízení je poskytována 90denní záruka. Pokud odeslané zařízení stále podléhá původní záruce, poté bude nová záruka 90 dní nebo bude pokračovat do konce původní jednoleté záruky, podle toho, které doba bude delší.

Než požádáte o záruční opravu, vyhledejte prosím nejprve pomoc v naší online nápovědě na webové stránce support.garmin.com. Jestliže vaše zařízení po využití těchto zdrojů stále nefunguje správně, kontaktujte autorizovaný servis společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, a požádejte o záruční opravu podle pokynů na webové stránce support.garmin.com. Pokud se nacházíte v USA, můžete také zavolat na telefonní číslo 1-800-800-1020.

Pokud chcete požádat o záruční opravu v jiné zemi, než je země, ve které jste výrobek zakoupili, společnost Garmin nemůže zaručit dostupnost dílů a produktů potřebných k opravě nebo výměně vašeho výrobku z důvodu odlišnosti produktových nabídek a příslušných norem, zákonů a předpisů. Stejně tak společnost Garmin může podle svého uvážení a platných zákonů opravit váš výrobek porovnatelnými díly nebo vyměnit váš výrobek za porovnatelný výrobek Garmin (nový nebo recertifikovaný výrobek Garmin) nebo vás požádat o odeslání vašeho výrobku do autorizovaného servisu společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, nebo do autorizovaného servisu společnosti Garmin v jiné zemi, ve které lze provést opravu vašeho výrobku, přičemž nesete odpovědnost za dodržování platných zákonů týkajících se importu a exportu, úhrady celních poplatků, DPH, přepravy a ostatních souvisejících daní a poplatků. Z důvodu platných norem, zákonů a předpisů v dané zemi společnost Garmin a její prodejci nemusí být v některých případech schopni poskytnout servis, výměnu nebo opravu výrobku v jiné zemi, než je země, ve které byl výrobek zakoupen.

Zakoupení v online aukci: U produktů zakoupených prostřednictvím online aukcí nevzniká podle záruky společnosti Garmin nárok na slevu nebo jinou speciální nabídku. Potvrzení z online aukce nejsou k ověření záruky přijímány. Chcete-li uznat záruční opravu, je nutný originál nebo kopie původní účtenky od původního prodejce produktů. Společnost Garmin neposkytne náhradu za chybějící součásti z jakéhokoli balení zakoupeného prostřednictvím online aukce.

Zakoupení v jiném státě: Na zařízení zakoupená mimo území USA může být poskytnuta samostatná záruka mezinárodními distributory v závislosti na zemi zakoupení. Pokud je to možné, je tato záruka poskytována místním vnitrostátním distributorem a tento distributor také zajišťuje místní servis zařízení. Záruky distributora jsou platné pouze na území předpokládané distribuce. Zařízení zakoupená v USA a Kanadě musí být na servis vráceny servisnímu středisku společnosti Garmin ve Spojeném království, USA, Kanadě nebo Tchaj-wanu.

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI IN IZDELKU

OPOZORILO

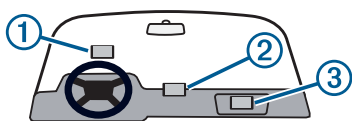
Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče ali trčenja s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

Opozorilo za nepozornost

Ta naprava je izdelana tako, da ob pravilni uporabi izboljšuje zavedanje uporabnika o razmerah. Ob nepravilni uporabi lahko zaslon odvrne vašo pozornost, kar lahko privede do nesreče s hudimi telesnimi poškodbami ali smrtnim izidom. Informacije, prikazane v napravi, si oglejte le na hitro. Vedno bodite pozorni na okolico, ne glejte predolgo v zaslon in ne dovolite, da bi zaslon odvrnil vašo pozornost. Pri posvečanju pozornosti zaslonu lahko spregledate ovire ali nevarnosti.

Opozorila glede namestitve v vozilo

- Napravo namestite v vozilo tako, da ne zakriva voznikovega pogleda na cesto  in ne moti upravljanja vozila, denimo volana, nožnih pedal ali prestavne ročice. Naprave ne postavite nezavarovane na armaturno ploščo vozila . Naprave ne postavite pred zračno blazino ali nad njo .



- Nosilec morda ne bo ostal pritrjen na vetrobransko steklo v vseh razmerah. Nosilca ne postavljajte tako, da bi lahko motil vožnjo, če se odlepi od vetrobranskega stekla. Redno čistite vetrobransko steklo in tako zagotovite, da ostane nosilec pritrjen na vetrobransko steklo.

Opozorila glede navigacije

Če naprava Garmin uporablja ali sprejema podatke zemljevidov, upoštevajte te smernice za zagotavljanje varne uporabe navigacije.

- Vedno ravnajte razumno in vozilo upravljajte na varen način. Ne dovolite, da vas naprava med vožnjo zmoti, in bodite ves čas pozorni na vse razmere vožnje. Skrajšajte čas opazovanja zaslona enote med vožnjo.
- Med vožnjo ne vnašajte ciljev, spreminjajte nastavitvev in dostopajte do funkcij, ki zahtevajo daljšo uporabo kontrolnikov naprave. Pred izvajanjem takih opravil varno ustavite vozilo v skladu s predpisi.
- Ko sprejemate odločitve pri navigaciji, bodite vedno previdni in razumni. Naprava je zasnovana tako, da vam le predlaga pot vožnje, ni pa nadomestek za uporabnikovo pozornost in razsodnost. Ne sledite predlogom poti, če ti zahtevajo nezakonit manever ali bi vas postavili v nevarno situacijo.

- Vedno pozorno primerjajte informacije, ki so prikazane v napravi, z vsemi razpoložljivimi viri za navigacijo, vključno z vremenskimi razmerami, zemljevidi, znaki ter razmerami na ulicah ali stezah, omejitvami za vodne poti in drugimi dejavniki, ki lahko vplivajo na varnost. Pred nadaljnjo uporabo navigacije vedno odpravite neskladja ali razrešite vprašanja ter upoštevajte prometne znake in razmere na poti.
- Napravo uporabljajte samo kot navigacijski pripomoček. Naprave ne poskušajte uporabljati v namene, ki zahtevajo natančno merjenje smeri, razdalje, lokacije ali zemeljskega površja.

Opozorila o baterijah

V tej napravi se uporablja litij-ionska baterija.

Če teh smernic ne upoštevate, lahko skrajšate življenjsko dobo baterij ali tvegate poškodbe naprave, požar, kemične opekline, iztekanje elektrolita in/ali telesne poškodbe.

- Baterij ne praznite, polnite ali razstavljajte na silo ter jih ne segrevajte nad temperaturnim obsegom, navedenim v tiskanem priročniku, ali sežigajte. V nasprotnem primeru lahko pride do telesnih poškodb zaradi izpuščanja, uhajanja ali eksplozije, ki lahko povzroči kemične opekline.
- Naprave ali baterij ne spremenite, predelajte, prebodite ali poškodujte.
- Ne odstranite ali poskušajte odstraniti baterij, ki jih uporabniki ne morejo zamenjati.

Opozorila o napravi

- Naprave ali baterij ne potaplajte ali je izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Naprave ne pustite na mestu, kjer je izpostavljena viru toplote, ali na mestu z visoko temperaturo, na primer na soncu v nenadzorovanem vozilu, da preprečite nevarnost nastanka poškodb naprave.
- Naprave ne uporabljajte izven tega temperaturnega obsega: Od -20 do 55 °C (od -4 do 131 °F). Naprave ne hranite dlje časa zunaj naslednjega območja: Od 0 do 25 °C (od 32 do 77 °F).
- Ne uporabite napajalnega kabla, podatkovnega kabla in/ali napajalnika, ki ga ni dobavila družba Garmin ali ni ustrezno certificiran.

Opozorilo o magnetih

V izdelku so magneti, ki lahko povzročijo motnje pri medicinskih pripomočkih. Če imate kakšno vprašanje, se posvetujte z zdravnikom in proizvajalcem medicinskega pripomočka.

OBVESTILO

Neupoštevanje naslednjih obvestil lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode ali pa lahko negativno vpliva na delovanje naprave.

Opombe o baterijah

- Za odlaganje naprave ali baterij v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov.

Obvestilo o omejitvah hitrosti

Funkcija omejitve hitrost je samo informativna in ne zamenjuje odgovornosti voznika, da spoštuje vse postavljene znake za omejitve hitrosti in vedno vozi varno. Garmin ni odgovoren za nobeno prometno kazen ali poziv, ki ga prejmete zaradi neupoštevanja veljavnih prometnih zakonov in znakov.

Obvestilo o magnetih

V izdelku so magneti, ki lahko poškodujejo nekatere elektronske naprave. Pri uporabi izdelka v bližini elektronskih naprav ravnajte previdno.

Obvestilo o sistemu GPS

Navigacijska naprava lahko deluje slabše, če jo uporabljate v bližini katere koli naprave, ki uporablja zemeljsko širokopasovno omrežje, ki je blizu frekvencam, ki jih uporablja kateri koli globalni navigacijski satelitski sistem (GNSS), na primer globalna storitev za določanje položaja (GPS). Uporaba takih naprav lahko moti prejemanje signalov GNSS.

Obvestilo o združevanju naprave

Vse brezžične povezave niso varne. Naprave združite na varni lokaciji. Za več informacij glejte garmin.com/connectiontypes.

Okoljski programi za izdelke

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o skladnosti

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: garmin.com/compliance.

Informacije o podatkih zemljevida

Garmin uporablja kombinacijo vladnih in zasebnih podatkovnih virov. Skoraj vsi podatkovni viri do neke mere vsebujejo netočne ali nepopolne podatke. V nekaterih državah zemljepisni podatki niso na voljo ali pa so nedopustno dragi.

Omejeno jamstvo za potrošnike

TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELJUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). DRUŽBA GARMIN NE IZKLJUČUJE, OMEJUJE ALI ODVZEMA DRUGIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI JIH MORDA IMATE V SKLADU Z ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). ZA POPOLNO RAZUMEVANJE PRAVIC SI OGLEDJTE ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE, DRŽAVE ALI POKRAJINE.

Izdelki, ki niso namenjeni uporabi v letalih, imajo jamstvo, da bodo brez okvar materiala ali tovarniških napak eno leto od dneva nakupa. V tem obdobju bo družba Garmin po lastni presoji popravila ali zamenjala vse sestavne dele, ki so del običajne uporabe. Stroški za nadomestne dele ali delo pri tovrstnih popravilih in zamenjavi se ne zaračunajo stranki, če stranka prevzame stroške transporta. To omejeno jamstvo ne velja za: (i) kozmetične poškodbe, na primer praske, odrgnine in udrtine; (ii) potrošne dele, na primer baterije, razen če je do poškodb prišlo zaradi okvar materiala ali neustrezne izdelave; (iii) poškodbe, ki so posledica nesreč, zlorabe, nepravilne uporabe, vode, poplave, požara ali drugih naravnih ali zunanjih vzrokov; (iv) poškodbe, ki jih je povzročilo servisiranje oseb, ki niso pooblaščenih serviserji družbe Garmin; (v) poškodbe izdelka, ki je bil prilagojen ali spremenjen brez pisnega dovoljenja družbe Garmin; (vi) ki je bil priključen na napajalne in/ali podatkovne kable, ki jih ni dobavila družba Garmin, ali poškodbe izdelka, ki je bil priključen na napajalnike za izmenični tok in kable, ki jih ni certificirala organizacija UL (Underwriters Laboratories) in niso označeni kot vir z omejenim napajanjem (Limited Power Source – LPS). Poleg tega si Garmin pridržuje pravico do zavrnitve jamstvenih zahtevkov za izdelke ali storitve, ki so bile pridobljene in/ali uporabljane v nasprotju z zakoni katere koli države. Navigacijski izdelki Garmin so namenjeni le za uporabo kot potovalni pripomoček in jih ne smete uporabljati v namene, pri katerih je potrebno natančno merjenje smeri, razdalje, lokacije ali zemeljskega površja. Garmin ne jamči za natančnost ali celovitost podatkov zemljevidov. To omejeno jamstvo prav tako ne velja za poslabšanje delovanja katerega koli navigacijskega izdelka družbe Garmin, ki je posledica uporabe v bližini katerega koli telefona ali druge naprave, ki uporablja zemeljsko širokopasovno omrežje, ki je blizu frekvencam, ki jih uporablja kateri koli globalni navigacijski satelitski sistem (GNSS), kot je na primer globalna storitev za določanje položaja (GPS). Prav tako za takšno poslabšanje ni odgovorna družba Garmin. Uporaba takih naprav lahko moti prejemanje signalov GNSS.

JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, NAVEDENA V TEM OMEJENEM JAMSTVU, V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, IZKLJUČUJEJO IN NADOMEŠČAJO VSA OSTALA JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, KI SO IZRAŽENA, NAKAZANA, ZAKONSKO ALI KAKO DRUGAČE DOLOČENA TER JIH DRUŽBA GARMIN IZRECNO ZAVRAČA, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE VSA NAKAZANA JAMSTVA GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI DOLOČEN NAMEN, ZAKONSKA PRAVNA SREDSTVA ALI DRUGE DOLOČBE. TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE. ČE NAKAZANIH JAMSTEV NI MOGOČE ZAVRNITI V SKLADU Z ZAKONODAJO VAŠE ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE, JE OBDOBJE VELJAVNOSTI TAKIH JAMSTEV OMEJENO Z OBDOBJEM VELJAVNOSTI TEGA OMEJENEGA JAMSTVA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO OMEJITEV OBDOBJA VELJAVNOSTI NAKAZANIH JAMSTEV, ZATO ZGORNJA OMEJITEV ZA VAS MORDA NE VELJA.

DRUŽBA GARMIN V PRIMERU ZAHTEVKA ZARADI KRŠITVE GARANCIJSKIH OBVEZNOSTI V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVORNA ZA NAKLJUČNO, POSEBNO, POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI IZHAJA IZ UPORABE, NEPRAVILNE UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE IZDELKA ALI OKVAR IZDELKA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (TER DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO ZGORNJE OMEJITVE ZA VAS MORDA NE VELJAJO.

Če v obdobju veljavnosti jamstva predložite zahtevek za jamstveni servis v skladu s tem omejenim jamstvom, družba Garmin po lastni presoji (i) popravi napravo z novimi ali že uporabljenimi deli, ki izpolnjujejo standarde kakovosti družbe Garmin, (ii) nadomesti napravo z novo ali znova certificirano napravo Garmin, ki izpolnjuje standarde kakovosti družbe Garmin, ali (iii) zamenja napravo za celotno povračilo stroškov nakupa. TO JE VAŠE EDINO IN IZKLJUČNO PRAVNO SREDSTVO V PRIMERU KRŠITVE JAMSTVENIH DOLOČIL. Obdobje veljavnosti jamstva za popravljene ali nadomeščene naprave je 90 dni. Če za poslano napravo še vedno velja izvirno jamstvo, novo jamstvo velja 90 dni ali do konca izvirnega enoletnega jamstva, pri čemer se upošteva daljše obdobje.

Preden predložite zahtevek za jamstveni servis, si oglejte spletne vire za pomoč, ki so na voljo na spletnem naslovu support.garmin.com. Če naprava po uporabi teh sredstev še vedno ne deluje pravilno, se obrnite na pooblaščen servis družbe Garmin v državi nakupa ali sledite navodilom na spletnem naslovu support.garmin.com za uveljavljanje jamstvenega servisa. Če ste v Združenih državah, lahko tudi pokličete telefonsko številko 1-800-800-1020.

Če želite predložiti zahtevek za jamstveni servis zunaj države nakupa, družba Garmin zaradi različnih ponudb izdelka ter veljavnih standardov, zakonov in predpisov ne more zagotoviti, da bodo deli in izdelki, potrebni za popravilo ali nadomestitev izdelka, na voljo. Glede na to lahko družba Garmin po lastni presoji in v skladu z veljavnimi zakoni popravi izdelek s primerljivimi deli ali zamenja izdelek s primerljivim izdelkom družbe Garmin (z novim izdelkom ali znova certificiranim nadomestnim izdelkom družbe Garmin) ali zahteva, da izdelek pošljete pooblaščenemu servisu družbe Garmin v državi nakupa ali pooblaščenemu servisu družbe Garmin v drugi državi, ki lahko opravi servis izdelka, pri čemer ste odgovorni za izpolnitev skladnosti z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi o uvozu in izvozu ter plačilo vseh carin, davka na dodano vrednost, stroškov pošiljanja in drugih s tem povezanih davkov in prispevkov. V nekaterih primerih družba Garmin in prodajalci njenih izdelkov morda ne bodo mogli opraviti servisa izdelka v državi, ki ni država nakupa, ali vam vrniti popravljenega ali nadomeščenega izdelka v to državo zaradi standardov, zakonov ali predpisov, ki veljajo v njej.

Nakupi na spletnih dražbah: izdelki, kupljeni prek spletnih dražb, ne izpolnjujejo pogojev za povračila stroškov ali drugih posebnih ponudb v okviru jamstva družbe Garmin. Potrdila o spletnih dražbah ne veljajo za potrditev garancije. Za jamstveni servis je potreben izvirnik ali kopija računa izvirnega prodajalca. Garmin ne bo nadomestil manjkajočih sestavnih delov iz kompletov, ki ste jih kupili na spletni dražbi.

Mednarodni nakupi: za nakupe izven Združenih držav je, odvisno od države, morda na voljo ločeno jamstvo, ki ga zagotovijo mednarodni prodajalci. V tem primeru jamstvo zagotovi lokalni prodajalec v državi nakupa, ki tudi zagotovi lokalni servis za napravo. Jamstva prodajalca veljajo samo na območjih predvidene prodaje. Naprave, kupljene v Združenih državah ali Kanadi, je treba v popravilo vrniti v servisni center družbe Garmin v Združenem kraljestvu, Združenih državah, Kanadi ali Tajvanu.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A PRODUKTE

VAROVANIE

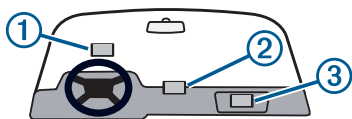
Nedodržiavanie nasledujúcich upozornení môže viesť k nehode alebo zrážke a následnej smrti alebo vážnemu zraneniu.

Varovanie pred rozptyľovaním

Toto zariadenie má pri správnom používaní zlepšiť prehľad o situácii. Ak sa nepoužíva správne, môže vás displej rozptýliť, čo môže viesť k nehode a zraneniam osôb alebo smrti. Informácie zobrazené na zariadení sledujte len zbežne. Vždy sledujte svoje okolie a nebuďte sústredení na displej ani sa ním nedajte rozptyľovať. Upriamovanie pozornosti na displej vám môže zabrániť vyhnúť sa prekážkam alebo nebezpečenstvu.

Upozornenia pri montáži do vozidla

- Pri montáži do vozidla zariadenie neumiestňujte tak, aby obmedzovalo vodičov výhľad na cestu ① alebo zasahovalo do ovládacích prvkov vozidla, ako je napr. volant, nožné pedále alebo páky prevodovky. Neumiestňujte nezaistené na palubnú dosku vozidla ②. Zariadenie neumiestňujte pred alebo nad žiadny z airbagov ③.



- Držiak nemusí za každých okolností zostať upevnený na čelnom skle. Držiak neumiestňuje na miesta, kde by mohol pôsobiť rušivo v prípade, že by sa uvoľnil. Ak chcete zabezpečiť, aby držiak zostal upevnený na čelnom skle, udržiavajte čelné sklo v čistote.

Upozornenia pre navigáciu

Ak vaše zariadenie Garmin používa alebo akceptuje údaje máp, dodržujte v záujme bezpečnej navigácie nasledujúce usmernenia.

- Pri jazde s vozidlom sa riadte svojim úsudkom a snažte sa ho viesť bezpečným spôsobom. Počas jazdy sa nenechajte rozptyľovať zariadením a vždy si plne uvedomujte všetky podmienky jazdy. Počas jazdy minimalizujte množstvo času, ktoré venujete pozeraniu na obrazovku zariadenia.
- Počas jazdy nezadáвайте cieľové miesta, nemeňte nastavenia a ani nepristupujte k akýmkoľvek funkciám, ktoré si vyžadujú dlhodobé používanie ovládacích prvkov zariadenia. Pred vykonaním takýchto činností zastavte bezpečným a legálnym spôsobom.
- Pri navigácii sa riadte svojim úsudkom a používajte logiku. Zariadenie je navrhnuté tak, aby poskytovalo len návrhy trasy. Nedokáže nahradiť pozornosť a zdravý úsudok. Návrhy trás nedodržiavajte v prípade, ak vám odporúčajú realizáciu protizákonnej trasy alebo by vás vystavili nebezpečnej situácii.

- Vždy pozorne porovnávajte informácie zobrazené na zariadení so všetkými dostupnými zdrojmi navigácie vrátane poveternostných vplyvov, máp, turistického značenia, značenia ulíc, stavu turistických ciest a ulíc, obmedzení na vodných cestách a iných faktorov, ktoré môžu mať vplyv na bezpečnosť. Vždy si vyjasnite akékoľvek nezhody alebo otázky skôr, ako budete pokračovať v navigácii, a rešpektujte uvedené značenie a stav terénu.
- Toto zariadenie používajte iba ako pomôcku pri navigácii. Nepokúšajte sa zariadenie používať pre akýkoľvek účel, ktorý by si vyžadoval presné meranie smeru, vzdialenosti, miesta alebo topografie.

Upozornenia v spojitosti s batériami

V tomto zariadení sa používa lítium-iónová batéria.

Ak tieto usmernenia nebudete dodržiavať, môže dôjsť k skráteniu životnosti batérií alebo to môže predstavovať riziko poškodenia zariadenia, vzniku požiaru, poleptania chemickou látkou, úniku elektrolytu a/alebo zranenia.

- Nevynucujte vybitie, opätovné nabitie, nerozoberajte ani neprekračujte povolený teplotný rozsah, ktorý je uvedený v príručke, ani nevkladajte do ohňa. Mohlo by dôjsť k úrazom spôsobeným uvoľnením alebo uniknutím látok alebo výbuchom a následným chemickým popáleninám.
- Batérie ani zariadenie neupravujte, neprerábajte, nerobte v nich otvory ani ich nepoškodzujte.
- Batériu, ktorá nie je určená na výmenu používateľom, nevyberajte a ani sa o jej vybratie nepokúšajte.

Upozornenia zariadenia

- Batérie ani zariadenie neponárajte do ani nevystavujte pôsobeniu vody ani iných kvapalín.
- Aby ste zabránili možnému poškodeniu zariadenia, zariadenie neponechávajte v blízkosti tepelných zdrojov ani v oblastiach s vysokou teplotou, ako napr. na priamom slnečnom svetle v opustenom vozidle.
- Zariadenie neprevádzkujte mimo nasledovného teplotného rozsahu: -20° až 55°C (-4° až 131°F). Zariadenie neskladujte dlhší čas mimo nasledujúceho rozsahu: 0° až 25°C (32° až 77°F).
- Nepoužívajte napájacie, dátové káble alebo sieťové adaptéry, ktoré nie sú dodávané spoločnosťou Garmin alebo nie sú správne certifikované.

Upozornenie na magnety

Tento produkt obsahuje magnety, ktoré môžu rušiť zdravotnícke pomôcky. Ak máte otázky, poraďte sa s lekárom a výrobcom zdravotníckych pomôcok.

OZNÁMENIE

Nedodržiavanie nasledujúcich upozornení môže viesť k ujme na zdraví, škode na majetku alebo môže negatívne ovplyvniť funkčnosť zariadenia.

Poznámky k batérii

- Ak chcete zariadenie/batérie zlikvidovať v súlade s príslušnými miestnymi zákonmi a nariadeniami, obráťte sa na miestne oddelenie likvidácie odpadu.

Poznámka o rýchlostnom obmedzení

Funkcia rýchlostného obmedzenia má len informačný účel a nemá nahrádzať zodpovednosť vodiča za dodržiavanie pokynov v podobe rýchlostných obmedzení na dopravnom značení ani riadenie sa zdravým úsudkom počas jazdy. Spoločnosť Garmin nebude niesť zodpovednosť za žiadne dopravné pokuty ani súdne predvolania, ktoré môže vodič dostať za nedodržiavanie dopravných predpisov a dopravného značenia.

Poznámka o magnetoch

Produkt obsahuje magnety, ktoré môžu spôsobiť poškodenie niektorých elektronických zariadení. Pri používaní produktu v blízkosti elektronických zariadení buďte opatrní.

Poznámka GPS

Ak navigačné zariadenie používate v blízkosti zariadenia, ktoré využíva terestriálnu širokopásmovú sieť pracujúcu na podobných frekvenciách ako Globálny navigačný satelitný systém (GNSS), napr. Globálny lokalizačný systém (GPS), môže dôjsť k zníženiu výkonu navigačného zariadenia. Používanie týchto zariadení môže zoslabiť príjem signálov systému GNSS.

Oznámenie o spárovaní zariadení

Nie všetky bezdrôtové pripojenia sú bezpečné. Mali by ste spárovať zariadenia na bezpečnom mieste. Ak potrebujete ďalšie informácie, pozrite si stránku garmin.com/connectiontypes.

Ekologické programy produktu

Informácie o programe recyklácie produktu od spoločnosti Garmin a WEEE, RoHS, REACH a iných programoch súladu nájdete na stránke garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Garmin týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: garmin.com/compliance.

Informácie o údajoch mapy

Spoločnosť Garmin využíva kombináciu vládnych a súkromných zdrojov údajov. V podstate všetky zdroje údajov obsahujú nejaké nepresné alebo nekompletné údaje. V niektorých krajinách nie sú kompletne a presné informácie o mapách dostupné alebo sú neúmerne nákladné.

Obmedzená záruka pre spotrebiteľov

Z TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY VÁM VYPLÝVAJÚ ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA A MÔŽU SA NA VÁS VZŤAHOVAŤ AJ ĎALŠIE ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ SA LÍŠIA V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU (PRÍPADNE KRAJINY ALEBO PROVINIE). SPOLOČNOSŤ GARMIN NEVYLUČUJE, NEOBMEDZUJE ANI DOČASNE NEVYLUČUJE INÉ ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ VÁM MÔŽU VYPLÝVAŤ Z PRÁVNÝCH PREDPISOV VÁŠHO ŠTÁTU (PRÍPADNE KRAJINY ALEBO PROVINIE). AK SA CHCETE DÔKLADNE OBOZNÁMIŤ SO SVOJIMI PRÁVAMI, MALI BY STE SI PREČÍTAŤ PRÁVNE PREDPISY SVOJHO ŠTÁTU, KRAJINY ALEBO PROVINIE.

Na neletecké produkty sa vzťahuje záruka, že sa na nich neobjavia materiálne poruchy ani nedokonalosti vyhotovenia po obdobie jedného roka odo dňa zakúpenia. V tomto období bude spoločnosť Garmin podľa vlastného uváženia opravovať alebo vymieňať všetky komponenty, ktoré zlyhajú pri bežnom používaní. Zákazníkovi sa za tieto opravy alebo výmeny nebudú účtovať poplatky za prácu ani dielce, pričom zákazník bude uhrádzať len všetky prepravné náklady. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na: (i) kozmetické poškodenia ako sú škrabance, vruby a zárezy; (ii) spotrebné súčasti ako sú batérie, za predpokladu, že nedošlo k poškodeniu výrobku z dôvodu chyby materiálu alebo dielenského vyhotovenia; (iii) škody v dôsledku nehôd, hrubého používania, nenáležitého používania, vody, záplavy, požiaru alebo iných prírodných javov alebo externých príčin; (iv) škody spôsobené servisným zásahom, ktorý vykonala osoba, ktorá nie je oprávneným poskytovateľom servisu spoločnosti Garmin; ani na (v) poškodenia výrobku, ktorý bol modifikovaný alebo pozmenený bez písomného súhlasu od spoločnosti Garmin; (vi) poškodenia výrobku, ktorý bol pripojený k zdroju napájania alebo k dátovým káblom, ktoré nedodáva spoločnosť Garmin alebo poškodenia výrobku, ktorý bol pripojený k napájacím adaptérom a káblom, ktoré nie sú certifikované spoločnosťou UL (Underwriters Laboratories) a nie sú označené ako zdroj s obmedzeným výkonom (LPS). Okrem toho si spoločnosť Garmin vyhradzuje právo zamietnuť záručné nároky voči výrobkom a službám, ktoré boli nadobudnuté alebo sa používajú v rozpore so zákonmi príslušnej krajiny. Navigačné produkty Garmin sú určené len na to, aby slúžili ako pomôcka pri cestovaní, a nesmú sa používať na žiadny účel, ktorý by vyžadoval presné meranie smeru, vzdialenosti, polohy alebo topografické merania. Spoločnosť Garmin nezaručuje presnosť ani úplnosť mapových údajov. Táto obmedzená záruka sa taktiež nevzťahuje na zníženie výkonu žiadneho navigačného výrobku a spoločnosť Garmin nezodpovedá za zníženie výkonu žiadneho navigačného výrobku od spoločnosti Garmin spôsobené v dôsledku použitia výrobku v blízkosti telefónu alebo iného zariadenia, ktoré používa terestriálnu širokopásmovú sieť pracujúcu na podobných frekvenciách ako Globálny navigačný satelitný systém (GNSS), napr. Globálny lokalizačný systém (GPS). Používanie týchto zariadení môže zoslabiť príjem signálov systému GNSS.

ZÁRUKY A NÁPRAVY OBSIAHNUTÉ V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY SÚ V MAXIMÁLNO M MOŽNOM ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI VÝHRADNÉ A NAHRÁDZAJÚ AKÉKOĽVEK INÉ ZÁRUKY A NÁPRAVY A SPOLOČNOSŤ GARMIN VÝSLOVNE VYLUČUJE AKÉKOĽVEK INÉ ZÁRUKY A NÁPRAVY, ČI UŽ VÝSLOVNÉ, IMPLIKOVANÉ, ŠTATUTÁRNE ALEBO INÉ, VRÁTANE (NIE VŠAK VÝHRADNE) IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, ŠTATUTÁRNEJ ALEBO INEJ NÁPRAVY. Z TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY VÁM VYPLÝVAJÚ ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA A MÔŽU SA NA VÁS VZŤAHOVAŤ AJ ĎALŠIE ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ SA LÍŠIA V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU A KRAJINY. IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY, KTORÉ NA ZÁKLADE PRÁVNÝCH PREDPISOV VÁŠHO ŠTÁTU ALEBO KRAJINY NEMOŽNO VYLÚČIŤ, SÚ ČASOVO OBMEDZENÉ NA DOBU PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY. V NIEKTORÝCH ŠTÁTOCH (A KRAJINÁCH A PROVINCIÁCH) NIE SÚ POVOLENÉ OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA DOBY PLATNOSTI IMPLIKOVANEJ ZÁRUKY, TAKŽE VYŠŠIE UVEDENÉ USTANOVENIA SA NA VÁS NEMUSIA VZŤAHOVAŤ. V PRÍPADE SŤAŽNOSTI NA PORUŠENIE ZÁRUKY SPOLOČNOSŤ GARMIN ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NEPONESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE VEDĽAJŠIE, MIMORIADNE, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA ALEBO NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA TOHTO PRODUKTU, Z NEMOŽNOSTI POUŽÍVAŤ TENTO PRODUKT ALEBO SPÔSOBNÉ CHYBAMI V PRODUKTE. V NIEKTORÝCH ŠTÁTOCH (A KRAJINÁCH A PROVINCIÁCH) NIE SÚ POVOLENÉ VÝNIMKY TÝKAJÚCE SA VEDĽAJŠÍCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD, TAKŽE VYŠŠIE UVEDENÉ USTANOVENIA SA NA VÁS NEMUSIA VZŤAHOVAŤ.

Ak počas záručného obdobia predložíte žiadosť o záručný servis v súlade s touto obmedzenou zárukou, spoločnosť Garmin podľa vlastného uváženia: (i) zariadenie opraví s použitím nových dielov alebo už použitých dielov, ktoré spĺňajú kvalitatívne štandardy spoločnosti Garmin, (ii) vymení zariadenie za nové zariadenie alebo Garmin za opätovne certifikované zariadenie spĺňajúce kvalitatívne štandardy spoločnosti Garmin, alebo (iii) vám za zariadenie vráti plnú výšku nákupnej ceny. TAKÁTO NÁPRAVA BUDE VAŠÍM VÝLUČNÝM A JEDINÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM V PRÍPADE VÝSKYTU PORUCHY SPADAJÚCEJ DO PÔSOBNOSTI ZÁRUKY. Na opravené alebo náhradné zariadenia sa vzťahuje 90-dňová záruka. Ak sa na zaslané zariadenie stále vzťahuje pôvodná záruka, potom je dĺžka novej záruky 90 dní alebo obdobie do konca pôvodnej jednoročnej záruky (pričom platí dlhšie z uvedených období).

Skôr než vyhľadáte záručný servis, prejdite na webovú lokalitu support.garmin.com a prečítajte si zdroje online pomocníka. Ak zariadenie nefunguje správne ani po využití týchto zdrojov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko spoločnosti Garmin v krajine, kde ste si produkt pôvodne zakúpili, alebo postupujte podľa pokynov na získanie záručného servisu uvedených na webovej lokalite support.garmin.com. Ak sa nachádzate v Spojených štátoch, môžete tiež zavolať na číslo 1-800-800-1020.

Ak hľadáte záručný servis inde než v krajine, kde ste produkt pôvodne zakúpili, pre rozdiely v ponuke produktov a rozdielne platné štandardy, právne predpisy a nariadenia spoločnosť Garmin nemôže zaručiť dostupnosť dielov a produktov potrebných na opravu alebo výmenu produktu. V takom prípade môže spoločnosť Garmin podľa vlastného uváženia a v súlade s platnými právnymi predpismi produkt opraviť s pomocou porovnateľných dielov alebo nahradiť porovnateľným produktom Garmin (novým alebo opätovne certifikovanou náhradou Garmin), alebo vás môže požiadať, aby ste produkt poslali do autorizovaného servisného strediska Garmin v krajine, kde ste produkt pôvodne zakúpili, prípadne do autorizovaného servisného strediska Garmin v inej krajine, kde sa poskytuje servis na váš produkt. Vtedy bude vašou povinnosťou postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi a nariadeniami o dovoze a vývoze a zaplatiť všetky colné poplatky, DPH, poplatky za prepravu a ďalšie súvisiace dane a poplatky. V niektorých prípadoch spoločnosť Garmin a jej predajcovia nemusia byť schopní poskytnúť servisné služby na váš produkt, prípadne vám vrátiť opravený alebo náhradný produkt inde než v krajine, kde ste produkt pôvodne zakúpili, a to z dôvodu platných štandardov, právnych predpisov alebo nariadení v danej krajine.

Nákupy v on-line aukciách: Na produkty zakúpené prostredníctvom on-line aukcií sa nevzťahujú zľavy a iné špeciálne ponuky záručného krytia od spoločnosti Garmin. Potvrdenia z on-line aukcií nemožno predložiť ako dôkaz potrebný na overenie záruky. Ak si chcete uplatniť nárok na záručný servis, je potrebné predložiť originál alebo kópiu dokladu o zakúpení od pôvodného predajcu. Spoločnosť Garmin nebude poskytovať náhradu za komponenty chýbajúce v akomkoľvek balení zakúpenom prostredníctvom online aukcie.

Medzinárodné nákupy: Medzinárodní distribútori môžu na zariadenia zakúpené mimo USA v závislosti od príslušnej krajiny ponúkať samostatnú záruku. V prípade relevantnosti túto záruku poskytuje miestny vnútroštátny distribútor a tento distribútor poskytuje aj lokálny servis na toto zariadenie. Záruky od distribútora sú platné len v oblasti príslušnej distribúcie. Zariadenia zakúpené v Spojených štátoch alebo v Kanade sa musia kvôli výkonu servisného zásahu vrátiť do servisného strediska spoločnosti Garmin v Spojenom kráľovstve, Spojených štátoch, Kanade alebo na Taiwane.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

⚠ ОСТОРОЖНО

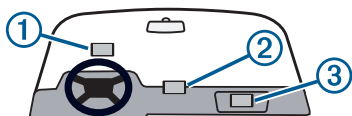
Пренебрежение следующими предупреждениями может привести к несчастному случаю или аварии и, как следствие, к получению серьезных травм или летальному исходу.

Предупреждение о необходимости сохранения внимания

При правильном использовании данное устройство помогает повысить контроль за окружающей обстановкой. При неправильном использовании вы можете отвлекаться на экран, что может привести к дорожно-транспортному происшествию и получению серьезной травмы или летальному исходу. Беглого взгляда на экран устройства должно быть достаточно для получения информации. Необходимо постоянно следить за окружающей обстановкой. Не следует продолжительно смотреть на экран и отвлекаться на него. Сосредоточив внимание на экране, вы можете не заметить препятствия или опасные ситуации.

Предупреждения об установке в автомобиле

- При установке устройства в автомобиле его следует разместить таким образом, чтобы оно не заслоняло обзор водителю ① и не создавало помех для использования органов управления автомобилем, включая руль, педали и рычаг переключения передач. Не размещайте незакрепленное устройство на приборной панели ②. Не располагайте устройство перед подушками безопасности или над ними ③.



- В некоторых ситуациях крепление следует снимать с лобового стекла. Не помещайте крепление в таком месте, где его снятие в случае необходимости может вызвать затруднения. Следите за тем, чтобы лобовое стекло было чистым, иначе крепление может упасть с него.

Предупреждения относительно навигации

Если ваше устройство Garmin использует или принимает картографические данные, соблюдайте следующие правила безопасной навигации.

- Аккуратно управляйте автомобилем, руководствуясь здравым смыслом. Не отвлекайтесь на устройство во время движения и всегда внимательно следите за дорогой. Сведите к минимуму время, затрачиваемое на просмотр данных на экране устройства во время движения.

- Во время движения не следует заниматься вводом данных о местах назначения, изменением настроек и использованием любых функций, требующих длительного использования элементов управления устройства. Прежде чем приступить к использованию таких функций, припаркуйтесь в безопасном месте в соответствии с правилами дорожного движения.
- При принятии решений в отношении навигации всегда соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом. Устройство предназначено только для прокладки возможных маршрутов. Использование устройства не отменяет необходимости внимательно следить за дорогой и руководствоваться здравым смыслом. Не следуйте по маршрутам, предложенным устройством, если такие маршруты предполагают передвижение по запретным зонам или создание опасной ситуации.
- Во время движения по маршруту следует внимательно сравнивать информацию, отображаемую на экране устройства, с данными всех доступных источников навигационных данных, включая погодные условия, карты, дорожные знаки, указатели и условия, ограничения акватории и другие факторы, которые могут повлиять на безопасность. Всегда проясняйте все вопросы и расхождения прежде, чем продолжить движение по маршруту, а также соблюдайте требования всех ограничивающих дорожных знаков и следите за дорожными условиями.
- Используйте данное устройство только в качестве вспомогательного средства для навигации. Не используйте его для выполнения задач, требующих точных измерений направления, расстояния, местоположения или иных топографических данных.

Предупреждения по использованию батареи

В данном устройстве используется литий-ионный аккумулятор.

Несоблюдение данных указаний может привести к сокращению срока службы батарей или стать потенциальной причиной повреждения устройства, возгорания, химического ожога, протекания электролита и/или травмирования.

- Не выполняйте принудительную разрядку, перезарядку, разборку, нагрев выше температурного диапазона, указанного в печатном руководстве, а также не сжигайте батареи. Это может привести к травмам из-за утечки или взрыва, что приведет к химическим ожогам.
- Не модифицируйте, не модернизируйте, не протыкайте и не повреждайте устройство или батареи.
- Не извлекайте и не пытайтесь извлекать батарею, не предназначенную для самостоятельной замены пользователем.

Предупреждения по эксплуатации устройства

- Не погружайте и не допускайте попадания на устройство или батареи воды или других жидкостей.
- Во избежание потенциального повреждения устройства не подвергайте его воздействию высоких температур, например не оставляйте его в жаркий солнечный день в припаркованном автомобиле.
- Эксплуатация устройства может осуществляться только при температуре окружающей среды от -20° до 55 °C (от -4° до 131 °F). Не храните устройство длительное время вне следующего температурного диапазона: от 0° до 25 °C (от 32° до 77 °F).
- Не используйте кабель питания, кабель передачи данных и/или адаптер питания, не поставляемый компанией Garmin или не имеющий должной сертификации.

Предупреждение о магнитах

Устройство содержит магниты, которые могут мешать работе медицинских приборов. По всем вопросам обращайтесь к врачу и производителю медицинского прибора.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Пренебрежение следующими предупреждениями может привести к получению травм или повреждению имущества, либо оказать негативное влияние на функционирование устройства.

Замечания по использованию батарей

- По вопросам утилизации устройства и элементов питания в соответствии с применимыми законами и нормативными требованиями обратитесь в местную службу по переработке отходов.

Предупреждение об ограничениях скорости

Функция ограничения скорости предоставляется только в информационных целях. Эта функция не отменяет необходимости соблюдать требования дорожных знаков, а также руководствоваться соображениями безопасности и здравого смысла во время движения. Компания Garmin не несет ответственности за штрафы и взыскания, получаемые при несоблюдении правил дорожного движения и требований дорожных знаков.

Примечание о магнитах

Устройство содержит магниты, которые могут повредить некоторые электронные приборы. Соблюдайте особую осторожность при использовании устройства рядом с электронными приборами.

Замечание об использовании GPS

Использование навигационного устройства в непосредственной близости от оборудования наземной широкополосной сети, работающей в диапазоне частот, близком к диапазону частот любой глобальной навигационной спутниковой системы (GNSS), такой как служба глобального позиционирования (GPS), может привести к ухудшению рабочих характеристик данного навигационного устройства. Использование таких устройств может создавать помехи для приема сигналов GNSS.

Уведомление о сопряжении устройств

Не все беспроводные соединения защищены. Необходимо выполнять сопряжение устройств в безопасном месте. Более подробная информация об этом есть на странице garmin.com/connectiontypes.

Программы утилизации продуктов

Информацию о программе утилизации продуктов Garmin и о соответствии требованиям директив WEEE, RoHS, REACH и др. см. на веб-сайте garmin.com/aboutGarmin/environment.

Заявление о соответствии

Компания Garmin заявляет, что данное устройство соответствует всем положениям директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: garmin.com/compliance.

Картографические данные

Компания Garmin использует данные, получаемые как из правительственных, так и из частных источников. Практически все источники данных содержат в некоторой степени неточную или неполную информацию. В некоторых странах полная и точная картографическая информация недоступна или чрезмерно дорога.

Потребительская ограниченная гарантия

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; КРОМЕ ТОГО, ВАМ МОГУТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ (ИЛИ РЕГИОНА). КОМПАНИЯ GARMIN НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, ОГРАНИЧИВАЕТ ИЛИ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, КОТОРЫМИ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ СОГЛАСНО ПРИМЕНИМОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ (ИЛИ РЕГИОНА). ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СВОЕЙ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА.

В материалах и качестве изготовления изделий, за исключением устройств для авиации, гарантируется отсутствие дефектов в течение одного года с даты приобретения. В течение этого периода компания Garmin будет исключительно по своему усмотрению выполнять ремонт или замену компонентов, вышедших из строя при нормальной эксплуатации. Такой ремонт или замена выполняется без взимания стоимости деталей и работы с покупателя при условии, что он оплатит любые транспортные расходы. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на: (i) косметические дефекты, например царапины, засечки и вмятины; (ii) расходные материалы, например батареи, за исключением случаев, когда повреждение изделия вызвано дефектом материалов или качества изготовления; (iii) повреждения, ставшие следствием аварии, несоблюдения инструкций, неправильного использования, попадания воды, наводнения, пожара и прочих природных бедствий и явлений или внешних факторов; (iv) повреждения, вызванные техническим обслуживанием, выполненным лицами, не уполномоченными компанией Garmin; (v) повреждения изделия, которое было модифицировано или изменено без письменного разрешения компании Garmin, или (vi) повреждения изделия, к которому были подключены кабели питания и/или передачи данных, не поставляемые компанией Garmin, или повреждения изделия, к которому были подключены адаптеры переменного тока и кабели, не сертифицированные компанией UL (Underwriters Laboratories) и не помеченные как источник ограниченной мощности (LPS). Кроме того, компания Garmin оставляет за собой право не принимать претензии по гарантии в отношении изделий или услуг, которые были приобретены и/или использовались в нарушение законодательства страны. Устройства для навигации Garmin предназначены для использования в качестве вспомогательного средства для навигации и не могут использоваться с целью точного измерения направления, расстояния, позиции или топографических величин. Компания Garmin не предоставляет никакой гарантии относительно точности или полноты картографических данных. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на, а компания Garmin не несет ответственности за любое ухудшение рабочих характеристик любого навигационного устройства Garmin вследствие его использования в непосредственной близости от любого портативного терминала или другого оборудования наземной широкополосной сети, работающей в диапазоне частот, близком к диапазону частот любой глобальной навигационной спутниковой системы (GNSS), такой как служба глобального позиционирования (GPS). Использование таких устройств может создавать помехи для приема сигналов GNSS.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ГАРАНТИИ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ, А КОМПАНИЯ GARMIN ЯВНО ЗАЯВЛЯЕТ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ И СРЕДСТВ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ЯВНЫЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗАКОНОМ ИЛИ ИНЫМИ ДОКУМЕНТАМИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, СТАТУТНО-ПРАВОВЫХ ИЛИ ИНЫХ СРЕДСТВ СУДЕБНОЙ ЗАЩИТЫ. НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; КРОМЕ ТОГО, ВАМ МОГУТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА. ЕСЛИ ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ НЕВОЗМОЖЕН СОГЛАСНО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА, ТО ПЕРИОД ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ТАКИХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ПЕРИОДОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ (И РЕГИОНАХ) НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПЕРИОДА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ ОКАЗАТЬСЯ НЕПРИМЕНИМЫМИ.

ПРИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ ПРЕТЕНЗИИ О НАРУШЕНИИ ГАРАНТИИ КОМПАНИЯ GARMIN НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОБОЧНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ВЫЗВАНЫ ЛИ ОНИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ЛИБО ДЕФЕКТАМИ ИЗДЕЛИЯ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ И РЕГИОНАХ ЗАПРЕЩЕНО ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ. В ТАКИХ СЛУЧАЯХ ВЫШЕПРИВЕДЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ МОГУТ БЫТЬ ПРИМЕНЕНЫ.

Если во время гарантийного периода вы отправите заявку на гарантийное обслуживание в соответствии с данной Ограниченной гарантией, то компания Garmin по своему усмотрению: (i) выполнит ремонт устройства, используя новые или бывшие в употреблении запчасти, которые отвечают стандартам качества Garmin, (ii) заменит устройство новым или устройством, заново прошедшим сертификацию Garmin, которое отвечает стандартам качества Garmin, или (iii) вернет себе устройство в обмен на полное возмещение вам его стоимости. ТАКАЯ МЕРА ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ДЛЯ КОМПЕНСАЦИИ ЛЮБОГО НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ. На отремонтированные или замененные устройства предоставляется 90-дневная гарантия. Если на отправленное устройство еще распространяется исходная гарантия, то новая гарантия действительна в течение 90 дней или до конца исходной 1-летней гарантии, в зависимости от того, какой из указанных периодов длиннее.

Прежде чем искать пункты гарантийного обслуживания, ознакомьтесь с ресурсами справки в Интернете, доступными по адресу: support.garmin.com. Если ваше устройство не функционирует должным образом после применения этих ресурсов, свяжитесь с авторизованным сервисным центром Garmin в стране приобретения или следуйте инструкциям на странице support.garmin.com для получения гарантийного обслуживания. Если вы находитесь в Соединенных Штатах Америки, вы также можете позвонить по телефону 1-800-800-1020.

Если вам необходимо гарантийное обслуживание устройства не в стране приобретения, компания Garmin не может гарантировать наличие запчастей и устройств, необходимых для ремонта или замены, по причине различий ассортимента товаров и применимых стандартов, требований законодательства и нормативных актов. В таком случае компания Garmin по собственному усмотрению и в соответствии с применимым законодательством может выполнить ремонт вашего устройства с применением совместимых запчастей или осуществить замену на сопоставимое устройство Garmin (новое или с повторной сертификацией от Garmin) или попросить вас отправить устройство в авторизованный сервисный центр Garmin в стране приобретения или в сервисный центр Garmin в другой стране, в которой могут выполнить сервисное обслуживание вашего устройства. В данном случае именно вы будете ответственны за соблюдение всех применимых законов и нормативных актов, касающихся импорта и экспорта, кроме того, оплата всех издержек, а именно: таможенных пошлин, НДС, стоимости доставки и других расходов, полностью ложится на вас. В некоторых случаях компания Garmin и ее дилеры не могут выполнить сервисное обслуживание вашего устройства не в стране приобретения или вернуть отремонтированное или замененное устройство вам в указанную страну по причине стандартов, законов или нормативных актов, применимых в данной стране.

Покупка на аукционе в Интернете. В отношении изделий, приобретенных на аукционах в Интернете, не действуют программы скидок и другие специальные предложения по гарантийному покрытию компании Garmin. Подтверждения аукционов в Интернете не принимаются как подтверждение покупки для целей гарантии. Для получения гарантийного обслуживания необходимо наличие оригинала или копии чека, предоставленного продавцом изделия. Компания Garmin не производит замену отсутствующих компонентов в любых наборах, приобретенных на аукционах в Интернете.

Приобретение за границей. На устройства, приобретенные за пределами США, международными дистрибьюторами должна предоставляться отдельная гарантия в зависимости от страны. Если это положение применимо, такая гарантия предоставляется местным дистрибьютором в пределах страны, и обслуживание устройства выполняется этим дистрибьютором. Гарантии дистрибьютора действуют только в регионах предполагаемого распространения. Устройства, приобретенные в США или Канаде, передаются для обслуживания в сервисный центр Garmin в Соединенном Королевстве, США, Канаде или на Тайване.

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PROIZVODU

UPOZORENJE

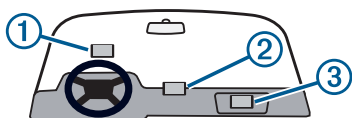
Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće ili sudara koji mogu rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

Upozorenje o nepažnji

Uređaj je namijenjen poboljšanju svjesnosti o prometnoj situaciji kada se ispravno koristi. Ako se ne koristi ispravno, zaslon može odvratiti vašu pažnju, što može dovesti do nezgode koja može rezultirati ozbiljnom ozljedom ili smrtnim slučajem. Informacije prikazane na uređaju pregledajte tek nakratko. Uvijek usmjerite pažnju na okruženje. Ne gledajte zaslon dulje vrijeme i nemojte dopustiti da vam zaslon odvraća pažnju. Ako se usredotočite na zaslon, možete previdjeti prepreke ili opasnosti.

Upozorenja za montiranje u vozilu

- Prilikom ugradnje uređaja u vozilo nemojte postaviti na mjesto na kojem zaklanja vozačev pogled na cestu **①** ili ometa komande za upravljanje vozilom poput upravljača, papučica ili ručice mjenjača. Uređaj pričvrstite prije postavljanja na ploču s instrumentima **②**. Uređaj nemojte stavljati ispred ili iznad zračnog jastuka **③**.



- Nosač za vjetrobransko staklo možda neće ostati pričvršćen za staklo u svim uvjetima. Nosač nemojte postavljati na mjesta na kojima će predstavljati smetnju u slučaju odvajanja. Vjetrobransko staklo treba biti čisto kako bi nosač ostao pričvršćen za njega.

Upozorenja za navigaciju

Ako vaš Garmin uređaj koristi ili prihvaća kartografske podatke, za sigurnu navigaciju slijedite ove smjernice.

- Uvijek se vodite najboljom procjenom i vozilom upravljajte na siguran način. Nemojte dopustiti da vam uređaj odvraća pažnju tijekom vožnje i pazite da uvijek budete potpuno svjesni svih uvjeta vožnje. Vrijeme gledanja u zaslon uređaja tijekom vožnje svedite na minimum.
- Tijekom vožnje nemojte unositi odredišta, mijenjati postavke ili pristupati funkcijama koje zahtijevaju duže korištenje kontrola uređaja. Prije takvih operacija zaustavite vozilo na siguran način sukladan zakonskim propisima.
- Prilikom donošenja odluka o navigaciji uvijek se vodite najboljom procjenom i primijenite zdrav razum. Uređaj je dizajniran samo za pružanje prijedloga prilikom navigacije rutom. Ne predstavlja zamjenu za pozornost i dobru procjenu. Nemojte slijediti prijedloge za rute ako je riječ o zabranjenim stazama ili ako bi vas one mogle dovesti u nesigurne situacije.

- Uvijek pažljivo usporedite informacije koje se prikazuju na uređaju sa svim dostupnim izvorima za navigaciju, uključujući vremenske uvjete, karte, znakove i uvjete na stazi, ograničenja plovinih putova te druge čimbenike koji mogu utjecati na sigurnost. Obavezno riješite sve nejasnoće ili pitanja prije no što nastavite s navigacijom i poštujujte postavljene prometne znakove i uvjete.
- Uređaj koristite isključivo kao pomoć u navigaciji. Uređaj ne koristite za postupke u kojima je potrebno precizno mjerenje smjera, udaljenosti, lokacije ili topografije.

Upozorenja za bateriju

U ovom se uređaju koristi litij-ionska baterija.

Ako ne pratite ove smjernice, mogli biste skratiti vijek trajanja baterije ili riskirati oštećenje uređaja, požar, kemijske opekline, curenje elektrolita i/ili ozljede.

- Nemojte prisilno prazniti, puniti, rastavljati, zagrijavati iznad temperaturnih raspona navedenog u ispisanom priručniku ili paliti. Tako možete uzrokovati ozljede u obliku kemijskih opekline uslijed ispuštanja pare, curenja ili eksplozije.
- Uređaj ili baterije nemojte modificirati, ponovno sastavljati, bušiti niti oštećivati.
- Ne vadite i ne pokušavajte izvaditi bateriju koja nije zamjenjiva.

Upozorenja o uređaju

- Uređaj ili baterije nemojte uranjati niti izlagati vodi ili drugim tekućinama.
- Da biste spriječili njegovo oštećenje, uređaj nemojte izlagati izvoru topline ili ga držati na visokim temperaturama, recimo na suncu u vozilu bez nadzora.
- Uređaj nemojte koristiti izvan sljedećeg raspona temperature: od -20 ° do 55 °C (od -4 ° do 131 °F). Uređaj nemojte dugotrajno skladištiti izvan sljedećeg raspona: od 0 ° do 25 °C (od 32 ° do 77 °F).
- Nemojte koristiti kabel za napajanje, kabel za prijenos podataka i/ili adapter koji nije isporučila tvrtka Garmin ili koji nema odgovarajući certifikat.

Upozorenje za magnet

Proizvod sadrži magnete koji mogu ometati medicinske uređaje. Savjetujte se sa svojim liječnikom i proizvođačem medicinskog uređaja.

OBAVIJEST

Nepridržavanje sljedećih obavijesti može uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine ili negativno utjecati na rad uređaja.

Napomene o bateriji

- Obratite se lokalnoj jedinici za odlaganje otpada radi odlaganja uređaja/baterija u skladu s važećim lokalnim zakonima i propisima.

Obavijest o ograničenju brzine

Funkcija ograničenja brzine ima samo informativnu namjenu i ne predstavlja zamjenu za odgovornost vozača da poštuje sve znakove ograničenja brzine te da u svakom trenutku primjenjuje pravila sigurne vožnje. Tvrtka Garmin neće snositi odgovornost za bilo kakve prometne kazne ili sudske pozive koje možete dobiti ako ne poštujete važeća prometna pravila i zakone.

Obavijest za magnete

Proizvod sadrži magnete koji mogu prouzročiti štetu nekim elektroničkim uređajima. Budite oprezni prilikom upotrebe proizvoda u blizini elektroničkih uređaja.

Obavijest o GPS-u

Korištenje blizu bilo kojeg uređaja koji koristi zemaljsku širokopojasnu mrežu na frekvencijama koje su blizu frekvencija koje koristi bilo koji sustav za globalnu navigaciju (GNSS), npr. sustav za globalno pozicioniranje (GPS), može negativno utjecati na rad navigacijskog uređaja. Korištenje takvih uređaja može negativno utjecati na prijem GNSS signala.

Obavijest o uparivanju uređaja

Sve bežične veze nisu nužno sigurne. Trebate upariti uređaje na sigurnoj lokaciji. Za više informacije pogledajte garmin.com/connectiontypes.

Programi za očuvanje okoliša

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o usklađenosti

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: garmin.com/compliance.

Informacije o podacima karte

Tvrtka Garmin koristi kombinaciju državnih i privatnih izvora podataka. Gotovo svi izvori podataka sadrže neke netočne ili nepotpune podatke. U nekim državama potpune i precizne informacije na kartama nisu dostupne ili su vrlo skupe.

Ograničeno jamstvo za potrošačke proizvode

OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE (ILI POKRAJINE), MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. GARMIN NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA ILI OBUSTAVLJA OSTALA ZAKONSKA PRAVA KOJA MOŽDA IMATE NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE (ILI POKRAJINE). KAKO BISTE SE U POTPUNOSTI UPOZNALI SA SVOJIM PRAVIMA, PROUČITE ZAKONE VAŠE DRŽAVE ILI POKRAJINE.

Proizvodi koji nisu namijenjeni zrakoplovstvu imaju jamstvo da neće imati pogrešaka u materijalu ili izradi do godinu dana od datuma kupnje. Unutar tog razdoblja Garmin će, po vlastitoj odluci, popraviti ili zamijeniti komponente koje nisu ispravno radile prilikom uobičajene upotrebe. Takvi popravci ili zamjene bit će besplatni za korisnika za dijelove ili rad, pod uvjetom da korisnik podmiri troškove transporta. Ovo ograničeno jamstvo ne vrijedi za: (i) kozmetička oštećenja kao što su ogrebotine, zarezi i udubljenja; (ii) potrošne dijelove poput baterija, osim ako šteta nije uzrokovana manjkavim materijalima ili izradom; (iii) štetu uzrokovanu nesretnim slučajem, zlouporabom, nepravilnim korištenjem, vodom, poplavom, požarom ili drugim prirodnim nepogodama ili vanjskim uzrocima; (iv) štetu uzrokovanu servisiranjem od strane osobe koja nije ovlaštena serviser tvrtke Garmin; (v) štetu na proizvodima koji su modificirani ili preinačeni bez pisanog dopuštenja tvrtke Garmin; ili (vi) štetu na proizvodima koji su priključeni na kabele napajanja i/ili podatkovne kabele koje nije isporučila tvrtka Garmin ili štetu na proizvodima koji su bili povezani s AC adapterima ili kabelima koje nije potvrdila tvrtka UL (Underwriters Laboratories) i koji nisu označeni kao ograničeni izvor napajanja (LPS). Isto tako, Garmin zadržava pravo odbijanja jamstvenih zahtjeva za proizvode ili usluge dobivene i/ili korištene u suprotnosti sa zakonima bilo koje države. Garmin navigacijski proizvodi namijenjeni su isključivo za upotrebu kao pomagala u putovanjima i ne smiju se koristiti u svrhu gdje su potrebna precizna mjerenja smjera, udaljenosti, lokacije ili topografije. Garmin ne jamči točnost i potpunost kartografskih podataka. Ovo se ograničeno jamstvo ne odnosi na lošiji rad bilo kojeg Garmin navigacijskog uređaja koji je posljedica korištenja uređaja u blizini bilo kojeg ručnog ili drugog uređaja koji koristi zemaljsku širokopojasnu mrežu na frekvencijama koje su blizu frekvencija koje koristi bilo koji sustav za globalnu navigaciju (GNSS), npr. sustav za globalno pozicioniranje (GPS), niti je tvrtka Garmin za njega odgovorna. Korištenje takvih uređaja može negativno utjecati na prijem GNSS signala.

DO MJERE DO KOJE TO DOPUŠTA PRIMJENJIVI ZAKON, JAMSTVA I PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM OGRANIČENOM JAMSTVU ISKLJUČIVI SU I TVRTKA GARMIN IZRIČITO SE ODRIČE SVIH DRUGIH JAMSTAVA I PRAVNIH LIJEKOVA, BILO IZRIČITIH, IMPLICIRANIH, ZAKONSKIH ILI BILO KAKVIH DRUGIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA BILO KOJE IMPLICIRANO JAMSTVO ZA TRŽIŠNI POTENCIJAL ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, BILO ONO ZAKONSKO ILI PO NEKOJ DRUGOJ OSNOVI. OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE, MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. AKO SE IMPLICIRANIH JAMSTAVA NE MOŽE ODREĆI NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE, TRAJANJE TAKVIH JAMSTAVA OGRANIČENO JE NA TRAJANJE OVOG OGRANIČENOG JAMSTVA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU OGRANIČAVANJE TRAJANJA IMPLICIRANOG JAMSTVA, PA SE GORNJE OGRANIČENJE MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS.

U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA TVRTKA GARMIN NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVA SLUČAJNA, POSEBNA, NEIZRAVNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, BEZ OBZIRA JESU LI REZULTAT UPOTREBE, POGREŠNE UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE OVOG PROIZVODA ILI MANJKAVOSTI PROIZVODA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU ISKLJUČIVANJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE TE SE GORNJA OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS.

Ako tijekom jamstvenog razdoblja podnesete zahtjev za jamstvenim servisom u skladu s ovim Ograničenim jamstvom, Garmin će po vlastitom odabiru: (i) popraviti uređaj pomoću novih dijelova ili rabljenih dijelova koji zadovoljavaju standarde kvalitete tvrtke Garmin, (ii) zamijeniti uređaj novim uređajem ili ponovno certificiranim uređajem Garmin koji zadovoljava standarde kvalitete tvrtke Garmin ili (iii) zamijeniti uređaj za puni povrat kupovne cijene koju ste platili. TAKAV PRAVNI LIJEK BIT ĆE VAŠ JEDINI I ISKLJUČIVI PRAVNI LIJEK U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA. Jamstvo na popravljene ili zamijenjene uređaje iznosi 90 dana. Ako je poslani uređaj još uvijek pokriven izvornim jamstvom, onda novo jamstvo traje 90 dana ili do kraja izvornog jednogodišnjeg jamstva, što god je duže.

Prije slanja zahtjeva za jamstveni servis pristupite resursima za pomoć na web-mjestu support.garmin.com i proučite ih. Ako vaš uređaj i dalje ne radi ispravno i nakon upotrebe tih resursa, obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili uređaj ili slijedite upute na web-mjestu support.garmin.com kako biste ostvarili jamstveni servis. Ako se nalazite u SAD-u, možete nazvati broj telefona 1-800-800-1020.

Ako vam je jamstveni servis potreban izvan države u kojoj ste kupili proizvod, Garmin ne može jamčiti da će dijelovi i proizvodi potrebni za popravak ili zamjenu vašeg proizvoda biti dostupni zbog različitih ponuda proizvoda i različitih važećih standarda, zakona i propisa. U skladu s tim, tvrtka Garmin može po vlastitom nahođenju i u skladu s važećim zakonima popraviti vaš proizvod s usporedivim dijelovima ili zamijeniti vaš proizvod s usporedivim Garmin proizvodom (novim proizvodom ili proizvodom s novim Garmin certifikatom) ili od vas zatražiti da svoj proizvod pošaljete u ovlašteni servis tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili proizvod ili u ovlašteni servis tvrtke Garmin u nekoj drugoj državi u kojoj je vaš uređaj moguće servisirati, pri čemu snosite odgovornost za poštivanje svih važećih zakona i propisa o uvozu i izvozu te za plaćanje svih carina, PDV-a, poštarina i ostalih vezanih poreza i naknada. U nekim slučajevima tvrtka Garmin i njezini ovlašteni zastupnici možda neće moći servisirati vaš proizvod u državi izvan države u kojoj ste kupili proizvod ili vam vratiti popravljeni ili zamijenjeni proizvod u tu državu zbog važećih standarda, zakona ili propisa u toj državi.

Kupnja putem online aukcija: Proizvodi kupljeni na online aukcijama ne podliježu popustima ili drugim posebnim ponudama unutar jamstva tvrtke Garmin. Potvrde online aukcija ne prihvaćaju se kao potvrda jamstva. Za dobivanje jamstvene usluge potreban je izvornik ili kopija računa od ovlaštenog dobavljača. Garmin neće zamijeniti komponente koje nedostaju iz paketa kupljenih putem online aukcije.

Međunarodna kupovina: Međunarodni distributeri mogu dati zasebno jamstvo za uređaje koji su kupljeni izvan Sjedinjenih Američkih Država, ovisno o državi. Ako je to primjenjivo, ovo jamstvo daje lokalni distributer koji osigurava i lokalno servisiranje vašeg uređaja. Jamstva distributera valjana su samo u području namijenjene distribucije. Uređaji kupljeni u SAD-u ili Kanadi za servisiranje se moraju slati servisnom centru tvrtke Garmin u Ujedinjenom Kraljevstvu, SAD-u, Kanadi ili Tajvanu

SVARBI SAUGOS IR PRODUKTO INFORMACIJA

ĮSPĖJIMAS

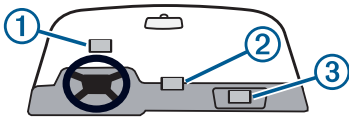
Jei nepaisysite šių įspėjimų, gali įvykti avarija ar susidūrimas, kurie gali baigtis mirtimi ar sunkiu sužeidimu.

Perspėjimas apie dėmesio blaškymą

Šį įrenginį tinkamai naudojant, jis turi padėti geriau įvertinti padėtį. Jei įrenginys naudojamas netinkamai, ekranas gali blaškyti jūsų dėmesį, o dėl to gali įvykti avarija, kurioje gali nukentėti ar žūti žmonės. Į įrenginyje rodomą informaciją tik trumpai žvilgčiokite. Visada žinokite, kas yra kelyje šalia jūsų, nespoksokite į ekraną ir nesiblaškykite dėl ekrano. Jei sutelksite visą dėmesį į ekraną, galite nepastebėti kliūčių ar pavojų.

Montavimo transporto priemonėje įspėjimai

- Įrenginį montuodami transporto priemonėje parinkite tokią vietą, kad įrenginys vairuotojui netrukdytų matyti kelio ① ar naudoti transporto priemonės valdymo prietaisų, pvz., vairo, pedalų ar pavarų perjungimo svirties. Jei įrenginį montuojate prie transporto priemonės prietaisų skydo, gerai jį pritvirtinkite ②. Įrenginio nemontuokite prieš jokią oro pagalvę ar virš jos ③.



- Priekinio stiklo laikiklis ne visada gali būti pritvirtintas prie priekinio stiklo. Laikiklio nemontuokite vietoje, kurioje jis gali blaškyti dėmesį, jei atsikabintų. Užtikrinkite, kad priekinis stiklas būtų švarus, jog laikiklis nuo jo neatsikabintų.

Įspėjimai dėl navigacijos

Jei jūsų Garmin įrenginyje galima naudoti ar priimti žemėlapių duomenis, vadovaukitės šiais nurodymais, kad užtikrintumėte navigacijos saugą.

- Visada priimkite protingus sprendimus ir transporto priemonę valdykite saugiai. Neleiskite, kad vairuojant įrenginys blaškytų jūsų dėmesį, ir visada žinokite apie visas eismo sąlygas. Vairuodami kuo mažiau žiūrėkite į įrenginio ekraną.
- Vairuodami neįvedinėkite kelionės tikslų, nekeiskite nustatymų ir neįjunkite funkcijų, kurių valdymas įrenginio valdikliais užtrunka ilgesnį laiką. Prieš bandydami atlikti šiuos veiksmus, saugiai ir pagal taisykles sustabdykite transporto priemonę.
- Priimdami su navigacija susijusius sprendimus visada vadovaukitės sveiku protu. Įrenginys skirtas tik maršrutų pasiūlymams teikti. Jis negali atstoti vairuotojo atidumo ir apdairumo. Nesivadovaukite maršruto pasiūlymais, jei siūlomas taisyklėms prieštaraujantis maršrutas arba jei dėl jų patektumėte į nesaugią situaciją.

- Visada kruopščiai lyginkite įrenginyje pateikiamą informaciją su visais pasiekiamais navigacijos šaltiniais, įskaitant oro sąlygas, žemėlapius, gatvių / takų ženklus ir sąlygas, vandens kelių apribojimus bei kitus veiksnius, kurie gali būti svarbūs saugai. Prieš tęsdami navigaciją išsiaiškinkite visus neatitikimus ar klausimus ir pirmiausiai atsižvelkite į ženklus ir sąlygas.
- Šį įrenginį naudokite tik kaip pagalbinę navigacijos priemonę. Šio įrenginio nenaudokite tikslais, kuriems reikia tikslų krypties, atstumo, vietos ar topografijos matavimų.

Įspėjimai dėl baterijų

Šiame įrenginyje naudojama ličio jonų baterija.

Jei nevykdysite toliau pateiktų nurodymų, gali sutrumpėti baterijų eksploatavimo laikas, baterijos gali sugadinti GPS įrenginį, sukelti gaisrą, cheminį nudegimą, elektrolitų nuotėkį ir (arba) sužaloti.

- Draudžiama priverstinai iškrauti, įkrauti, ardyti, laikyti aukštesnėje temperatūroje, nei nurodyta spausdintame vadove, arba deginti. Antraip gali ištekti dujos, skystis arba įvykti sprogimas ir patirsite cheminį nudeginimą.
- Nemodifikuokite, neperdarykite, nebadykite ir negadinkite įrenginio ar baterijų.
- Neišimkite ir nebandykite išimti naudotojo nekeičiamų baterijų.

Įspėjimai dėl įrenginio

- Nenardinkite įrenginio ir baterijų į vandenį ar kitus skysčius, saugokite juos nuo vandens ar kitų skysčių.
- Siekdami išvengti žalos neleiskite, kad įrenginį paveiktų šilumos šaltinis ir nelaikykite jo vietoje, kurioje temperatūra aukšta, pvz., saulėje be priežiūros paliktoje transporto priemonėje.
- Įrenginį eksploatuokite tik šiame temperatūros diapazone: nuo -20 °C iki 55 °C (nuo -4 °F iki 131 °F). Nelaikykite įrenginio ilgą laiką kitokioje temperatūroje nei šis diapazonas: nuo -0 °C iki 25 °C (nuo -32 °F iki 77 °F).
- Nenaudokite maitinimo kabelio, duomenų kabelio ir (arba) maitinimo adapterio, kuris nėra tiekiamas Garmin arba tinkamai sertifikuotas.

Įspėjimas dėl magneto

Gaminyje yra magnetų, kurie gali trukdyti medicinos priemonių darbui. Jei turite klausimų, pasitarkite su gydytoju ir medicinos priemonės gamintoju.

PRANEŠIMAS

Jei nepaisysite šių pranešimų, galite būti sužaloti arba gali būti sugadintas turtas ar įrenginys.

Įspėjimai dėl baterijų

- Kad įrenginį / baterijas pašalintumėte pagal vietos įstatymus ir taisykles, susisieki su vietos atliekų tvarkymo tarnyba.

Pranešimas apie greičio apribojimą

Greičio apribojimo funkcija yra tik informacinė ir neatleidžia jūsų nuo atsakomybės visą laiką laikytis visų įrengtų greičio ribojimo ženklų ir saugiai vairuoti. Garmin neprisiima atsakomybės už baudas arba šaukimus į teismą, kuriuos galite gauti dėl galiojančių eismo taisyklių ir ženklų pažeidimų.

Pranešimas dėl magneto

Gaminyje yra magnetų, kurie gali padaryti žalą tam tikriems elektroniniams įrenginiams. Naudodami gaminį šalia elektroninių įrenginių būkite atsargūs.

Įspėjimas dėl GPS

Navigacijos įrenginio veikimas gali suprastėti, jei jį naudosite netoli bet kokių įrenginių, naudojančių antžeminį plačiajuostį tinklą, kurių dažnis panašus į bet kokios globalinės navigacijos palydovų sistemos (GNSS) naudojamus dažnius, pvz., globalinės padėties nustatymo sistemos (GPS) naudojamus dažnius. Tokių įrenginių naudojimas gali trukdyti priimti GNSS signalus.

Informacija apie įrenginio susiejimą

Ne visi belaidžiai ryšiai yra saugūs. Įrenginius turėtumėte susieti saugioje vietoje. Daugiau informacijos žr. garmin.com/connectiontypes.

Su produktu susijusios aplinkos apsaugos programos

Informacija apie Garmin produktų perdirbimą ir WEEE, RoHS, REACH bei kitas atitikties programas pateikta adresu garmin.com/aboutGarmin/environment.

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu Garmin pareiškia, kad šis produktas atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo interneto adresu: garmin.com/compliance.

Žemėlapių duomenų informacija

Garmin naudoja ir valstybinius, ir privačiuosius duomenų šaltinius. Iš esmės visuose duomenų šaltiniuose yra netikslų ar neišsamių duomenų. Kai kuriose šalyse išsami ir tiksli žemėlapių informacija neteikiama arba yra per brangi.

Ribotoji vartotojo garantija

ŠI RIBOTOJI GARANTIJA JUMS SUTEIKIA KONKREČIŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, BE TO, GALITE TURĖTI KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS KIEKVIENOJE VALSTIJOJE (ARBA ŠALYJE AR PROVINCIJOJE) SKIRIASI. „GARMIN“ NEPANAIKINA, NERIBOJA IR NESUSTABDO KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS GALI BŪTI TAIKOMOS PAGAL JŪSŲ VALSTIJOS (ARBA ŠALIES AR PROVINCIJOS) ĮSTATYMUS. NORĖDAMI GERAI SUPRASTI SAVO TEISES, TURĖTUMĖTE PERŽIURĖTI SAVO VALSTIJOS, ŠALIES AR PROVINCIJOS ĮSTATYMUS.

Ne aviacijos produktams vienus metus nuo įsigijimo datos suteikiama medžiagų ir gamybos kokybės garantija. Per šį laikotarpį Garmin savo nuožūra suremontuoja ar pakeičia visus komponentus, kurie sugenda juos įprastai naudojant. Vykdamas tokį remontą ar keitimą klientas nemoka už dalis ar darbą, bet sumoka visas transportavimo išlaidas. Ši ribotoji garantija netaikoma: i) kai žala neesminė, pvz., įbrėžimai, įpjovimai ar įlenkimai; ii) eksploatacinėms dalims, pvz., baterijoms, išskyrus atvejus, kai žala produktui padaroma dėl medžiagų ar gamybos defekto; iii) kai žala padaroma eismo įvykio metu, produktą netinkamai naudojant, kai ją padaro vanduo, potvynis, gaisras ar kai ją padaroma dėl kitų su gamta susijusių ar išorinių priežasčių; iv) kai žalą padaro techninę priežiūrą vykdomas asmuo, kuris nėra Garmin įgaliotas techninės priežiūros vykdytojas; v) kai žala padaroma produktą modifikuojant ar keičiant be rašytinio Garmin leidimo; vi) kai žala padaroma produktą prijungus prie maitinimo ir (arba) duomenų perdavimo laidų, kuriuos pateikė ne Garmin, arba žala produktui susijusi su kintamosios srovės adapteriais ir laidais, kurie nėra sertifikuoti UL („Underwriters Laboratories“) ir nėra pažymėti kaip ribotosios galios šaltinis (LPS). Be to, Garmin pasilieka teisę nevykdyti garantinių reikalavimų, susijusių su produktais ir paslaugomis, kurie įsigyti ir (arba) naudojami pažeidžiant atitinkamos šalies įstatymus. Garmin navigacijos produktai skirti naudoti tik kaip pagalbinės priemonės kelionės metu ir neturi būti naudojami jokių kitų tikslų, kuriam reikia tikslų krypties, atstumo, vietos ar topografijos matavimų. Garmin neteikia jokių garantijų dėl žemėlapių duomenų tikslumo ar išsamumo. Ši ribotoji garantija taip pat netaikoma ir Garmin nėra atsakinga už bet kokio Garmin navigacijos produkto veikimo pablogėjimą, atsiradusį dėl to, kad jis buvo naudojamas šalia telefono ar kito įrenginio, kuris naudoja antžeminį plačiajuosčio ryšio tinklą, veikiantį dažniais, kurie yra artimi bet kokios pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS), pvz., pasaulinės padėties nustatymo tarnybos (GPS), naudojamiems dažniams. Tokių įrenginių naudojimas gali trukdyti priimti GNSS signalus.

TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, Į ŠIĄ RIBOTĄJĄ GARANTIJĄ ĮEINANČIOS GARANTIJOS IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS YRA IŠSKIRTINĖS IR PAKEIČIA VISAS KITAS GARANTIJAS IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONES, KURIŲ „GARMIN“ AIŠKIAI ATSIŠAKO, AR JOS BŪTŲ FAKTINĖS, NUMANOMOS, ĮSTATYMINĖS AR KITOKIOS, ĮSKAITANT, BET TUO NEAPSIRIBOJANT, BET KOKIĄ NUMANOMĄ KOMERCINIO TINKAMUMO ARBA TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, ĮSTATYMINĖS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS AR KITOKIĄ GARANTIJĄ. ŠI RIBOTOJI GARANTIJA JUMS SUTEIKIA KONKREČIAS JURIDINES TEISES, BE TO, JŪS GALITE TURĖTI KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS KIEKVIENOJE VALSTIJOJE IR ŠALYJE SKIRIASI. JEIGU PAGAL JŪSŲ VALSTIJOS AR ŠALIES ĮSTATYMUS NUMANOMŲ GARANTIJŲ NEGALIMA ATSIŠAKYTI, TOKIOS GARANTIJOS GALIOJA TIEK LAIKO, KIEK GALIOJA ŠI RIBOTOJI GARANTIJA. KAI KURIOSE VALSTIJOSE (IR ŠALYSE BEI PROVINCIJOSE) NEGALIMI NUMANOMOS GARANTIJOS GALIOJIMO APRIBOJIMAI, TODĖL MINĖTAS APRIBOJIMAS JUMS GALI BŪTI NETAIKOMAS.

„GARMIN“ JOKIU ATVEJU NEBUS ATSAKINGA REIKALAVIMO DĖL GARANTIJOS PAŽEIDIMO ATVEJU, ESANT ATSITIKTINEI, SPECIALIAI, NETIESIOGINEI AR PASEKMINEI ŽALAI, ATSIRADUSIAI DĖL ŠIO PRODUKTO NAUDOJIMO, NETINKAMO NAUDOJIMO AR NESUGEBĖJIMO JO NAUDOTI ARBA DĖL PRODUKTO DEFEKTŲ. KAI KURIOSE VALSTIJOSE (IR ŠALYSE BEI PROVINCIJOSE) NELEIDŽIAMA NETAIKYTI NUOSTATŲ DĖL NENUMATYTOS AR ŠALUTINĖS ŽALOS, TAIGI PIRMIAU PATEIKTI APRIBOJIMAI JUMS GALI BŪTI NETAIKOMI.

Jei garantiniu laikotarpiu pateikiate reikalavimą dėl garantinio aptarnavimo pagal šią Ribotąją garantiją, Garmin savo nuožiūra: i) pataisys įrenginį naudodama naujas dalis arba anksčiau naudotas dalis, kurios atitinka Garmin kokybės standartus; ii) pakeis įrenginį nauju arba Garmin iš naujo sertifikuotu įrenginiu, atitinkančiu Garmin kokybės standartus; arba iii) grąžins visą įrenginio pirkimo kainą. ŠI TEISĖS GYNIMO PRIEMONĖ YRA VIENINTELĖ IR IŠIMTINĖ JŪSŲ TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖ BET KOKIO GARANTIJOS PAŽEIDIMO ATVEJU. Pataisytiems arba pakeistiems įrenginiams suteikiama 90 dienų garantija. Jei atsiųstam įrenginiui vis dar galioja pradinė garantija, naujoji garantija galioja 90 dienų arba iki pradinės 1 metų garantijos pabaigos, žiūrint, kuris laikotarpis ilgesnis.

Prieš kreipdamiesi dėl garantinio aptarnavimo raskite ir peržiūrėkite žiniatinklio žinyno išteklius adresu support.garmin.com. Jei pasinaudojus šiais ištekliais įrenginys vis tiek tinkamai neveikia, kreipkitės į Garmin įgaliotąjį techninės priežiūros centrą pirminėje pirkimo šalyje arba vadovaukitės adresu support.garmin.com pateiktais nurodymais, kad gautumėte garantinį aptarnavimą. Jei esate Jungtinėse Valstijose, taip pat galite skambinti tel. 1-800-800-1020.

Jei dėl garantinio aptarnavimo kreipiatės už pirminės pirkimo šalies ribų, Garmin negali garantuoti, kad jūsų įrenginio remontui ar pakeitimui reikalingos dalys ir produktai bus prieinami dėl skirtingų produktų pasiūlos ir taikomų standartų, įstatymų bei kitų teisės aktų. Atitinkamai Garmin gali savo nuožiūra ir laikydamasi taikomų įstatymų remontuoti jūsų produktą naudodama panašias dalis arba pakeisti produktą panašiu Garmin produktu (nauju arba Garmin iš naujo sertifikuotu įrenginiu), arba reikalauti, kad išsiųstumėte savo produktą Garmin įgaliotajam priežiūros centrui pirminėje pirkimo šalyje arba Garmin įgaliotajam priežiūros centrui kitoje šalyje, kuris gali suteikti produkto techninės priežiūros paslaugas, bet tokiu atveju privalėsite laikytis visų taikomų importo ir eksporto įstatymų bei taisyklių ir sumokėti visus muitus, PVM, pristatymo mokesčius ir kitus susijusius mokesčius bei rinkliavas. Kai kuriais atvejais Garmin ir jos įgaliotieji atstovai gali negalėti suteikti jūsų produkto techninės priežiūros paslaugų ne pirminėje jo pirkimo šalyje arba grąžinti suremontuotą ar pakeistą produktą toje šalyje dėl joje galiojančių standartų, įstatymų ar kitų teisės aktų.

Interneto aukcionuose įsigyti produktai: interneto aukcionuose įsigytiems produktams netaikomos nuolaidos ir kiti Garmin garantijose pateikti specialūs pasiūlymai. Interneto aukciono patvirtinimai nėra priimami kaip garantijos įrodymai. Jei norite naudotis garantinėmis paslaugomis, reikia pateikti originalų pirkimo iš pradinio pardavėjo kvitą arba jo kopiją. Garmin nemontuoja trūkstamų komponentų interneto aukcione įsigytuose rinkiniuose.

Kitose šalyse įsigyti produktai: priklausomai nuo šalies, ne JAV įsigytiems įrenginiams atskiras garantijas gali teikti tarptautiniai platintojai. Jei taikytina, šias garantijas teikia vietinis šalies platintojas; jis teikia ir įrenginio techninės priežiūros paslaugas. Platintojo garantijos galioja tik numatyto platinimo teritorijoje. JAV ar Kanadoje įsigyti įrenginiai techninei priežiūrai atlikti turi būti siunčiami į Garmin paslaugų centrus Jungtinėje Karalystėje, JAV, Kanadoje ar Taivanyje.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU UN IZSTRĀDĀJUMU

BRĪDINĀJUMS

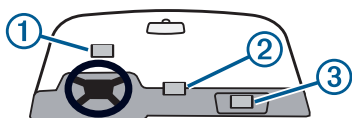
Lai nepieļautu nelaimes gadījumus vai sadursmes, kas var izraisīt nāvējošas vai nopietnas traumas, jāievēro tālāk norādītie brīdinājumi.

Brīdinājums par uzmanību

Šī ierīce ir paredzēta, lai, to pareizi lietojot, uzlabotu situācijas apzināšanos. Nepareizi ierīci lietojot un pievēršot displejam pārāk lielu uzmanību, varat izraisīt negadījumu ar nopietnām vai nāvējošām traumām. Skatiet ierīcē redzamo informāciju, uzmetot īsu skatienu. Vienmēr apzinieties apkārtņē notiekošo un neskatieties displejā ilgstoši vai nepieļaujiet, ka displejs piesaista jūsu uzmanību. Koncentrējot uzmanību uz displeju, varat nepamanīt šķēršļus vai bīstamas situācijas.

Brīdinājumi uzstādīšanai transportlīdzeklī

- Uzstādot šo ierīci transportlīdzeklī, nenovietojiet to tā, ka ierīce aizsedz vadītāja skatu uz ceļu  vai traucē transportlīdzekļa vadību, piemēram, stūres, pedāļu vai transmisijas sviras darbību. Nenovietojiet to nenostiprinātu uz transportlīdzekļa paneļa . Nenovietojiet ierīci drošības spilvena priekšā vai uz tā .



- Ne visos apstākļos ierīces stiprinājums pie vējstikla var saglabāties. Nepiestipriniet ierīci tādā vietā, kur tā atdaloties var novērst uzmanību. Uzturiet vējstiklu tīru, lai uzlabotu ierīces stiprinājumu pie vējstikla.

Navigācijas brīdinājumi

Ja jūsu Garmin ierīce izmanto vai pieņem kartes datus, drošas navigācijas nolūkā ievērojiet šīs norādes.

- Vienmēr pieņemiet saprātīgāko lēmumu un vadiet transportlīdzekli drošā veidā. Nekonzentrējieties pārāk uz ierīci, lai nenovērstu uzmanību no ceļa, un vienmēr sekojiet visiem braukšanas apstākļiem. Kamēr vadāt transportlīdzekli, iespējami saīsiniet laiku, kad skatāties ierīces displejā.
- Vadot automašīnu, neievadiet jaunus galapunktus, nemainiet iestatījumus un nemeklējiet tādas funkcijas, kurām nepieciešama ilgāka ierīces vadība. Lai veiktu šādas darbības droši, apstājieties ceļa malā.
- Pieņemot navigācijas lēmumus, vienmēr esiet apdomīgi un rīkojieties pārdomāti. Ierīce ir paredzēta tikai maršruta izvēles ieteikumiem. Tā neatbrīvo no nepieciešamības saglabāt uzmanību un pieņemt saprātīgus lēmumus. Nesejojiet maršruta ieteikumiem, ja tie iesaka neatļautu kustību vai var pakļaut jūs nedrošai situācijai.

- Vienmēr rūpīgi salīdziniet ierīcē parādīto informāciju ar visiem pieejamajiem navigācijas avotiem, tostarp laikapstākļiem, kartēm, ielu/ceļu zīmēm un apstākļiem, ūdensceļu ierobežojumiem un citiem faktoriem, kas var ietekmēt drošību. Pirms navigācijas turpināšanas vienmēr noskaidrojiet jebkuras neatbilstības vai neskaidrības un ņemiet vērā izvietotās ceļa zīmes un ceļa apstākļus.
- Izmantojiet šo ierīci tikai kā navigācijas palīg līdzekli. Nemēģiniet ierīci izmantot nolūkā, kad vajadzīgs precīzs virziens, attālums, atrašanās vietas vai topogrāfijas mērījums.

Bateriju brīdinājumi

Šajā ierīcē tiek izmantots litija jonu akumulators.

Neievērojot noteikumus, bateriju mūžs var tikt saīsināts vai pastāv risks bojāt ierīci, izraisīt aizdegšanos, ķīmisku apdegumu, elektrolīta noplūdi un/vai radīt traumu.

- Nedrīkst piespiestu kārtā izlādēt, uzlādēt, izjaukt, karsēt virs drukātajā rokasgrāmatā norādītajiem temperatūras diapazoniem vai sadedzināt. Šāda rīcība var izraisīt traumas ventilācijas, noplūdes vai sprādziena dēļ, kā rezultātā var rasties ķīmiski apdegumi.
- Nepārveidojiet, neuzlabojiet, nepārduriet vai nebojājat ierīci vai baterijas.
- Neizņemiet un nemēģiniet izņemt tādu bateriju, kuras maiņu lietotājs nevar veikt.

Brīdinājumi par ierīces lietošanu

- Nemērciet ierīci vai baterijas ūdenī un nepakļaujiet tās ūdenim vai citiem šķidrumiem.
- Lai izvairītos no iespējamiem ierīces bojājumiem, neatstājat ierīci karstuma avota tuvumā vai augstas temperatūras vietā, piemēram, saulē bez uzraudzības atstātā transportlīdzeklī.
- Neizmantojiet ierīci ārpus šāda temperatūras diapazona: no -20° līdz 55°C (no -4° līdz 131°F). Neglabājat ierīci ilgāku laiku ārpus šāda diapazona: no -0° līdz 25°C (no -32° līdz 77°F).
- Neizmantojiet strāvas kabeli, datu kabeli un/vai strāvas adapteri, ko nav piegādājis vai nav pienācīgi sertificējis Garmin.

Brīdinājums par magnētu

Produkts satur magnētus, kas var traucēt medicīnisko ierīču darbību. Jautājumus uzdodiet savam ārstam un medicīnas ierīču ražotājam.

IEVĒRĪBAI

Neievērojot tālāk izklāstītos paziņojumus, varat izraisīt traumas vai īpašuma bojājumu vai negatīvi ietekmēt ierīces darbību.

Paziņojumi par bateriju

- Informāciju par to, kā atbrīvoties no ierīces/baterijām saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem, vaicājat vietējam atkritumu apsaimniekotājam.

Ātruma ierobežojuma brīdinājums

Ātruma ierobežojuma funkcijai ir tikai informatīvs raksturs, un tā neaizstāj vadītāja pienākumu ievērot visas izvietotās ātruma ierobežojuma zīmes un braucot vienmēr rūpīgi izvērtēt situāciju uz ceļa. Garmin neuzņemas atbildību par soda naudām vai brīdinājumiem, kurus varat saņemt, neievērojot visus piemērojamos satiksmes noteikumus un ceļa zīmes.

Paziņojums par magnētu

Produkts satur magnētus, kas var bojāt dažas elektroniskās ierīces. Esiet piesardzīgi, kad produkts atrodas elektronisku ierīču tuvumā.

GPS paziņojums

Ja navigācijas ierīci lieto tādas ierīces tuvumā, kura izmanto virszemes platjoslas tīklu, kas darbojas tādu frekvenču tuvumā, ko izmanto kāda globālā satelītu navigācijas sistēma (GNSS), piemēram, Globālās pozicionēšanas sistēma (GPS), tās darbība var būt traucēta. Šādu ierīču lietošana var pasliktināt GNSS signālu uztveršanu.

Paziņojums par ierīces pāra savienojuma izveidi

Ne visi bezvadu savienojumi ir droši. Ierīces ir jāsavieno pāri drošā atrašanās vietā. Lai iegūtu vairāk informācijas, skatiet vietni garmin.com/connectiontypes.

Ierīces vides programmas

Informācija par Garmin ierīces pārstrādes programmu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA), bīstamu vielu izmantošanas (RoHS) direktīvām, REACH regulu un citām atbilstības programmām ir pieejama tīmekļa vietnē garmin.com/aboutGarmin/environment.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Garmin paziņo, ka šis produkts atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnīgs teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: garmin.com/compliance.

Kartes datu informācija

Garmin izmanto gan valsts, gan privātus datu avotus. Būtībā visi datu avoti ietver kādus neprecīzus vai nepilnīgus datus. Dažās valstīs pilnīga un precīza karšu informācija nav pieejama vai arī ir ārkārtīgi dārga.

Patērētāju ierobežota garantija

ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA PIEŠĶIR JUMS NOTEIKTAS JURIDISKAS TIESĪBAS, UN JUMS VAR BŪT ARĪ CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS PAVALSTĪS (VAI VALSTĪS VAI APGABALOS) ATŠĶIRAS. GARMIN NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO VAI NEAPTUR CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS JUMS VAR BŪT SASKAŅĀ AR JŪSU PAVALSTS (VAI VALSTS VAI APGABALA) TIESĪBU AKTIEM. LAI PILNĪBĀ IZPRASTU SAVAS TIESĪBAS, JUMS IR JĀIEPAZĪSTAS AR SAVAS PAVALSTS VAI VALSTS, VAI APGABALA TIESĪBU AKTIEM.

Aviācijā neizmantojamo produktu garantija apliecina, ka tiem nav materiālu vai ražošanas trūkumu vienu gadu no produktu iegādes datuma. Šajā laikā Garmin pēc sava ieskata remontēs produktu vai nomainīs jebkuras tā sastāvdaļas, ja produkts normālos ekspluatācijas apstākļos nedarbosies, kā paredzēts. Šādi remontu vai daļu nomaiņa tiks veikti, klientam neprasot maksu par detaļām vai veikto darbu, ar nosacījumu, ka klients sedz jebkuras transportēšanas izmaksas. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz: i) kosmētisku bojājumu, piemēram, švīkām, plaisām un iespaidumiem; ii) patēriņa sastāvdaļām, piemēram, baterijām, ja vien produkta bojājums nav radies materiālu vai ražošanas defekta rezultātā; iii) negadījuma, nepareizas ekspluatācijas, nepareizas lietošanas, ūdens, plūdu, ugunsgrēka vai citu dabas parādību vai ārēju iemeslu izraisītu bojājumu; iv) bojājumu, ko radījis pakalpojums, kuru sniegusi jebkura persona, kas nav Garmin pilnvarots pakalpojumu sniedzējs; vai v) bojājumu produktam, kas ir pārveidots vai izmainīts bez rakstiskas Garmin atļaujas; vai vi) bojājumu produktam, kurš ir bijis pievienots strāvas un/vai datu kabeļiem, kas nav Garmin piegādāti, vai bojājumu produktam, kas ir bijis pievienots pie maiņstrāvas adapteriem un kabeļiem, kuri nav UL (uzņēmuma Underwriters Laboratories) sertificēti un nav marķēti kā ierobežots strāvas avots (Limited Power Source – LPS). Turklāt Garmin patur tiesības noraidīt garantijas prasības attiecībā uz produktiem vai pakalpojumiem, kas iegūti un/vai izmantoti, neievērojot jebkuras valsts tiesību aktus. Garmin navigācijas produkti ir paredzēti, lai tos lietotu tikai kā brauciena palīgīdzekli, un tos nedrīkst izmantot tādā nolūkā, kam vajadzīgs precīzs virziena, attāluma, atrašanās vietas vai topogrāfijas mērījums. Garmin negarantē precīzus vai pilnīgus kartes datus. Šī ierobežotā garantija neattiecas arī uz jebkādu Garmin navigācijas produktu darbības pasliktināšanos, kas rodas to lietošanas jebkura tāda tālruņa vai citas ierīces tuvumā, kas izmanto virszemes platjoslas tīklu, kurš darbojas tādu frekvenču tuvumā, ko lieto kāda globālā satelītu navigācijas sistēma (GNSS), piemēram, Globālās pozicionēšanas sistēma (GPS), un Garmin neuzņemas attiecīgi par to atbildību. Šādu ierīču lietošana var pasliktināt GNSS signālu uztveršanu.

MAKSIMĀLĀ PIEMĒROJAMO TIESĪBU AKTU ATĻAUTAJĀ APMĒRĀ ŠAJĀ IEROBEŽOTAJĀ GARANTIJĀ IEKĻAUTĀS GARANTIJAS UN LĪDZEKĻI IR ĪPAŠI UN AIZSTĀJ VISAS CITAS GARANTIJAS, UN GARMIN NEPĀRPROTAMI ATSAUC VISAS CITAS TIEŠAS, NETIEŠAS VAI AR LIKUMU VAI CITĀDI NOTEIKTAS GARANTIJAS, TOSTARP (BEZ IEROBEŽOJUMA) JEBKURAS SAISTĪBAS, KAS IZRIET NO JEBKĀDAS AR LIKUMU VAI CITĀDI NOTEIKTAS GARANTIJAS ATTIECĪBĀ UZ VEIKTSPĒJU VAI NODERĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM. ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTIJA PIEŠKIR JUMS NOTEIKTAS JURIDISKAS TIESĪBAS, UN JUMS VAR BŪT ARĪ CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS PAVALSTĪS UN VALSTĪS ATŠKIRAS. JA NETIEŠĀS GARANTIJAS SASKAŅĀ AR JŪSU PAVALSTS VAI VALSTS TIESĪBU AKTIEM NEVAR ATSAUKT, ŠĪS GARANTIJAS IR IEROBEŽOTAS DARBĪBAS LAIKA ZIŅĀ LĪDZ ŠĪS IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS DARBĪBAS LAIKAM. DAŽAS PAVALSTIS (UN VALSTIS UN APGABALI) NEATĻAUJ IEROBEŽOJUMUS TAM, CIK ILGI NETIEŠĀ GARANTIJA IR SPĒKĀ, TĀDĒĻ, IEPRIEKŠ MINĒTAIS IEROBEŽOJUMS UZ JUMS VAR NEATTIEKTIES.

NEKĀDĀ GADĪJUMĀ GARMIN NEUZŅEMAS ATBILDĪBU PAR PRASĪBU GARANTIJAS SAISTĪBU PĀRKĀPUMA GADĪJUMĀ ATTIECĪBĀ UZ JEBKĀDIEM NEJAUŠIEM, SPECIĀLIEM, NETIEŠIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM, KAS RADUŠIES ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANAS, NEPAREIZAS LIETOŠANAS VAI NESPĒJAS LIETOT, VAI TĀ TRŪKUMU REZULTĀTĀ. DAŽAS PAVALSTIS (UN VALSTIS UN APGABALI) NEATĻAUJ IZSLĒGT NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, TĀDĒĻ, IEPRIEKŠMINĒTIE IEROBEŽOJUMI UZ JUMS VAR NEATTIEKTIES.

Ja garantijas perioda laikā jūs iesniedzat garantijas pakalpojuma prasību saistībā ar šo ierobežoto garantiju, Garmin pēc saviem ieskatiem: i) remontēs ierīci, izmantojot jaunas vai iepriekš lietotas detaļas, kas atbilst Garmin kvalitātes standartiem, ii) aizstās ierīci ar jaunu vai Garmin atjaunotu ierīci, kas atbilst Garmin kvalitātes standartiem vai iii) apmainīs ierīci pret pilnu jūsu pirkuma cenas atlīdzību. ŠIS BŪS JŪSU VIENĪGAIS UN EKSKLUZĪVAIS LĪDZEKĻIS JEBKURA GARANTIJAS PĀRKĀPUMA GADĪJUMĀ. Remontētajām vai aizstātajām ierīcēm ir 90 dienu garantija. Ja atsūtītajai ierīcei joprojām ir spēkā sākotnējā garantija, jaunā garantija ir 90 dienas vai līdz sākotnējās 1 gadu garantijas beigām atkarībā no tā, kurš periods ir ilgāks.

Pirms jūs pieprasāt garantijas pakalpojumu, lūdzu, dodieties uz vietni support.garmin.com un pārskatiet tiešsaistē pieejamās palīdzības iespējas. Ja pēc šo iespēju izmantošanas jūsu ierīce joprojām nedarbojas pareizi, sazinieties ar Garmin pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju ierīces sākotnējā pirkuma valstī vai izpildiet norādes vietnē support.garmin.com, lai saņemtu garantijas pakalpojumu. Ja esat Amerikas Savienotajās Valstīs, varat zvanīt uz tālruna numuru 1-800-800-1020.

Ja garantijas pakalpojumu vēlaties saņemt ārpus sākotnējā pirkuma valsts, Garmin nevar garantēt, ka jūsu produkta remontam vai aizstāšanai nepieciešamās detaļas vai produkti būs pieejami produktu piedāvājumu un piemērojamo standartu, tiesību aktu un noteikumu atšķirību dēļ. Attiecīgi Garmin pēc saviem ieskatiem un saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem var salabot jūsu produktu ar līdzīgām detaļām vai aizstāt jūsu produktu ar salīdzināmu Garmin produktu (jaunu vai Garmin atkārtoti sertificētu aizstājēju), vai lūgt jūs nosūtīt savu produktu Garmin pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam sākotnējā pirkuma valstī vai Garmin pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam citā valstī, kas var sniegt jūsu produktam nepieciešamo pakalpojumu, un šādā gadījumā jūsu pienākums ir ievērot visus piemērojamās importa un eksporta tiesību aktus un noteikumus un samaksāt visas muitas nodevas, PVN maksājumus, piegādes izdevumus un citus saistītos nodokļus un maksas. Dažos gadījumos Garmin un tā izplatītāji var nespēt nodrošināt pakalpojumu jūsu produktam valstī, kas nav sākotnējā pirkuma valsts, vai nodot jums atpakaļ remontētu vai aizstātu produktu šajā valstī piemērojamo standartu, tiesību aktu vai noteikumu dēļ.

Tiešsaistes izsoles pārdošana: produktiem, kuri ir pirkti tiešsaistes izsoles tirdzniecībā, netiek piemērotas atlaides vai citi īpaši piedāvājumi, ko nodrošina Garmin garantija. Tiešsaistes izsoles apliecinājumi netiek pieņemti garantijas apstiprinājumam. Lai saņemtu garantijas pakalpojumu, nepieciešama sākotnējā mazumtirgotāja tirdzniecības kvīts oriģināls vai tā kopija. Garmin neaizvieto jebkura tiešsaistes izsolē iegādāta iepakojuma trūkstošās daļas.

Starptautiski pirkumi: ierīču, kas pirktas ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm, starptautiskie izplatītāji atkarībā no valsts var piedāvāt atsevišķu garantiju. Ja piemērojams, šo garantiju piedāvā vietējais valsts izplatītājs, un šis izplatītājs nodrošina jūsu ierīcei vietēju pakalpojumu. Izplatītāja garantijas ir spēkā vienīgi paredzētajā izplatīšanas teritorijā. Amerikas Savienotajās Valstīs un Kanādā iegādātās ierīces pakalpojuma sniegšanai ir jāatgriež uz Garmin apkopes centru Apvienotajā Karalistē, Amerikas Savienotajās Valstīs, Kanādā vai Taivānā.

⚠ HOIATUS

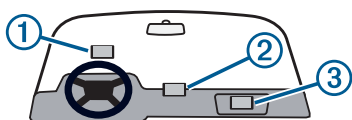
Alltoodud hoiatuste eiramine võib tuua endaga kaasa surma või tõsise kehavigastusega lõppeva õnnetuse või avarii.

Häirimishoiatus

Õigel kasutamisel aitab seade sinu ümber toimuvast saada parema ülevaate. Valesti kasutamisel võib ekraan segada su keskendumisvõimet, mille tagajärjeks võib olla tõsise kehavigastuse või surmaga lõppev õnnetus. Heida ekraanil olevale teabele üksnes kiire pilk. Jälgi alati enda ümber toimuvat ja ära vaata ekraani liiga kaua ega lase sel end segada. Kui oled ekraanile keskendunud, võivad jääda teel olevad takistused ja ohuallikad tähelepanuta.

Sõidukisse paigaldamise hoiatused

- Seadet sõidukisse paigaldades ära aseta seda sinna, kus see takistab juhi vaadet teele ① või häirib sõiduki juhtseadiste (nt rool, pedaalid või käiguvahetushoob) kasutamist. Ära aseta korralikult kinnitamata seadet armatuurilauale ②. Ära paigalda seadet turvapadja ette või kohale ③.



- Teatu juhtudel ei pruugi seadme hoidik esiklaasi külge kinnituda. Ära paigalda hoidikut sellisesse kohta, kus see võib lahtituleku korral juhtimist segada. Hoidiku korralikuks kinnitumiseks peab esiklaas olema puhas.

Navigeerimishoiatused

Kui sinu seade Garmin kasutab või aktsepteerib kaardiandmeid, järgi ohutu navigeerimise tagamiseks neid juhiseid.

- Mõtle asjad alati hästi läbi ja juhi oma sõidukit ohutult. Ära lase seadmel sõidu ajal end häirida, vaid keskendu täielikult liikluses toimuvale. Sõidu ajal ei tohiks ekraani liiga kaua jälgida.
- Ära sisesta sõidu ajal sihtkohti, muuda sätteid ega kasuta juurde funktsioone, mis nõuavad seadme juhtnuppude pikemaajalist kasutamist. Enne selliste toimingute tegemist peata sõiduk ohutult ja seadust järgides.
- Navigeerimisotsuste tegemisel mõtle alati asjad hästi läbi ja kasuta kainet mõistust. See seade pakub üksnes marsruudisoovitusi. See ei asenda juhi tähelepanu ja head otsustusvõimet. Ära järgi seadme marsruudisoovitusi, kui need juhivad sind keelatud kursile või ohtlikku olukorda.
- Võrdle alati hoolikalt seadmes kuvatavat teavet kogu saadaoleva muu infoga, sh ilmastikuolude, kaartide, tänava-/rajasiltide ja nende seisundite, veeteede piirangute ja muude turvalisust mõjutada võivate teguritega. Enne navigeerimise jätkamist lahenda võimalikud probleemid või küsimused ning võtta arvesse ülesseatud hoiatusi ja tingimusi.

- Kasuta seadet üksnes navigeerimisabina. Ära püüa seadet kasutada ühelgi eesmärgil, mis nõuab suuna, kauguse, asukoha või topograafia täpset mõõtmist.

Akuga seotud hoiatused

Seadmes kasutatakse liitium-ioonakut.

Siintoodud juhiste eiramisel võib akude eluiga lüheneda, seade viga saada või tekkida tulekahju, kemikaalidest tingitud põletuse, elektrolüüdi lekkimise ja/või kehavigastuste oht.

- Ära tühjenda, laadi, demonteeri, kuumuta väljaspool trükitud juhendis määratud temperatuurivahemikku ega tuhasta. See võib põhjustada vigastust õhu väljalaskmise, lekke või plahvatuse tõttu, mis viib keemiliste põletusteni.
- Ära muuda, töötle ümber, torka läbi ega kahjusta seadet ega akusid.
- Kasutaja jaoks mittehooldatavaid akusid ei tohi kasutaja ise eemaldada ega asendada.

Seadet puudutavad hoiatused

- Ära kasta seadet või akusid vette või muudesse vedelikesse, sh väldi nendega kokkupuudet.
- Seadme kahjustamise vältimiseks ära jäta seadet küttekeha lähedale või palavas kohas (nt suvel autosalongi).
- Kasuta seadet üksnes temperatuurivahemikus: -20 ° kuni 55 °C (-4 ° kuni 131 °F). Hoiusta seadet üksnes temperatuurivahemikus: 0 ° kuni 25 °C (32 ° kuni 77 °F).
- Ära kasuta toitejuhet, andmekaablit ja/või toiteadapterit, mida pole tarninud ettevõtte Garmin või mis pole saanud vastavat sertifikaati.

Magnetitega seotud hoiatus

Toode sisaldab magneteid, mis võivad häirida meditsiiniseadmeid. Küsimuste korral pea nõu oma arsti või meditsiiniseadme tootjaga.

TEATIS

Alltoodud märkuste eiramisega võib kaasneda kehavigastus, vara kahjustumine või häired seadme töös.

Akut puudutavad märkused

- Seadme/akude utiliseerimisel võta ühendust kohaliku jäätmekäitlusjaamaga ja järgi kõiki riigis kehtivaid seadusi ja määrusi.

Kiiruspiirangut puudutav märkus

Kiiruspiirangu funktsioon on informatiivne ja ei vabasta juhti vastutusest järgida kõiki kiiruspiiranguid ja kasutada ohutuid sõiduvõtteid. Garmin ei vastuta trahvide või noomituste eest, mida võite saada kehtiva liiklusseaduse rikkumiste eest.

Magneteid puudutav märkus

Toode sisaldab magneteid, mis võivad kahjustada mõningaid elektroonikaseadmeid. Kasuta toodet elektroonikaseadmete lähedal ettevaatusega.

GPS-i märkus

Navigatsiooniseadme jõudlus võib väheneda, kui kasutate seda maismaa lairibavõrku kasutava seadme läheduses, mis omakorda toimib globaalse satelliitnavigatsioonisüsteemi (GNSS), nagu globaalse positsioneerimisteenuse (GPS) sagedusvahemike läheduses. Selliste seadmete kasutamine võib häirida GNSS-signaalide vastuvõttu.

Seadme sidumise teade

Kõik juhtmevabad ühendused ei ole turvalised. Seadmete sidumiseks tuleb kasutada turvalist asukohta. Lisateabe saamiseks vt garmin.com/connectiontypes.

Toote keskkonnasäästukavad

Teavet ettevõtte Garmin toote taaskasutusprogrammi ning WEEE, RoHS-i, REACH-i ja muude vastavusprogrammide kohta vt veebiaadressilt garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Garmin toote vastavust direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on saadaval Interneti-aadressil: garmin.com/compliance.

Kaardiandmeid puudutav teave

Garmin kasutab riigi- ja erasektori andmeallikaid. Peaaegu kõikides andmeallikates on mõned ebatäpsused või puudused. Teatud riikides on täpne ja üksikasjalik kaarditeave kas olematu või väga kallis.

Piiratud tarbijagarantii

KÕNEALUNE PIIRATUD GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSED JURIIDILISED ÕIGUSED JA TEIL VÕIVAD OLLA KA MUUD JURIIDILISED ÕIGUSED, MIS SÕLTUVAD OSARIIGIST, RIIGIST VÕI MAAKONNAST. GARMIN EI VÄLISTA, PIIRA VÕI TAKISTA MUID JURIIDILISI ÕIGUSI, MIS TEIL VÕIVAD OLLA VASTAVALT TEIE OSARIIGI, RIIGI VÕI MAAKONNA SEADUSTELE. OMA ÕIGUSTE TÄIELIKUKS MÕISTMISEKS TUTVUGE OMA OSARIIGI, RIIGI VÕI MAAKONNA SEADUSTEGA.

Lennundusvälistel toodetel ei esine ühe aasta jooksul alates ostukuupäevast puudusi materjali ja töö kvaliteedi osas. Selle aja vältel Garmin kas parandab tavakasutusel vigaseks osutunud komponendi või vahetab selle välja. Remont või osade väljavahetus on kliendile tasuta, seda nii materjalide kui ka töö osas; kliendi kanda jääb üksnes transpordikulu. Käesolev piiratud garantii ei hõlma järgmist: (i) tavapärase füüsiline kulumine, näiteks kriimustused, kulumine ja deformatsioon; (ii) lisatarvikud, näiteks akud, v.a juhul, kui tootekahjustus on tekkinud puudustest nende materjali ja töö kvaliteedi osas; (iii) õnnetuse, väärkasutuse, veekahjustuse, kuumuskahjustuse vms tagajärjel tekkinud kahjustused; (iv) kahjustused, mis on tekkinud toote remontimisel ettevõtte Garmin volitamata teenusepakkuja poolt; (v) kahjustused, mis on tekkinud toote ümberehitamise või modifitseerimise tõttu, kui selleks puudus ettevõtte Garmin kirjalik nõusolek; (vi) kahjustused, mis on tekkinud selliste toite- ja andme kaablite kasutamisest, mille tootja ei ole Garmin, või kahjustused, mis tekkinud sellest, et toode on ühendatud vahelduvvooluadapterite ja kaablitega, millel puudub UL-i (Underwriters Laboratories) sertifikaat ja piiratud toiteallika (LPS) märgis. Lisaks sellele ei ole garantii Garmin poolt jõustatav, kui kasutatud tooted ja teenused ei ole kooskõlas riigis kehtivate seadustega. Ettevõtte Garmin navigatsiooniseadmed on mõeldud kasutamiseks ainult abivahenditena reisimisel ja neid ei tohi kasutada mis tahes otstarbel, mille puhul on nõutud täpne suuna, kauguse, asukoha või topograafia mõõtmine. Garmin ei anna mingit garantiid kaardiandmete täpsuse ega täielikkuse suhtes. Käesolev piiratud garantii ei rakendu ka järgmisele ning Garmin ei vastuta Garmin navigatsiooniseadmete jõudlusprobleemide eest, mis on tingitud kasutusest käsiseadme või muu seadme läheduses, millel on globaalse navigatsioonisatelliitide süsteemi (GNSS) (nt globaalse positsioneerimissüsteemi (GPS)) sagedusala lähedale jääv maapealse laivõrgu töösagedus. Selliste seadmete kasutamine võib häirida GNSS-signaalide vastuvõttu.

KOHALDATAVA SEADUSEGA MAKSIMAALSELT LUBATUD ULATUSES ON KÄESOLEVA PIIRATUD GARANTII TAGATISED JA HÜVITISED VÄLISTAVAD JA ASENDAVAD NING GARMIN ÜTLEB SELGESÕNALISELT LAHTI KÕIGIST MUDEST OTSESTEST, KAUDSEST, SEADUSJÄRGSEST VMS GARANTIIDEST JA HÜVITISTEST, SH (KUID MITTE AINULT) KAUDSED GARANTIID TURUSTATAVUSE VÕI KONKREETSEKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE KOHTA, SEADUSJÄRGSED HÜVITISED VMS. KÕNEALUNE PIIRATUD GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSED JURIIDILISED ÕIGUSED JA TEIL VÕIVAD OLLA KA MUUD JURIIDILISED ÕIGUSED, MIS SÕLTUVAD OSARIIGIST JA RIIGIST. KUI TEIE OSARIIGI VÕI RIIGI SEADUSTE JÄRGI EI SAA KAUDSEST GARANTIIDEST LOOBUDA, SIIS ON SELLISED GARANTIID PIIRATUD KÄESOLEVA PIIRATUD GARANTII KEHTIVUSAJAGA. MÕNED OSARIIGID (NING RIIGID JA MAAKONNAD) EI LUBA MÄÄRATA KAUDSE GARANTII KESTVUST, MISTÕTTU EI PRUUGI EELTOODUD PIIRANG TEILE RAKENDUDA.

ÜHELGI JUHUL EI VASTUTA GARMIN GARANTIITINGIMUSTE RIKKUMISEGA SEOTUD MIS TAHES JUHUSLIKE, ERILISEL ASJAOLUL ILMNENUD, KAUDSETE VÕI MILLEGI TAGAJÄRJEL TEKKINUD KAHJUDE EEST, MIS TEKISID TOOTE KASUTAMISEST VÕI KASUTAMISE VÕIMATUSEST VÕI TOOTEDEFEKTIDEST. MÕNED OSARIIGID, RIIGID JA MAAKONNAD EI LUBA JUHUSLIKE VÕI TEGEVUSEST TULENEVA KAHJU VÄLJAARVAMIST, SEEKA EI PRUUGI NEED PIIRANGUD TEILE KEHTIDA.

Kui esitate garantiiperioodil garantiiteenuse taotluse vastavalt käesolevale piiratud garantiile, siis Garmin oma äranägemise järgi (i) parandab seadme uute osadega või ettevõtte Garmin's kvaliteedistandardile vastavate kasutatud osadega, (ii) asendab seadme uue seadme või ettevõtte Garmin taastatud seadme vastu, mis vastab Garmin kvaliteedistandardile või (iii) vahetab seadme kogu ostusumma vastu. KÄESOLEV GARANTII MOODUSTAB TEIE AINUKESKE ÕIGUSKAITSEVAHENDI. Remonditud või asendatud seadmetel on 90-päevane garantiit. Kui remonditavale seadmele kehtib veel algne garantiit, kehtib uus garantiit 90 päeva või kuni algse üheaastase garantiiaja lõpuni, sõltuvalt sellest, kumb kestab kauem.

Enne garantiiteenuse kasutamist vaadake sidusaid abiressursse veebiaadressil support.garmin.com. Kui pärast kõnealuste ressursside kasutamist seade ei toimi endiselt, siis garantiiteenuse saamiseks võtke ühendust ettevõtte Garmin volitatud hoolduskeskusega algses osturiigis või järgige veebiaadressil support.garmin.com olevaid juhiseid. Kui asute USA-s, võite helistada numbril 1-800-800-1020.

Kui vajate garantiiteenust väljaspool algset osturiiki, siis tootepakkumiste, kohaldatavate standardite, seaduste ja määruste erinevuse tõttu ei saa Garmin garanteerida teie toote parandamiseks vajalike osade ja seadmete kättesaadavust. Sellisel juhul võib Garmin oma äranägemise järgi ja kohaldatavatele seadustele vastavalt parandada või asendada teie toote võrreldava Garmin toote (uue või Garmin taastatud asenduse) või paluda teil saata toode ettevõtte Garmin volitatud hoolduskeskusesse algses osturiigis või saadaolevasse ettevõtte Garmin hoolduskeskusesse mõnes muus riigis, misjuhul vastutate kõikide kohalduvate impordi- ja ekspordiseaduste ja -määruste järgimise ning tollimaksude, käibemaksu, tarnekulude ja muude seonduvate maksude ja lõivude eest. Teatud juhtudel ei pruugi ettevõtte Garmin ja selle edasimüüjatel olla võimalik hooldada teie toodet väljaspool algset osturiiki või nad peavad tagastama remonditud või asendatud toote sellesse riiki kohalduvate standardite, seaduste või määruste tõttu.

Veebipõhise oksjoni ostud: veebipõhise oksjoni kaudu soetatud toodetele ei rakendu ostuhüvitis ega muud ettevõtte Garmin garantiiperioodi eripakkumised. Veebipõhise oksjoni kinnitused ei anna õigust garantiihoolduse saamiseks. Garantiihoolduse saamiseks on vaja esitada müüjalt saadud ostutšeki originaalkoopia. Garmin ei asenda puuduvaid komponente veebipõhise oksjoni kaudu ostetud saadetistes.

Rahvusvahelised ostud: rahvusvahelised müügiesindajad võivad pakkuda väljastpoolt USA-d ostetud seadmetele eraldi garantiid; see sõltub konkreetsest riigist. Kui taoline garantiit rakendub, pakub seda kohalik riigisisene müügiesindaja, kes tagab ka seadme remondi. Müügiesindaja garantiit kehtib kindlates turunduspiirkondades. USA-st ja Kanadast ostetud seadmed tuleb garantiiremondiks toimetada ettevõtte Garmin teeninduskeskusesse, mis asuvad Ühendkuningriigis, USA-s, Kanadas või Taiwanis

FONTOS BIZTONSÁGI ÉS TERMÉKTUDNIVALÓK

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

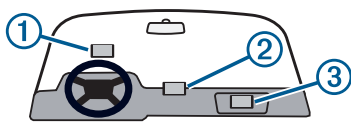
A következő figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halálos vagy súlyos sérüléssel járó balesetet vagy karambolt eredményezhet.

Elterelésre vonatkozó figyelmeztetés

Az eszköz megfelelő használat esetén a helyzetfelismerés javítására szolgál. Nem megfelelő használat esetén a kijelző elvonhatja a figyelmét, ami súlyos személyi sérülést vagy halált okozó balesethez is vezethet. Csak egy pillantás erejéig tekintse meg az eszközön megjelenő információkat. Mindig figyeljen a környezetére – ne nézze hosszabb ideig a kijelzőt, és ne hagyja, hogy a kijelző elvonja a figyelmét. A kijelzőre koncentrálnálva előfordulhat, hogy nem sikerül elkerülnie az akadályokat vagy veszélyeket.

A járműbe történő beszerelésre vonatkozó figyelmeztetések

- Amikor járműbe szereli a készüléket, ne helyezze olyan helyre, ahol a készülék akadályozza a vezető szabad kilátását ①, illetve a jármű vezérlőinek (pl. kormány, pedálok, váltó) kezelését. Ne helyezze rögzítés nélkül a jármű műszerfalára ②. Ne helyezze a készüléket légzsák elé vagy fölé ③.



- Előfordulhat, hogy a szélvédőre szerelt tartó nem marad minden körülmények között a szélvédőhöz rögzítve. Ne tegye a tartót olyan helyre, ahol a rögzítés megszűnése esetén zavarhatja a vezetést. Tartsa tisztán a szélvédőt, hogy a szerelő stabilan rajta maradjon.

Navigációs figyelmeztetések

Amennyiben Garmin készüléke térképadatokat is használ vagy fogad, a biztonságos navigálás érdekében tartsa be a következő irányelveket.

- A járművet legjobb tudása szerint, biztonságosan vezesse. Ügyeljen, hogy vezetés közben ne vonja el figyelmét az eszköz, és mindig vegye figyelembe az összes forgalmi körülményt. A vezetés közben próbáljon minimális figyelmet fordítani az eszközre.
- Ne adjon meg célállomást, ne módosítsa a beállításokat, illetve ne keressen funkciókat, ha ehhez vezetés közben hosszabb ideig kell használni az eszköz kezelőszerveit. Álljon félre biztonságos és megengedett módon az ilyen műveletek elvégzéséhez.
- A navigáció során minden esetben a legjobb tudása szerint és józan ésszel hozza meg a döntéseket. A készülék rendeltetése mindössze annyi, hogy útvonalajavaslatoakat adjon. Nem helyettesíti az odafigyelést és a megalapozott döntéshozatalt. Ne tartsa be az útvonalajavaslatoakat, ha az törvénytelen útvonalat javasol, vagy nem biztonságos helyzetet teremtené.

- Mindig gondosan vesse össze a készüléken megjelenített információkat minden rendelkezésre álló navigációs forrással, beleértve az időjárási körülményeket, térképeket, utcai/ösvény mentén található jelzéseket és körülményeket, a hajózási korlátozásokat és a biztonságot esetlegesen befolyásoló egyéb tényezőket. A navigálás folytatása előtt minden esetben találjon megoldást az ellentmondásokra és a felmerülő kérdésekre, figyeljen oda a közlekedési táblákra és az útviszonyokra.
- A készüléket kizárólag navigációs segédeszközként használja. Ne próbálja a készüléket semmilyen olyan célra használni, amelyhez az irány, a távolság, a hely vagy a topográfia pontos mérése szükséges.

Figyelmeztetés az akkumulátorral kapcsolatban

A készülék lítium-ion akkumulátorral használható.

Ezen előírások be nem tartása megrövidítheti az akkumulátorok élettartamát, károsíthatja a készüléket, tüzet, vegyszermarást, elektrolitszivárgást és/vagy személyi sérülést okozhat.

- Ne merítse le, töltsé újra, szerelje szét és ne hevítse a nyomtatott kézikönyvben megadott hőmérsékleti tartományokon túl, valamint ne égesse el. Ellenkező esetben a gázképződés, folyadékszivárgás vagy robbanás által okozott sérülés vegyszeres maródaást okozhat.
- Ne alakítsa át, ne kísérelje meg átépíteni, illetve ne lyukassza ki a készüléket vagy az akkumulátorokat, továbbá ne tegyen kárt azokban.
- Ne próbálja meg eltávolítani a felhasználó által nem cserélhető akkumulátort.

A készülékkel kapcsolatos figyelmeztetések

- Ne merítse a készüléket és az akkumulátorokat vízbe vagy egyéb folyadékokba, illetve ne tegye ki azokat víznek vagy egyéb folyadékoknak.
- A készülék esetleges sérülése elkerülése érdekében ne hagyja a készüléket hőforrásnak kitett vagy magas hőmérsékletű helyen, például felügyelet nélkül hagyott járműben, napfénynek kitéve.
- Ne használja a készüléket a következő hőmérséklet-tartományon kívül: -20 és 55 °C között (-4 és 131 °F között). Ne tárolja a készüléket hosszabb ideig a következő tartományon kívül: 0 és 25 °C között (32 és 77 °F között).
- Ne használjon olyan tápkábelt, adatkábelt és/vagy hálózati adaptert, amely nem a Garmin által biztosított vagy nem rendelkezik megfelelő tanúsítvánnyal.

Mágnesességre vonatkozó figyelmeztetés

A termék mágneseket tartalmaz, amelyek zavarhatják az orvosi eszközöket. Kérdéseivel forduljon kezelőorvosához és az orvostechikai eszköz gyártójához.

ÉRTESÍTÉS

A következő óvintézkedések be nem tartása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat, illetve negatívan befolyásolja a készülék működését.

Nyilatkozatok az akkumulátorral kapcsolatban

- A készülék és az akkumulátor a hatályos törvényeknek és szabályoknak megfelelő leselejtezése érdekében forduljon a helyi hulladékfeldolgozó intézményhez.

Sebességkorlát-értesítés

A sebességkorlátozási funkció csak tájékoztatási célt szolgál, és nem helyettesíti a vezető azzal kapcsolatos felelősségét, hogy betartsa minden táblán jelzett sebességkorlátozást, illetve mindenkor józan ítélőképességét használva vezessen. Garmin nem tartozik felelősséggel semmilyen közlekedési bírságért vagy idézésért, amelyet Ön esetlegesen a kötelező közlekedési előírások és jelzések betartásának elmulasztása miatt kap.

Mágnes-értesítés

A termék mágneset tartalmaz, amely más elektromos eszközökben kárt okozhat. Körültekintéssel használja a terméket elektromos eszközök közelében.

GPS megjegyzés

A navigációs eszköz gyengébb teljesítményt mutathat, ha a közelben más, bármely globális navigációs műholdas rendszer (GNSS) által használt frekvenciához közeli frekvenciát használó földfelszíni sugárzású hálózatot használó eszközök találhatók (pl. GPS). Az ilyen eszközök használata gyengítheti a GNSS-jelek vételi minőségét.

Készülékpárosítási megjegyzés

Nem minden vezeték nélküli kapcsolat biztonságos. Eszközét biztonságos helyen párosítsa. További információkért lásd: garmin.com/connectiontypes.

A termék környezeti programjai

A Garmin termékek újrahasznosítási programját a WEEE, RoHS, REACH, és más megfelelőségi programokkal együtt a garmin.com/aboutGarmin/environment webcímen találja.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Garmin ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: garmin.com/compliance.

Térképadatok

Garmin kormányzati és magán adatforrásokat egyaránt használ. Gyakorlatilag minden adatforrás tartalmaz pontatlan vagy nem teljes adatot. Egyes országokban a teljes és pontos térképi információ vagy nem áll rendelkezésre, vagy csak riasztóan magas áron.

Korlátozott fogyasztói garancia

A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKKAL RUHÁZZA FEL ÖNT, MELYEK MELLETT EGYÉB, ÁLLAMONKÉNT (ILLETVE ORSZÁGONKÉNT VAGY MEGYÉNKÉNT) ELTÉRŐ JOGOKKAL IS RENDELKEZHET. A GARMIN NEM ZÁRJA KI, KORLÁTOZZA VAGY FÜGGESZTI FEL AZ ÖN ÁLLAMÁNAK (ORSZÁGÁNAK VAGY MEGYÉJÉNEK) TÖRVÉNYEI ÉRTELMEBEN ÖNT MEGILLETŐ EGYÉB JOGOKAT. JOGAINAK TELJES KÖRŰ MEGÉRTÉSÉHEZ TÁJÉKOZÓDJON AZ ÁLLAMÁBAN, ORSZÁGÁBAN VAGY MEGYÉJÉBEN ÉRVÉNYES JOGSZABÁLYOKRÓL.

A nem repüléssel kapcsolatos termékek minden anyag- vagy gyártási hiba tekintetében a beszerzés dátumától számított egyéves garanciával rendelkeznek. Ezen időszakon belül a Garmin saját döntése alapján gondoskodik a normál használat során meghibásodott alkatrészek javításáról vagy cseréjéről. Ilyen esetben a vásárlót alkatrész- és munkaköltség nem, kizárólag az esetleges szállítási költségek terhelik. Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik a következőkre: (i) esztétikai sérülés, azaz karcolások, bevágások és horpadások; (ii) fogyóeszközök, azaz akkumulátorok és elemek, kivéve ha a termék meghibásodása anyag- vagy kidolgozási hiba következménye; (iii) baleset, rongálás, nem megfelelő használat, vízkár, árvíz, tűzvész vagy egyéb természeti vagy külső ok következtében fellépő károk; (iv) ha a kár oka szervizelés, amelyet nem a Garmin hivatalos szervize végzett; (v) ha a Garmin írásos engedélye nélkül módosított termékben keletkezett kár, (vi) ha a károsodott termék csatlakoztatva volt áramforráshoz és/vagy ha a felhasznált adatkábeleket nem a Garmin biztosította, vagy ha a károsodott termék csatlakoztatva volt AC-adapterhez és nem az UL (Underwriters Laboratories) által hitelesített kábelekkel, illetve azok nem korlátozott áramforrásként (LPS) voltak felcímkézve. Ezen felül a Garmin fenntartja a jogot a garanciakövetelés visszautasítására bármely ország törvényeit megsértve beszerzett, illetve használt termékek vagy szolgáltatások esetén. A Garmin navigációs termékek kizárólag utazási segédeszközként alkalmazhatók, és nem használhatók irány, távolság, helyek vagy topográfia pontos meghatározására. Garmin nem vállal garanciát térképadatainak pontosságáért és teljességéért. A korlátozott garancia nem vonatkozik továbbá bármely Garmin navigációs termék teljesítményének gyengülésére, amennyiben az amiatt következett be, hogy a terméket olyan mobil készülék vagy más eszköz közelében használták, amely a globális navigációs műholdas rendszer (GNSS) által használt frekvenciához közeli frekvencián működő (pl. GPS) földfelszíni sugárzású hálózatot használ; ennek megfelelően a Garmin nem vállal felelősséget az ilyen esetekért. Az ilyen eszközök használata gyengítheti a GNSS-jelek vételi minőségét.

A HATÁLYOS TÖRVÉNYEK ÁLTAL MAXIMÁLISAN MEGENGEDETT MÉRTÉKIG A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA ÁLTAL MAGÁBAN FOGLALT VÁLLALÁSOK KIZÁRÓLAGOSAK ÉS FELÜLÍRNAK MINDEN EGYÉB VÁLLALÁST, ÉS A GARMIN KIFEJEZETTEN KIZÁR MINDEN EGYÉB VÁLLALÁST, LEGYEN SZÓ KIFEJEZETTRŐL, HALLGATÓLAGOSRÓL, A TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTTRÓL VAGY EGYÉBRŐL, IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG BÁRMELY, ÉRTÉKESÍTÉSRE VAGY AZ ADOTT FELHASZNÁLÁSI CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT, VÁLLALÁST VAGY EGYÉB GARANCIÁT. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKKAL RUHÁZZA FEL ÖNT, MELYEK MELLETT EGYÉB, ÁLLAMONKÉNT ÉS ORSZÁGONKÉNT ELTÉRŐ JOGOKKAL IS RENDELKEZHET. AMENNYIBEN AZ ÖN ÁLLAMÁNAK VAGY ORSZÁGÁNAK JOGSZABÁLYAI ÉRTELMÉBEN A HALLGATÓLAGOS GARANCIÁKRÓL NEM LEHET LEMONDANI, ÚGY AZ ILYEN GARANCIÁK IDŐTARTAMA A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDIK. NÉHÁNY ÁLLAMBAN (ÉS ORSZÁGBAN VAGY MEGYÉBEN) NEM MEGENGEDETT A HALLGATÓLAGOS GARANCIÁK IDŐTARTAMÁNAK KORLÁTOZÁSA, ÍGY ELKÉPZELHETŐ, HOGY AZ EMLÍTETT KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

A GARANCIA MEGSÉRTÉSÉVEL KAPCSOLATOS KÖVETELÉSEK ESETÉN A GARMIN SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM FELELŐS A MELLÉKES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, AMELYEK OKA AKÁR A HASZNÁLAT, A HELYTELEN HASZNÁLAT VAGY A TERMÉK HASZNÁLATÁRA VALÓ KÉPTELENSÉG, ILLETVE A TERMÉK REJTETT HIBÁI. NÉHÁNY ÁLLAMBAN (ÉS ORSZÁGBAN VAGY MEGYÉBEN) A MELLÉKES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSA NEM LEHETSÉGES, ÍGY ELKÉPZELHETŐ, HOGY AZ EMLÍTETT KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

Amennyiben a jótállási időszak alatt, a jelen korlátozott garanciával összhangban garanciális szolgáltatásra vonatkozó igénylést nyújt be, abban az esetben a Garmin, döntése alapján: (i) megjavítja a készüléket új, vagy a Garmin minőségi szabványainak megfelelő, korábban már használt alkatrészek használatával, (ii) kicseréli a készüléket egy új, vagy a Garmin minőségi szabványainak megfelelő, újraengedélyezett Garmin készülékre, illetve (iii) a készülék ellenében visszatéríti annak teljes beszerzési árát. EZ A MEGOLDÁS EGYEDI ÉS ÖNRE NÉZVE KIZÁRÓLAGOS BÁRMELY GARANCIÁLIS ESEMÉNY BEKÖVETKEZÉSE ESETÉN. A javított vagy kicserélt készülékekre 90 napos garancia vonatkozik. Ha a küldött készülék még az eredeti garanciaidő alá esik, akkor az új garancia 90 nap vagy az eredeti egyéves garancia vége, attól függően, hogy melyik hosszabb.

Garanciális szolgáltatás keresése előtt, kérjük, tekintse át a support.garmin.com weboldalon elérhető online súgóerőforrásokat. Amennyiben a készülék az említett erőforrások alkalmazása után sem működik megfelelően, forduljon a vásárlás eredeti országában található hivatalos Garmin szervizlétesítményhez, vagy kövesse a support.garmin.com weboldalon található utasításokat a garanciális szolgáltatások igénybevételéhez. Ha az Egyesült Államokban tartózkodik, érdeklődhet az 1-800-800-1020 telefonszámon is.

A vásárlás eredeti országának területén kívüli garanciális szolgáltatás igénybevétele esetén a termékkínálatokban jelen lévő különbségek, illetve az alkalmazandó szabványok, jogszabályok és előírások miatt a Garmin nem garantálja a termék javításához vagy cseréjéhez szükséges alkatrészek és termékek elérhetőségét. Ennek megfelelően a Garmin saját belátása és a vonatkozó törvények szerint a terméket hasonló alkatrészekkel javítja, vagy kicseréli egy hasonló Garmin termékre (új vagy a Garmin által újraengedélyezett cserekészülékre), vagy arra kéri, hogy küldje a terméket a vásárlás eredeti országában található hivatalos Garmin szervizbe vagy egy másik országban található hivatalos Garmin szervizbe, amely el tudja végezni a termék szervizelését. Ebben az esetben Ön felelős az összes vonatkozó import- és exporttörvény, illetve szabályozás betartásáért, valamint az összes vonatkozó vám, adó, szállítási díj és egyéb kapcsolódó adók és díjak megfizetéséért. Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a Garmin és forgalmazói nem képesek a termék szervizelésének elvégzésére egy, a vásárlás eredeti országának területén kívül eső országban, illetve az ezen országban alkalmazandó szabványok, jogszabályok vagy előírások miatt nem képesek visszajuttatni Önnek a megjavított vagy kicserélt készüléket az adott országba.

Online árverésen vásárolt termékek: Az online árverésen vásárolt termékekre árendemény és a Garmin által nyújtott garancia más különleges ajánlatai nem vonatkoznak. Online árverésről szóló igazolások nem alkalmasak a garanciális jogosultság elbírálásához. Garanciális szolgáltatás igénybevételéhez az eredeti kereskedő által kiadott vásárlási blokk eredeti példánya szükséges. Garmin nem pótolja a hiányzó alkatrészeket online árverés útján megszerzett termék esetében.

Nemzetközi vásárlás: Az Egyesült Államok területén kívül vásárolt termékekre – az országtól függően – a nemzetközi viszonteladók külön garanciát adhatnak. Ezt a garanciát (ha van ilyen) az országon belül működő viszonteladó biztosítja, aki helyi szervizelést is nyújt a készülékre. A viszonteladói garancia kizárólag a viszonteladás szándékolt területére érvényes. Az Egyesült Államokban vagy Kanadában vásárolt készülékeket vissza kell juttatni szervizelésre a Garmin Egyesült Királyságban, az Egyesült Államokban, Kanadában vagy Tajvanon működő szervizközpontjába.

© 2016 Garmin Ltd. or its subsidiaries